



# AGRIFULL

RICAMBI ORIGINALI





**AGRIFULL®**

s.p.a.

44100 FERRARA - Via Marconi, 39/B

1ª edizione

stampato n.604.51.003.01

---

**EQ.60**

**Catalogo parti di ricambio  
Catalogue des pièces détachées  
Spare parts catalogue  
Ersatzteilkatalog  
Catálogo de piezas de repuesto**

---

Per una corretta interpretazione di questo catalogo vedere:  
**AVVERTENZE PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO (pag. 6)**

Pour l'interprétation correcte de ce catalogue voyez:  
**REGLES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE (page 7)**

Um den Katalog genau auslegen zu können, siehe:  
**HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS (Seite 8)**

For proper interpretation see:  
**USE OF THE CATALOG (page 9)**

Para la correcta lectura del catálogo véase:  
**CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO (pàg. 10)**

I dati contenuti in questo catalogo sono forniti a titolo indicativo. L'AGRIFULL potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questo catalogo, per ragioni di natura tecnica o commerciale. Per ulteriore informazione, il cliente è pregato di rivolgersi al più vicino organizzato AGRIFULL.

*Les données de cette brochure sont fournies à titre indicatif et pourraient se révéler caduques à la suite de modifications apportées par le constructeur, à n'importe quel moment, pour des raisons techniques ou commerciales ainsi que pour satisfaire aux normes en vigueur dans les différents Pays. Pour toute information, nous prions le client de bien vouloir s'adresser au Concessionnaire AGRIFULL les plus proches.*

*Alle in diesem Prospekt enthaltenen Angaben sind Orientierungsdaten. Es können jedoch von AGRIFULL sowohl aus technischen und kaufmännischen Gründen als auch aus der Notwendigkeit heraus, geänderte gesetzliche Erfordernisse der verschiedenen Länder zu berücksichtigen, Änderungen eingeführt werden. Der Kunde ist gebeten, sich für weitere Information an Vertragshändler oder AGRIFULL zu wenden.*

*The information contained in this brochure is intended to be of a general nature only. AGRIFULL Company may at any time and from time to time, for technical or other necessary reasons, modify any of the details or specifications of the product described in this brochure. To be sure of getting accurate, detailed and up-to-date information, an intending buyer should consult his nearest AGRIFULL dealer or distributor or branch.*

*Los datos contenidos en este catálogo se facilitan a título indicativo. AGRIFULL podrá introducir, en cualquier momento, por razones de naturaleza tanto técnica como comercial, modificaciones en los modelos descritos en este catálogo. Para mayor información, rogamos al cliente se dirija al Concessionario AGRIFULL más próximo.*

Tutti i diritti di riproduzione sono riservati alla Soc. p. Az. AGRIFULL

FERRARA

Tous droits réservés à la Soc. p. Az. AGRIFULL

FERRARA

All rights reserved by Soc. p. Az. AGRIFULL

FERRARA

Alle Urheberrechte sind von der AGRIFULL

Soc. p. Az. - FERRARA - vorbehalten

Reservados todos los derechos para Soc. p. Az. AGRIFULL

FERRARA

Copyright by Soc. p. Az. AGRIFULL

FERRARA

Printed in Italy

AGRIFULL — Centro Ricambi ed Accessori

INDICE GENERALE	INDEX	VERZEICHNIS	CONTENTS	ÍNDICE GENERAL
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Norme per le ordinazioni . . . . . pag. 5</li> <li>— Avvertenze generali per la consultazione del catalogo . . . . . » 6</li> <li>— Elenco dei modelli . . . . . » 11</li> <li>— Elenco delle varianti . . . . . » 13</li> <li>— Indice dei sottogruppi . . . . . » 17/1</li> <li>— Indice delle parti di ricambio . . . . . » 19/1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Commande de pièces détachées . . . . . page 5</li> <li>— Règles générales pour la consultation du catalogue . . . . . » 7</li> <li>— Liste des modèles . . . . . » 11</li> <li>— Liste des variantes . . . . . » 13</li> <li>— Index des sousgroupes . . . . . » 17/1</li> <li>— Index des pièces détachées . . . . . » 19/1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Anweisungen zur Bestellung . . . . . Seite 5</li> <li>— Hinweise zum Gebrauch des Katalogs . . . . . » 8</li> <li>— Liste der Modelle . . . . . » 11</li> <li>— Verzeichnis der varianten . . . . . » 13</li> <li>— Untergruppenverzeichnis . . . . . » 17/1</li> <li>— Ersatzteile Verzeichnis . . . . . » 19/1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Ordering parts . . . . . page 5</li> <li>— Use of the catalog . . . . . » 9</li> <li>— Model list . . . . . » 11</li> <li>— Variations list . . . . . » 13</li> <li>— Subgroup index . . . . . » 17/1</li> <li>— Spare parts index . . . . . » 19/1</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Pedidos de repuesto pág. 5</li> <li>— Cómo se maneja el catálogo . . . . . » 10</li> <li>— Lista de modelos . . . . . » 11</li> <li>— Lista de variantes . . . . . » 13</li> <li>— Índice de subgrupos . . . . . » 17/1</li> <li>— Índice de piezas de repuesto . . . . . » 19/1</li> </ul>
<b>PARTI DI RICAMBIO</b>	<b>PIECES DETACHEES</b>	<b>ERSATZTEILE</b>	<b>SPARE PARTS</b>	<b>PIEZAS DE REPUESTO</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tavole</li> <li>— Elenchi delle parti di ricambio</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Planches</li> <li>— Listes des pièces détachées</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Bildtafeln</li> <li>— Ersatzteilliste</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Plates</li> <li>— Spare parts list</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Láminas</li> <li>— Listas de piezas de repuesto</li> </ul>
<b>MODIFICHE</b>	<b>MODIFICATIONS</b>	<b>ÄNDERUNGEN</b>	<b>MODIFICATIONS</b>	<b>MODIFICACIONES</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabelle . . . . . pag. 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tableaux . . . . . page 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tabellen . . . . . Seite 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tables . . . . . page 1M</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Tablas . . . . . pág. 1M</li> </ul>

### NORME PER LE ORDINAZIONI

Le ordinazioni di parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

- Tipo del trattore (1)
- Numero dell'autotelaio (2)
- Numero di ordinazione della parte che si richiede (*come indicato nelle tavole e negli elenchi parti di ricambio*), in base al quale vengono evase le ordinazioni.



### COMMANDE DE PIECES DETACHEES

Les commandes doivent nous parvenir complètes des indications suivantes:

- Type du tracteur (1)
- Numéro du châssis (2)
- Numéro de commande de la pièce requise (*comme indiqué sur les planches et aux listes des pièces*), d'après lequel les commandes sont expédiées.

### ANWEISUNGEN ZUR BESTELLUNG

Bei Bestellung bitten wir stets folgendes anzugeben:

- Typ des Schleppers (1)
- Fahrgestellnummer (2)
- Bestellnummer des gewünschten Ersatzteils (*lt. Bildtafeln u. Listen*), auf Grund derer die Lieferung erfolgt.

### ORDERING PARTS

Orders for spare parts must include the following data:

- Tractor type (1)
- Chassis number (2)
- Part number of the ordered spare, as given on plates and lists, that will be used to fill the order.

### PEDIDOS DE REPUESTOS

En todos los pedidos de piezas de repuesto tienen que consignarse los datos siguientes:

- modelo del tractor (1)
- matrícula del chasis (2)
- número de pedido de la pieza requerida *el que coincidirá con el reseñado en las listas de piezas de repuesto y las láminas*, en base al cual se evacúa el pedido.

## AVVERTENZE GENERALI PER LA CONSULTAZIONE DEL CATALOGO

### 1 - Ricerca delle parti di ricambio

Per una corretta ricerca delle parti di ricambio illustrate ed elencate nel catalogo, è necessario:

- a) consultare l'«Elenco dei modelli» per individuare il codice numerico del modello che interessa;
- b) consultare l'«Elenco delle varianti» per individuare il codice numerico della variante che interessa;
- c) consultare le tavole e i relativi elenchi delle parti di ricambio del catalogo, come indicato ai successivi punti 2 e 3.

### 2 - Elenchi delle parti di ricambio

Elencano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo, illustrate nelle tavole e le parti fornite come «Serie», ecc. In ordine progressivo di n. di ordinazione.

Per una più completa interpretazione delle denominazioni delle parti di ricambio è opportuno riferirsi alle illustrazioni delle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate negli elenchi:

<p>SGR. = sottogruppo                  N. = numero                  COMPL. = complessivo                  SP. = spessore                  S = parte sinistra (*)                  D = parte destra (*)                  ANT. = anteriore (*)                  POST. = posteriore (*)                  1A, 2A ... = 1a, 2a, ... velocità</p>	<p>SUP. = superiore                  INF. = inferiore                  EST. = esterno                  INT. = interno                  LAT. = laterale                  CENTR. = centrale                  R.M. = retromarcia                  RAPP. = rapporto</p>
---	---

<p>CM = fornito a centimetri                  M = fornito a metri                  T = ved. «Tabella varie»                  S = esistenza di «Serie», ecc.</p>	<p>nella colonna «quant.»</p>
---	-----------------------------------

### 3 - Tavole

Illustrano le parti di ricambio di ciascun sottogruppo.

Ogni tavola riporta (a destra) il numero del sottogruppo e l'eventuale numero di foglio, la denominazione del sottogruppo (al centro) e le indicazioni di validità della tavola (a sinistra, con i codici dei modelli di cui al precedente punto 1a).

Le parti di ricambio illustrate sono contraddistinte dal numero di figura con a fianco tutte le indicazioni (modifiche, codice, ecc.) sufficienti in generale per poter individuare le parti stesse direttamente sulle tavole.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tavole:

F ...	= parte antemodifica	
D ...	= parte postmodifica	
1, 2, ecc.	= vedere apposita tabella oppure elenco	
A, B, ecc.	= delle parti di ricambio	

sx = parte sinistra (*)		= esistenza di «Serie», «Dotazioni», «Corredi», ecc.
dx = parte destra (*)		
∅ ... = diametro... mm		

#### Validità della tavola

con le indicazioni dei codici di cui al punto 1a

F ... → aut. n. 076204  
 significa che la tavola vale «fino» al trattore con autotelaio n. 076204, in conseguenza della modifica

D ... aut n. 076205 →  
 significa che la tavola vale «dal» trattore con autotelaio n. 076205, in conseguenza della modifica

(\*) rispetto alla direzione di marcia del trattore

### 4 - Tabelle «MODIFICHE»

Elencano tutte le modifiche apportate ai trattori durante il corso della produzione, le loro applicazioni (con una eventuale illustrazione complessiva della modifica, quando si ritiene necessario) e le norme di ricambio.

Indicazioni e abbreviazioni usate nelle tabelle modifiche:

colonna «Modifica»:

F ... = modifica n. ... (per le parti antemodifica)  
 D ... = modifica n. ... (per le parti postmodifica)

attuazioni:

→ aut. n. ... = «fino» al trattore con autotelaio n. ...  
 → mot. n. ... = «fino» al motore n. ...  
 aut. n. ... → = «dal» trattore con autotelaio n. ...  
 mot. n. ... → = «dal» motore n. ...  
 IX 1970 = nel mese di settembre 1970

colonna «SGR. Interessati e Norme di ricambio»:  
 10.2/2-10.2/3 = sottogruppi interessati alla modifica

## REGLES GENERALES POUR LA CONSULTATION DU CATALOGUE

### 1 - Recherche des pièces détachées

Pour la recherche correcte des pièces de rechange illustrées et numérotées dans le catalogue, il faut:

- a) consulter la «**Liste des modèles**» (à la page 11) afin d'individuer le **code numérique du modèle** qui intéresse;
- b) consulter la «**Liste des variantes**» (à page 13) pour trouver le **code numérique de la variante** qui vous intéresse;
- c) consulter les **planches** et les **listes des pièces détachées** correspondantes du catalogue, comme indiqué aux points 2 et 3 suivants.

### 2 - Liste des pièces détachées

Elle comprennent les pièces de rechange de chaque sous-groupe figurant sur les planches et les pièces livrées comme «**Jeux**», etc., **en ordre progressif de n. de commande**.

Pour une interprétation plus correcte des **désignations** des pièces détachées, il est opportun de se reporter aux illustrations des planches.

**Symboles et abréviations** utilisés dans la liste (*dans la partie en italien seulement*):

SGR. = sousgroupe	SUP. = supérieur
N. = numéro	INF. = inférieur
COMPL. = ensemble	EST. = extérieur
SP. = épaisseur	INT. = intérieur
S = pièce gauche (°)	LAT. = latéral
D = pièce droite (°)	CENTR. = central
ANT. = avant (°)	R.M. = marche AR
POST. = arrière (°)	RAPP. = rapport
1A, 2A ... = 1re, 2me, ... vitesses	

CM = livré par centimètres	dans la colonne «quant.»
M = livré par mètres	
T = voir «Tableaux divers»	
S = existence de «Jeux», etc.	

### 3 - Planches

Elles représentent les pièces détachées de chaque sous-groupe.

Chaque planche reporte (à droite), le **numéro du sous-groupe** et le numéro de feuille éventuel, la **désignation du sous-groupe (au centre)** et les **indications de validité de la planche (à gauche, avec les codes des modèles dont au point 1a précédent)**.

Les pièces représentées sont repérées par le **n. de commande** accompagné de toutes les indications (*modifications, codes, etc.*) suffisant en général à repérer les pièces elles-mêmes directement sur les planches.

**Symboles et abréviations** utilisés sur les planches:

F ...	= pièces antérieure à la modification
D ...	= pièce postérieure à la modification
1, 2, etc.,	= voir le tableau exprès ou bien la liste des
A, B, ecc.	pièces détachées.

sx	= pièce gauche (°)		= existence de
dx	= pièce droite (°)		«Jeux», «Do-
Ø ...	= diamètre... mm		tations», etc.

#### Validité de la planche

avec les indications des codes dont au point 1a

F ... →	<b>aut. n. 076204</b> veut dire que cette planche est valable «jusqu'au» tracteur avec châssis 076204, par suite de la modification
D ...	<b>aut. n. 076205 →</b> veut dire que cette planche est valable «à partir du» tracteur avec châssis 076205, par suite de la modification

(°) par rapport au sens de roulement du tracteur

### 4 - Tableaux «MODIFICATIONS»

Dans cette tableaux sont reportées toutes les **modifications** apportées aux tracteurs en cours de leur production, leur **applications (avec une illustration générale de la modification, quand cela est nécessaire)** ainsi que les **règles d'interchangeabilité**.

**Symboles et abréviations** utilisés dans les tableaux des modifications:

colonne «**Modifica**» (*modification*):

- F ... = modification n. ... (*pour les pièces anciennes*)
- D ... = modification n. ... (*pour les pièces actuelles*)

effectuations:

- aut. n. ... = «jusqu'au» tracteur avec châssis n. ...
- mot. n. ... = «jusqu'au» moteur n. ...
- aut. n. ... → = «à partir» du tracteur avec châssis n. ...
- mot. n. ... → = «à partir» du moteur n. ...
- IX 1970 = au mois de septembre 1970

colonne «**Sgr. Interessati e Norme di ricambio**»

(*Sgr. concernés et règles pour les remplacements*):

- 10.2/2-10.2/3 = sousgroupes concernés par la modification

## HINWEISE ZUM GEBRAUCH DES KATALOGS

### 1 - Auffinden der Ersatzteile

Zum Auffinden der in vorliegendem Katalog aufgeführten und abgebildeten Ersatzteile ist notwendig:

- die «**Liste der Modelle**» nachzuschlagen, um die **Kennummer** des in Frage kommenden **Modells** festzustellen;
- das **verzeichnis der varianten** nachschlagen, um der **kodex der gewünschten varianten** zu erkennen;
- die **Bildtafeln** und entsprechenden **Ersatzteillisten** nachzuschlagen, wie in den folgenden Punkten 2 u. 3 angegeben.

### 2 - Ersatzteilliste

Die Listen führen die in den Bildtafeln abgebildeten Ersatzteile usw., geliefert werden **in laufender Bestellnummernfolge** an.

Zur besseren Verständigung der **Benennung** der einzelnen Ersatzteile, siehe Bildtafeln.

**Erläuterungen und Abkürzungen** auf der Ersatzteilliste

SGR. = Untergruppe	SUP. = oben
N. = Nummer	INF. = unten
COMPL. = Zusammenbau	EST. = aussen
SP. = Stärke	INT. = innen
S = links (°)	LAT. = seitlich
D = rechts (°)	CENTR. = Mitte
ANT. = vorn (°)	R.M. = Rückwärtsgang
POST. = hinten (°)	RAPP. = Untersetzung
1A, 2A ... = 1., 2., ... Gang	

CM = vom laufenden Zentimeter erhältlich	in der Spalte «quant.» (Anzahl)
M = vom laufenden Meter erhältlich	
T = siehe «Verschiedenes»	
S = Vorhandensein von «Sätzen» usw.	

### 3 - Bildtafeln

Die Tafeln veranschaulichen die Ersatzteile jeder einzelnen Untergruppe.

Auf jeder Bildtafel ist folgendes angegeben: die **Untergruppennummer** (rechts) mit der eventuellen Seitennummer des Katalogblatts, die **Untergruppenbenennung** (in der Mitte), sowie die **Gültigkeit der Bildtafel** (links, mit den Kennnummern der Modelle wie in Punkt 1a).

Die abgebildeten Ersatzteile sind mit den **Bestellnummern** und sämtlichen Angaben versehen (**Änderungen, Kennnummern usw.**), die im allgemeinen ausreichen, die gewünschten Teile direkt auf den Bildtafeln zu ermitteln.

**Erläuterungen und Abkürzungen** auf den Bildtafeln:

F ...	= früherer Teil
D ...	= gegenwärtiger Teil
<b>A3.01</b>	= in Utgr. A3.01 abgebildeter Teil
<b>1, 2, usw.</b>	= siehe spezielle Tabelle oder Ersatzteilliste.
<b>A, B, usw.</b>	

<b>sx</b> = links (°)		= Lieferbarkeit von
<b>dx</b> = rechts (°)		Teilen als «Satz»,
Ø ... = mm Durchmesser		«Serie», «Ausrüstung» usw.

**Gültigkeit der Bildtafeln:**

durch die im Punkt 1a angegebenen Kennnummern angeführt

F ... → **aut. n. 076204**  
bedeutet: die Tafel gilt «bis» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076204, infolge der Änderung

D ... **aut. n. 076205** →  
bedeutet: die Tafel gilt «ab» Schlepper mit Fahrgestell Nr. 076205, infolge der Änderung

(°) in bezug auf die Fahrtrichtung des Schleppers

### 4 - Tabellen «ÄNDERUNGEN»

In diesem Abschnitt sind sämtliche im Laufe der Produktion in den Schleppen vorgenommene **Änderungen** sowie ihre **Einführung** (mit einer eventuellen, falls für notwendig gefundenen Gesamtabbildung der Änderung) und die **Ersatzanweisungen** aufgeführt.

**Hinweise und Abkürzungen** in der Tabelle Änderungen:

Spalte «**Modifica**» (Änderung)

F ... = Änderungsnummer ... (frühere Teile)

D ... = Änderungsnummer ... (gegenwärtige Teile)

Einführung:

→ **aut. n. ...** = «bis» Schlepper mit Fahrgestell-Nr....

→ **mot. n. ...** = «bis» Motor-Nr. ...

**aut. n. ...** → = «ab» Schlepper mit Fahrgestell-Nr....

**mot. n. ...** → = «ab» Motor-Nr. ...

**IX 1970** = September 1970

Spalte «**Sgr. Interessati e Norme di ricambio**»

(betreffende Untergruppen und Ersatzanweisung):

**10.2/2-10.2/3** = die Änderung betreffende Untergruppen

## USE OF THE CATALOG

### 1 - How to locate spares

To find the spares shown and listed in the catalog, proceed as follows:

- a) consult the «**Model list**» to find the **code number** of the **model** involved;
- b) consult the «**variations list**» to find the **code number of the variation** involved;
- c) consult the **spare parts list and the plates** of the catalog, as directed below in **2** and **3**.

### 2 - Spare parts list

Lists the spare parts, illustrated in the plates and the parts supplied as «Set», «Kit», etc. of each subgroup, according to the **progressive part number**.

Refer to plate illustrations for a complete interpretation of spare **description**.

**Indications and abbreviations** used in the list (*only in the Italian section*):

<p>SGR. = subgroup                  N. = number                  COMPL. = assembly                  SP. = thickness                  S = left (°)                  D = right (°)                  ANT. = front (°)                  POST. = rear (°)                  1A, 2A ... = 1st, 2nd, ... gear</p>		<p>SUP. = upper                  INF. = lower                  EST. = cutter                  INT. = inner                  LAT. = side                  CENTR. = center                  R.M. = reverse                  RAPP. = ratio</p>
---	--	---

<p>CM = supplied to the centimeter.                  M = supplied to the meter                  T = see «Miscellanea»                  S = some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.</p>		<p>column                  «quant.»</p>
--	--	---

### 3 - Plates

Illustrations show the spare parts of each subgroup.

Below each plate there is the **Sgr. No.** (*right*) and sheet number, if any, the **Sgr. title** (*center*) and **plate applicability** (*left, by codes - see para, 1a*).

The spare parts illustrated are identified by respective **part numbers** together with other indications (*modifications, codes, etc.*) generality sufficient for direct location of parts on plate.

**Indications and abbreviations** used in the plates:

- F ... = ante-modification 951 part  
 D ... = post-modification 951 part  
**1, 2, etc.**, = see the proper table or spare parts list  
**A, B, etc.**

- sx = left  = some parts are supplied as «Set», «Kit», etc.  
 dx = right (°)  
 Ø ... = ... mm dia.

#### Plate applicability

by the specific indications of code as referred in para 1a

#### F ... → aut. n. 076204

means: consequently to modification the plate is valid up to tractor with chassis No. 076204

#### D ... aut. n. 076205 →

means: consequently to modification the plate is valid from tractor with chassis No. 076205

(°) *determined by facing in the same direction as the driver*

### 4 - «MODIFICATIONS» tables

List all the **modifications** introduced on tractors during production, their **applicability** (*when necessary, show also a complete illustration of the modification as a whole*) and the **directions for replacement**.

**Indications and abbreviations** used in modification tables:

column «**Modifica**» (*modification*):

- F ... = modification No. ... (*for the A.M. parts*)  
 D ... = modifications No. ... (*for the P.M. parts*)

effectiveness:

- **aut. n.** ... = up to tractor with chassis No. ...  
 → **mot. n.** ... = up to engine No. ...  
**aut. n.** ... → = from tractor with chassis No. ...  
**mot. n.** ... → = from engine No. ...  
**IX 1970** = introduced in september 1970

column «**Sgr. Interessati e Norme di ricambio**» (*Sgr. involved and directions for replacement*):

- 10.2/2-10.2/3** = subgroups involved in the modification

## CÓMO SE MANEJA EL CATÁLOGO

### 1 - Cómo se buscan las piezas de repuesto

Para buscar las piezas de repuesto reseñadas en el catálogo, hay que:

- a) conocer el número de código del modelo que interesa, el que figura en la «Lista de modelos»;
- b) consúltase la «lista de variantes» para conocer el código de la variante que interesa;
- c) consultar la lista de piezas de repuesto y las láminas, atendiendo a cuanto se explica en los puntos 2 y 3.

### 2 - Lista de piezas de repuesto

Comprende las piezas de repuesto de cada subgrupo ilustradas en las láminas y las piezas incluidas en «Juegos», etc., y reseñadas según el orden progresivo del **núm. de pedido**.

Para comprender mejor las denominaciones de las piezas de repuesto es oportuno mirar las ilustraciones de las láminas.

Notaciones y abreviaturas usadas en la lista en lengua italiana:

SGR. = subgrupo	SUP. = superior
N. = número	INF. = inferior
COMPL. = conjunto	EST. = exterior
SP = espesor, grueso	INT. = interior
S = parte izquierda (°)	LAT. = lateral
D = parte derecha (°)	CENTR. = central
ANT. = anterior (°)	R.M. = marcha atrás
POST. = posterior (°)	RAPP. = reducción
1A, 2A ... = 1a, 2a, ... velocidades	

CM = se suministra por centímetros	en la columna «quant.» (= cantidades)
M = se suministra por metros	
T = véase «Tablas»	
S = existencia de «Juegos», etc.	

### 3 - Láminas

Representan las piezas de recambio de cada subgrupo. Al pie de cada hoja, tenemos: *en la parte derecha, el número del subgrupo* y el número de la hoja (*eventual*); *en el centro, la denominación del subgrupo*, y a la izquierda las **indicaciones de validez de la lámina** y los códigos de los modelos a que se alude en el punto 1a.

Cada pieza de recambio representada lleva el **número de pedido** acompañado de todas las indicaciones (*modificaciones, códigos, etc.*) que generalmente son suficientes para reconocer las mismas piezas en la lámina.

Notaciones y abreviaturas usadas en las láminas:

F ...	= pieza anterior a la modificación
D ...	= pieza posterior a la modificación
1, 2, etc.,	= véase la tabla especial, o bien la lista
A, B, etc.	de piezas de repuesto

sx = parte izquierda (°)		= de algunas piezas se suministran «Juegos», etc.
dx = parte derecha (°)		
Ø ... = diámetro en mm		

#### Validez de la lámina

con las notaciones de los códigos citados en punto 1a.

F ... →	<b>aut. n. 076204</b> significa que la lámina es válida «hasta» el tractor con chasis núm. 076204, por efecto de la modificación
D ...	<b>aut. n. 076205 →</b> significa que la lámina es válida «a partir del» tractor con chasis núm. 076205, por efecto de la modificación

(°) respecto de la dirección de la marcha del tractor

### 4 - Tablas «MODIFICACIONES»

Comprenden todas las **modificaciones** habidas en los tractores durante su fabricación, **cómo se incorporaron** (y cuando se estime bien, la *ilustración general de la modificación*) y las **normas para los recambios**.

Notaciones y abreviaturas usadas en las tablas de modificaciones:

columna «**Modifica**» (= *modificaciones*):

F ... = modificación núm. ... (*para las piezas antiguas*)

D ... = modificación núm. ... (*para las piezas nuevas*)

incorporación:

→ **aut. n. ...** = «hasta» el tractor con chasis núm. ...

→ **mot. n. ...** = «hasta» el motor con núm. ...

**aut. n. ... →** = «a partir» del tractor con chasis núm. ...

**mot. n. ... →** = «a partir» del motor con núm. ...

**IX 1970** = en el mes de septiembre 1970

columna «**Sgr. interessati e Norme di ricambio**» (= *subgrupos afectados por la modificación y normas para los recambios*):

**10.2/2-10.2/3** = subgrupos afectados por la modificación

**ELENCO DEI MODELLI****Liste des modèles  
Liste der Modelle****Model list  
Lista de modelos**

<b>Modèle Modell</b>	<b>Modello</b>	<b>Model Modelo</b>	<b>Telaio</b>	<b>Chassis Chasis</b>	<b>Moteur Motor</b>	<b>Engine Motor</b>	<b>Code Kennummer</b>	<b>Codice</b>	<b>Code Código</b>
	80.60 2RM		6324.100.00		VM 1053 S.U.			01	
	80.60 DT		6324.127.00		VM 1053 S.U.			02	

## ELENCO DELLE VARIANTI

Liste des variantes  
Liste der varianten

Variations list  
Lista de variantes

Codice Code Kennnummer	Code Código	V A R I A N T E	Variante Varianten	Variation Variante
111		<b>Riduttore supplementare</b>	Réducteur supplémentaire Kriechanggetriebe	Additional reducer Reductor suplementario
150		<b>Silenziatore orizzontale</b>	Silencieux horizontale Waagrechter schall daempfer	Horizontal silencer Silenciador horizontal
223		<b>Zavorre anteriori (con 3 piastre)</b>	Masses d'alour dissement AV (avec 3 plaques) Vordere Belastungsgewichte (mit 3 Platten)	Front ballast (with 3 plates) Lastre anterior (3 placas)
224		<b>Zavorre anteriori (con 6 piastre)</b>	Masses d'alour dissement AV (avec 6 plaques) Vordere Belastungsgewichte (mit 6 Platten)	Front ballast (with 6 plates) Lastre anterior (6 placas)
225		<b>Supporto zavorre anteriori</b>	Support el lest avant Halter und Frontballast	Front support and ballast Soporte y lastre anterior
226		<b>Supporto e zavorre anteriori (con 3 piastre)</b>	Support el lest avant (avec 3 plaques) Halter und Frontballast (mit 3 Platten)	Front support and ballast (with 3 plates) Soporte y lastre anterior (3 placas)
227		<b>Supporto e zavorre anteriori (con 6 piastre)</b>	Support el lest avant (avec 6 plaques) Halter und Frontballast (mit 6 Platten)	Front support and ballast (with 6 plates) Soporte y lastre anterior (6 placas)
248		<b>Frizione con tasselli in cerametalix x</b>	Embrayage cerametalix cerametalix kupplung	Cerametalix clutch Embrague cerametalix
286		<b>Cambio 12 marce</b>	Boite de vitesse Wechselgetriebe	Transmission Caja-cambio

Codice Code Kennnummer	Code Código	V A R I A N T E	Variante Varianten	Variation Variante
331		<b>(Presa press. suppl.) con 1 distributore a doppio effetto</b>	(Prise de pression supplémentaire) avec distributeur à double effet (Zusatzsteuergerät) mit einem doppelwirkenden Steuerschieber	(Additional pressure intake) with simple effect distributor valve (Toma de presión auxiliar) con distribuidor de doble efecto
334		<b>(Presa press. suppl.) con 1 distributore sempl. effetto + 1 distrib. doppio effetto</b>	(Prise de pression supplémentaire) avec un distributeur à simple effet et avec un distributeur à double effet (Zusatzsteuergerät) mit einem einfachen und einem doppelwirkenden Steuerventil	(Additional pressure outlet) with one simple and one double-effect distributor valve (Toma de presión auxiliar) con un distribuidor de simple efecto y con un distribuidor de doble efecto
470		<b>Zavorre posteriori con 4 dischi</b>	Masses d'alourdissement AR (avec 4 plaques) Hintere Belastungsgewichte (mit 4 Platten)	Rear ballast (with 4 plates) Lastre-posterior (4 discos)
471		<b>Zavorre posteriori con 6 dischi</b>	Masses d'alourdissement AR (avec 6 plaques) Hintere Belastungsgewichte (mit 6 Platten)	Rear ballast (with 6 plates) Lastre posterior (6 discos)
676		<b>Lampeggiatore di emergenza e lampade gialle</b>	Centrale clignotante de feux de détresse, lampes jaunes Notblinker, mit gelber Lampe	Hazard warning flasher, with amber bulbs Intermitente de emergencia, con lámparas amarillas
677		<b>Lampeggiatore di emergenza</b>	Centrale clignotante de feux de détresse Notblinker	Hazard warning flasher Intermitente de emergencia
731		<b>(Presa press. suppl.) attacco rapido tipo Push-Pull Q=1</b>	(Prise de pression supplémentaire) embrayage rapide de type Push-Pull Q=1 (Zusatzsteuergerät) Abreisskupplung Typ Push-Pull Q=1	(Additional pressure outlet) Push-Pull Q=1 rapid coupling Toma de presión acoplo rápido de tipo Push-Pull Q=1

Codice Code Kennnummer	V A R I A N T E Code Código	Variante Varianten	Variation Variante
732	<b>(Presse press. supplém.) attacco rapido tipo Push-Pull Q=2</b>	<b>(Prise de pression supplémentaire) embrayage rapide de type Push-Pull Q=2 (Zusatzsteuergerät) Abreisskupplung Typ Push-Pull Q=2</b>	<b>(Additional pressure outlet) Push-Pull Q=2 rapid coupling Toma de presión acoplo rápido de tipo Push-Pull Q=2</b>
766	<b>Applicazione proiettore posteriore</b>	<b>Application lanterne AR Hintere Leuchte Anbau</b>	<b>Tail lamp application Aplicacion lampara posterior</b>
800	<b>Puleggia operatrice</b>	<b>Poulie de battage Riemenscheibe für Nebenantriebe</b>	<b>Belt Pulley Polea motriz</b>
851	<b>Sedile di lusso</b>	<b>Seige Sitz</b>	<b>Seat Buataca</b>
862	<b>Guarniture antisdrucchiolo per pedane</b>	<b>Plancher Trittlech</b>	<b>Footboard Estribo</b>
874	<b>Tettuccio per arco di sicurezza</b>	<b>Chassis de sécurité Sicherheitsrahmen</b>	<b>Safety frame Bastidor salvavida</b>
892	<b>Gancio di traino ant.</b>	<b>Chape de refoulement AV Vorderer Abschlepphaken</b>	<b>Pull hook Enganche de remorque anterior</b>
895	<b>Supporto leva freno rimorchio</b>	<b>Support de levier de frein de remorque Lager für anhängerbremshebel</b>	<b>Support for trailer brake control lever Soporte de palanca del freno del remorque</b>
899	<b>Dispositivo supplementare traino</b>	<b>Dispositif de remorquage supplémentaire (1ère cat.) Supplement-Anhängerrichtung (erster Kategorie)</b>	<b>Additional draft gear (1st category) Dispositivo de arrastre suplem. (primera categoria)</b>
911	<b>Cassetta attrezzi asportabile</b>	<b>Coffret à outils amovible Transportierbarer Werkzeugkasten</b>	<b>Removable tool box Caja de herramientas amovible</b>

Codice Code Kennnummer	Code Código	<b>V A R I A N T E</b>	Variante Varianten	Variation Variante
912		<b>Supporto barra e gancio traino post.</b>	Support et charpe de refoulement arrière Lager und Hintererhaken	Support and rear hook Soporte y enganche trasero
913		<b>Barra traino cat. «A»</b>	Barre de remorquage cat. «A» Anhängestange «A» Kat.	Drawbar «A» category Barra de arraste cat «A»
916		<b>Supporto + barra cat. «A»</b>	Support + barre de remorquage cat. A Lager + Anhängestange Kat. A	Support + drawbar, A category Soporte + barra de arrastre cat. A
917		<b>Gancio posteriore cat. «C»</b>	Charpe arrière cat. «C» Hintererhaken «C» Kat.	Rear hook «A» category Enganche trasero cat. «A»
918		<b>Supporto + gancio cat. «C»</b>	Support et crochet d'attelage cat. C Lager und Anhängerkupplung Kat. C	Support and tow hook, C cat. Soporte y gancho de remolque cat. C
919		<b>Supporto + Barra + Gancio cat. «C»</b>	Support + barre + charpe cat. «C» Lager + anhängestange + hintererhaken «C» cat.	Support + drawbar + hook «C» category Soporte + barra + enganche cat. «C»
81.09		<b>Ruote direttrici con pneumatici 6.00-16</b>	Roues directrices avec pneus 6.00-16" Vorderräder mit Bereifung 6.00-16"	Direction wheels with tyres 6.00-16" Ruedas directrices con neumáticos 6.00-16"
81.11		<b>Ruote direttrici con pneumatici 7.50-16</b>	Roues directrices avec pneus 7.50/16" Vorderräder mit Bereifung 5.50/16"	Direction wheels with tyres 7.50/16" Ruedas directrices con neumáticos 7.50/16"
81.19		<b>Ruote direttrici con pneumatici 6.00-19</b>	Roues directrices avec pneus 6.00-19" Vorderräder mit Bereifung 6.00-19"	Direction wheels with tyres 6.00-19" Ruedas directrices con neumáticos 6.00-19"

Codice Code Kennnummer	Code Código	V A R I A N T E	Variante Varianten	Variation Variante
82.31		Ruote direttrici - motrici con pneumatici 9.5/9.24	Roues directrices motrices avec pneus 9.5/9.24" Fahrende Vorderräder mit Bereifung 9.5/9.24"	Steering-drive wheels with tyres 9.5/9.24" Ruedas directrices motrices con neumáticos 9.5/9.24"
82.32		Ruote direttrici - motrici con pneumatici 11.2/10.24	Roues directrices motrices avec pneus 11.2/10.24" Fahrende Vorderräder mit Bereifung 11.2/10.24"	Steering-drive wheels with tyres 11.2/10.24" Ruedas directrices motrices con neumáticos 11.2/10.24"
83.17		Ruote motrici con pneumatici 16.9/14.28	Roues motrices avec pneus 16.9/14.28" Hinterräder mit bereifung 16.9/14.28"	Drive wheels with tyres 16.9/14.28" Ruedas motrices con neumáticos 16.9/14.28"
83.54		Ruote motrici con pneumatici 14.9/13.30	Roues motrices avec pneus 14.9/13.30" Hinterräder mit bereifung 14.9/13.30"	Drive wheels with tyres 14.9/13.30" Ruedas motrices con neumáticos 14.9/13.30"
83.55		Ruote motrici con pneumatici 16.9/14.30	Roues motrices avec pneus 16.9/14.30" Hinterräder mit bereifung 16.9/14.30"	Drive wheels with tyres 16.9/14.30" Ruedas motrices con neumáticos 16.9/14.30"
83.69		Ruote motrici con pneumatici 12.4/11.36	Roues motrices avec pneus 12.4/11.36" Hinterräder mit bereifung 12.4/11.36"	Drive wheels with tyres 12.4/11.36" Ruedas motrices con neumáticos 12.4/11.36"

	INDICE DEI SOTTOGRUPPI	INDEX DES SOUSGROUPES	UNTERGRUPPEN- VERZEICHNIS	SUBGROUP INDEX	INDICE DE SUBGRUPOS
10.01/01	COPPA OLIO	CARTER A HUILE	OELWANNE	OIL SUMP	CARTER DE ACEITE
10.02/02	VOLANO MOTORE	VOLANT DU MOTEUR	SCHWUNGRAD	FLYWHEEL	VOLANTE DEL MOTOR
10.05/02	LUBRIFICAZIONE	GRAISSAGE	SCHMIERUNG	LUBRIFICATION SYSTEM	ENGRASE
10.06/04	ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE	ALIMENTATION PAR INJECTION	EINSPRITZAUSRUE-	FUEL INJECTION SYSTEM	ALIMENTACION E INYECCION
10.08/02	SILENZIATORE DI SCARICO	SILENCIEUX D'ECHAPPEMENT	ABGASSCHALLDAEMPF	AXHAUST SILENCER	SILENCIADOR DE ESCAPE
10.08/03	SILENZIATORE DI SCARICO ORIZZONTALE	SILENCIEUX HORIZONTAL	WAAGRICHTER EUSPUFFDAMPFER	HORIZONTAL SILENCER	SILENCIADOR HORIZONTAL
20.04/01	FRIZIONE	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	CLUTCH	EMBRAGUE
20.04/02	FRIZIONE CERAMETALIX	EMBRAYAGE CERAMETALIX	CERAMETALIX KUPPLUNG	CERAMETALIX CLUTCH	EMBRAGUE CERAMETALIX
20.06/01	ALBERO DI TRASMISSIONE	ARBRE DE TRANSMISSION	UEBERTRAGUNGSWELLE	PROPELLER SHAFT	ARBOL DE TRANSMISION
30.01/01	SCATOLA CAMBIO	CARTER DE BOITE V	GETRIEBEGEHAEUSE	TRANSMISSION CASE	CAJA ENGRANAJE
30.01/02	SCATOLA CAMBIO	CARTER DE BOITE V	GETRIEBEGEHAEUSE	TRANSMISSION CASE	CAJA ENGRANAJE
30.02/01	ALBERO PRIMARIO	ARBRE PRIMAIRE	HAUPTWELLE	MAIN-SHAFT	ARBOL PRIMARIO
30.03/01	ALBERO SECONDARIO	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	COUNTERSHAFT	ARBOL SECONDARIO
30.04/01	RIDUTTORE CAMBIO	REDUCTEUR DE B.V.	UNTERSETZUNGSGE- TRIEBE	REDUCTION GEAR	REENVIO REDUCTOR
30.04/02	RIDUTTORE CAMBIO -286	RIDUCTEUR DE B.V. -286	UNTERSETZUNGSGE- TRIEBE-286	REDUCTION GEAR -286	REENVIO REDUCTOR -286
30.04/03	RIDUTTORE CAMBIO -111	REDUCTEUR DE B.V. -111	UNTERSETZUNGSGE- TRIEBE-111	REDUCTION GEAR -111	REENVIO REDUCTOR -111

30.05/01	DIFFERENZIALE POSTERIORE	DIFFERENTIEL AR	AUSGLEICHGETRIEBE- HINTEN	REAR DIFFERENTIAL	DIFERENCIAL POSTERIOR
30.06/01	PRESA DI POTENZA POSTERIORE	PRISE DE FORCE AR	HINTERE ZAPFWELLE	REAR PTO	TOMA DE FUERZA POSTERIOR
30.06/02	PULEGGIA OPERATRICE	POULIE DE BATTAGE	RIEMENSCHLEIBE FUR NEBENANTRIEBE	BELT PULLEY	POLEA MOTRIZ
30.06/03	COMANDO PRESA DI FORZA E PULEGGIA	COMMANDE PRISE DE FORCE/POULIE	ANTRIEB DER ZAPF- WELLE/REIMENSCHLEIBE	P.T.O. END PULLEY CONTROL	MANDO DE TOMA DE FUERZA Y POLEA
30.08/01	PRESA DI FORZA	PRISE DE FORCE	ZAPFWELLE	POWER TAKE-OFF	TOMA DE FUERZA
40.02/01	ASSALE ANTERIORE	ESSIEU AVANT	VORDERACHSE	FRONT AXLE	EJE DELANTERO
40.03/01	PONTE ANTERIORE	PONT AV.	HINTERE ACHSE	REAR AXLE	EJE DELANTERO
40.04/01	PONTE POSTERIORE	PONT ARRIERE	HINTERACHSE	REAR AXLE	PUENTE POSTERIOR
40.06/01	DIFFERENZIALE ANTERIORE	DIFFERENTIEL DE PONT AVANT	VORDERER- DIFFERENTIAL	FRONT AXLE DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL DE EJE DECANTERO
40.06/02	DIFFERENZIALE ANTERIORE	DIFFERENTIEL DE PONT AVANT	VORDERER- DIFFERENTIAL	FRONT AXLE DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL DE EJE DECANTERO
50.02/01	SUPPORTO ANTERIORE/ CAMPANA VOLANO	BERCEAU ESSIEU/ CLOCHE DE VOLANT	ACHSLAGERBOCK/ SCHWUMGRADGLOCKE	FLYWEEL HOUSING/ AXLE BRACKET	CABALLETE P.EYE/ CAYA VOLANTE
50.04/01	FRENI	FREINS	BREMSEN	BRAKES	FRENOS
50.05/01	RUOTE POSTERIORI 12.4/11-36	ROUES ARRIERE 12.4/11-36	HINTERRADER 12.4/11-36	REAR WHEELS 12.4/11-36	RUEDAS POSTERIORES 12.4/11-36
50.05/02	RUOTE POSTERIORI 14.9/13.30	ROUES ARRIERE 14.9/13.30	HINTERRADER 14.9/13.30	REAR WHEELS 14.9/13.30	RUEDAS POSTERIORES 14.9/13.30
50.05/03	RUOTE POSTERIORI 16.9/14.28	ROUES ARRIERE 16.9/14.28	HINTERRADER 16.9/14.28	REAR WHEELS 16.9/14.28	RUEDAS POSTERIORES 16.9/14.28
50.05/04	RUOTE POSTERIORI 16.9/14.30	ROUES ARRIERE 16.9/14.30	HINTERRADER 16.9/14.30	REAR WHEELS 16.9/14.30	RUEDAS POSTERIORES 16.9/14.30
50.06/01	ZAVORRE	LEST	ZUSATZGEWICHT	● LLAST	● LASTRE

50.06/02	ZAVORRE	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
60.01/01	COMANDO STERZO	TIMONERIE DE DIRECTION	LENKGESTAENGE	STEERING LINKAGE	TIMONERIA DE LA DIRRECCION
60.02/01	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA
60.03/01	SERVOSTERZO	SERVO-DIRECTION	SERVOLENKUNG	SERVOSTEERING	SERVODIRECCION
60.03/02	SERVOSTERZO	SERVO-DIRECTION	SERVOLENKUNG	SERVOSTEERING	SERVODIRECCION
60.03/03	POMPA SERVOSTERZO	POMPE DE SERVO- DIRECTION	SERVOLENKUNGpumpe	SERVOSTEERING PUMP	BOMBA DE SERVORECCION
60.03/04	SERVOSTERZO-01	SERVO-DIRECTION 01	SERVOLENKUNG 01	SERVOSTEERING 01	SERVODIRECCION 01
60.03/05	CILINDRO SERVOSTERZO -01	CYLINDRE RECEPTEUR -01	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG-01	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.-01	CILINDRO DE SERVODIRECC.-01
60.03/06	CILINDRO SERVOSTERZO -01	CYLINDRE RECEPTEUR -01	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG-01	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.-01	CILINDRO DE SERVODIRECC.-01
60.03/07	SERVOSTERZO-02	SERVO-DIRECTION-02	SERVOLENKUNG-02	SERVOSTEERING-02	SERVODIRECCION-02
60.03/08	CILINDRO SERVOSTERZO -02	CYLINDRE RECEPTEUR -02	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG-02	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.-02	CILINDRO DE SERVODIRECC.-02
60.03/09	CILINDRO SERVOSTERZO -02	CYLINDRE RECEPTEUR -02	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG-02	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.-02	CILINDRO DE SERVODIRECC.-02
60.03/10	CILINDRO SERVOSTERZO	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
60.03/3A	POMPA SERVOSTERZO	POMPE DE SERVO- DIRECTION	SERVOLENKUNGpumpe	SERVOSTEERING PUMP	BOMBA DE SERVORECCION
60.03/6A	CILINDRO SERVOSTERZO	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
60.04/01	COMANDO CAMBIO	COMMANDES DE BOITE DE VITESSE	GETRIEBESCHALTUNG	GEAR SHIFT CONTROL	VARILLAJE DEL CAMBIO DE VELOCID.

60.04/02	COMANDO RIDUTTORE CAMBIO	COMMANDE DE REDUCT. DE BOITE VITESSE	ZUATZGETRIEBE SCHAFTUNG	REDUCTION GEAR CONTROL	MANDO DEL REDUCTOR DEL CAMBIO
60.04/03	COMANDO RIDUTTORE CAMBIO-111	COMMANDE DE REDUCT. DE BOITE VIT.-111	ZUATZGETRIEBE SCHALTUNG-111	REDUCTION GEAR CONTROL-111	MANDO DEL REDUCTOR DEL CAMBIO-111
60.05/01	COMANDO FRIZIONE	COMMANDE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSBETAETI- GUNG	CLUTCH CONTROL	SISTEMA DE EMBRAGUE
60.05/02	COMANDO FRIZIONE	COMMANDE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSBETAETI- GUNG	CLUTCH CONTROL	SISTEMA DE EMBRAGUE
60.06/01	COMANDO FRENI	COMMANDE DE FREINS	BREMSBETAETIGUNG	BRAKE CONTROL	MANDO DE LOS FRENOS
60.06/02	POMPA COMANDO FRENI	POMPE COMMANDE DES FREINS	BREMSPUMPEN SCHALTUNG	BRAKE PUMP CONTROL	BOMBA MANDO FRENO
60.06/03	COMANDO FRENO A MANO	COMMANDE DU FREIN A MAIN	HANDBREMSBE- TATIGUNG	BRAKE HAND CONTROL	FRENO DE MANO
60.07/01	COMANDI ACCELERATORE	COMMANDES D'ACCELERATEUR	GASREGULIERUNG	ACCELERATOR CONTROL LINKAGE	MANDOL DEL ACELERADOR
60.08/01	BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE	BLOCAGE DE DIFFERENTIEL	DIFFERENTIAL SPERRE	DIFFERENTIAL LOCK	ENCLAVAMIENTO DEL DIFFERENCIAL
70.02/01	COFANO	CAPOT	HAUBE	HOOD	CAPOT
70.02/02	COFANO	CAPOT	HAUBE	HOOD	CAPOT
70.03/01	SUPPORTI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
70.04/01	CRUSCOTTO	TABLIER	STIRNWAND	DASH/PANEL	TABLERO
70.05/01	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
70.05/02	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
70.05/03	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
70.06/01	PARAFANGHI E PEDANE	AILES ET MARCHE- PIEDS	KOTFLUEGEL UND TRITTBRETT	MUDGUARDS AND FOOTBOARDS	GUARDABARROS Y ESTRIBOS

70.06/02	PARAFANGHI E PEDANE	AILES ET MARCHE-PIEDS	KOTFLUEGEL UND TRITTBRETT	MUDGUARDS AND FOOTBOARDS	GUARDABARROS Y ESTRIBOS
70.06/03	ARCO DI SICUREZZA	CHASSIS DE SECURITE	SCHERHEITSRAHMEN	SAFETY FRAME	BASTIDOR SALVAVIDA
80.01/01	SERBATOIO COMBUST. E TUBAZIONI	RESERV.ET CANALIS. COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFTANK UND LEITUNGEN	FUEL TANK AND LINES	DEPOSITO DE COMB. Y TUBERIAS
80.01/02	FILTRO ARIA	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	AIR CLEANER	FILTRO DE AIRE
80.04/01	IMPIANTO ELETTRICO	INSTALL ELECTRIQUE	ELEKTROANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICICO
80.04/02	ALTERNATORE	ALTERNATEUR	DREHSTROMLICHTMACHINE	ALTERNATOR	ALTERNADOR
80.04/03	MOTORINO D'AVVIAMENTO	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
80.05/01	IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE	INSTALLATION ELECTRIQUE AVANT	VORDERELECTROANLAGE	FRONT ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICICO DELANTERO
80.05/02	IMPIANTO ELETTRICO CENTRALE	INSTALLATION ELECTRIQUE INTERM.	ZWISCHENELECTROANLAGE	INTERMEDIATE ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICICO INTERMEDIO
80.05/03	IMPIANTO ELETTRICO POSTERIORE	INSTALLATION ELECTRIQUE ARRIERE	ELEKTROANLAGE-HINTEN	REAR ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICICO POSTERIOR
80.05/04	PROIETTORI	PROJECTEURS	SCHEINWERFER	SPOT LAMPS	PROYECTORES
90.01/01	SOLLEVATORE IDRAULICO	RELEVAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHER KRAFTHEB.	HYDRAULIC LIFTER	ELEVADOR HIDRAULICO
90.01/03	POMPA SOLLEVATORE	POMPE DU RELEVAGE	KRAFHEBER PUMPE	LIFTER PUMP	BOMBA DE ELEVADOR
90.01/04	POMPA SOLLEVATORE	POMPE DU RELEVAGE	KRAFHEBER PUMPE	LIFTER PUMP	BOMBA DE ELEVADOR
90.02/01	CORPO SOLLEVATORE	CARTER DU RELEVAGE	KRAFTHEBERGEHAUSE	LIFTER BODY	CUERPO DEL ELEVADOR
90.02/02	STANTUFFO E BRACCI SOLLEVATORE	PISTON ET BRAS DE RELEVAGE	KOLBEN UND ARME DES KRAFTHEBERS	LIFTER RAM AND LINKS	EMBOLO Y BRAZOS DEL ELEVADOR
90.02/03	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA

90.02/04	COMANDI INTERNI	COMMANDES INTERIEURES	INNERE BETAETIGUNG	INNER CONTROLS	MANDOS INTERIORES
90.02/05	COMANDI ESTERNI	COMMANDES EXTERIEURES	AUSSERE BETAETIGUNG	OUTER CONTROLS	MANDOS ESTERIORES
90.02/06	COMANDI ESTERNI	COMMANDES EXTERIEURES	AUSSERE BETAETIGUNG	OUTER CONTROLS	MANDOS ESTERIORES
90.03/01	ATTACCO A 3 PUNTI	ATELAGE TROIS PTS	DREIPUNKTKUPPLUNG	3-POINT LINKAGE	ACOPLAM. 3 PUNTOS
90.03/02	TIRANTE REGISTRABILE	TIRANT REGLABLE	VERSTELLB. HUBSTREBE	ADJUSTABLE TIEROD	MONTANTE REGULABLE
90.04/01	ACCESSORI	ACCESSOIRES	ZUBEHOER	ACCESSORIES	ACCESORIOS
90.05/01	DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO	DISTRIBUTEUR A DOUBLE EFFET	DOPPELTWIRKENDEN STEVERSCHIEBER	DOUBLE EFFECT DISTRIBUTOR VALVE	DISTRIBUDOR DE DOBLE EFECTO
90.05/02	DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO	DISTRIBUTEUR A DOUBLE EFFET	DOPPELTWIRKENDEN STEVERSCHIEBER	DOUBLE EFFECT DISTRIBUTOR VALVE	DISTRIBUDOR DE DOBLE EFECTO
90.05/03	1 DISTRIBUTORE SEMPL. EFF. + 1 DOPPIO EFF.	DISTR.A SIMPLE EFF. ET DISTR.DOUB.EFF.	EINFACHEN UND DOPPELWIRKENDEN	SIMPLE AND DOUBLE- EFFECT DISTR.VALVE	DISTR.DE SIMPLE EF. Y DISTR.DOUBLE EF.
90.05/04	1 DISTRIBUTORE SEMPL. EFF. + 1 DOPPIO EFF.	DISTR.A SIMPLE EFF. ET DISTR.DOUB.EFF.	EINFACHEN UND DOPPELWIRKENDEN	SIMPLE AND DOUBLE- EFFECT DISTR.VALVE	DISTR.DE SIMPLE EF. Y DISTR.DOUBLE EF.
'91.01/01	DOTAZIONE ATTREZZI	OUTILLAGE	WERKZEUGAUSRUESTNG	TOOLKIT	EQUIPO HERRAMIENTAS

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
541650	60.03/02	18	566559	90.02/05	49	587302	40.03/01	35	822441	90.03/01	38
553209	90.02/05	13	566604	90.02/01	28	587762	90.02/05	53	822483	90.03/01	34
559627	60.05/02	10	566864	90.02/05	48	587881	50.05/01	16	1909100	10.06/04	14
559715	40.02/01	18	567406	90.03/01	2	"	50.05/04	16	1909106	90.01/01	14
559923	90.02/01	10	"	90.04/01	3	588729	30.04/01	12	1909143	60.03/02	4
559931	90.02/01	3	567590	50.05/02	14	589774	90.02/05	17	1930125	40.06/01	
559948	90.02/03	15	"	50.05/03	14	589975	50.05/01	24	1930156	30.05/01	
559952	90.02/03	16	567591	50.05/02	13	"	50.05/04	24	4180561	60.06/01	20
559955	60.03/02	13	"	50.05/03	13	590240	90.02/03	28	"	60.06/01	29
559956	60.03/02	12	567861	90.02/05	8	590241	90.02/03	27	4189372	40.02/01	29
559958	90.02/03	21	567871	60.04/02	17	590264	90.02/01	15	4238025	60.03/01	39
559970	90.02/05	40	567875	30.04/01	4	592118	90.02/03	32	4241483	80.04/02	20
559983	30.06/03	3	567880	30.04/01	1	593661	60.04/01	10	4274763	80.04/02	18
"	30.08/01	36	567881	30.04/01	13	593663	60.04/01	8	4274771	80.04/02	11
"	90.02/04	8	567883	30.04/01	9	593679	60.04/01	30	4274789	80.04/02	15
560571	30.06/02	22	568292	60.03/01	21	593742	60.04/01	29	4274802	80.04/02	3
560646	30.06/02	7	569325	60.03/01	35	593743	60.04/01	31	4274804	80.04/02	12
561632	50.05/02	16	569857	90.02/05	19	594718	90.02/04	9	4274806	80.04/02	8
561831	90.03/01	34	571600	90.02/03	37	594787	90.02/02	21	4275287	80.04/02	24
561880	90.02/05	45	571601	90.02/03	43	594832	30.01/02	28	4379796	60.06/01	27
561952	40.02/01	13	571612	90.02/01	12	"	60.08/01	15	4474564	80.04/02	19
561953	40.02/01	12	571965	30.01/02	24	595050	90.03/01	36	4474827	80.04/02	9
562126	30.06/02	29	573148	90.02/02	7	595165	90.03/01	14	4722869	10.06/04	7
562129	30.06/02	23	573185	90.04/01	2	595999	90.02/03	30	4950081	30.02/01	2
562130	30.06/02	13	574882	90.03/01	10	596001	90.02/04	11	4950756	90.03/01	21
562131	30.06/02	2	575055	50.05/01	10	596008	90.02/04	12	"	90.03/02	1
562132	30.06/02	9	576023	10.06/04	2	596031	30.02/01	14	4951077	40.02/01	20
562133	30.06/02	15	576677	60.04/01	33	596107	90.02/05	10	4951681	90.03/01	19
562134	30.06/02	15	577619	50.05/02	24	596377	30.08/01	35	4952241	80.01/01	27
562135	30.06/02	15	579295	30.04/01	3	"	90.02/04	7	4954117	80.04/01	16
562136	30.06/02	15	579562	90.03/01	15	596671	90.02/05	4	4954147	50.05/04	14
562137	30.06/02	15	581527	50.05/02	10	596673	90.02/05	28	4954148	50.05/04	13
562139	30.06/02	27	581528	50.05/02	9	596854	90.02/03	34	4955420	90.02/01	9
562140	30.06/02	14	581531	50.05/04	10	597358	90.02/01	16	4955421	90.02/01	8
562141	30.06/02	14	583582	60.04/02	15	598186	30.05/01	17	4957312	40.02/01	23
562142	30.06/02	14	"	60.04/03	18	598492	90.02/01	26	4959776	90.03/01	41
562143	30.06/02	14	583620	30.06/03	6	598493	90.02/01	24	4959999	50.05/01	18
562144	30.06/02	14	584731	90.03/01	13	598494	90.02/01	22	"	50.05/02	18
562145	30.06/02	3	585348	90.03/01	39	598495	90.02/01	20	"	50.05/04	18
562659	40.06/01	13	585350	90.03/01	38	598549	90.03/01	44	4960041	30.06/01	12
563219	90.01/01	23	586892	90.02/03	2	598643	90.02/03	11	4960158	91.01/01	9
566125	40.02/01	14	587302	40.02/01	32	598648	90.02/01	21	4960670	60.03/01	23

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
4960670	60.03/02	8	4984118	60.04/02	17	4991652	30.05/01	14	4996784	40.06/01	24
4961244	60.03/02	11	4984123	60.04/01	39	4991658	30.05/01	11	4996785	40.06/01	24
4963585	60.03/02	9	4984125	30.01/01	7	4991682	30.05/01	8	4996786	40.06/01	24
4966231	40.06/02	4	"	60.04/01	43	4991683	30.05/01	8	4996787	40.06/01	24
4966244	40.03/01	8	4984439	30.05/01	21	4991684	30.05/01	8	4996788	40.06/01	24
4966305	30.08/01	28	4984440	30.05/01	21	4991695A	30.05/01	10	4996789	40.06/01	24
4966313	60.03/01	42	4984441	30.05/01	21	4991719	30.05/01	5	4996790	40.06/01	24
4967412	80.04/01	17	4984442	30.05/01	21	4991831	60.08/01	25	4996791	40.06/01	24
4967704	90.03/01	4	4984443	30.05/01	21	4991832	60.08/01	27	4996792	40.06/01	24
4968813	60.05/01	10	4984444	30.05/01	21	4993814	60.05/01	18	4996793	40.06/01	24
"	60.05/02	7	4984445	30.05/01	21	"	60.05/02	11	4996794	40.06/01	19
"	90.02/01	27	4984446	30.05/01	21	4993815	60.05/01	16	4996852	30.02/01	25
4970109	50.05/03	10	4984447	30.05/01	21	4993816	60.05/02	8	4996854	30.03/01	19
4970110	50.05/03	9	4984448	30.05/01	21	4993817	60.05/02	2	4996856	30.02/01	17
4970634	50.05/02	23	4984449	30.05/01	21	4994226	30.08/01	17	4996867	30.02/01	15
4972381	40.06/01	6	4985062	30.01/02	6	4994228	30.08/01	12	4996869	30.03/01	21
4972382	40.06/01	6	4985063	30.01/01	8	4994230	30.08/01	21	4996871	30.02/01	16
4975373	90.05/01	25	"	40.03/01	32	4994233	30.08/01	23	4996872	30.03/01	5
"	90.05/03	25	4985122	60.06/03	3	4994236	30.05/01	26	4996873	30.02/01	19
4976069	30.01/02	25	4985127	60.05/02	30	4994264	30.08/01	1	4996875	30.03/01	16
4976071	90.02/01	4	"	60.06/03	6	4994297	30.08/01	15	4996920	90.04/01	9
4978719	70.03/01	8	4986426	30.04/01	14	4994336	60.04/01	42	4996931	60.04/01	22
4979179	50.05/01	14	4986427	30.04/01	5	4994342	60.04/01	25	4996932	60.04/01	21
4980594	50.05/04	9	4986619	40.02/01	21	4995687	50.04/01	20	4996942	60.04/01	11
4981121	50.05/01	9	4986620	40.02/01	19	4995694	30.05/01	16	4997156	60.04/01	23
4981437	90.02/01	11	4987671	60.03/07	2	"	30.08/01	8	4997158	60.04/01	40
4981442	90.02/04	4	4987772	40.03/01	36	"	50.04/01	12	4997159	60.04/01	18
4981447	90.02/04	5	4987809	90.02/03	17	4995837	30.06/03	2	4997162	60.04/01	32
4981450	90.02/05	25	4987974	40.06/01	8	4996248	60.04/02	13	4997167	60.04/01	17
4981452	90.02/05	12	4987975	40.06/01	4	4996249	60.04/02	12	4997170	60.04/01	16
4981457	90.02/02	6	4987976	40.06/01	15	4996420	90.02/03	3	4997186	40.04/01	20
4981460	90.02/02	16	4988057	40.03/01	10	4996747	40.06/01	10	4997187	40.04/01	20
4981481	90.02/02	8	4988059	40.06/01	22	4996750	40.06/01	2	4997188	40.04/01	20
4981483	90.02/02	13	4988170	40.03/01	2	4996751	40.06/01	12	4997189	40.04/01	20
4981484	90.02/02	22	4988275	60.05/02	17	4996755	40.06/02	3	4997190	40.04/01	20
4981485	90.02/02	10	"	60.06/03	7	4996772	40.06/01	21	4997191	40.04/01	20
4981488	90.02/02	14	4989141	90.03/01	5	4996778	40.03/01	12	4997192	40.04/01	20
4981489	90.02/02	25	"	90.03/01	45	"	50.02/01	15	4997193	40.04/01	20
4983978	30.05/01	22	4989839	70.03/01	29	4996779	40.03/01	5	4997194	40.04/01	20
4984096	30.06/03	4	4991172	30.02/01	22	"	50.02/01	21	4997195	40.04/01	20
4984100	30.06/03	7	4991433	90.02/02	18	4996782	40.06/01	17	4997196	40.04/01	20
4984103	30.06/01	6	4991470	30.05/01	3	4996783	40.06/01	24	4997197	40.04/01	20

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
4997198	40.04/01	20	4997421	70.06/02	13	4997928	30.05/01	24	4998889	60.05/02	18
4997199	40.04/01	20	4997422	70.06/01	4	4997929	30.05/01	24	4998890	80.04/01	15
4997200	40.04/01	10	"	70.06/02	17	4997930	30.05/01	24	4998891	70.04/01	7
4997201	40.04/01	23	4997423	70.06/01	6	4997991	60.03/02	2	4998892	70.04/01	8
4997202	40.04/01	22	"	70.06/02	14	4998004	60.05/02	22	4998936	40.02/01	2
4997208	50.04/01	7	4997436	40.06/02	7	4998010	60.05/01	8	4998956	40.02/01	8
4997217	30.08/01	16	4997444	40.06/02	17	"	60.05/02	5	"	50.02/01	11
4997230A	30.05/01	15	4997489	60.03/07	5	4998027	90.02/03	12	4998973	60.03/04	3
4997231	30.05/01	2	4997509	40.06/02	26	4998107	80.05/02	4	4998979	40.04/01	8
4997232A	30.05/01	13	4997510	40.06/02	23	4998205	60.03/01	4	4998980	40.04/01	12
4997235	30.05/01	12	4997512	40.03/01	14	4998300	70.04/01	2	4998981	40.04/01	9
4997236	30.05/01	12	4997513	40.03/01	13	4998311	30.06/03	16	4998991	40.04/01	13
4997266	80.05/04	12	4997564	30.06/03	9	"	30.08/01	41	4998999	60.04/01	5
4997267	80.05/04	14	4997566	40.02/01	3	"	90.02/05	35	"	60.04/02	5
4997269	90.03/01	24	4997570	30.06/03	20	4998325	90.01/01	10	"	60.04/03	5
4997300	20.06/01	14	4997571	40.06/02	19	4998329	90.01/01	16	4999001	60.04/01	4
4997301	20.06/01	2	4997587	30.08/01	7	4998331	90.01/01	17	"	60.04/02	4
4997302	20.06/01	2	4997629	70.03/01	11	4998334	90.01/01	15	"	60.04/03	4
4997303	20.06/01	2	4997638	30.08/01	30	4998336	90.01/01	12	4999009	60.04/01	2
4997304	20.06/01	2	4997639	30.08/01	31	4998343	90.01/01	9	"	60.04/02	2
4997305	20.06/01	2	4997640	30.08/01	32	4998352	70.02/02	30	"	60.04/03	2
4997306	20.06/01	2	4997674	60.06/02	13	4998391	70.04/01	38	4999021	70.06/01	30
4997307	20.06/01	2	4997676	60.06/02	3	4998411	90.05/01	17	4999055	60.05/02	6
4997308	20.06/01	2	4997678	60.06/02	23	"	90.05/03	17	4999063	40.06/01	18
4997310	20.06/01	3	4997680	60.06/02	25	4998501	70.04/01	3	4999064	40.06/01	18
4997311	20.06/01	5	4997684	60.06/02	19	4998558	90.02/06	28	4999065	40.06/01	18
4997312	20.06/01	7	4997697	60.03/04	2	4998676	60.01/01	3	4999066	40.06/01	18
4997313	20.06/01	1	4997704	40.02/01	36	4998680	70.03/01	20	4999067	40.06/01	18
4997350	90.03/01	46	4997705	40.02/01	24	"	80.01/01	25	4999068	40.06/01	18
4997364	40.03/01	17	4997710	30.01/01	6	4998708	80.01/01	28	4999069	40.06/01	18
4997365	40.03/01	17	"	60.04/01	27	4998710	80.01/01	26	4999070	40.06/01	18
4997366	40.03/01	17	4997711	60.04/01	36	4998721	60.06/01	7	4999071	40.06/01	18
4997367	40.03/01	17	4997718	60.04/01	28	4998722	60.06/01	8	4999072	40.06/01	18
4997368	40.03/01	17	4997803	30.04/01	10	4998727	60.06/01	10	4999073	40.06/01	18
4997369	40.03/01	17	4997804	30.04/01	6	4998755	70.06/01	32	4999083	40.03/01	7
4997370	40.03/01	17	4997848	60.05/01	6	4998760	60.06/01	12	4999191	70.06/01	31
4997371	40.03/01	17	4997849	60.04/02	18	4998813	70.04/01	15	"	80.01/01	21
4997372	40.03/01	17	4997882	60.08/01	2	4998814	90.02/02	23	4999196	90.05/01	12
4997373	40.03/01	17	4997923	30.05/01	24	4998867	90.02/05	18	"	90.05/03	12
4997374	40.03/01	17	4997924	30.05/01	24	4998868	90.02/02	9	4999223	70.04/01	16
4997377	40.03/01	16	4997925	30.05/01	24	4998873	70.06/02	8	4999311	60.06/02	7
4997421	70.06/01	5	4997926	30.05/01	24	4998883	40.04/01	14	4999326	90.05/04	34

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
4999327	90.05/02	50	4999660	60.04/01	14	5101241	40.03/01	17	5101840	90.05/04	26
4999329	90.05/04	14	"	60.04/02	11	5101312	30.08/01	26	5101841	90.05/02	23
4999332	90.05/02	1	"	60.04/03	10	5101337	50.04/01	23	"	90.05/04	23
"	90.05/04	2	4999664	90.02/03	33	5101351	70.04/01	9	5101842	90.05/02	30
4999333	90.05/02	46	4999684	60.08/01	4	5101414	60.05/01	3	"	90.05/04	28
"	90.05/04	52	4999789	90.05/01	9	5101440	60.08/01	13	5101843	90.05/02	24
4999345	90.05/04	1	"	90.05/03	9	5101502	60.07/01	5	"	90.05/04	24
4999384	90.05/03	24	4999795	90.05/01	7	5101509	60.07/01	7	5101844	90.05/02	22
4999387	90.05/01	25	4999796	90.05/03	7	5101537	30.03/01	4	"	90.05/04	22
"	90.05/03	25	4999853	60.05/02	32	5101550	30.03/01	23	5101847	90.05/02	21
4999388	90.02/06	11	"	70.02/01	11	5101585	20.04/01	8	"	90.05/04	21
4999412	90.02/02	1	4999858	80.05/04	10	"	20.04/02	1	5101848	90.05/02	20
4999423	70.04/01	6	4999859	80.05/04	5	5101590	30.03/01	10	"	90.05/04	20
4999424	70.04/01	5	5011895	80.05/02	18	5101686	90.05/01	21	5101849	90.05/02	35
4999431	60.04/01	6	5100078	90.01/01	1	"	90.05/03	21	"	90.05/04	38
"	60.04/02	6	5100691	30.01/02	9	5101693	40.06/02	25	5101850	90.05/02	36
"	60.04/03	6	5100731	60.03/07	8	5101694	60.05/02	12	"	90.05/04	39
4999443	60.06/02	1	5100804	90.02/03	41	5101715	60.06/02	2	5101851	90.05/02	34
4999488	60.06/02	14	5100806	90.02/03	38	5101734	90.05/02	31	"	90.05/04	37
4999509	90.02/06	4	5100807	90.02/03	39	"	90.05/04	30	5101852	90.05/02	37
4999510	90.02/06	5	5100849	60.08/01	22	5101738	90.05/01	16	"	90.05/04	40
4999511	90.02/06	8	5100858	30.08/01	25	"	90.05/03	16	5101853	90.05/02	38
4999521	90.02/06	12	5100863	90.01/01	13	5101823	90.05/02	48	"	90.05/04	41
4999525	90.02/06	9	5100872	60.07/01	26	5101824	90.05/02	10	5101854	90.05/02	41
4999529	90.05/01	29	5100873	60.05/02	4	5101825	90.05/02	3	"	90.05/04	43
"	90.05/02	2	5100959	60.08/01	21	"	90.05/04	4	5101855	90.05/02	40
"	90.05/03	29	5100984	90.05/01	13	5101826	90.05/02	5	"	90.05/04	44
"	90.05/04	3	"	90.05/03	13	"	90.05/04	6	5101856	90.05/02	39
4999547	60.07/01	3	5100992	60.08/01	20	5101827	90.05/02	8	"	90.05/04	42
4999554	60.03/04	14	5100993	60.08/01	17	"	90.05/04	10	5101857	90.05/02	42
4999557	60.03/01	3	5101000	70.06/01	35	5101828	90.05/02	12	"	90.05/04	45
4999561	60.03/06	8	5101047	90.04/01	18	"	90.05/04	13	5101858	90.05/02	45
"	60.03/09	6	5101112	50.02/01	18	5101829	90.05/02	7	"	90.05/04	48
4999563	60.03/01	38	5101131	40.03/01	19	"	90.05/04	12	5101876	90.05/04	49
4999564	60.03/01	37	5101135	70.06/01	8	5101831	90.05/02	16	5101877	90.05/02	25
4999577	70.06/02	9	5101136	70.06/02	16	"	90.05/04	18	"	90.05/04	25
4999610	60.03/06	7	5101176	60.04/02	16	5101832	90.05/02	13	5101878	90.05/04	8
"	60.03/09	5	5101177	40.02/01	33	"	90.05/02	32	5101910	90.02/03	36
4999611	60.03/04	15	5101178	40.02/01	25	"	90.05/04	15	5101936	80.05/03	9
4999630	60.07/01	19	5101179	40.02/01		5101839	90.05/02	27	5101937	20.04/01	6
4999657	60.07/01	1	5101186	60.04/03	15	"	90.05/04	27	5101982	90.01/01	22
4999660	30.01/01	5	5101240	40.03/01	17	5101840	90.05/02	26	"	90.05/01	14

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
5101982	90.05/03	14	5102972	60.03/04	4	5104057	60.04/03	21	5104452	30.06/01	1
5101985	70.05/01	1	5103055	60.03/02	7	5104058	60.04/03	13	5104464	30.04/03	16
5102002	60.03/04	8	5103056	60.03/01	1	5104075	90.03/01	35	5104469	30.06/01	25
5102004	60.03/04	10	5103058	60.03/02	3	5104079	50.05/01	17	5104475	60.04/02	8
5102026	60.07/01	4	5103308	30.02/01	1	"	50.05/02	17	5104518	60.04/01	26
5102147	30.03/01	1	5103310	30.02/01	3	"	50.05/04	17	5104647	30.05/01	23
5102150	30.03/01	13	5103482	10.08/03	10	5104088	30.06/01	10	5104648	30.05/01	23
5102247	90.01/01	11	5103540	40.04/01	1	5104092	90.03/01	9	5104683	60.04/03	7
5102265	30.01/01	4	5103725	90.04/01	5	5104093	90.03/01	17	5104710	30.05/01	1
5102284	60.04/01	15	5103735	90.04/01	11	5104094	90.03/01	16	5104712	30.01/01	1
5102286	30.04/02	15	5103747	50.04/01	11	5104095	90.03/01	17	5104713	30.01/02	1
5102287	30.04/02	7	5103753	50.04/01	13	5104114	90.03/01	7	5104715	30.01/02	1
"	30.04/03	2	5103768	90.04/01	17	5104120	30.08/01	9	5104768	60.04/03	11
5102288	30.04/02	8	5103778	60.08/01	26	"	40.04/01	11	5104773	50.04/01	10
"	30.04/03	3	5103784	90.04/01	14	5104130	40.03/01	17	5104774	50.04/01	8
5102290	30.04/02	14	5103789	70.06/01	34	5104132	40.03/01	17	5104793	90.05/01	20
"	30.04/03	10	5103790	70.06/01	33	5104138	90.03/01	12	"	90.05/03	20
5102291	30.04/02	12	5103800	30.06/02	17	5104139	90.03/01	11	5104808	90.05/01	26
5102292	30.04/02	3	5103801	30.06/02	6	5104199	40.03/01	21	"	90.05/03	26
"	30.04/03	7	5103803	30.04/02	1	5104266	90.02/05	9	5104883	60.05/01	22
5102293	30.04/02	2	"	30.04/03	11	5104269	90.02/05	33	"	60.05/02	14
"	30.04/03	8	5103807	90.04/01	16	5104272	90.02/05	2	5104884	60.05/01	23
5102295	30.04/02	4	5103868	40.06/01	9	5104312	30.02/01	13	"	60.05/02	13
"	30.04/03	4	5103870	40.06/01	5	5104313	30.02/01	12	5105035	60.03/01	36
5102296	30.04/02	11	5103887	30.06/01	22	5104314	30.02/01	11	5105278	50.04/01	25
"	30.04/03	14	5103888	30.06/01	16	5104315	30.03/01	20	5105280	60.06/03	17
5102298	30.04/02	6	5103891	30.06/01	19	5104318	30.03/01	22	5105281	50.04/01	22
"	30.04/03	1	5103893	30.06/02	25	5104319	30.03/01	3	5105282	50.04/01	24
5102300	60.04/02	18	5103898	30.06/02	32	5104321	30.03/01	24	5105308	60.05/02	21
5102349	30.06/01	18	5103904	60.06/02	6	5104332	30.02/01	17	5105310	90.02/05	23
5102365	30.08/01	18	5103907	60.06/01	17	5104352	30.03/01	17	5105346	80.01/01	2
5102369	30.08/01	20	5103908	60.06/01	18	5104353	30.02/01	18	5105534	50.04/01	5
5102532	30.04/03	17	"	60.06/02	11	5104354	30.02/01	13	5105536	50.04/01	4
5102533	30.04/03	12	5103909	60.06/02	9	5104355	30.03/01	20	5105543	30.06/03	5
5102534	30.04/03	13	5103913	60.06/01	23	5104357	30.02/01	12	5105544	30.06/03	1
5102535	30.04/03	15	5103917	60.06/01	24	5104358	30.03/01	22	5105606	30.06/03	8
5102750	60.05/01	20	5103927	60.06/01	14	5104402	30.03/01	23	5105615	60.04/02	9
5102752	60.05/01	19	5104030	90.03/01	42	5104403	20.04/01	9	"	60.04/03	8
5102754	60.05/01	7	5104039	30.06/01	23	"	20.04/02	3	5105617	60.04/01	12
5102757	60.05/01	12	5104045	90.04/01	12	5104413	60.04/01	19	5105635	60.06/03	13
5102851	30.03/01	17	5104046	90.04/01	10	5104414	60.04/02	8	5105648	90.02/02	3
5102853	30.03/01	18	5104055	60.04/03	20	5104426	30.04/02	13	5105665	60.05/02	24

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
5105669	90.02/05	51	5106733	60.06/03	1	5108751	40.06/02	8	5110155	60.06/03	11
5105670	90.02/05	24	5106750	60.03/02	6	5108752	40.06/02	14	5110156	60.06/03	4
5105671	90.02/05	54	5106842	60.03/02	5	5108755	40.03/01	20	"	60.06/03	12
5105674	90.02/05	55	5106843	50.04/01	3	5108758	40.03/01	26	5110157	60.05/02	31
5105677	90.02/05	21	5106856	90.02/06	26	5108800	40.03/01	33	"	60.06/03	9
5105678	90.02/05	22	5106863	50.05/02	11	5108812	40.03/01	31	5110200	30.01/02	3
5105729	60.05/02	19	"	50.05/03	11	5108815	40.06/01	1	5110435	40.04/01	6
"	60.06/03	5	5106952	60.06/01	4	5108838	40.06/02	22	5110436	40.04/01	7
5105774	60.05/02	28	5106968	60.06/01	2	5109048	90.02/06	21	5110478A	60.03/03	15
5105846	60.03/07	12	5107033	90.03/01	43	5109058	30.06/03	18	" A	60.03/3A	15
5105847	60.03/07	14	5107034	90.03/01	18	"	30.08/01	38	" A	90.01/03	15
5105873	60.06/01	28	5107035	90.03/02	2	"	90.02/05	34	" A	90.01/04	15
5105887	30.02/01	26	5107036	90.03/01	22	5109118	90.05/01	15	5110554	80.01/01	4
"	30.06/01	4	5107040	90.03/01	27	"	90.05/03	15	5110597	60.08/01	12
5105899	30.06/01	24	"	90.03/02	3	5109157	90.02/06	3	5110600	60.08/01	19
5105919	40.06/02	6	5107043	90.03/01	31	5109302	90.02/06	2	5110601	60.08/01	8
5105923	40.06/02	16	"	90.03/02	4	5109356	70.04/01	37	5110602	60.08/01	18
5105927	40.03/01	18	5107045	90.03/01	33	5109394	50.05/01	13	5110668	90.02/06	15
5105989	30.06/02	4	"	90.03/02	5	5109513	80.05/03	8	5110716	40.06/01	7
5106057	30.05/01	25	5107046	90.02/04	1	5109526	40.02/01	31	5110824	60.05/01	14
5106085	40.06/01	20	5107049	90.03/01	23	5109530	40.02/01	34	"	60.06/02	18
5106136	80.01/02	12	"	90.03/02	6	5109536	50.02/01	13	5110826	60.06/02	17
5106192	60.01/01	6	5107058	90.02/01	7	5109537	60.07/01	8	5110827	60.06/01	3
5106217	60.08/01	1	5107082	90.03/01	8	5109553	40.03/01	34	5110840	60.03/07	1
5106249	30.05/01	24	5107083	60.05/02	26	5109638	70.04/01	29	5110902	70.04/01	11
5106250	30.05/01	24	"	60.06/03	14	5109869	30.01/02	4	5110934	60.05/01	9
5106297	90.02/02	5	5107217	60.06/03	18	5110048	70.06/02	10	5111346	60.01/01	1
5106496	90.02/05	41	5107331	90.05/01	24	5110074	40.03/01	24	5111457	30.03/01	14
5106498	90.02/05	47	5107465	60.05/01	5	5110075	40.03/01	24	5111465	90.04/01	1
5106514	30.05/01	24	5107692	80.05/01	3	5110076	40.03/01	24	5111529	60.03/01	40
5106515	30.05/01	24	5107816	30.06/02	24	5110077	40.03/01	24	5111533	60.08/01	10
5106516	30.05/01	24	5107830	70.06/01	3	5110078	40.03/01	24	5111549	90.02/04	6
5106517	30.05/01	24	5108180	60.06/01	30	5110094	40.04/01	3	5111886	50.02/01	16
5106518	30.05/01	24	5108189	80.05/02	12	"	50.04/01	2	5111887	50.02/01	22
5106519	30.05/01	24	5108275	90.02/06	19	5110135	50.04/01	6	5112145	60.05/01	13
5106520	30.05/01	24	5108276	90.02/06	16	5110138	40.04/01	26	5112152	80.05/01	2
5106675	70.03/01	37	5108290	90.02/06	17	5110145	60.05/02	15	5112229	90.02/05	16
5106678	70.03/01	36	5108744	40.03/01	25	5110146	60.05/02	20	5112385	50.05/01	4
5106681	70.03/01	34	5108747	40.06/02	24	5110152	60.06/03	2	"	50.05/02	4
5106682	70.03/01	33	5108748	40.06/02	18	5110153	60.06/03	10	"	50.05/03	4
5106707	60.03/07	1	5108749	40.06/02	21	5110154	60.05/02	29	"	50.05/04	4
5106733	60.05/02	25	5108750	40.06/02	20	5110155	60.05/02	27	5112608	70.03/01	14

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
5112628	50.04/01	16	5117219	40.06/01	25	5121420	91.01/01	6	5125695	50.05/02	3
5112629	50.04/01	15	5117236	30.05/01	27	5121421	91.01/01	7	"	50.05/04	3
5112630	50.04/01	9	5117245	60.08/01	29	5121422	91.01/01	3	5125703	50.05/01	3
5112851	30.08/01	27	5117615	40.04/01	25	5121423	91.01/01	10	5125708	50.05/01	11
5113093	60.03/04	1	5117659	40.04/01	2	5121426	91.01/01	8	5125719	50.05/03	3
5113131	60.03/04	1	"	50.04/01	1	5121440	91.01/01	2	5125761	90.03/02	8
5113181	50.06/01	12	5117713	30.05/01	18	5121471	40.03/01	29	5125762	90.03/01	18
"	50.06/02	12	5118186	10.08/02	5	5121690	40.06/01	18	5125856	40.04/01	1
5113669	60.06/01	19	5118187	30.03/01	2	5121691	40.06/01	18	5125859	90.03/01	1
5115205	90.05/01	8	5118488	80.01/01	31	5122064	50.05/01	5	5126537	60.03/01	6
5115206	90.05/03	8	5118607	80.05/01	5	"	50.05/02	5	"	60.03/07	10
5115208	90.05/01	10	5119381	60.06/01	15	"	50.05/03	5	5126538	60.03/04	12
"	90.05/03	10	5119699	40.03/01	30	"	50.05/04	5	5126539	60.03/07	9
5115377	30.05/01	4	5119875	60.05/01	1	5122189	20.04/01	3	5126628	40.03/01	38
5115531	40.02/01	24	5119971	90.02/03	29	"	20.04/02	5	5126705	80.05/02	6
5115532	40.02/01	25	"	90.02/04	10	5122797	30.03/01	5	5126936	40.03/01	1
5115550	90.01/01	21	5120001	70.06/01	2	5123054	40.04/01	24	5126951	40.02/01	2
"	90.02/01		5120204	60.03/03	6	5123058	40.04/01	15	5127001	40.02/01	1
5115656	40.02/01	3	"	60.03/3*	6	5123060	40.04/01	15	5127003	40.02/01	5
5115659	40.02/01	22	"	90.01/03	6	5123112	30.03/01	12	5127009	40.02/01	5
5115686	60.05/01	21	"	90.01/04	6	5123113	30.05/01	19	5127012	40.02/01	39
5115786	30.01/02	27	5120206	60.03/03	17	5123118	30.03/01	25	5127014	40.02/01	1
5115885	60.06/01	1	"	60.03/3*	17	5123119	30.03/01	26	5127090	40.02/01	15
5115890	60.04/01	44	5120207	60.03/03	7	5123120	30.03/01	4	5127091	40.02/01	16
5115891	60.04/01	45	"	60.03/3*	7	5123121	30.02/01	15	5127168	70.05/01	2
5115944	90.05/01	2	"	90.01/03	7	5123122	30.03/01	18	5127364	30.08/01	11
"	90.05/03	2	"	90.01/04	7	5123123	30.03/01	17	5128110	91.01/01	1
5115945	90.05/01	3	5120409	60.03/03	10	5123124	30.03/01	20	5128515	60.05/01	7
"	90.05/03	3	"	60.03/3*	10	5123125	30.03/01	19	5128677	50.05/04	11
5116017	10.06/04	11	"	90.01/03	10	5123126	30.03/01	27	5128857	60.03/3A	8
5116031	70.02/02	14	"	90.01/04	10	5123127	60.04/01	18	"	90.01/04	8
"	70.03/01	10	5120532	40.03/01	23	5123128	60.04/01	26	5129003	30.08/01	14
"	70.03/01	19	5120564	70.06/02	2	5123134	30.03/01	23	5129385	50.02/01	23
"	70.03/01	25	5120565	70.06/02	1	5123205	40.04/01	19	5129461	80.05/03	6
"	80.01/01	20	5120566	70.06/01	1	5123206	30.03/01	23	"	80.05/04	16
5116402	60.07/01	18	5120966	90.01/03	17	5123727	80.05/02	1	5129478	60.03/01	31
5116465	60.07/01	20	"	90.01/04	17	5123902	40.06/01	16	5129481	90.01/01	31
5116485	60.07/01	6	5121116	40.03/01	22	5125260	60.03/04	1	5129893	60.06/02	12
5116529	70.05/02		5121416	91.01/01	12	5125262	60.03/07	1	5130150	60.03/03	9
5116726	60.05/01	21	5121417	91.01/01	11	5125394	90.03/02	7	"	60.03/3*	9
5116728	60.05/01	22	5121418	91.01/01	4	5125402	40.02/01	15	"	90.01/03	9
5116795	10.08/03	11	5121419	91.01/01	5	5125404	40.02/01	16	"	90.01/04	9

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG
5131122	40.03/01	20	8281576	90.01/03		9927801	80.04/03	21	9956183	70.05/01	37
5131123	40.03/01	39	"	90.01/04		9927802	80.04/03	22	9956184	70.05/01	36
5131124	40.03/01	13	8998030	60.02/01	16	9927806	80.04/03	4	9956185	70.05/01	13
5132146	90.04/01	13	8998033	60.02/01	11	9927813	80.04/03	2	9956186	70.05/01	11
5132566	50.05/04	2	8998035	60.02/01	15	9927815	80.04/03	19	9956187	70.05/01	5
5132567	50.05/04	1	9288137	60.02/01	4	9927912	10.06/04	17	9956188	70.05/01	45
5132568	50.05/02	2	9288146	60.02/01	5	9927916	10.06/04	13	9956191	70.05/01	22
5132569	50.05/02	1	9288147	60.02/01	14	9928452	80.04/03	28	9956194	70.05/01	12
5132570	50.05/01	2	9288148	60.02/01	6	9929834	80.05/04	13	9956196	70.05/01	10
5132571	50.05/01	1	9288151	60.02/01	13	9929835	80.05/04	15	9956199	70.05/01	27
8273902	60.03/03	8	9288154	60.02/01	10	9929847	80.05/04	9	9956550	80.04/03	23
"	90.01/03	8	9288160	60.02/01	9	9929855	60.03/05	6	9956552	80.04/03	35
8273909A	60.03/03	4	9288161	60.02/01	8	"	60.03/08	8	9956553	80.04/03	34
"	A	60.03/3A	9902481	80.04/03	18	9929858	60.03/05	12	9956555	80.04/03	38
"	A	90.01/03	9902700	80.04/03	42	"	60.03/08	4	9956556	80.04/03	37
"	A	90.01/04	9909170	80.04/03	42	9929859	60.03/05	1	9956559	80.04/03	13
8273911	60.03/03	14	9909440	80.04/03	24	"	60.03/08	12	9956582	60.03/06	1
"	60.03/3A	14	9909452	80.04/03	26	9930398	20.04/01	13	9956583	60.03/06	2
"	90.01/03	14	9918117	10.06/04	21	"	20.04/02	6	9956584	60.03/06	3
"	90.01/04	14	9919424	20.04/01	1	9930899	40.06/02	13	9956631	70.05/02	8
8273918	60.03/03	18	"	20.04/02	8	9932887	60.02/01	7	9956641	70.05/03	35
"	60.03/3A	18	9919434	20.04/01	14	9932888	60.02/01	3	9956706	60.03/09	3
"	90.01/03	18	"	20.04/02	12	9932889	60.02/01	1	9956707	60.03/06	10
"	90.01/04	18	9919436	20.04/01	2	9932890	60.02/01	2	"	60.03/09	4
8273919	60.03/03	13	"	20.04/02	4	9932893	60.02/01		9956708	60.03/06	5
"	60.03/3A	13	9919439	20.04/01	4	9933138	80.05/04	11	"	60.03/09	2
"	90.01/03	13	"	20.04/02	15	9933139	80.05/04	6	9956709	60.03/06	6
"	90.01/04	13	9919443	20.04/01	11	9933187	80.04/02	7	"	60.03/09	1
8273920	60.03/03	12	"	20.04/02	14	9933228	80.04/03	14	9957395	40.06/02	9
"	60.03/3A	12	9919444	20.04/01	10	9933229	80.04/03	41	9957396	40.06/02	12
"	90.01/03	12	"	20.04/02	2	9933234	80.04/03	25	9957397	40.06/02	15
"	90.01/04	12	9921227	40.06/02	10	9934288	80.04/03	17	9957816	10.06/04	15
8280168	60.03/03	16	9923550	40.06/02	11	9956165	70.05/01	32	9957817	10.06/04	20
"	60.03/3A	16	9925485	20.04/01	7	9956167	70.05/01	44	9957848	80.05/04	17
"	90.01/03	16	9927787	80.04/03	6	9956170	70.05/01	42	9957891	80.05/04	18
"	90.01/04	16	9927789	80.04/03	36	9956171	70.05/01	43	9957892	80.05/04	19
8281201A	60.03/03	5	9927795	80.04/03	7	9956174	70.05/01	23	9957900	60.03/06	4
"	A	60.03/3A	9927796	80.04/03	8	9956175	70.05/01	24	9957913	80.04/03	40
"	A	90.01/03	9927797	80.04/03	10	9956176	70.05/01	9	9957923	60.03/05	7
"	A	90.01/04	9927798	80.04/03	11	9956178	70.05/01	26	9957924	60.03/05	8
8281576	60.03/03		9927799	80.04/03	12	9956179	70.05/01	38	9957925	60.03/05	9
"	60.03/3A		9927800	80.04/03	20	9956180	70.05/01	6	9958039	80.04/03	15

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG
9958552	60.03/05	13	9958817	70.05/02	2	9960065	60.03/10	4	10184311	60.03/10	14
"	60.03/08	5	9958819	70.05/02	13	"	60.03/6	3	"	60.03/6A	17
9958554	60.03/05	5	9958831	70.05/02	1	9960066A	60.03/10	5	"	80.01/01	11
"	60.03/08	7	9958833	70.05/03	5	9960067A	60.03/10	6	10202310	80.04/02	10
9958555	60.03/05	2	9958875	70.05/02	15	"	60.03/6A	5	10214410	40.03/01	14
"	60.03/08	11	9958960	80.05/04	20	9960068A	60.03/10	7	10259960	90.05/04	35
"	A 60.03/6A	4	9959576	70.05/03	9	"	A 60.03/6A	6	10263160	30.01/02	18
9958556	60.03/05	4	9959577	70.05/03	1	9960069A	60.03/10	8	"	90.05/01	11
"	60.03/08	9	9959578	70.05/03	44	"	A 60.03/6A	7	"	90.05/03	11
9958557	60.03/05	15	9959580	70.05/03	47	9960070	60.03/10	9	10263360	60.03/02	16
"	60.03/08	1	9959582	70.05/03	46	"	60.03/6A	8	10263460	30.01/01	17
9958559	60.03/05	14	9959583	70.05/03	14	9960071	60.03/10	10	"	30.01/02	15
"	60.03/08	2	9959584	70.05/03	4	"	60.03/6A	9	"	30.08/01	6
9958560	60.03/05	10	9959585	70.05/03	48	9960072A	60.03/10	11	"	40.03/01	3
9958561	60.03/08	3	9959586	70.05/03	16	"	A 60.03/6A	10	"	40.06/02	27
9958774	70.05/03	28	9959587	70.05/03	15	9960073A	60.03/10	12	10265360	90.02/01	6
9958775	70.05/03	29	9959588	70.05/03	42	"	A 60.03/6A	11	10273040	90.02/01	5
9958777	70.05/03	13	9959589	70.05/02	20	9960074	60.03/10	13	10273140	90.05/04	36
9958778	70.05/02	3	9959593	70.05/03	26	"	60.03/6A	12	10275001	30.08/01	5
9958779	70.05/02	4	9959600	70.05/02	22	9960075	60.03/10		"	40.03/01	4
9958780	70.05/03	34	9959601	70.05/02	7	"	60.03/6A		"	40.06/02	28
9958781	70.05/03	27	9959603	70.05/03	32	9960076	60.03/6A	13	10279460	10.06/04	12
9958782	70.05/03	22	9959604	70.05/02	14	9960077	60.03/6A	14	10279560	30.01/02	21
9958784	70.05/03	19	9959605	70.05/03	6	9960078	60.03/6A	15	10280060	60.03/04	11
9958785	70.05/03	36	9959606	70.05/03	2	9960080	60.03/6A	16	"	60.03/06	9
9958786	70.05/03	37	9959607	70.05/02	17	9960181	60.02/01	12	"	60.03/07	11
9958788	70.05/03	12	9959608	70.05/02	25	9960589	40.03/01	36	"	60.03/09	7
9958789	70.05/03	24	9959609	70.05/03	45	9960590	40.03/01	36	10282460	10.06/04	4
9958790	70.05/03	23	9959610	70.05/02	5	10000871	60.06/03	20	"	30.08/01	34
9958792	70.05/03	31	9959611	70.05/02	6	10033411	60.06/03	23	"	60.03/02	19
9958793	70.05/03	20	9959613	70.05/03	7	10053610	90.02/02	20	"	80.01/01	12
9958794	70.05/03	21	9959614	70.05/02	18	10053710	30.04/01	8	10284460	60.03/03	11
9958795	70.05/03	11	9959615	70.05/02	16	10154350	90.02/03	1	"	60.03/3A	11
9958796	70.05/02	24	9959899	20.04/01	12	"	90.02/03	18	"	90.01/03	11
9958797	70.05/03	10	"	20.04/02	11	10158901	30.01/02	5	"	90.01/04	11
9958800	70.05/03	38	9959900	20.04/01	15	10170990	80.01/01	5	10296160	60.03/01	27
9958802	70.05/03	25	"	20.04/02	13	"	90.01/01	20	"	90.02/04	2
9958805	70.05/03	39	9960062	60.03/10	1	10181717	60.03/01	28	10296260	30.01/01	10
9958807	70.05/03	40	"	60.03/6A	1	10184311	10.06/04	5	"	30.01/02	10
9958809	70.05/03	41	9960063	60.03/10	2	"	60.03/04	18	"	90.02/03	20
9958813	70.05/03	18	"	60.03/6A	2	"	60.03/05	16	10298360	60.06/01	16
9958814	70.05/03	17	9960064	60.03/10	3	"	60.03/08	13	"	60.06/02	8

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
10300611	10.06/04	6	10516871	90.03/02	10	10730921	50.02/01	8	10839810	30.08/01	2
"	60.03/02	20	10517071	30.01/01	13	"	50.05/01	21	10857790	80.05/04	8
10300840	30.01/02	19	"	30.06/02	30	"	50.05/02	21	10858090	80.05/02	13
10304711	30.01/01	18	"	30.08/01	3	"	50.05/04	21	10858390	70.04/01	40
"	30.01/02	11	"	60.08/01	23	"	50.06/01	2	10902021	10.08/02	8
"	30.01/02	16	"	70.06/01	16	"	50.06/02	2	"	70.03/01	39
10305171	30.01/02	20	"	90.02/01	14	10733601	30.08/01	29	10902121	60.07/01	29
10305471	30.01/01	11	10517170	90.02/02	11	"	60.06/03	22	"	70.03/01	28
10336310	90.02/03	24	"	90.02/03	10	"	60.08/01	9	"	90.02/05	36
10375211	80.04/02	23	10517171	30.01/01	15	"	90.02/05	29	"	90.02/06	7
10378311	70.05/02	11	"	30.01/02	14	10734201	90.02/05	6	10902221	60.03/04	13
10378821	70.05/02	10	10517271	40.02/01	27	10734301	30.06/03	10	"	70.04/01	20
10389401	80.04/02	14	10519301	60.07/01	13	"	90.02/04	3	10902321	70.06/02	23
10397380	70.02/01	8	"	80.01/01	24	10734401	70.02/02	39	10902521	60.03/01	21
"	70.06/02	24	"	80.04/01	19	10734801	60.08/01	6	"	90.01/01	1
10397780	70.04/01	10	"	80.04/02	1	10735001	30.06/02	8	10903421	60.07/01	37
10405585	80.04/01	18	"	80.04/03	3	10738821	60.07/01	24	"	90.02/06	13
10516471	30.08/01	40	"	80.05/02	17	10790111	90.02/03	22	10903721	10.06/04	9
"	50.04/01	27	"	90.02/05	43	10790321	90.02/01	19	10976221	60.03/01	16
"	60.03/04	16	10519401	60.07/01	16	10790421	50.02/01	9	11048890	80.05/02	15
10516670	90.02/01	2	"	70.02/01	19	"	50.05/01	20	11048990	80.05/02	14
10516671	30.02/01	7	"	70.04/01	21	"	50.05/02	20	11059976	60.04/01	3
"	30.03/01	9	"	70.06/02	22	"	50.05/04	20	"	60.04/02	3
"	30.06/01	21	10519501	10.06/04	10	"	90.02/03	9	"	60.04/03	3
"	30.06/02	10	10519601	10.08/02	12	10790521	40.02/01	28	11060676	30.06/01	2
"	30.06/03	21	"	20.06/01	12	10791021	60.06/01	9	11061076	40.06/02	2
"	60.03/07	7	"	60.03/01	44	"	60.06/03	19	11061376	20.06/01	6
"	90.02/03	26	"	70.02/02	12	"	60.08/01	11	11061576	30.06/01	7
"	90.03/01	26	"	70.06/01	13	10791321	60.05/02	33	"	30.06/02	18
"	90.03/02	9	"	90.05/01	5	"	80.04/02	4	11061975	30.06/01	13
10516871	30.01/01	9	"	90.05/02	49	10791421	60.01/01	10	11061976	30.06/02	1
"	30.01/02	8	"	90.05/03	5	10794011	80.01/01	23	11062476	30.08/01	13
"	40.02/01	37	"	90.05/04	50	10795701	90.02/05	44	11063876	60.07/01	11
"	50.04/01	17	10520101	90.02/03	8	10796901	60.04/01	38	"	90.02/06	6
"	60.03/03	2	10520301	50.05/02	7	10798101	30.01/01	19	11063976	60.05/01	15
"	60.03/3A	2	10571771	90.02/05	27	10837710	50.02/01	17	"	60.05/02	3
"	70.05/01	28	10617010	90.02/05	20	10839510	40.02/01	7	11064076	70.02/02	35
"	90.01/03	2	10725921	50.04/01	28	10839710	30.01/02	2	11065376	70.03/01	35
"	90.01/04	2	10730701	60.04/01	35	"	60.04/01	41	11065676	60.06/03	16
"	90.02/03	14	"	90.02/05	30	10839810	30.04/01	11	"	90.02/06	20
"	90.02/05	32	10730821	50.02/01	10	"	30.04/02	5	11066076	90.02/01	17
"	90.03/01	29	"	60.08/01	5	"	30.04/03	5	11066476	60.08/01	16

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
11066576	60.06/01	11	11195471	90.05/04	29	12164221	50.05/02	8	13274011	90.02/06	27
11066676	60.04/03	14	11198671	70.05/01	8	"	50.05/03	8	13274611	70.04/01	25
11066776	50.04/01	14	11200171	30.01/02	22	"	50.05/04	8	13274811	80.04/01	20
11066876	60.03/07	4	"	50.05/01	19	"	90.03/01	37	13274911	80.05/02	16
11067076	60.05/01	4	"	50.05/02	19	12164711	40.02/01	38	"	80.05/03	11
11067376	30.02/01	23	"	50.05/04	19	12164721	60.03/03	3	13276011	80.05/03	12
11067876	20.06/01	8	11201121	20.06/01	13	"	60.03/3*	3	13276211	30.06/03	15
"	30.06/01	5	11254121	60.06/01	22	"	80.04/01	3	"	30.08/01	42
"	30.06/02	5	"	60.06/02	16	"	90.01/03	3	13313411	70.02/01	20
11068376	30.06/01	9	"	70.02/01	24	"	90.01/04	3	13400773	60.05/02	16
"	40.06/02	1	11254131	40.02/01	26	"	90.02/05	46	"	60.06/03	8
11068676	90.05/01	22	11255921	30.01/02	23	"	90.03/01	40	13406711	90.02/05	5
"	90.05/03	22	"	90.01/01	28	12174090	90.01/01	8	"	90.02/05	11
11068876	30.02/01	21	11306921	30.01/01	14	12174790	60.03/04	9	13406911	60.03/04	7
"	60.06/01	13	"	90.02/05	3	"	60.03/07	13	"	60.03/07	3
11069076	30.02/01	9	11343821	40.02/01	35	"	60.04/01	1	13407211	40.02/01	6
11069576	30.08/01	22	"	90.02/03	13	"	60.04/02	1	"	40.04/01	27
11087776	70.05/01	35	11363021	70.05/01	20	"	60.04/03	1	"	50.02/01	19
"	70.05/03	43	11369621	40.02/01	9	12174890	80.01/02	10	"	90.03/01	28
"	90.05/02	4	"	70.06/01	7	12179490	10.06/04	3	"	90.03/02	11
"	90.05/02	11	11376231	50.05/01	22	12179990	60.03/01	8	13407811	90.02/01	13
"	90.05/04	5	"	50.05/02	22	"	60.03/01	30	13408411	40.02/01	4
"	90.05/04	9	"	50.05/04	22	"	60.06/01	25	13413290	30.01/02	17
11087976	70.05/01	33	"	90.04/01	4	12541870	60.06/01	5	13450320	90.02/03	23
"	90.05/02	6	11391521	90.03/01	3	12574221	80.04/03	33	13516821	60.04/01	7
"	90.05/04	7	"	90.04/01	6	12574721	70.05/01	18	13517010	30.02/01	4
11088076	70.05/03	33	11394321	30.01/01	16	12575821	40.02/01	30	"	30.03/01	7
11088176	70.05/01	25	11408321	90.02/02	12	12575911	40.03/01	37	13517411	10.08/02	4
11106221	10.06/04	19	11422021	30.01/02	13	12575921	60.03/05	11	13530021	50.02/01	2
"	70.04/01	17	11422321	90.02/05	1	"	60.03/08	6	"	80.04/01	2
"	70.06/02	21	11701721	70.04/01	19	12576011	60.03/04	6	13550201	80.04/03	31
11106821	80.01/01	29	11794530	90.02/01	18	12605579	70.05/02	9	13550401	30.06/03	13
11112821	70.02/01	22	11798321	90.02/03	7	12605671	10.06/04	18	"	70.03/01	31
11115821	50.06/01	10	12035370	80.04/02	22	12607179	70.05/01	3	13550476	30.08/01	44
"	50.06/02	10	12035470	80.04/02	2	12638601	90.02/06	18	"	60.06/03	21
11191679	60.03/04	5	12035570	80.04/02	5	12642701	90.02/05	7	"	60.08/01	7
11193871	70.05/01	14	12163921	70.05/03	8	12644401	50.04/01	26	"	70.04/01	18
"	70.05/02	23	12164021	40.04/01	5	12646201	70.06/02	20	13550501	70.03/01	4
11194279	40.02/01	10	12164121	50.02/01	7	12646801	70.05/01	41	"	70.06/03	5
11195470	80.04/03	39	"	50.06/01	16	"	70.05/02	19	13550601	90.01/01	26
11195471	80.04/03	1	"	50.06/02	16	13264201	80.04/02	17	13550701	60.06/01	21
"	90.05/02	29	12164221	50.05/01	8	13274011	70.02/02	19	13557830	40.04/01	4

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
13838071	60.03/01	41	14233621	40.03/01	28	14457280	60.03/01	22	15502211	90.05/02	47
"	70.02/01	23	"	40.06/02	29	"	90.05/02	19	"	90.05/04	51
"	70.02/02	11	14233821	60.04/03	19	"	90.05/04	19	15502411	70.06/03	6
"	70.03/01	22	14237930	30.04/02	9	14457380	60.06/02	24	15502611	40.02/01	11
"	70.03/01	26	"	30.04/03	6	"	90.02/03	40	"	50.05/01	6
14044271	40.02/01	17	14254231	50.02/01	27	"	90.05/02	18	"	50.05/02	6
14045271	30.06/01	11	14254431	50.02/01	28	"	90.05/04	32	"	50.05/03	6
14048211	60.04/01	9	14254530	90.02/01	25	14457480	50.04/01	21	"	50.05/04	6
14048821	40.03/01	11	14254730	90.02/01	23	"	60.06/02	15	15540221	70.03/01	9
14054511	70.02/01	18	14258030	40.04/01	21	"	90.01/01	30	"	90.05/01	27
14054911	70.03/01	32	14271831	50.02/01	20	"	90.02/03	5	"	90.05/03	27
14084811	80.01/01	30	"	50.02/01	24	14457580	60.08/01	14	15540321	60.08/01	24
14147590	80.05/04	3	14274471	40.06/01	11	14457680	60.03/01	34	"	70.06/01	15
14147595	80.05/01	6	14274530	40.03/01	27	"	90.01/01	3	"	70.06/02	25
14148190	80.05/04	7	14274631	40.03/01	6	"	90.02/03	4	"	70.06/03	4
14161770	60.04/01	34	14275331	40.03/01	9	14457980	60.06/02	4	"	90.01/01	19
"	60.07/01	23	14304220	60.07/01	25	14460380A	60.03/03	1	15540521	30.08/01	4
"	70.05/03	3	14305220	70.04/01	34	" A	60.03/3A	1	15540621	50.02/01	4
14161970	60.08/01	3	14305420	60.03/01	12	" A	90.01/03	1	15540721	30.01/01	12
14163170	60.04/01	37	14305621	60.03/01	15	" A	90.01/04	1	"	90.01/01	29
"	70.05/01	7	"	70.04/01	35	14461280	30.03/01	11	15540730	30.05/01	20
14163970	30.06/03	19	14306520	60.03/01	32	14461380	30.02/01	5	15540921	50.02/01	26
"	30.08/01	37	14324011	90.02/03	44	14463080	60.03/02	10	15541121	30.04/01	7
"	60.07/01	21	14324211	30.06/02	26	14463280	60.06/02	20	"	80.04/01	11
"	90.02/05	15	14324401	30.06/02	12	14463680	90.01/01	25	15642501	90.02/06	29
14166170	60.04/01	20	14324901	90.02/03	19	14464280	60.03/05	3	15645401	80.05/02	11
"	60.04/02	7	14330260	90.05/02	43	"	60.03/08	10	15672601	90.02/06	25
"	60.04/03	12	"	90.05/04	46	14471180	90.02/02	24	15676701	90.02/06	14
"	90.02/05	52	14452980	90.05/02	14	14471280	90.02/02	15	15688302	60.04/01	46
"	90.03/01	20	"	90.05/04	16	14472380	90.02/02	4	15835221	50.06/01	3
14166270	30.08/01	33	14453280	90.02/03	31	14472880	90.02/02	2	"	50.06/02	3
14168270	30.06/03	12	14457080	90.02/03	6	14496721	70.05/03	30	15840531	10.01/01	2
14169370	30.08/01	10	"	90.05/02	15	14569087	70.02/02	13	"	50.02/01	3
14189176	70.04/01	27	"	90.05/04	17	14600870	60.06/01	6	15860121	30.01/02	26
14189876	90.02/06	10	14457180	90.01/01	2	14601070	90.03/02	12	15896211	30.06/03	17
14198810	90.02/02	17	"	90.02/03	42	14641891	70.06/03	15	15896221	30.08/01	39
14199011	50.04/01	19	"	90.05/01	18	14642791	70.05/01	17	"	60.03/04	17
14233221	30.04/02	10	"	90.05/02	17	14647693	80.05/02	10	"	60.07/01	17
"	30.04/03	9	"	90.05/03	18	14778411	10.08/03	2	"	70.04/01	22
14233431	60.04/02	19	"	90.05/04	33	14781711	80.01/01	19	"	90.02/05	37
"	60.04/03	16	14457189	10.06/04	16	14781911	70.02/01	25	15896411	60.07/01	34
14233621	30.05/01	6	"	60.03/01	5	"	70.02/02	10	"	70.02/02	20

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
15896411	80.05/03	10	16043621	70.02/02	16	16252921	50.05/04	12	28042730	80.04/02	16
15905407	90.05/01	6	"	90.02/03	25	17671101	70.04/01	28	28044400	30.04/01	2
"	90.05/03	6	"	90.03/01	25	19053082	60.06/01	26	28104710	30.06/01	17
15970321	90.02/02	19	"	90.03/02	14	"	90.01/01	24	28995880	30.03/01	6
15970521	30.01/02	7	16043821	10.08/03	13	20045200	30.06/01	15	28996650	10.02/02	3
"	40.06/01	14	"	70.03/01	3	"	30.06/02	20	40000270	30.02/01	6
"	50.02/01	12	"	80.04/01	6	20063390	30.06/03	11	44011089	40.04/01	16
"	70.03/01	7	16043921	60.03/01	35	"	60.03/02	14	44011091	50.05/01	7
"	70.03/01	30	"	70.06/01	12	"	60.04/01	24	"	50.05/03	7
15970721	60.05/01	11	"	70.06/02	18	"	60.04/02	14	"	50.05/04	7
"	90.02/05	31	"	90.05/01	19	"	60.04/03	17	44011615	60.05/01	17
"	90.03/01	30	"	90.05/03	19	20063450	60.06/02	5	"	60.05/02	9
"	90.03/02	13	16044021	30.06/03	22	20063470	60.06/02	21	44013453	60.08/01	28
15970921	50.04/01	18	16044121	90.01/01	5	20063490	90.02/03	35	44014604	90.03/02	16
"	90.02/05	14	16044621	10.08/02	16	20063500	60.06/02	22	44015841	90.01/01	4
15971321	90.02/05	50	"	60.03/01	24	20141040	40.04/01	17	44017396	90.01/01	5
15971421	90.02/05	38	16044721	80.04/01	10	20419330	90.05/02	33	44017847	50.05/01	23
15975821	30.06/02	31	16046121	20.04/01	16	"	90.05/04	31	"	50.05/04	23
15979121	90.01/01	27	16100821	10.08/02	13	20645490	40.04/01	18	44017900	90.03/02	17
15980521	50.06/01	15	"	30.02/01	8	20715580	30.02/01	24	44017901	90.03/02	18
"	50.06/02	15	"	30.03/01	8	20943310	30.03/01	15	44018046	50.06/01	13
15981121	70.02/01	21	"	60.05/02	23	20972850	30.02/01	10	"	50.06/02	13
15982121	70.06/02	15	"	60.06/03	15	23111990	30.06/02	16	44018047	50.06/01	14
15984131	90.03/01	3	"	70.02/02	29	24903450	40.06/01	3	"	50.06/02	14
"	90.04/01	15	"	70.04/01	24	24903460	30.05/01	7	44019496	60.03/01	2
16042921	90.05/02	9	"	70.05/02	12	24903470	40.03/01	15	44900077	60.04/01	13
"	90.05/04	11	"	70.06/01	14	24905100	30.06/01	3	"	60.04/02	10
16043121	20.06/01	11	"	70.06/02	19	24905120	20.06/01	4	"	60.04/03	9
16043221	30.06/02	11	"	80.01/02	5	24905360	60.05/02	1	44900235	60.03/01	10
"	60.03/07	6	"	80.04/01	8	26797140	30.06/02	28	44900239	70.06/01	11
"	60.05/01	2	"	90.02/05	42	26797960	30.06/01	8	44900267	10.02/02	1
"	60.07/01	27	16101511	90.05/01	28	26797970	30.02/01	20	44900269	10.02/02	4
"	90.02/01	1	"	90.05/03	28	"	30.06/01	14	44900270	10.05/02	4
"	90.05/01	4	16102311	90.05/02	44	26797980	30.08/01	19	44900271	10.05/02	3
"	90.05/03	4	"	90.05/04	47	26799990	30.05/01	9	44900272	20.06/01	9
16043421	10.08/02	11	16102321	90.02/05	26	26800140	40.06/01	23	44900274	20.06/01	10
"	10.08/03	12	16104111	60.03/01	25	26800800	60.03/02	17	44900276	20.06/01	15
"	30.06/01	20	16104121	70.02/02	17	26801280	90.03/01	32	44900277	30.06/03	14
"	70.02/02	31	"	70.06/03	13	"	90.03/02	15	"	30.08/01	43
"	70.05/02	21	16252921	50.05/01	12	28041260	30.06/02	19	44900280	50.02/01	25
"	90.02/05	39	"	50.05/02	12	28042470	40.06/02	5	44900290	50.02/01	1
16043521	10.02/02	5	"	50.05/03	12	28042510	30.08/01	24	44900293	60.01/01	2

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG									
44900294	60.01/01	4	44900445	90.02/06	24	44900558	50.05/02	15	44900773	70.06/02	6
44900300	60.07/01	2	44900449	50.06/01	1	44900569	60.07/01	22	44900774	70.06/02	7
44900302	70.02/01	2	"	50.06/02	1	44900575	70.06/01	19	44900775	10.08/03	7
44900319	80.01/01	7	44900450	50.06/01	6	44900576	70.06/01	28	44900783	60.03/01	31
44900324	70.02/02	23	"	50.06/02	6	44900577	70.06/01	23	44900790	70.06/02	12
44900325	70.02/02	1	44900451	50.06/01	8	44900578	70.06/01	24	44900797	60.07/01	33
44900327	70.02/02	3	"	50.06/02	8	44900579	70.06/01	18	44900798	60.07/01	32
44900328	70.02/02	2	44900452	50.06/01	7	44900580	70.06/01	29	44900801	60.07/01	10
44900331	70.02/02	40	"	50.06/02	7	44900581	70.06/01	20	44900802	60.07/01	30
44900332	70.02/02	41	44900453	50.06/01	9	44900582	70.06/01	27	44900803	60.07/01	12
44900337	70.02/02	42	"	50.06/02	9	44900583	70.06/01	21	44900804	60.07/01	38
44900338	70.02/02	43	44900454	70.06/03	8	44900584	70.06/01	26	44900807	60.07/01	36
44900341	70.02/01	3	44900455	70.06/03	12	44900585	70.06/01	22	44900810	60.07/01	35
44900348	70.02/02	21	44900456	70.06/03	9	44900586	70.06/01	25	44900811	60.07/01	28
44900349	70.03/01	24	44900468	70.02/01	4	44900590	70.02/02	28	44900818	70.04/01	23
44900350	70.03/01	23	44900482	10.06/04	1	44900596	70.02/01	6	44900837	90.01/01	18
44900357	70.03/01	18	44900485	50.05/03	2	44900691	70.02/02	33	44900838	90.01/01	6
44900358	70.03/01	17	44900488	50.05/03	1	44900692	10.08/02	2	44900839	90.01/01	31
44900359	70.03/01	16	44900491	80.04/01	21	44900693	10.08/02	3	44900840	90.01/01	7
44900360	70.03/01	12	44900495	60.03/01	17	44900696	10.08/02	9	44900845	80.05/02	2
44900362	70.04/01	36	44900496	60.03/01	9	44900697	10.08/02	7	44900942	60.03/01	11
44900363	70.04/01	4	44900497	60.03/01	18	44900701	10.08/02	10	44900943	60.03/01	13
44900379	70.06/02	4	44900501	60.07/01	9	44900705	70.03/01	27	44901050	60.07/01	31
44900380	70.06/02	3	44900503	70.02/02	5	44900707	70.02/02	32	44901051	60.07/01	15
44900385	70.06/01	10	44900504	70.02/02	6	44900714	70.02/02	36	44901058	90.02/06	23
44900388	70.06/01	9	44900507	70.03/01	15	44900715	70.02/02	38	44901063	10.08/02	17
44900392	80.01/01	16	44900508	70.03/01	2	44900716	70.04/01	12	"	10.08/03	8
44900393	80.01/01	1	44900509	70.03/01	13	44900717	70.02/02	22	44901115	70.02/02	34
44900395	80.01/01	3	44900510	70.04/01	39	44900720	80.05/03	7	44901120	70.02/02	18
44900396	80.01/01	14	44900513	70.06/03	7	44900729	70.02/02	15	44901140	70.03/01	21
44900397	80.01/01	15	44900535	70.02/02	37	44900737	70.04/01	31	44901164	70.04/01	26
44900398	80.01/01	17	44900542	70.06/03	1	44900738	10.05/02	1	44901190	50.06/01	11
44900404	80.01/01	9	44900543	70.06/03	2	44900739	60.03/01	33	"	50.06/02	11
44900405	80.01/01	18	44900544	70.06/03	3	44900741	60.03/01	43	44901254	90.03/01	47
44900406	80.01/01	6	44900549	70.02/01	7	44900743	60.03/01	20	44901255	70.02/02	24
44900407	80.01/01	8	44900550	70.02/01	15	44900744	60.03/01	14	44901257	70.02/02	4
44900408	80.01/02	1	44900551	70.02/01	17	44900745	60.03/01	19	44901260	80.04/01	5
44900409	80.01/02	9	44900552	70.02/01	16	44900752	70.04/01	13	44901271	70.03/01	38
44900411	80.01/02	11	44900555	70.06/03	11	44900753	70.04/01	14	44901273	10.02/02	2
44900412	80.01/01	22	44900556	70.06/03	10	44900760	70.06/02	11	44901274	80.01/01	10
44900441	90.02/06	1	44900557	50.05/01	15	44900761	70.06/02	5	44901280	60.07/01	14
44900443	90.02/06	22	"	50.05/04	15	44900772	70.06/01	17	44901283	80.04/01	1

N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG	N. ORDINAZIONE	SGR	FIG
44901288	80.04/01	9	44901474	50.02/01	14	44980797	80.04/03	29			
44901289	80.04/01	4	44901502	80.05/02	5	44980798	80.04/03	27			
44901290	80.04/02	6	44901549	10.01/01	5	44980799	80.04/03	32			
44901291	80.04/01	7	44901551	90.05/01	1	44980805	80.04/03	16			
44901292	60.07/01	39	44901556	90.05/03	1	44980811	80.04/02	13			
44901293	10.06/04	8	44901564	10.05/02	2	44980812	80.04/02	21			
44901296	70.04/01	33	44901570	80.04/01	12	44980814	90.01/03	17			
44901297	70.04/01	30	44901607	70.02/01	1	44980815	60.03/03	17			
44901298	70.04/01	32	44901617	70.02/02	7	44980894	80.01/02	4			
44901300	10.08/02	15	44901618	70.02/02	8	44980927	80.01/02	2			
44901303	10.08/02	14	44901619	70.02/02	9	44980928	80.01/02	3			
44901310	60.01/01	5	44901620	70.02/01	9	44980929	80.01/02	6			
44901311	60.01/01	8	44901621	70.02/01	7	44980930	80.01/02	7			
"	70.02/01	13	44901666	70.02/01	10	44980931	80.01/02	8			
"	70.02/02	25	44901737	80.05/02	9	44981000	80.05/02	8			
44901312	60.01/01	7	44901764	60.03/01	29	44981002	10.05/02	5			
44901313	60.01/01	9	44901782	10.08/03	4	44981080	90.05/02	51			
"	70.02/01	14	44901792	80.05/02	4	60040613	30.06/02	21			
"	70.02/02	26	44901800	80.05/01		96103194	70.05/01	39			
44901316	80.05/01	1	44901801	80.05/02		96103270	70.05/01	21			
"	80.05/04	1	44901806	80.05/03	2	96103294	70.05/01	16			
44901319	70.02/01	5	44901843	10.08/03	9	96103296	70.05/01	31			
44901320	70.03/01	1	44901845	10.08/03	14	96103312	70.05/01	34			
44901323	70.03/01	5	44901864	10.08/03	6	96103479	70.05/01	4			
44901324	70.03/01	6	44901866	10.08/03	1	96103516	70.05/01	15			
44901328	80.05/03	1	44901929	10.08/02	6	96103517	70.05/01	40			
44901329	80.05/03	4	44901930	10.08/02	1						
44901330	80.05/03	3	44902415	80.05/01	4						
44901331	80.05/03	5	44902521	10.08/03	3						
44901334	50.02/01	5	44903501	20.04/01	5						
44901341	70.06/03	14	44903503	20.04/02	7						
44901365	10.01/01	3	44903525	80.05/02	7						
44901366	10.01/01	4	44903527	80.04/01	14						
44901385	80.05/04	4	44903528	80.04/01	13						
44901411	50.06/01	5	44903568	30.01/02	12						
"	50.06/02	5	44903642	70.02/01	12						
44901412	50.06/01	4	"	70.02/02	27						
"	50.06/02	4	44903784	60.03/01	42						
44901425	80.05/01	1	44903912	60.03/01	7						
44901449	10.01/01	1	44980794	80.04/03	5						
44901460	70.04/01	1	44980795	80.04/03	30						
44901473	50.02/01	6	44980796	80.04/03	9						

**PARTI DI RICAMBIO**

**PIÈCES DÉTACHÉES**

**ERSATZTEILE**

**SPARE PARTS**

**PIEZAS DE REPUESTO**

**ED 60**

01 - 02

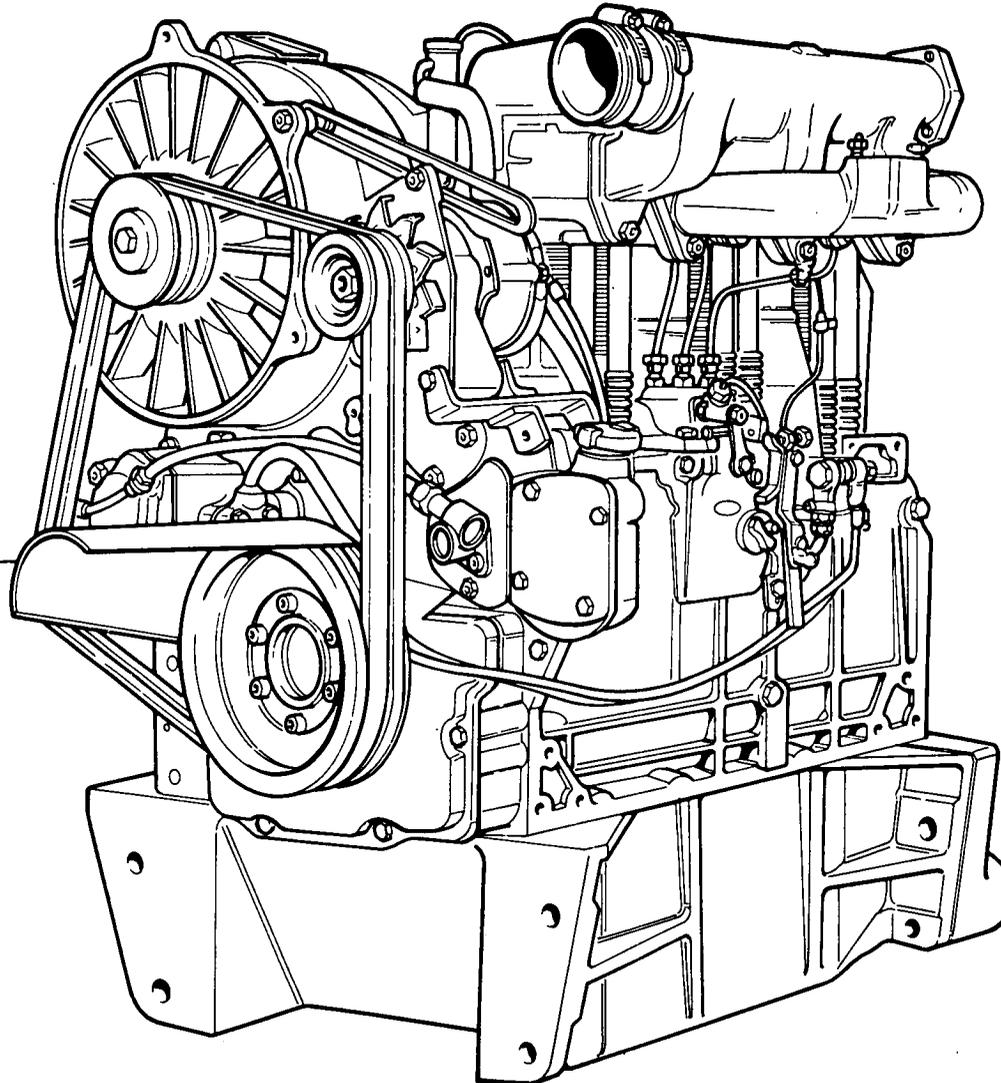
Moteur  
Motor

**MOTORE**

Engine  
Motor

**0.02.1**

VM 1053 S.U.



Per le parti specifiche del motore rivolgersi alla ditta VM  
Via Ferrarese N° 29 Cento (Ferrara) Italy

Pour les pieces spécifiques du moteur s'adresser à la Maison VM  
Via Ferrarese N° 29 Cento (Ferrara) Italy

Wenden sie sich für die bestimmten Ersatzteile von dem Motor an die Firma VM  
Via Ferrarese N° 29 Cento (Ferrara) Italy

To request of specific engine parts ask "VM - Via Ferrarese N° 29 Cento (Ferrara) Italy"

Por la piezas de repuesto consultar las CASA VM  
Via Ferrarese N° 29 Cento (Ferrara) Italy

**80 & 60**

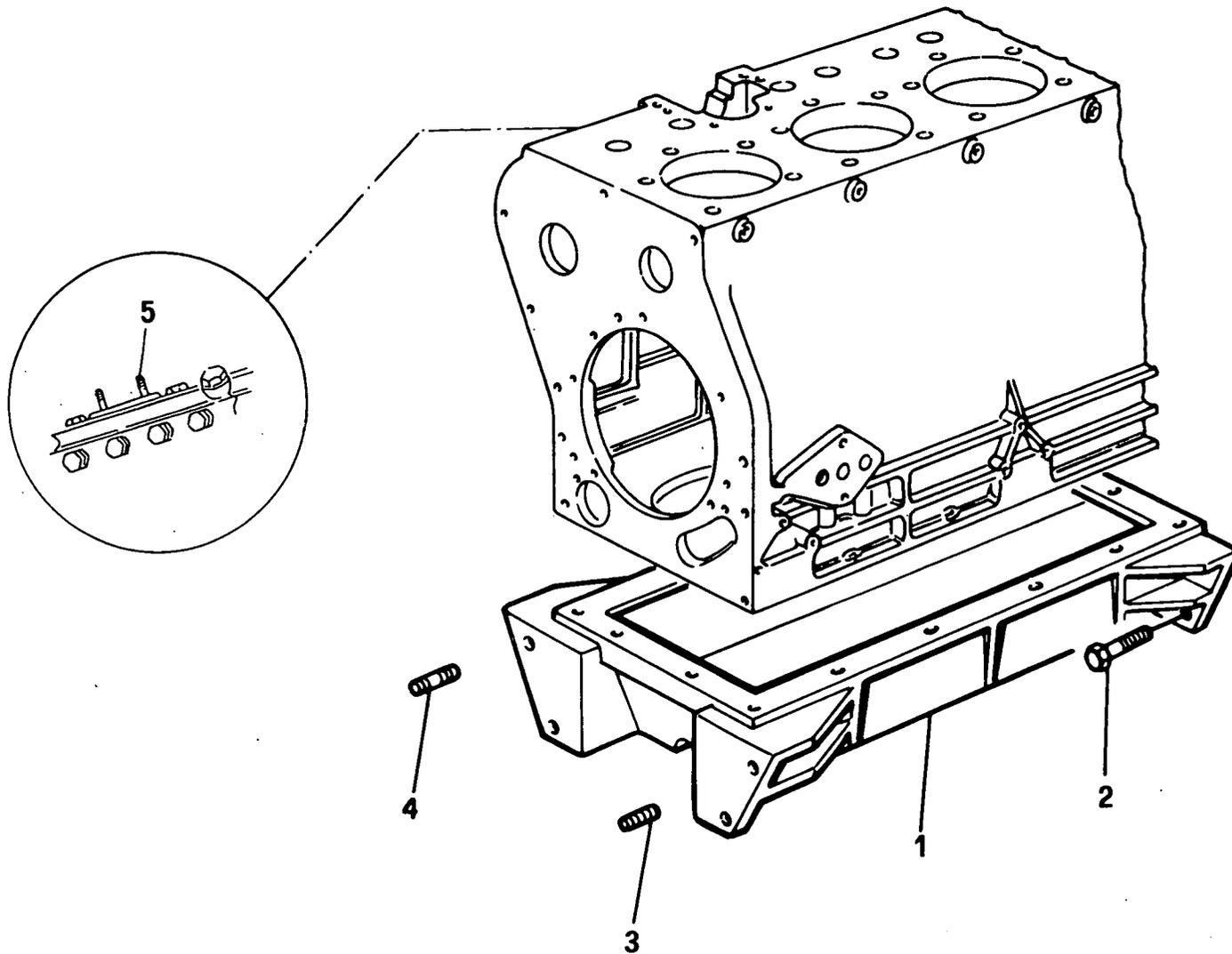
01 - 02

**COPPA OLIO**

*Bati carter a huile  
Kurbelwanne*

*Crankcase oil sump  
Bloque de sumidero aceite*

**10.1/1**



80/60

COPPA OLIO

10.01/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901449	1	COPPA OLIO	CARTER A HUILE	OELWANNE	OIL SUMP	CARTER DE ACEITE
2	15840531	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	44901365	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
4	44901366	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
5	44901549	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO

**EQ 60**

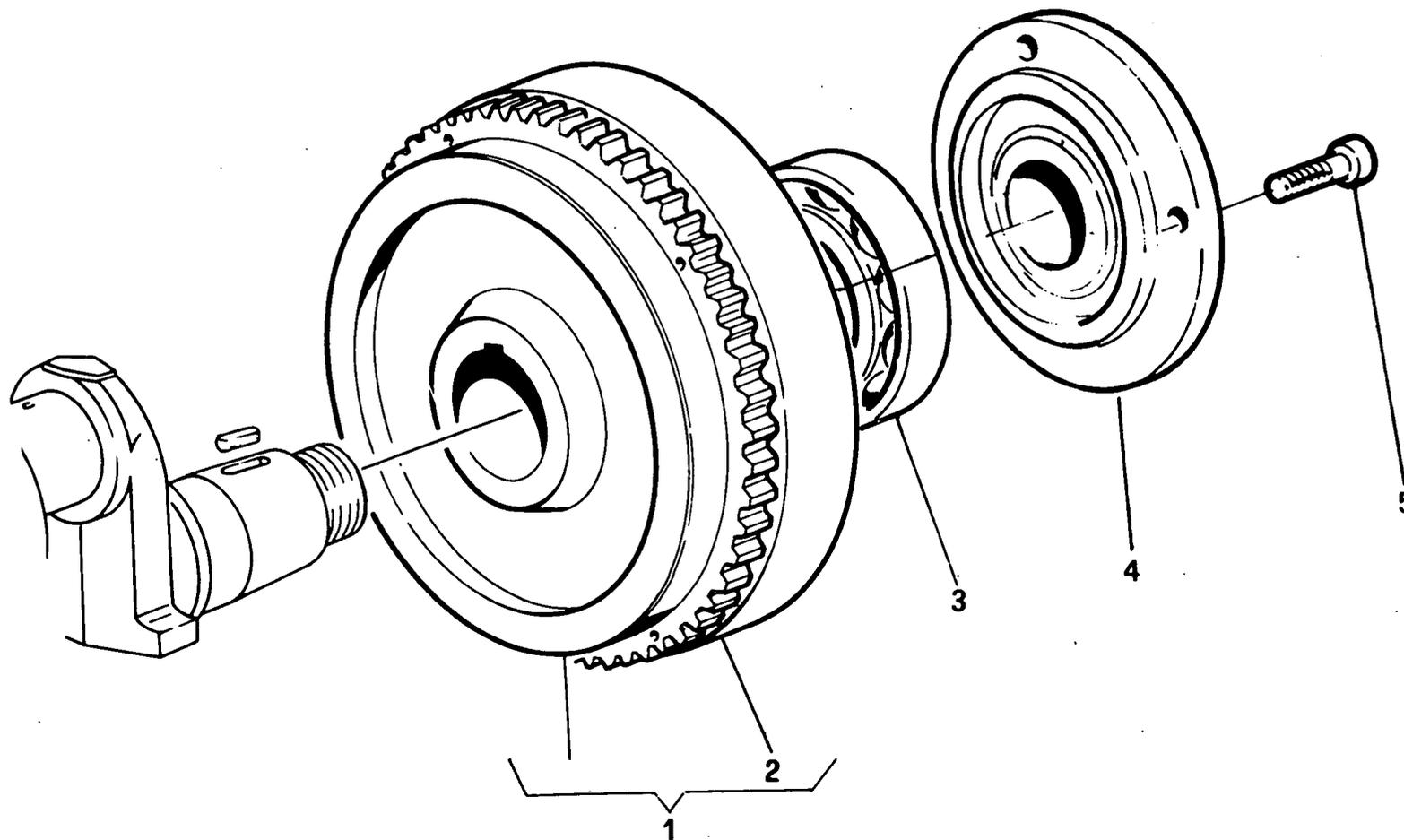
01 - 02

**VOLANO MOTORE**

Volant du moteur  
Schwungrad

Flywheel  
Volante del motor

**10.2/2**



80/60

## VOLANO MOTORE

10.02/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900267	1	VOLANO	VOLANT	SCHWUNGMASSE	FLYWHEEL	VOLANTE
2	44901273	2	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
3	28996650	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
4	44900269	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
5	16043521	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



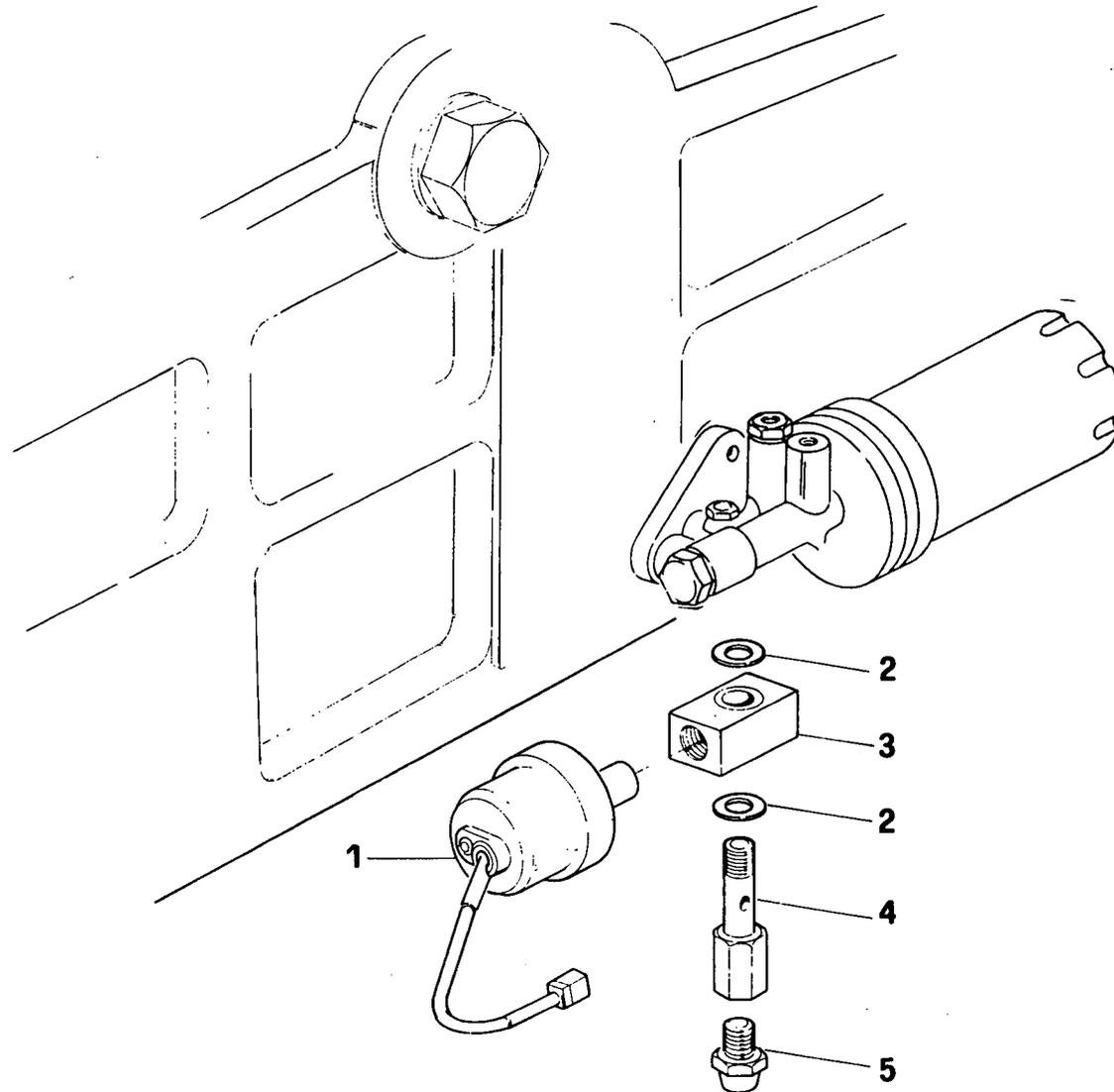
01 - 02

# LUBRIFICAZIONE

Graissage  
Schmierung

Lubrication System  
Sistema de engrase

10.5/2



80/60

## LUBRIFICAZIONE

10.05/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900738	1	TRASMETTITORE	CONTACTEUR	KONTAKTGEBER	SENDING UNIT	CONTACTOR
2	44901564	2	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
3	44900271	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
4	44900270	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
5	44981002	1	PRESSOSTATO	PRESSOSTAT	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	CONMUTADOR PRES.

# ALIMENTAZIONE AD INIEZIONE

Alimentation par injection  
Einspritzausrüstung

Fuel Injection System  
Alimentación e inyección

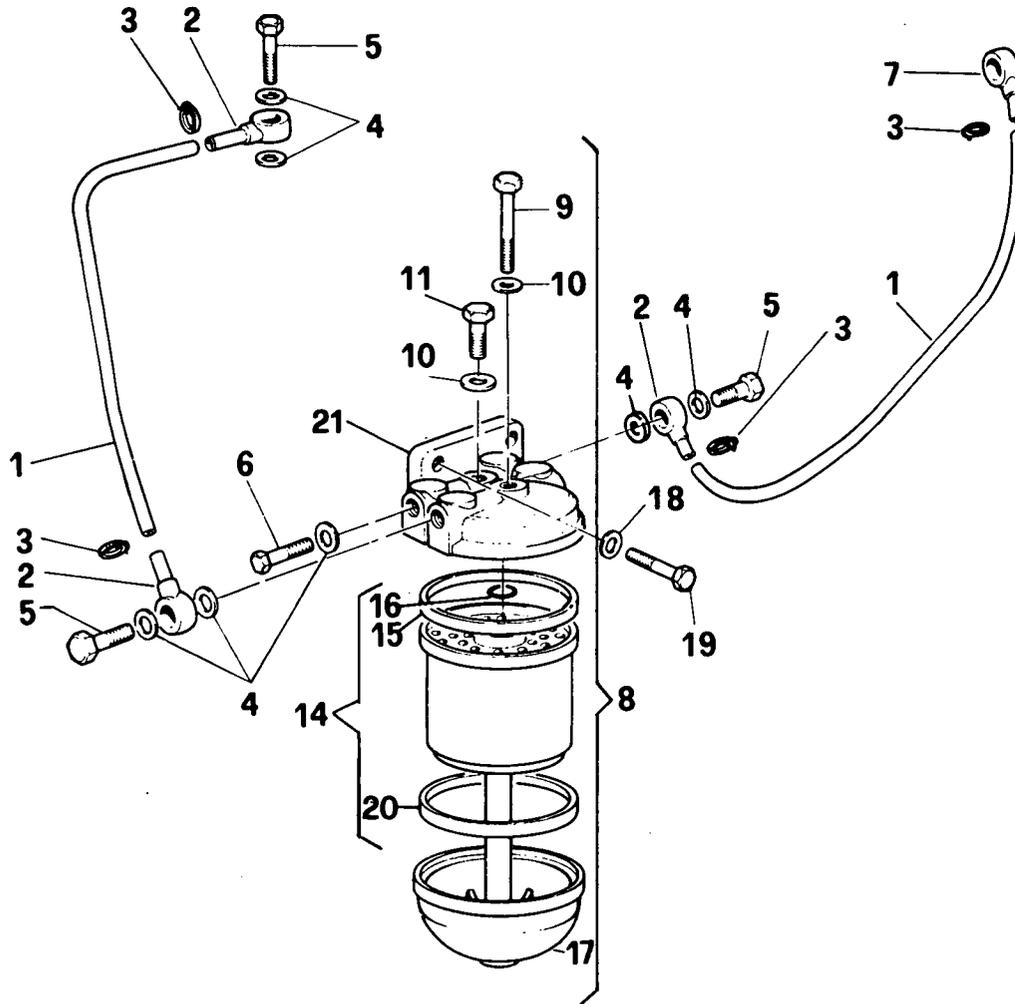


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900482	2	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
2	576023	3	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
3	12179490	4	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
4	10282460	7	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	10184311	4	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
6	10300611	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
7	4722869	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
8	44901293	1	FILTRO COMBUSTIBILE	FILTRE A COMBUSTIBLE	KRAFTSTOFFILTER	FUEL FILTER	FILTRO DE COMBUSTIBLE
9	10903721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	10519501	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	5116017	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
12	10279460	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
13	9927916	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
14	1909100	1	CORREDO	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
15	9957816	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
16	14457189	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
17	9927912	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	12605671	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
19	11106221	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	9957817	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
21	9918117	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA

**80 60**

01 - 02

# SILENZIATORE DI SCARICO

Silencieux d'échappement  
Abgasschalldaempfer

Auxhaustsilencer  
Silenciador de escape

10.8/2

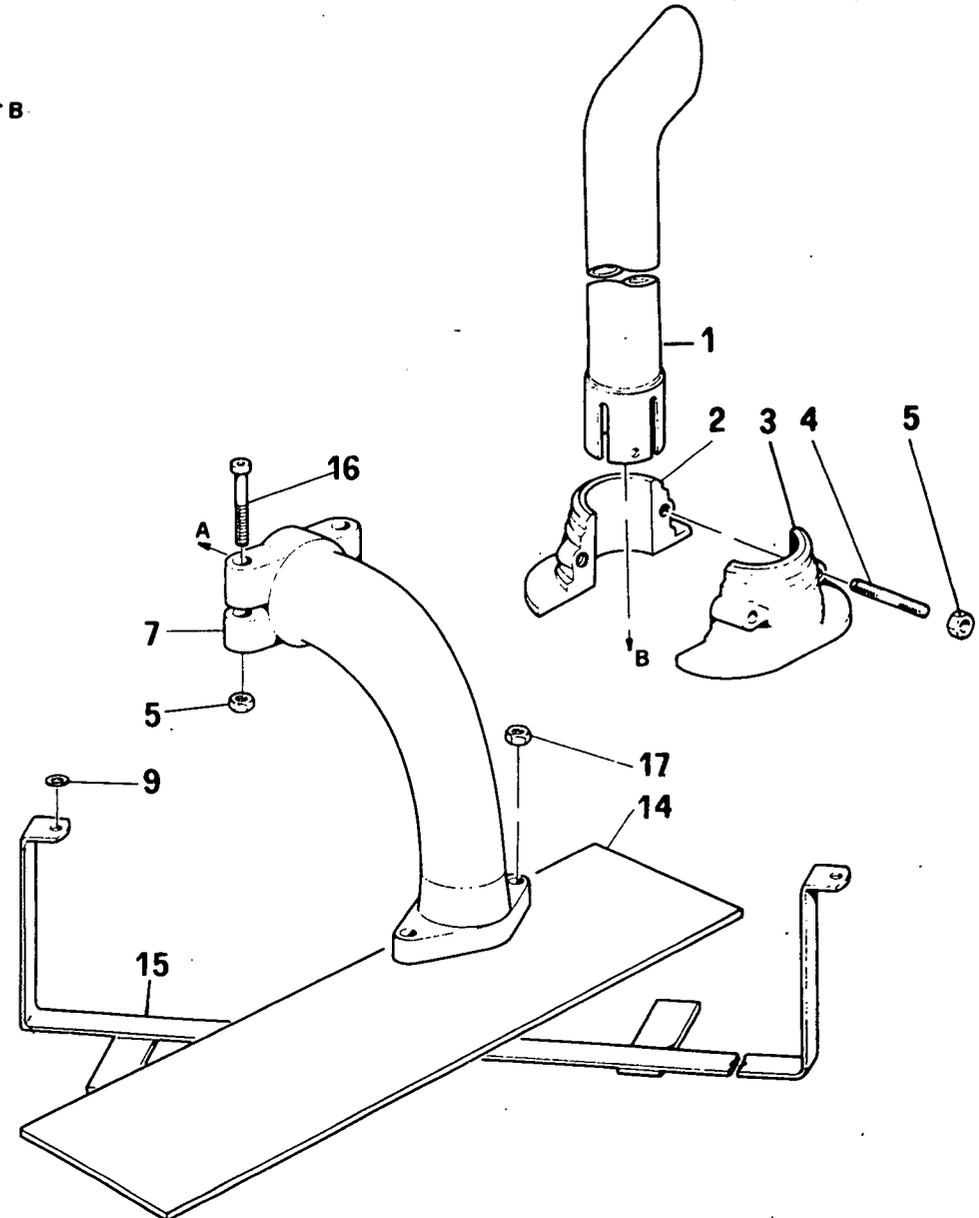
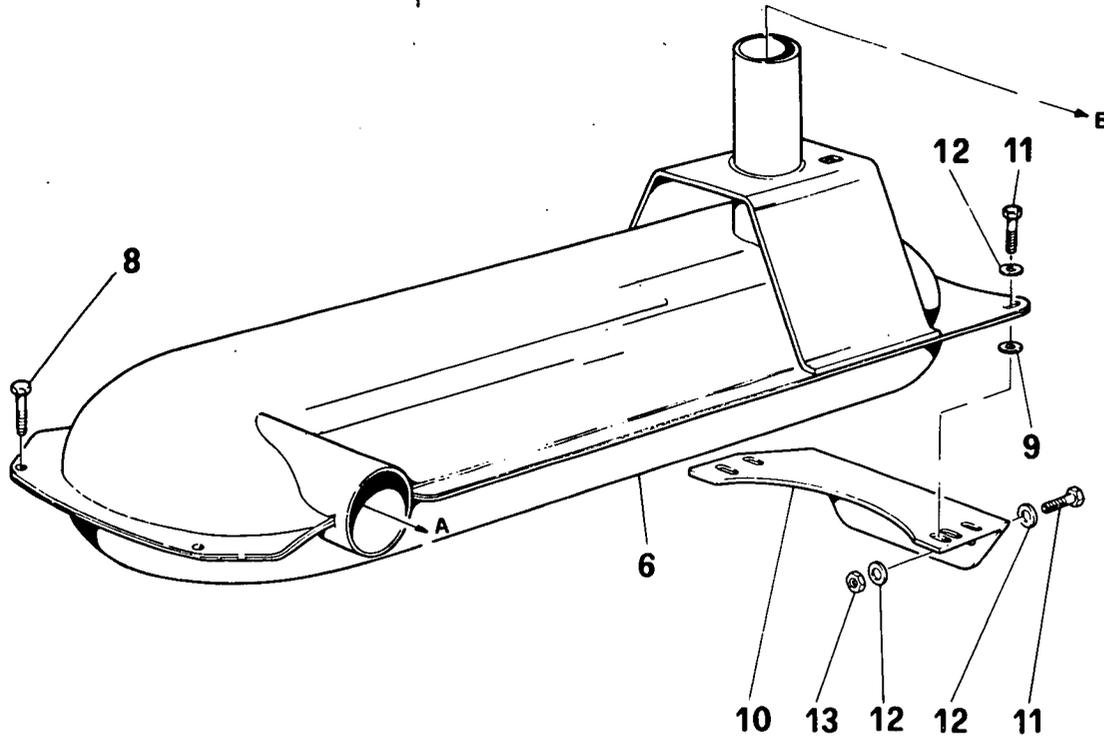


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901930	1	TERMINALE	BORNE	LABELSCHUH	TERMINAL	TERMINAL
2	44900692	1	MORSETTO	COLLIER	KLEMME	CLAMP	COLLAR
3	44900693	1	MORSETTO	COLLIER	KLEMME	CLAMP	COLLAR
4	13517411	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
5	5118186	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	44901929	1	SILENZIATORE DI SCARICO	SILENCIEUX	AUSPUFFTOPF	SILENCER	SILENCIADOR
7	44900697	1	GOMITO PER SILENZIATORE	COUDE	KNIESTUECK	ELBOW	CODO
8	10902021	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	44900696	3	ROSETTA ISOLANTE	RONDELLE ISOLANTE	ISOLIERSCHEIBE	INSULATOR	ARANDELA AISLANTE
10	44900701	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
11	16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	10519601	7	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	16100821	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	44901303	1	PANNELLO ISOLANTE	PANNEAU	VERKLEIDUNG	PANEL	CONTRAPANEL
15	44901300	1	SUPPORTO PANNELLO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
16	16044621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	44901063	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

**80 60**

01 - 02

# SILENZIATORE DI SCARICO-150-

Silencieux d'echappement  
Abgasschalldaempfer

Auxhaustsilencer  
Silenciador de escape

10.8/3

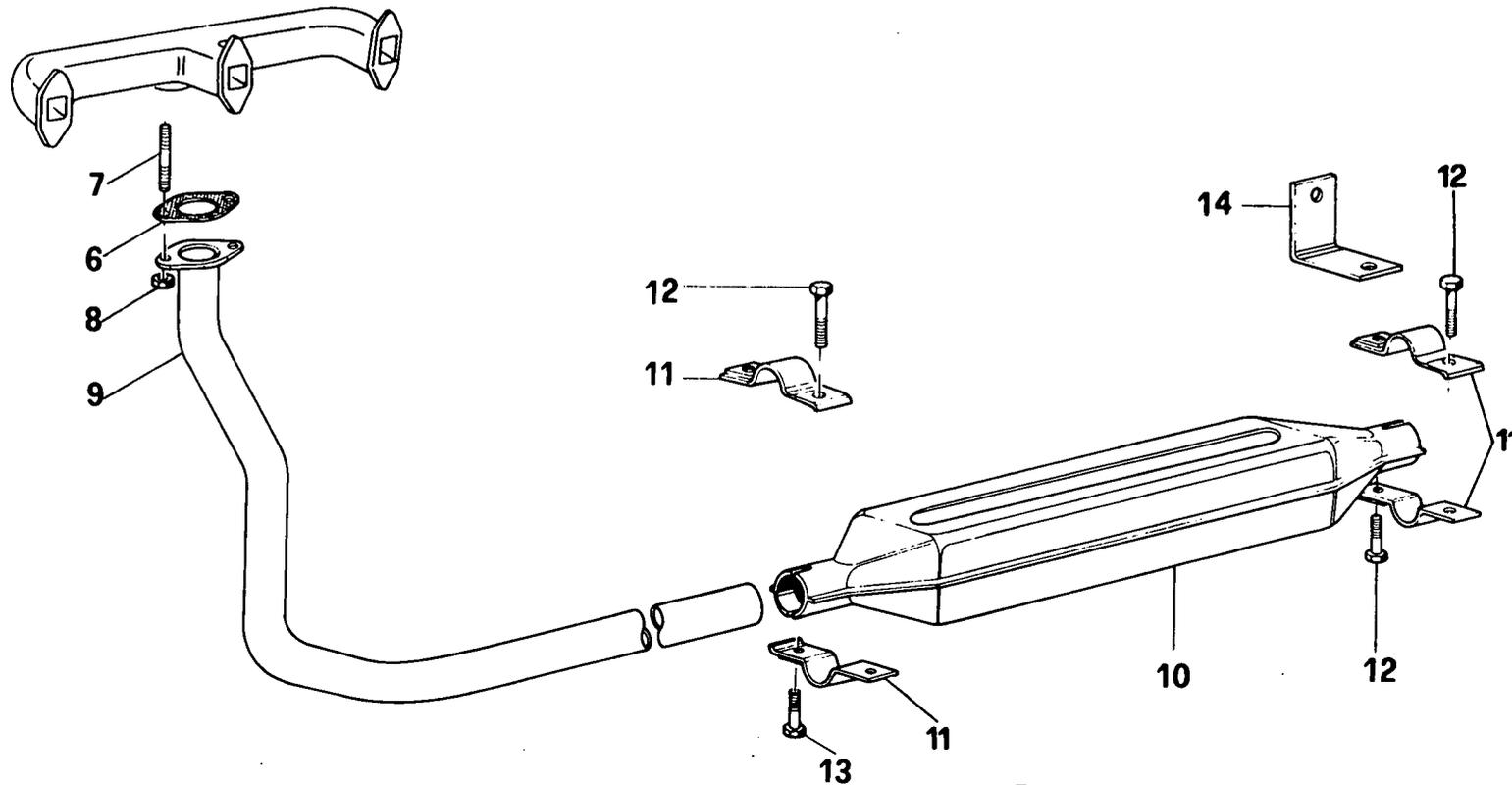
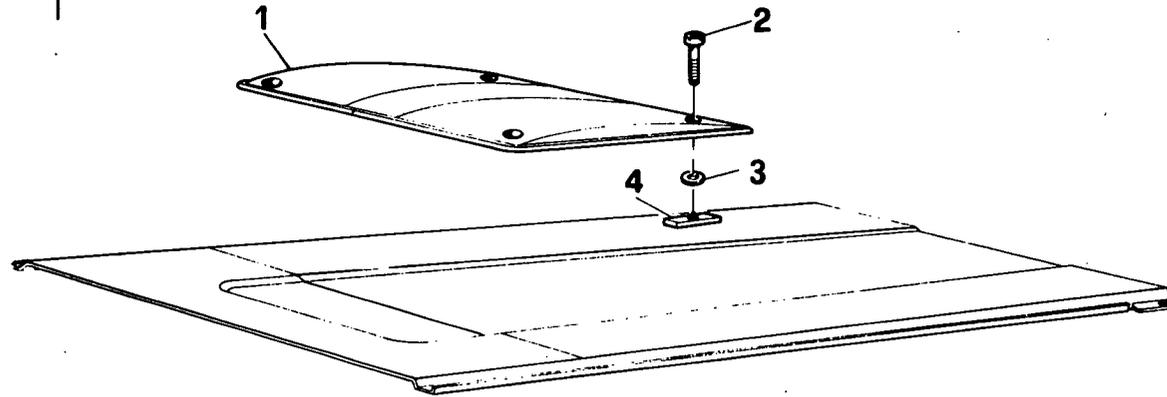


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901866	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
2	14778411	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	44902521	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
4	44901782	4	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
6	44901864	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
7	44900775	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
8	44901063	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	44901843	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
10	5103482	1	SILENZIATORE DI SCARICO	SILENCIEUX D'ECHAPPEMENT	ABGASSCHALLDAEMPF	AXHAUST SILENCER	SILENCIADOR DE ESCAPE
11	5116795	4	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
12	16043421	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	44901845	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA



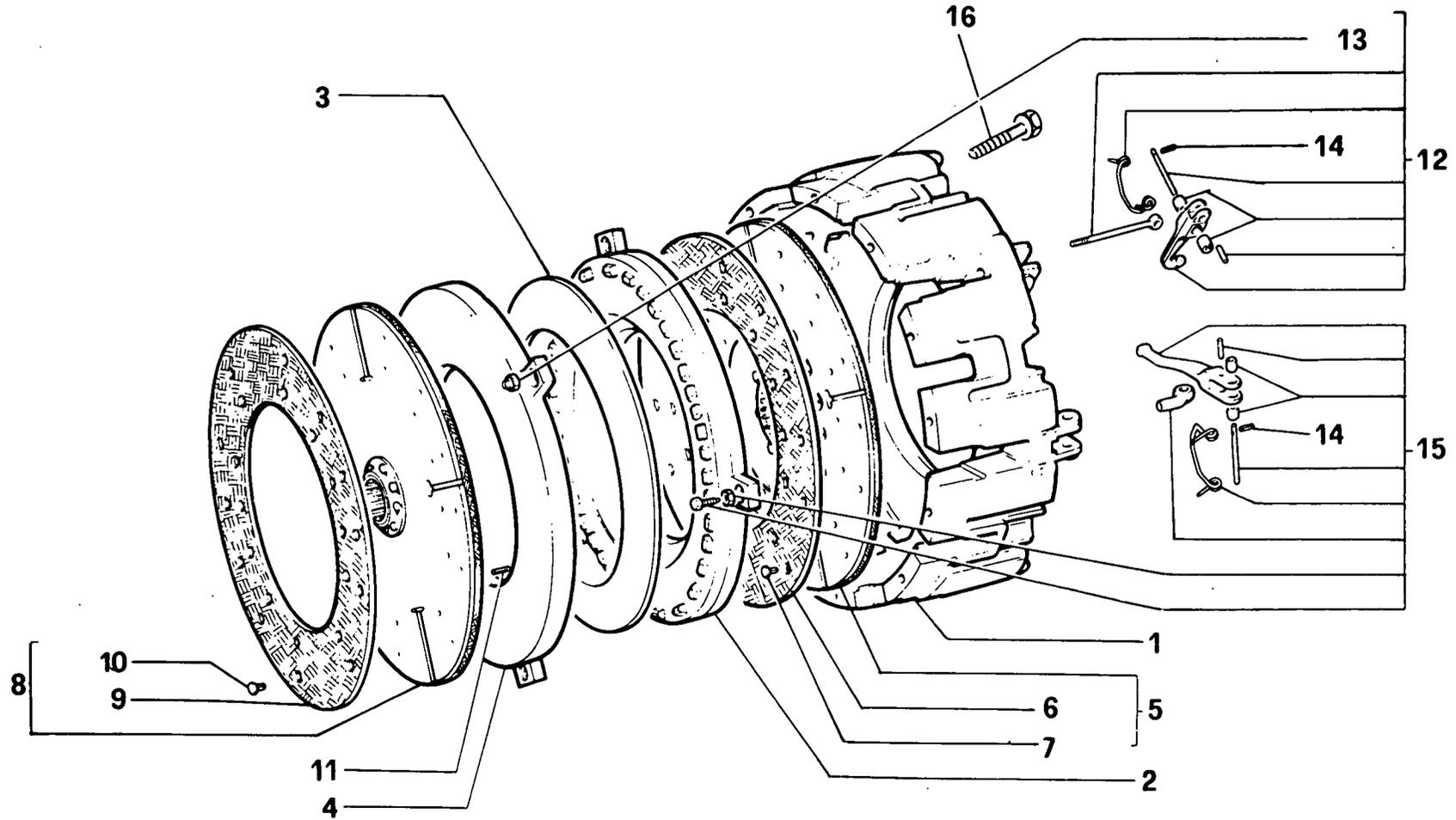
01 - 02

Embrayage  
Kupplung

# FRIZIONE -44901295- (LUK)

Clutch  
Embrague

20.4/1



80/60

## FRIZIONE

20.04/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9919424	1	SCATOLA FRIZIONE	CARTER D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGEHAUSE	CLUTCH HOUSING	CAJA EMBRAGUE
2	9919436	1	ANELLO SPINGIDISCO	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
3	5122189	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
4	9919439	1	ANELLO SPINGIDISCO P.T.O.	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
5	44903501	1	DISCO FRIZIONE CAMBIO	DISQUE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH CUP	PLATO EMBRAGUE
6	5101937	2	GUARNIZIONE DISCO	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
7	9925485	24	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
8	5101585	1	DISCO FRIZIONE P.T.O.	DISQUE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH CUP	PLATO EMBRAGUE
9	5104403	2	GUARNIZIONE DISCO	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10	9919444	24	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
11	9919443	3	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	9959899	1	CORREDO REVISIONE P.T.O.	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
13	9930398	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	9919434	6	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	9959900	1	CORREDO REVISIONE CAMBIO	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
16	16046121	12	VITE FISS.FRIZIONE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



01 - 02

# FRIZIONE 11/11" -5121603- (LUK) -248-

Embrayage  
Kupplung

Clutch  
Embrague

20.4/2

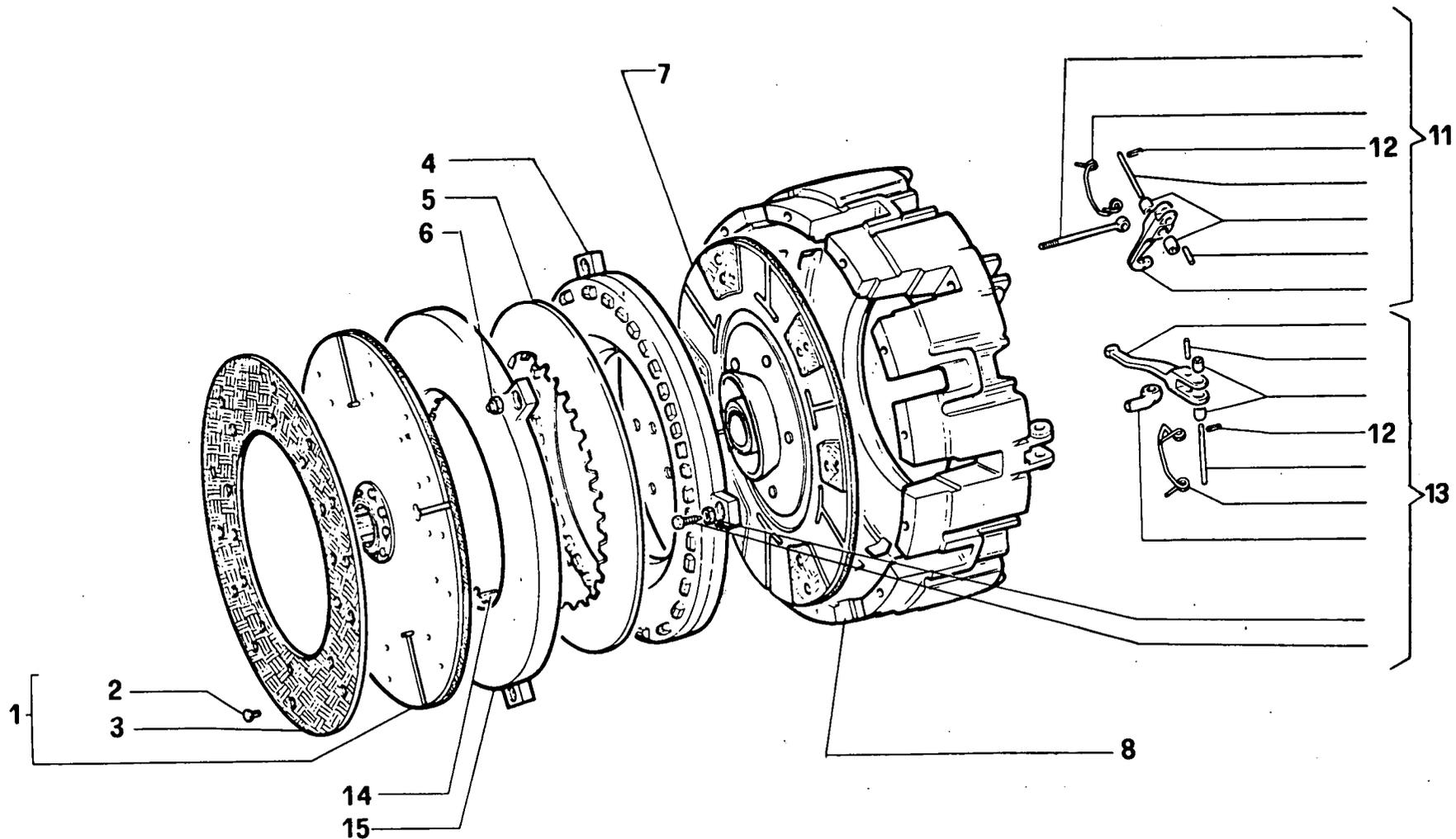


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5101585	1	DISCO FRIZIONE P.T.O.	DISQUE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH CUP	PLATO EMBRAGUE
2	9919444	24	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
3	5104403	2	GUARNIZIONE DISCO	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4	9919436	1	ANELLO SPINGIDISCO	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
5	5122189	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
6	9930398	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	44903503	1	DISCO FRIZIONE CAMBIO	DISQUE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSSCHEIBE	CLUTCH CUP	PLATO EMBRAGUE
8	9919424	1	SCATOLA FRIZIONE	CARTER D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSGEHAUSE	CLUTCH HOUSING	CAJA EMBRAGUE
11	9959899	1	CORREDO REVISIONE CAMBIO	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
12	9919434	3	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	9959900	1	CORREDO REVISIONE P.T.O.	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
14	9919443	3	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	9919439	1	ANELLO SPINGIDISCO	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE



02

# ALBERO DI TRASMISSIONE

Arbre de transmission  
Übertragungswelle

Propeller Shaft  
Árbol de transmisión

20.6/1

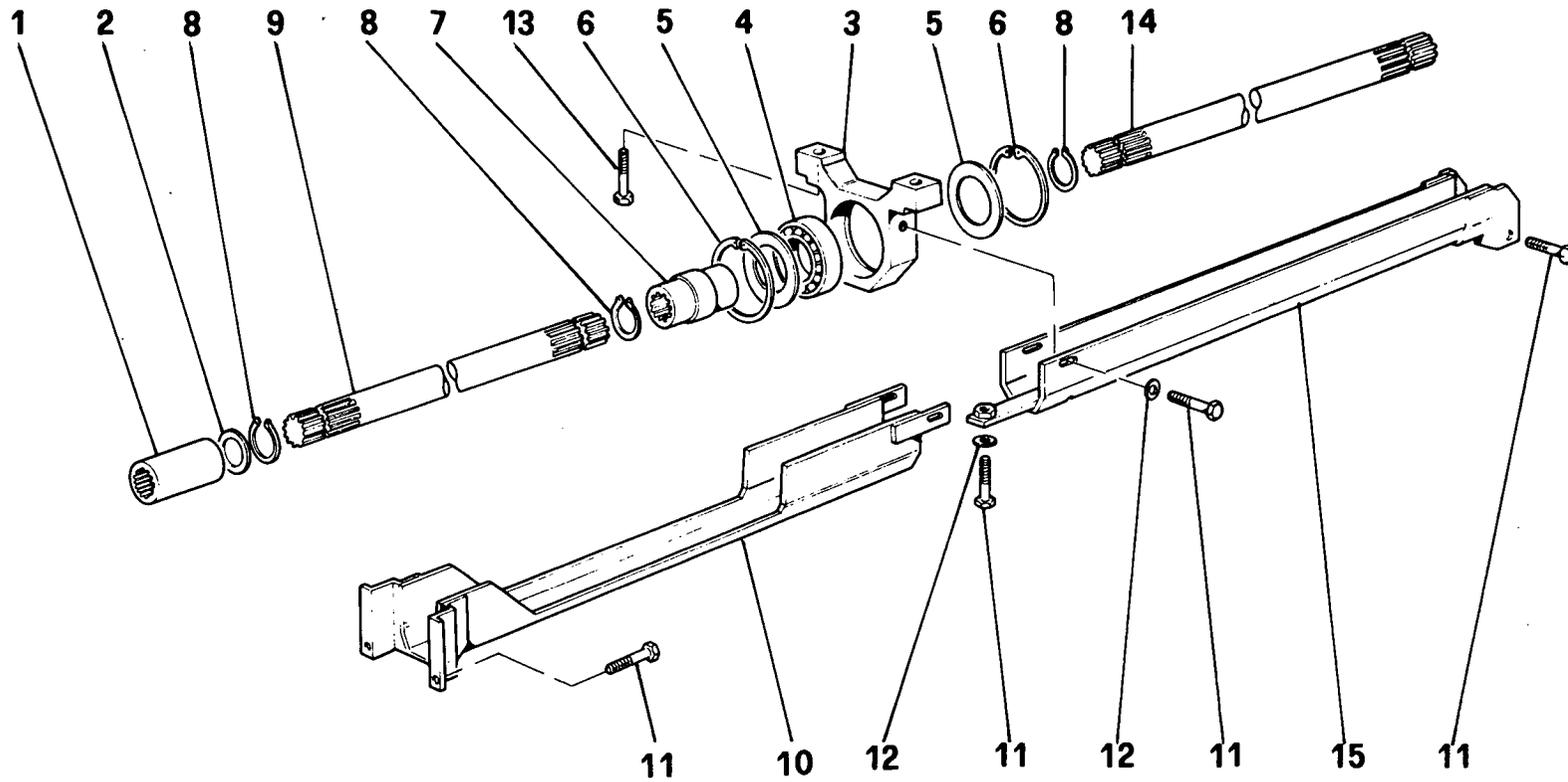


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4997313	1	MANICOTTO ANT.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
2	4997301	1	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.2	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997302	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.5	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997303	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.8	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997304	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.0	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997305	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.3	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997306	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.7	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997307	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.0	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
2	4997308	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.3	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
3	4997310	1	SUPPORTO CENTRALE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
4	24905120	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
5	4997311	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
6	11061376	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
7	4997312	1	MANICOTTO INTERMEDIO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
8	11067876	5	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
9	44900272	1	ALBERO DI TRASMIS- SIONE ANT.	ARBRE DE TRANSM.	GETRIEBEWELLE	GEAR SHAFT	EJE TRANSMISION
10	44900274	1	PROTEZIONE ANTERIORE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
11	16043121	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	10519601	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	11201121	2	VITE FISS.SUPPORTO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	4997300	1	ALBERO DI TRASMIS- SIONE POST.	ARBRE DE TRANSM.	GETRIEBEWELLE	GEAR SHAFT	EJE TRANSMISION
15	44900276	1	PROTEZIONE POST.	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA

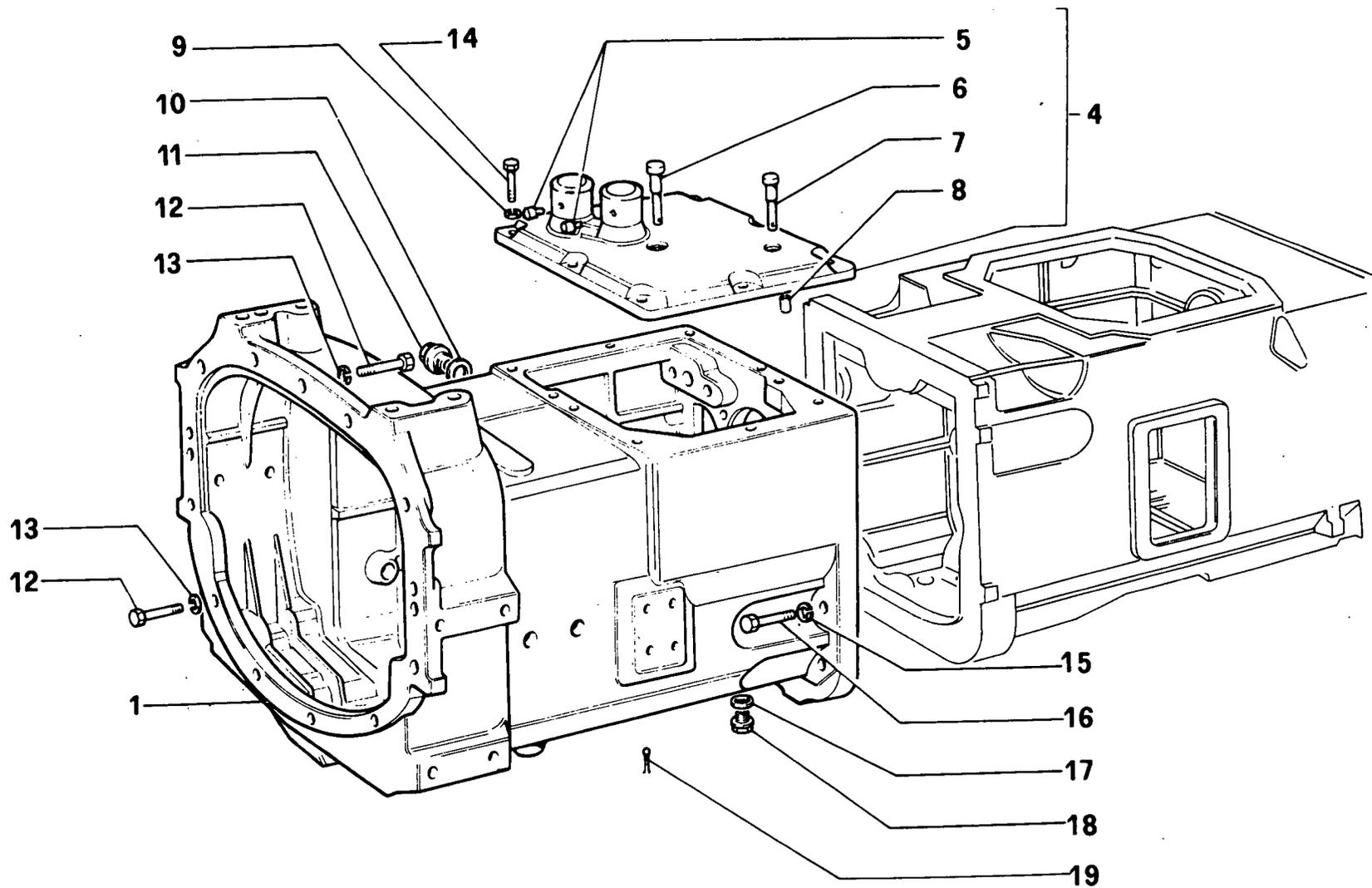
**SCATOLA CAMBIO**Carter de boîte  
GetriebegehäuseTransmission case  
Caja engranaje

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5104712	1	SCATOLA CAMBIO ANT.	CARTER DE BOITE V	GETRIEBEGEHAUSE	TRANSMISSION CASE	CAJA ENGRANAJE
4	5102265	1	COPERCHIO SCATOLA CAMBIO	COUVERCLE CART B V	GETRIEBEGEH. DECKEL	TRANSMISSION COVER	TAPA ENGRANAJE
5	4999660	2	NOTTOLINO	CLIQUET	KLINKE	PAWL	SEGURO
6	4997710	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
7	4984125	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
8	4985063	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	10516871	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	10296260	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
11	10305471	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
12	15540721	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	10517071	13	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
14	11306921	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	10517171	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
16	11394321	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	10263460	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
18	10304711	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
19	10798101	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO



01 - 02

# SCATOLA CAMBIO

Carter de boîte  
Getriebegehäuse

Transmission case  
Caja engranaje

30.1/2

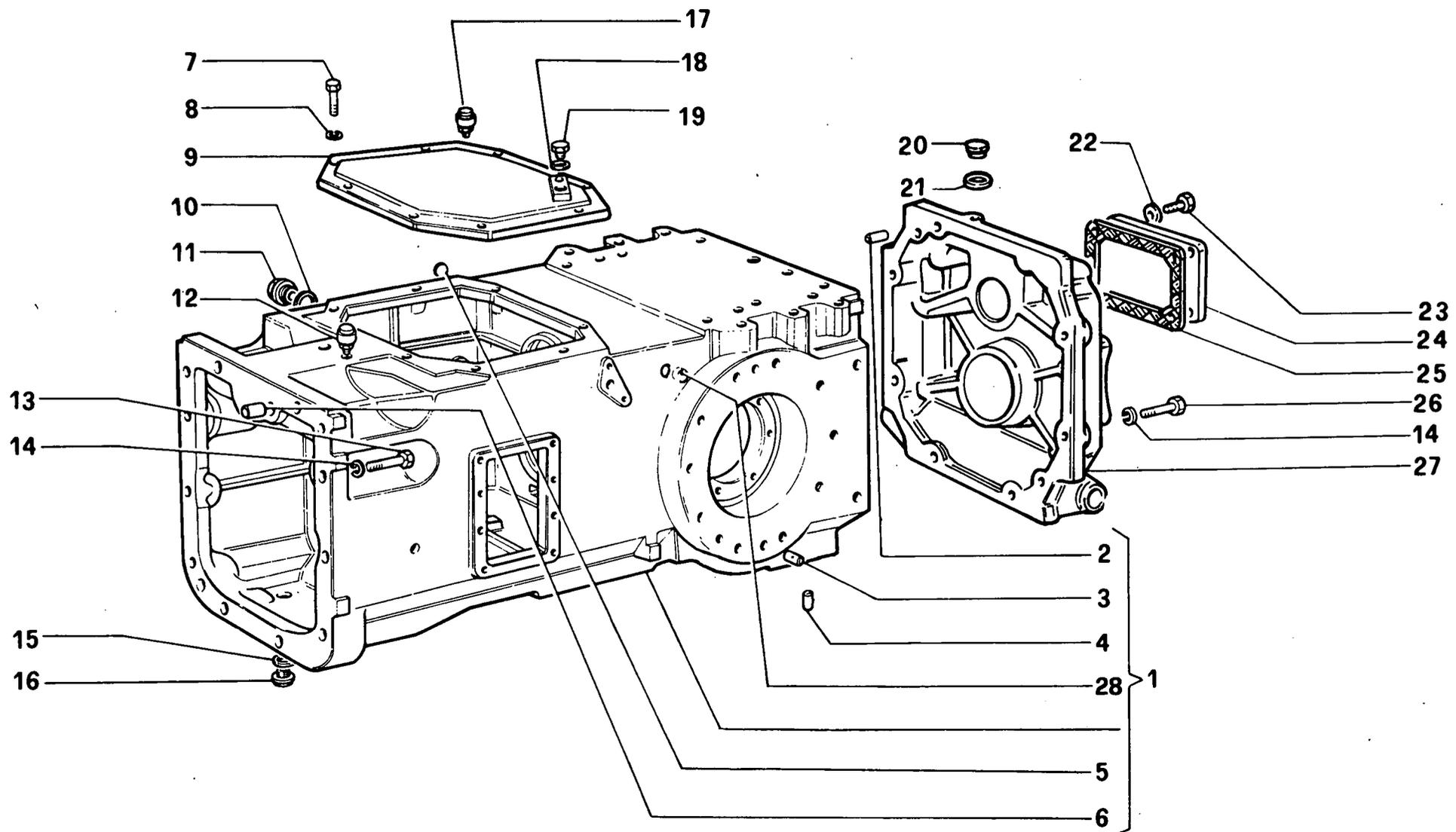


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5104713	1	SCATOLA CAMBIO POST. (01)	CARTER DE BOITE V	GETRIEBEGEHAUSE	TRANSMISSION CASE	CAJA ENGRANAJE
1	5104715	1	SCATOLA CAMBIO POST. (02)	CARTER DE BOITE V	GETRIEBEGEHAUSE	TRANSMISSION CASE	CAJA ENGRANAJE
2	10839710	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	5110200	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	5109869	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	10158901	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
6	4985062	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
7	15970521	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	10516871	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
9	5100691	1	COPERCHIO SCATOLA CAMBIO	COUVERCLE CART B V	GETRIEBEGEH. DECKEL	TRANSMISSION COVER	TAPA ENGRANAJE
10	10296260	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
11	10304711	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
12	44903568	1	VITE DI SFIATO	VIS D'EVENT	ENTLUEFTUNGSSCHRAU- BE	VENT SCREW	TORNILLO DE RESPIRACION
13	11422021	4	VITE FISS. SCATOLE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	10517171	12	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
15	10263460	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
16	10304711	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
17	13413290	1	VITE DI SFIATO	VIS D'EVENT	ENTLUEFTUNGSSCHRAU- BE	VENT SCREW	TORNILLO DE RESPIRACION
18	10263160	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
19	10300840	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
20	10305171	1	TAPPO LIVELLO OLIO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
21	10279560	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
22	11200171	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
23	11255921	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	571965	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
25	4976069	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
26	15860121	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	5115786	1	SCATOLA P.D.F.	CARTER PRISE DE FORCE	ZAPFWELLENGEHAUSE	P.T.O. HOUSING	CAJA TOMA DE FUERZA
28	594832	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR

**80 & 60**

01 - 02

# ALBERO PRIMARIO

Arbre primaire  
Hauptwelle

Main shaft  
Árbol primario

30.2/1

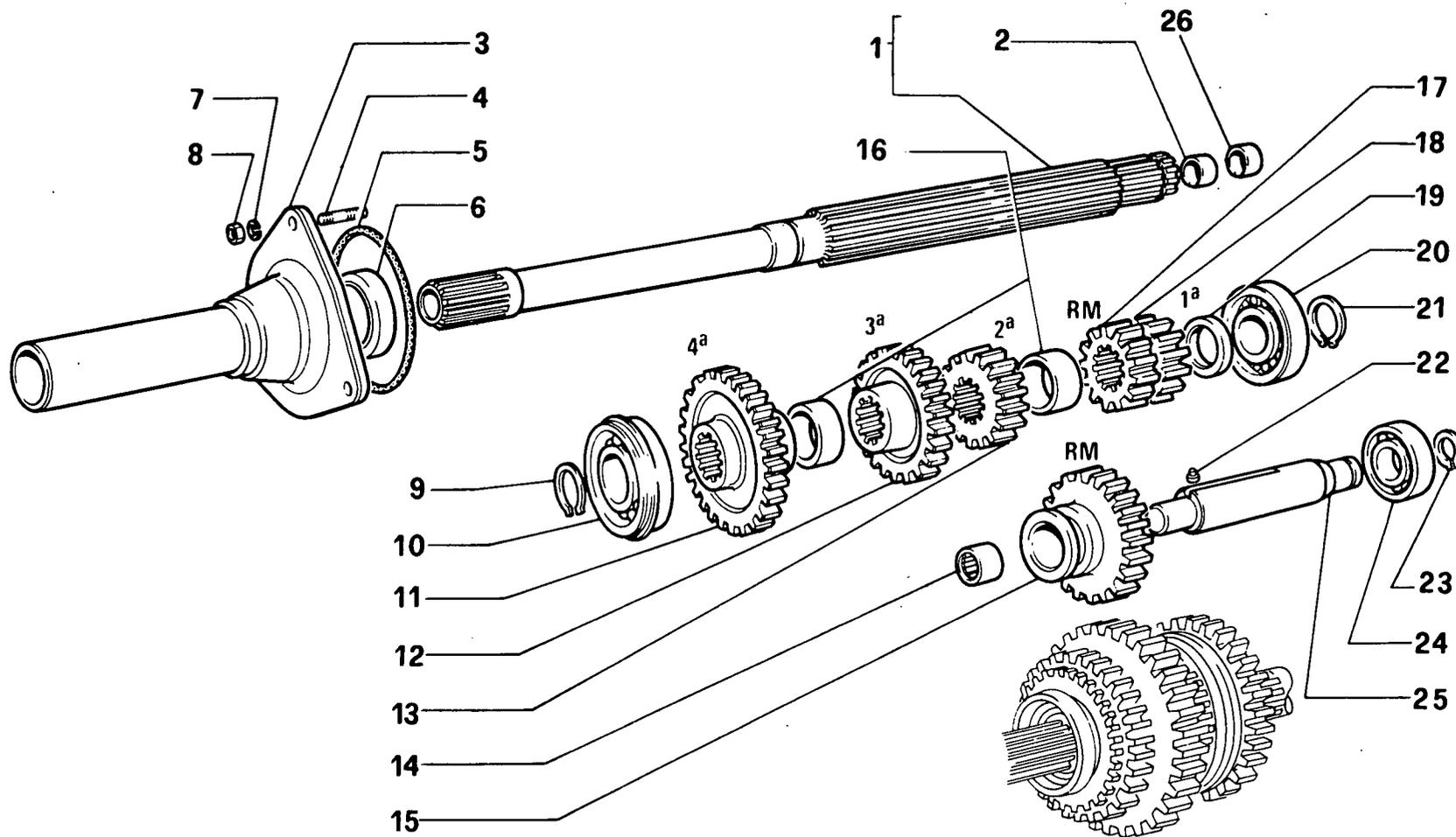


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5103308	1	ALBERO PRIMARIO.	ARBRE PRIMAIRE	HAUPTWELLE	MAIN-SHAFT	ARBOL PRIMARIO
2	4950081	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
3	5103310	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	13517010	3	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
5	14461380	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
6	40000270	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
7	10516671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	16100821	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	11069076	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
10	20972850	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
11	5104314	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
			IV VELOCITA°				
12	5104313	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
			III VELOC. (286-111)				
12	5104357	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
			III VELOCITA°				
13	5104312	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
			II VELOCITA°				
13	5104354	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
			II VELOCITA°(286-111)				
14	596031	1	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
15	4996867	1	INGRANAGGIO INTERMEDIO RM	REDUCTEUR	ZWISCHENGETRIEBE	INTERMEDIATE GEAR	ENGRANAJE INTERMED.
15	5123121	1	INGRANAGGIO DI RINVIO RM (286-111)	PIGNON DE RENVOI	ZWISCHENZAHNRAD	IDLE GEAR	PINON DE REENVIO
16	4996871	2	RALLA	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
17	4996856	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE I E RM	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
17	5104332	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE RM (286-111)	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR

**80 60**

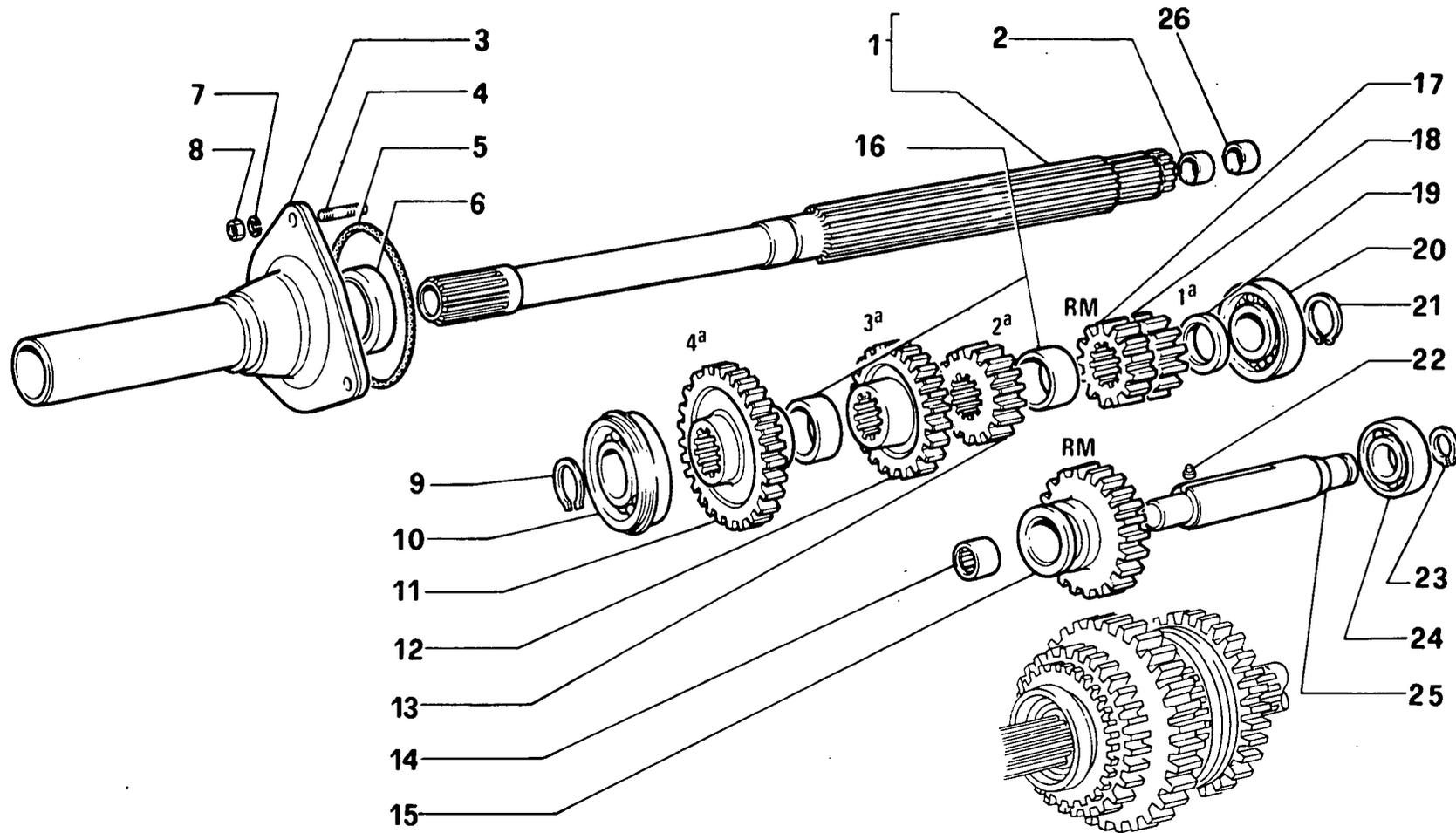
01 - 02

# ALBERO PRIMARIO

Arbre primaire  
Hauptwelle

Main shaft  
Árbol primario

30.2/1



80/60

## ALBERO PRIMARIO

30.02/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
18	5104353	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE I VELOCITA° (286-111)	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
19	4996873	1	RALLA ING.CONDUTT.I VEL.	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
20	26797970	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
21	11068876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
22	4991172	1	GRANO	ERGOT	PASSTIFT	DOWEL	PITON
23	11067376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
24	20715580	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
25	4996852	1	ALBERO RETROMARCIA	ARBRE DE MARCHE AR.	RUECKLAUFWELLE	RETURN SHAFT	EJE MARCHA ATRAS
26	5105887	1	ANELLO DI TENUTA POST.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA

**ALBERO SECONDARIO**

Arbre secondaire  
Vorgelegewelle

Countershaft  
Árbol secundario

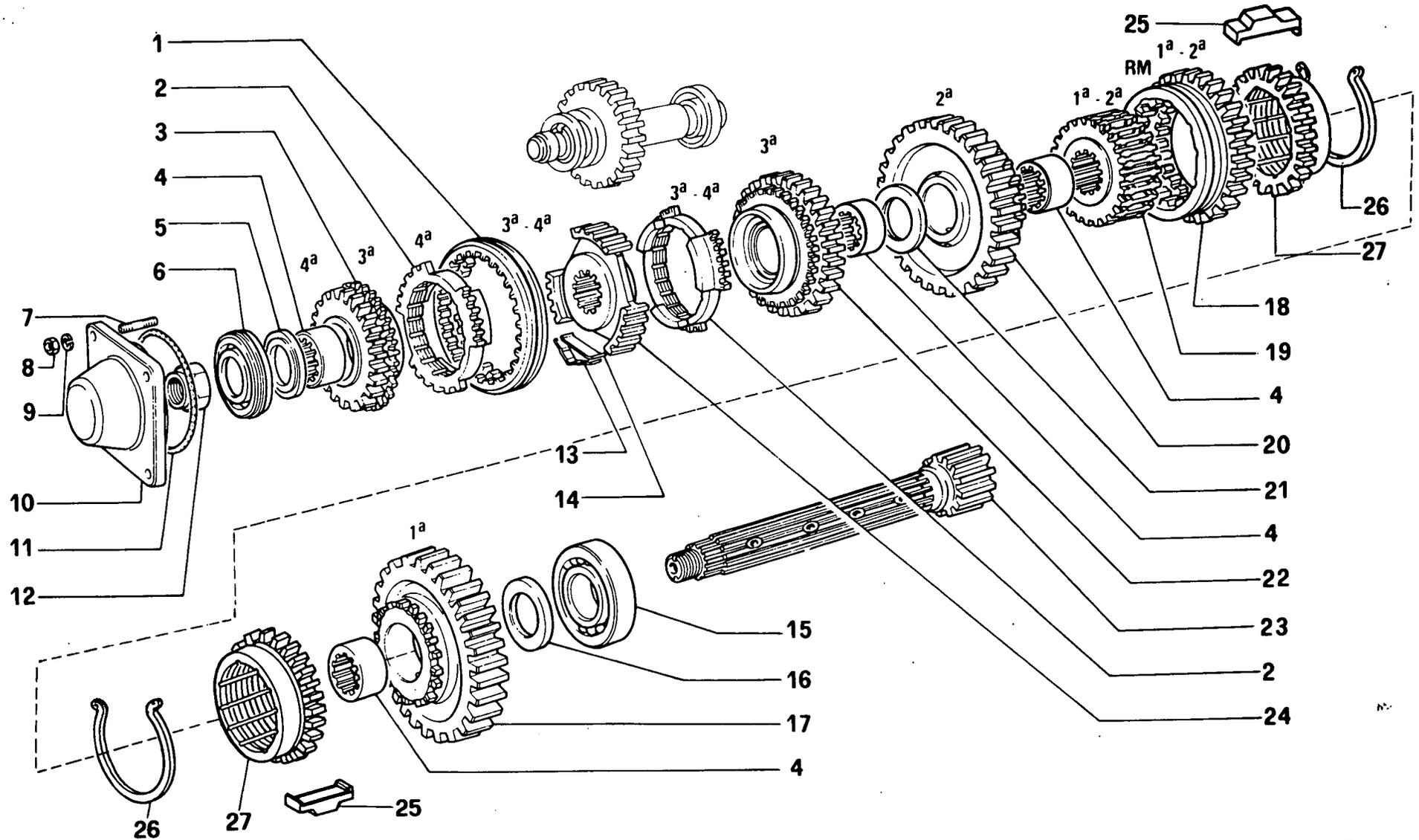


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5102147	1	MANICOTTO INTERMEDIO	DOUILLE INTERMED.	ZWISCHENHUELSE	INTERM. SLEEVE	CASQUILLO INTERMED.
2	5118187	1	ANELLO SINCRONIZZATORE	SEGMENT DE SYNCHR	SYNCHRONRING	SYNCHRONIZ. RING	ANILLO SINCRONIZAC.
3	5104319	1	INGRANAGGIO CONDOTTO 3-4 VELOCITA°	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
4	5101537	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
4	5123120	2	BOCCOLA (111-286)	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
5	4996872	1	ANELLO INTERNO F.	BAGUE INTERIEURE	INNENRING	INSIDE RING	ANILLO INTERIOR
5	5122797	1	ANELLO INTERNO D.	BAGUE INTERIEURE	INNENRING	INSIDE RING	ANILLO INTERIOR
6	28995880	1	CUSCINETTO ANT.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
7	13517010	4	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
8	16100821	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	10516671	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	5101590	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
11	14461280	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
12	5123112	1	DADO ALBERO SEC.	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	5102150	3	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
14	5111457	3	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
15	20943310	1	CUSCINETTO POST.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
16	4996875	1	RALLA	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
17	5102851	1	INGRANAGGIO CONDOTTO I VELOCITA°	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
17	5104352	1	INGRANAGGIO CONDOTTO I VELOC.(111-286) F.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
17	5123123	1	INGRANAGGIO CONDOTTO I VELOC.(111-286) D.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
18	5102853	1	INGRANAGGIO CONDOTTO R.M.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
18	5123122	1	INGRANAGGIO CONDOTTO RM I-II (111-286)	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
19	4996854	1	MANICOTTO FISSO COM.I-II VELOC.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
19	5123125	1	MANICOTTO TRASCINAMENTO I-II (111-286)	MANCHON	MITNEHMER	SLEEVE	MANGUITO

**ALBERO SECONDARIO**

Arbre secondaire  
Vorgelegewelle

Countershaft  
Árbol secundario

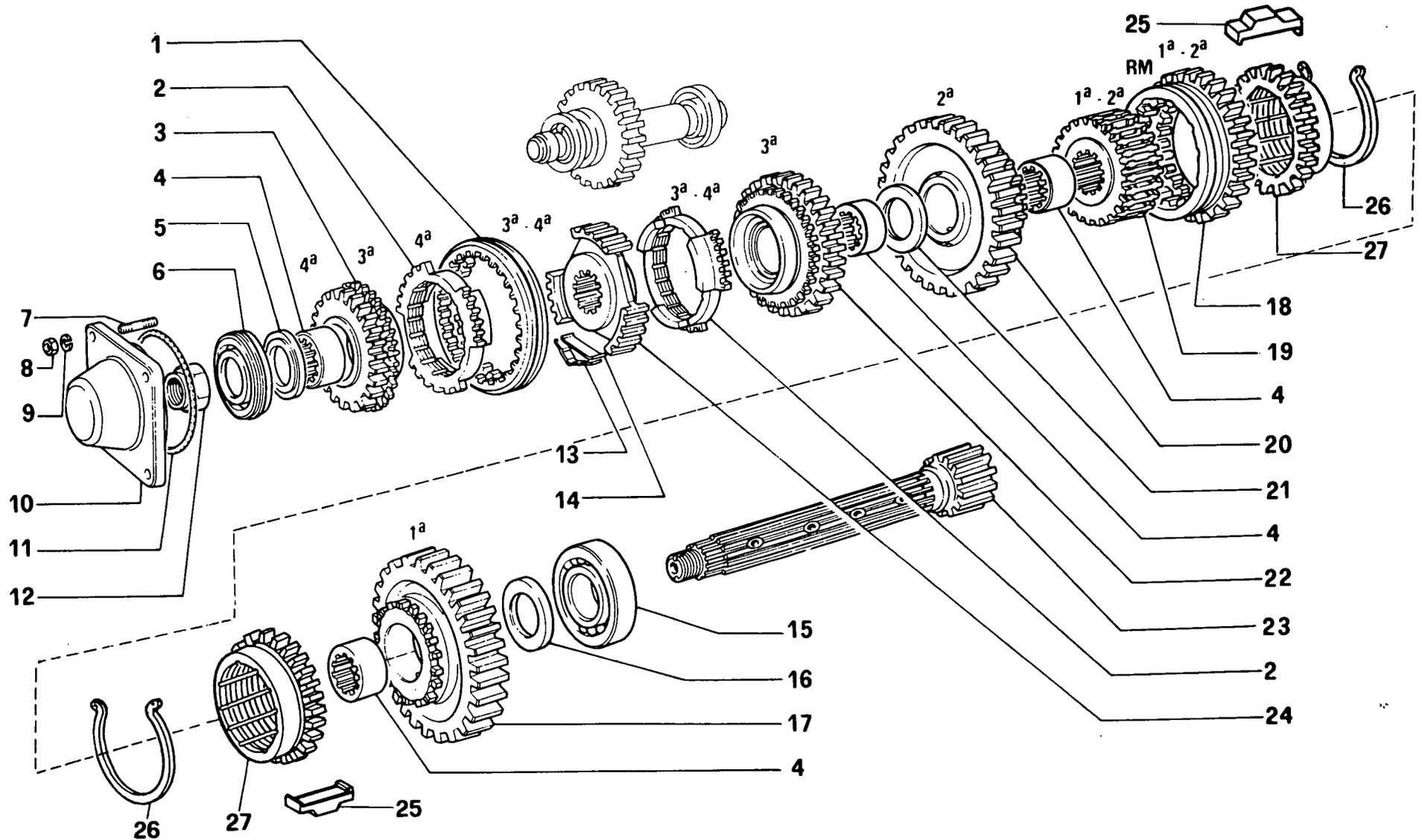


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
20	5104315	1	INGRANAGGIO CONDOTTO II VELOCITA°	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
20	5104355	1	INGRANAGGIO CONDOTTO II VELOC.(111-286) F.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
20	5123124	1	INGRANAGGIO CONDOTTO II VEL.(111-286) D.	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
21	4996869	1	RALLA	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
22	5104318	1	INGRANAGGIO CONDOTTO III VELOCITA°	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
22	5104358	1	INGRANAGGIO CONDOTTO III VELOC. (111-286)	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
23	5101550	1	ALBERO SECONDARIO F.	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	COUNTERSHAFT	ARBOL SECUNDARIO
23	5104402	1	ALBERO SECONDARIO (111-286) F.	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	COUNTERSHAFT	ARBOL SECUNDARIO
23	5123134	1	ALBERO SECONDARIO (111-286) D.	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	COUNTERSHAFT	ARBOL SECUNDARIO
23	5123206	1	ALBERO SECONDARIO D.	ARBRE SECONDAIRE	VORGELEGEWELLE	COUNTERSHAFT	ARBOL SECUNDARIO
24	5104321	1	MANICOTTO FISSO CON III-IV VEL.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
25	5123118	3	SCODELLINO (111-286) D.	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
26	5123119	2	MOLLA (111-286) D.	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
27	5123126	2	INGRANAGGIO 111-286) D.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON

**EQ 60**

01 - 02

# RIDUTTORE CAMBIO

Reducteur de B.V.  
Untersetzunggetriebe

Reduction gear  
Reenuio reductor

30.4/1

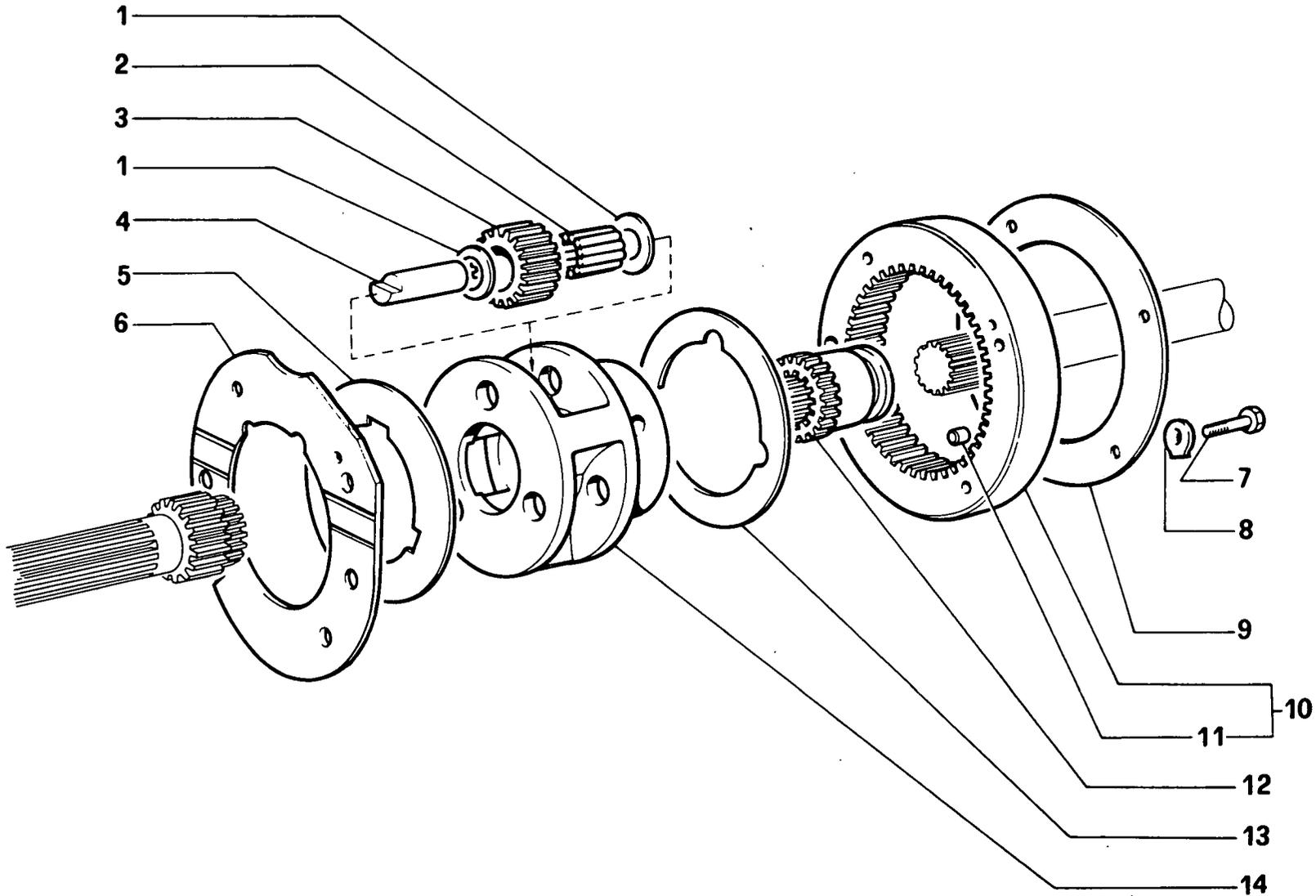


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	567880	6	ANELLO RASAMENTO	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
2	28044400	3	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
3	579295	3	INGRANAGGIO CONDOTTO RIDUTTORE	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCTIDO
4	567875	3	PERNO INGRANAGGIO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
5	4986427	1	ANELLO DI RASAMENTO ANTERIORE	ANNEAU COMPENSATEUR A.V	VORDER AUSGLEICHRING	FRONT SHIM	ARO COMPENSACION
6	4997804	1	DISCO INTERNO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
7	15541121	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	10053710	4	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
9	567883	1	DISCO ESTERNO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
10	4997803	1	INGRANAGGIO RIDUTTORE COMPL.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
11	10839810	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	588729	1	MANICOTTO INNESTO	MANCHON D'EMBRAYAGE	EINRUECKMUFFE	ENGAGING SLEEVE	MANGUITO CONEXION
13	567881	1	DISCO DI SPALLAMENTO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
14	4986426	1	SUPPORTO ING.CONDOTTI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE

**RIDUTTORE CAMBIO - 286 -**

Reducteur de B.V.  
Untersetzgetriebe

Reduction gear  
Reenuio reductor

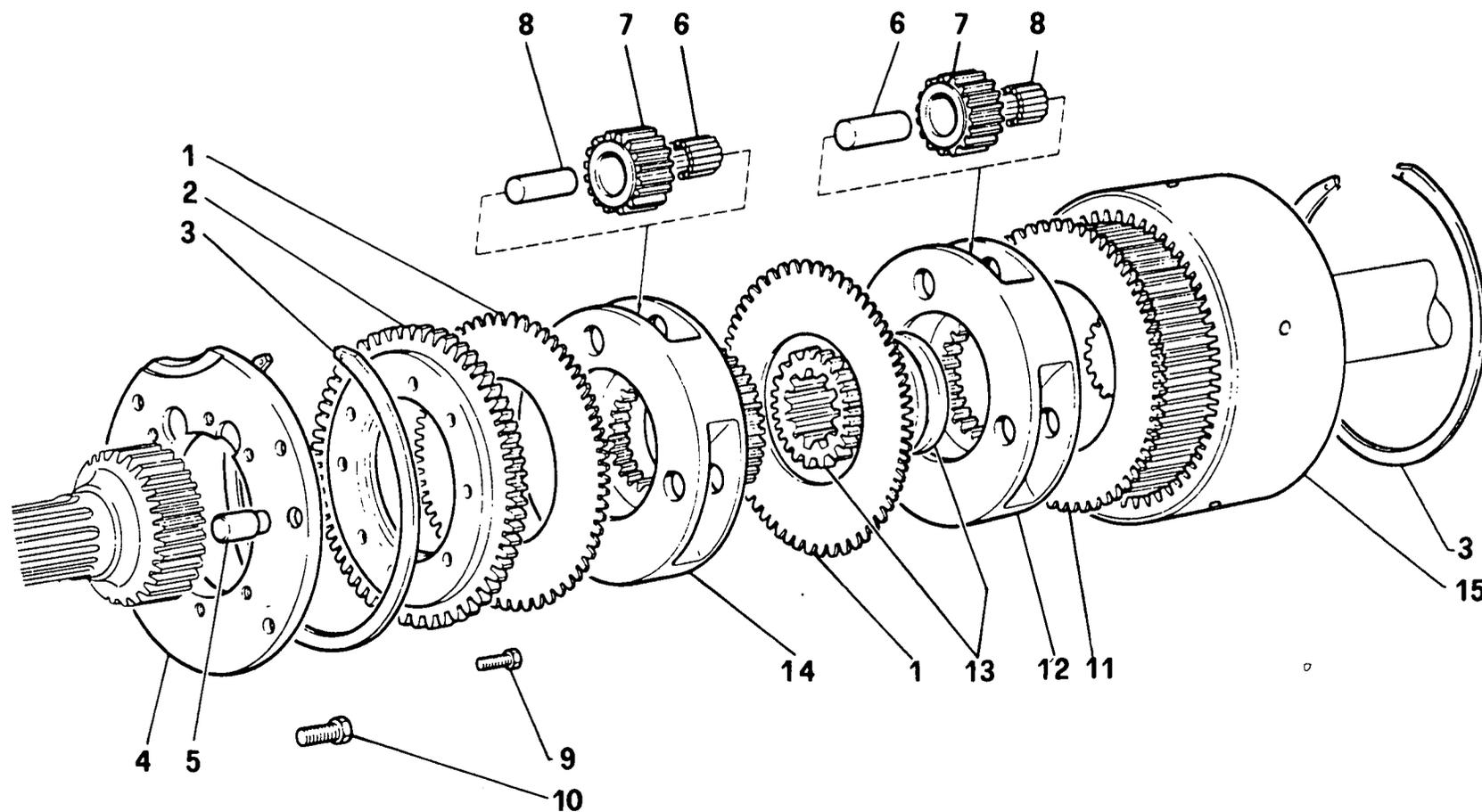


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5103803	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
2	5102293	1	DISCO FISSO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
3	5102292	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
4	5102295	1	FLANGIA SUPP.RIDUTTORE	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
5	10839810	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	5102298	6	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
7	5102287	6	INGRANAGGIO CONDOTTO RIDUTTORE	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCTIDO
8	5102288	6	PERNO INGRANAGGI CONDOTTI	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
9	14237930	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	14233221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	5102296	1	DISCO DENTATO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
12	5102291	1	SUPPORTO ING.CONDOTTI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
13	5104426	1	MANICOTTO INNESTO	MANCHON D'EMBRAYAGE	EINRUECKMUFFE	ENGAGING SLEEVE	MANGUITO CONEXION
14	5102290	1	SUPPORTO ING.CONDOTTI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
15	5102286	1	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA

**RIDUTTORE CAMBIO - 111 -**

Reducteur de B.V.  
Untersetzungsgetriebe

Reduction gear  
Reenuio reductor

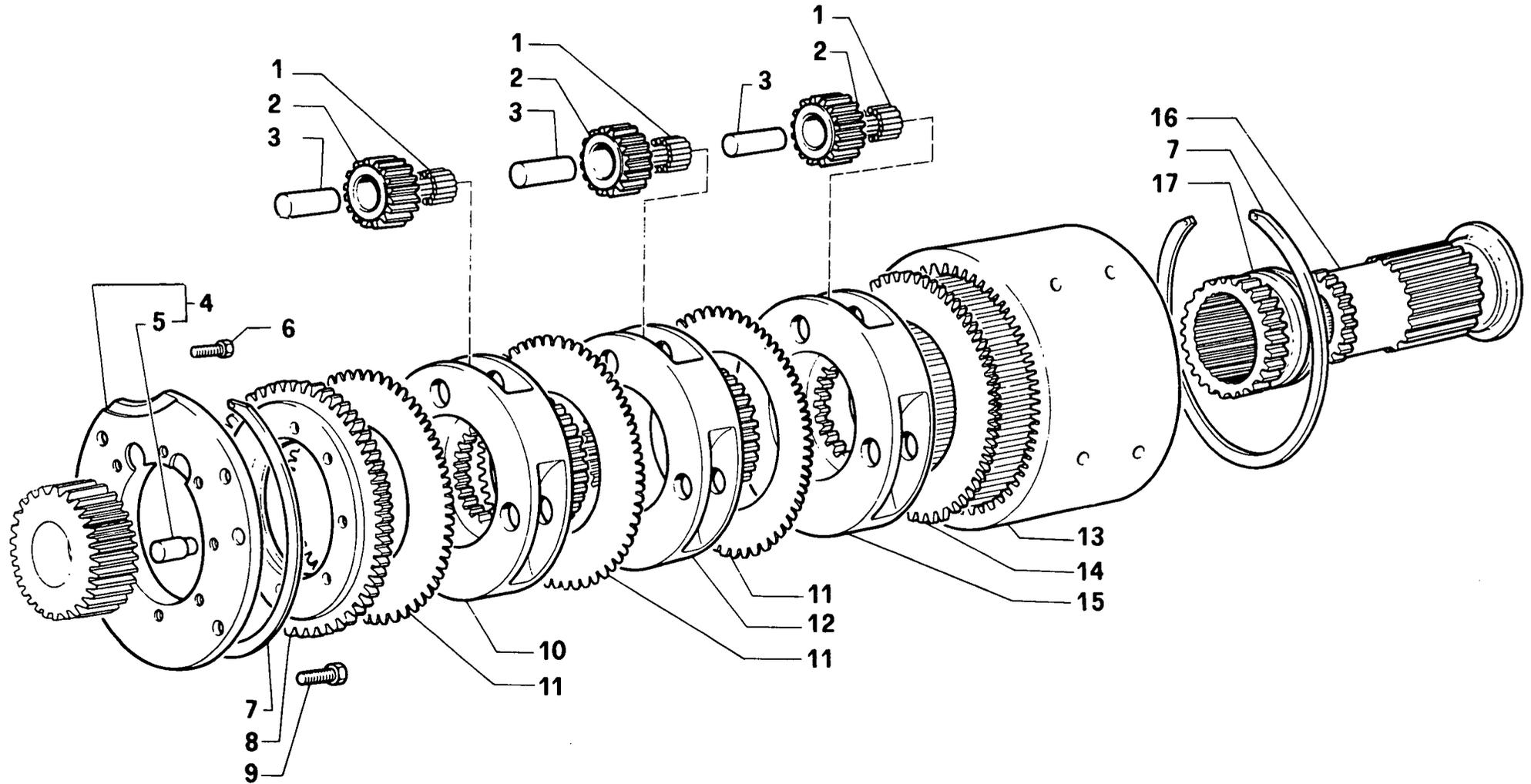


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5102298	9	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
2	5102287	9	INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
3	5102288	9	PERNO INGRANAGGIO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
4	5102295	1	FLANGIA SUPP.RIDUTTORE	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
5	10839810	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	14237930	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	5102292	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
8	5102293	1	DISCO FISSO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
9	14233221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	5102290	1	SUPPORTO ING.COND.ANT.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
11	5103803	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	5102533	1	SUPPORTO INTERM.RIDUTTORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
13	5102534	1	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
14	5102296	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
15	5102535	1	SUPPORTO POST.	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
16	5104464	1	MANICOTTO INNESTO	MANCHON D'EMBAYAGE	EINRUECKMUFFE	ENGAGING SLEEVE	MANGUITO CONEXION
17	5102532	1	MANICOTTO INNESTO	MANCHON D'EMBAYAGE	EINRUECKMUFFE	ENGAGING SLEEVE	MANGUITO CONEXION

**ED 60**

01 - 02

# DIFFERENZIALE POSTERIORE

Arbre de marche AR.  
Rücklaufwelle

Return shaft  
Eje marcha atrás

**30.5/1**

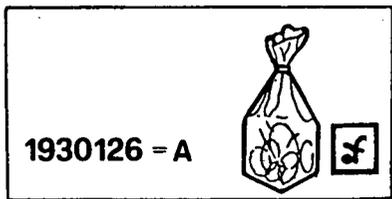
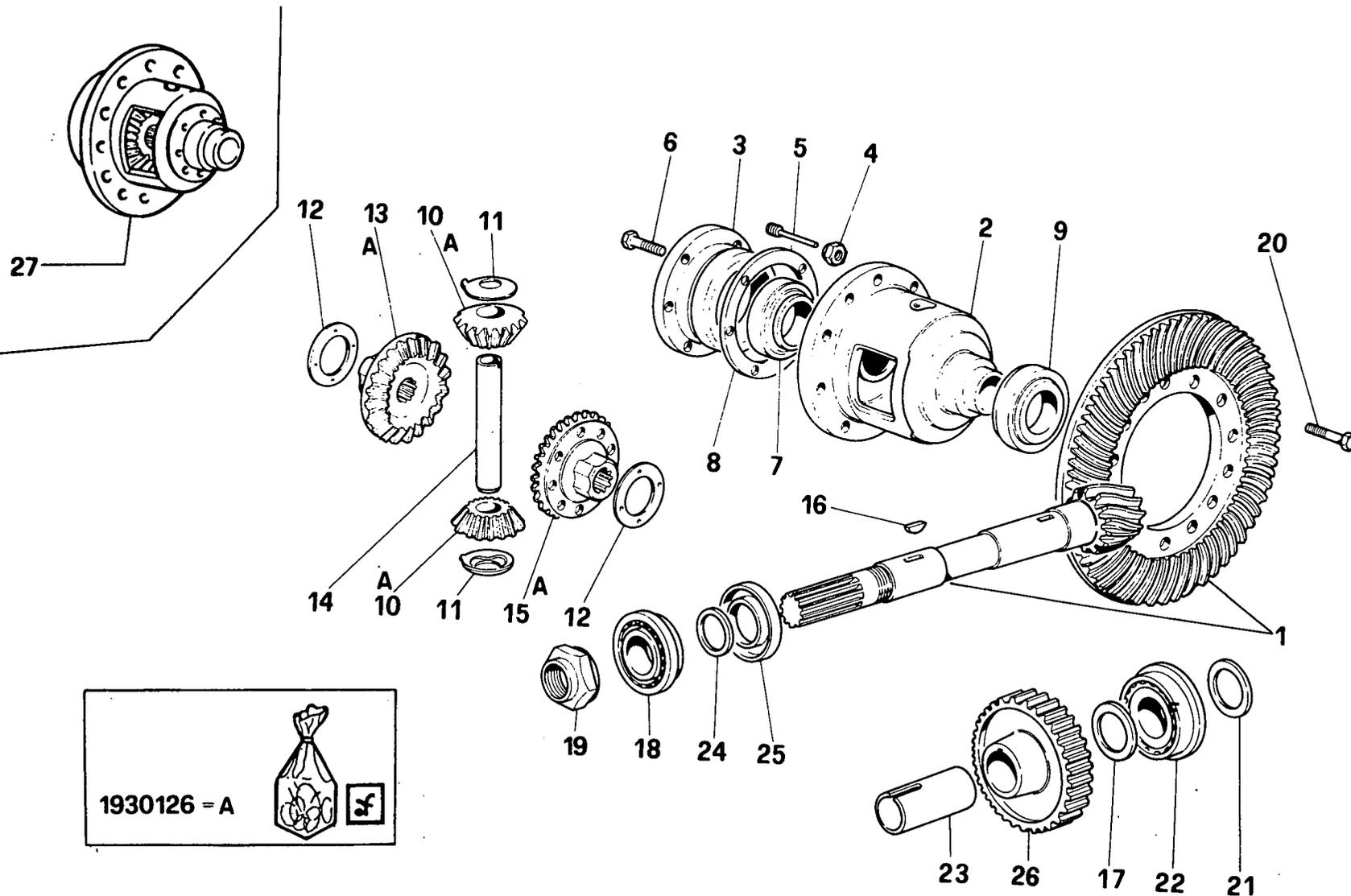


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	1930156 5104710	1 1	CORREDO COMPOSTO DA A COPPIA CONICA	EQUIPEMENT COUPLE CONIQUE	SATZ KEGELRADANTRIEB	KIT BEVEL GEAR./PINION SET	JUEGO PAR CONICO
2 3	4997231 4991470	1 2	SCATOLA DIFFERENZIALE SUPPORTO SCATOLA DIFF.	CARTER DU DIFFER. SUPPORT	DIFFER. GEHAUSE LAGER	DIFF. CASE SUPPORT	CAJA DIFERENCIAL SOPORTE
4 5 6 7 8	5115377 4991719 14233621 24903460 4991682	12 1 12 1 1	DADO AUTOBLOCCANTE SPINA FISS.PERNO VITE AUTOBLOCC. CUSCINETTO DX SPESSORE DI REGISTRO MM 0.5	ECROU AUTO-FREINE GOUPILLE VIS ROULEMENT CALE D'EPaisseur	SELBSTSICH. MUTTER STIFT SCHRAUBE LAGER DISTANZSCHEIBE	SELF-LOCKING NUT PIN SCREW BEARING SHIM	TUERCA AUTOAFIANZ. PASADOR TORNILLO RODAMIENTO SUPLEMENTO
8	4991683	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 0.2	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
8	4991684	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 0.1	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
9 10 11 12	26799990 4991695A 4991658 4997235	1 2 2 2	CUSCINETTO SX SATELLITE RALLA SATELLITI ANELLO RASAMENTO MM 1.5	ROULEMENT SATELLITE CRAPAUDINE ANNEAU COMPENSATEUR	LAGER KEGELRAD DRUCKSCHEIBE AUSGLEICHRING	BEARING IDLE PINION THRUST PLATE SHIM	RODAMIENTO PINION SATELLITE CHUMACERA ARO COMPENSACION
12	4997236	-	ANELLO RASAMENTO MM 1.6	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
13 14 15 16 17 18 19 20 21	4997232A 4991652 4997230A 4995694 598186 5117713 5123113 15540730 4984439	1 1 1 1 1 1 1 12 1	PLANETARIO DX PERNO SATELLITI PLANETARIO SX LINGUETTA RALLA CUSC.POST. CUSCINETTO ANT. DADO FISS.CUSCINETTO VITE FISS.CORONA SPESSORE DI REGISTRO MM 4	PLANETAIRE AXE DE SATELLITE PLANETAIRE LINGUET CRAPAUDINE ROULEMENT ECROU VIS CALE D'EPaisseur	ACHSWELLENRAD PLANETENBOLZEN ACHSWELLENRAD SCHEIBENFEDER DRUCKSCHEIBE LAGER MUTTER SCHRAUBE DISTANZSCHEIBE	SUN GEAR PLANETARY PIN SUN GEAR KEY THRUST PLATE BEARING NUT SCREW SHIM	PINON PLANETARIO BULON TOLDO PINON PLANETARIO CHAVETA CHUMACERA RODAMIENTO TUERCA TORNILLO SUPLEMENTO
21	4984440	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.1	CALE D'EPaisseur	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

# ED 60

01 - 02

## DIFFERENZIALE POSTERIORE

Arbre de marche AR.  
Rücklaufwelle

Return shaft  
Eje marcha atrás

30.5/1

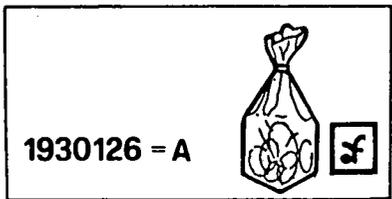
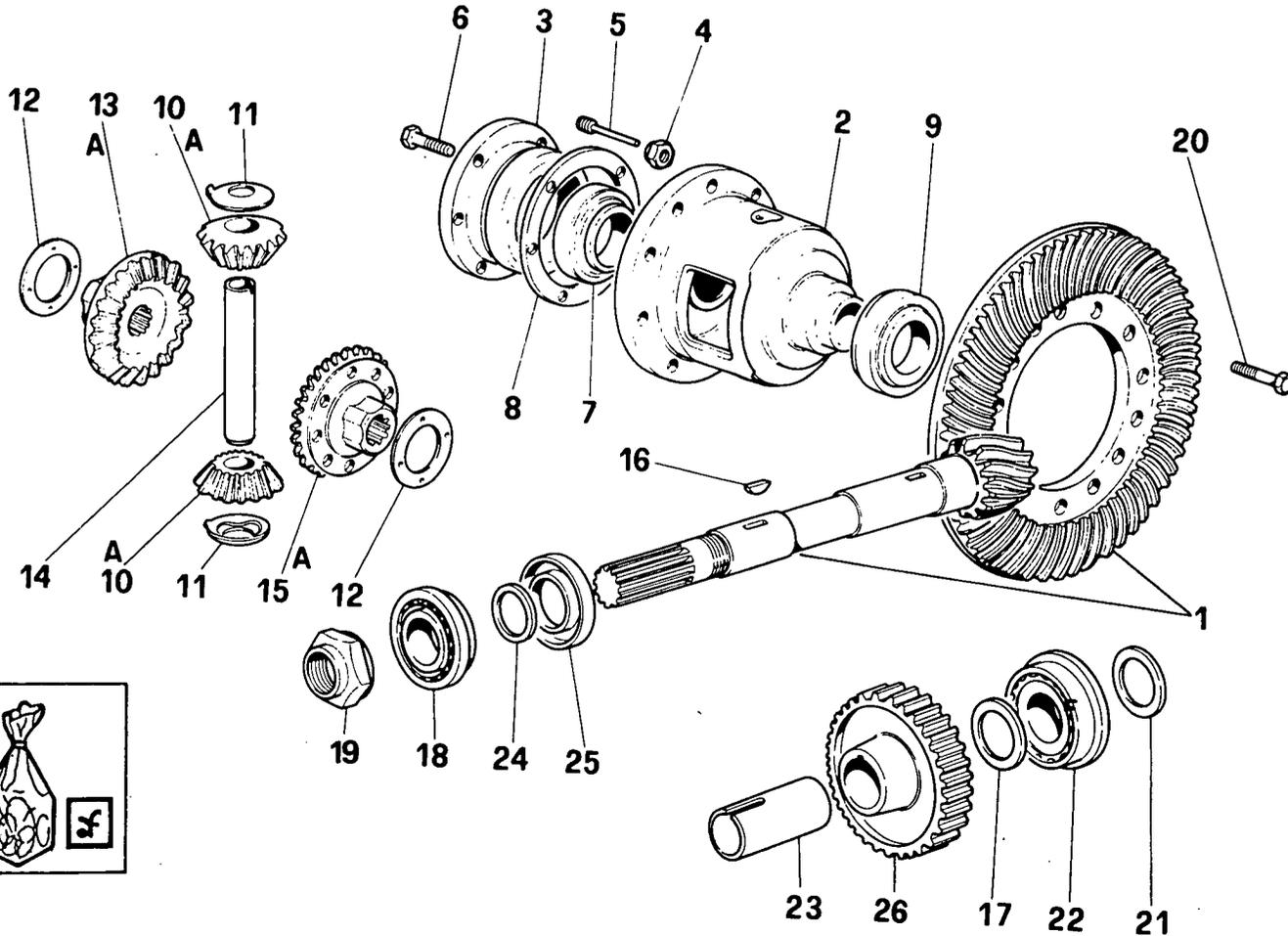
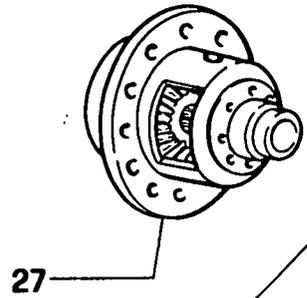


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
21	4984441	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.2	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984442	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.3	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984443	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.4	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984444	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984445	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.6	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984446	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.7	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984447	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.8	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984448	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.9	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	4984449	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
22	4983978	1	CUSCINETTO POST.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
23	5104648	1	DISTANZIALE CUSCINETTO (01)	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
23	5104647	1	DISTANZIALE CUSCINETTO (02)	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
24	4997923	1	SPESSORE DI REGISTRO MM 1	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106250	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.05	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106514	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.10	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106515	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.15	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106516	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.20	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106249	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.40	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

**80 & 60**

01 - 02

# DIFFERENZIALE POSTERIORE

Arbre de marche AR.  
Rücklaufwelle

Return shaft  
Eje marcha atrás

**30.5/1**

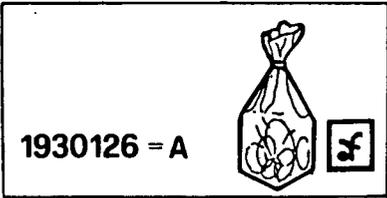
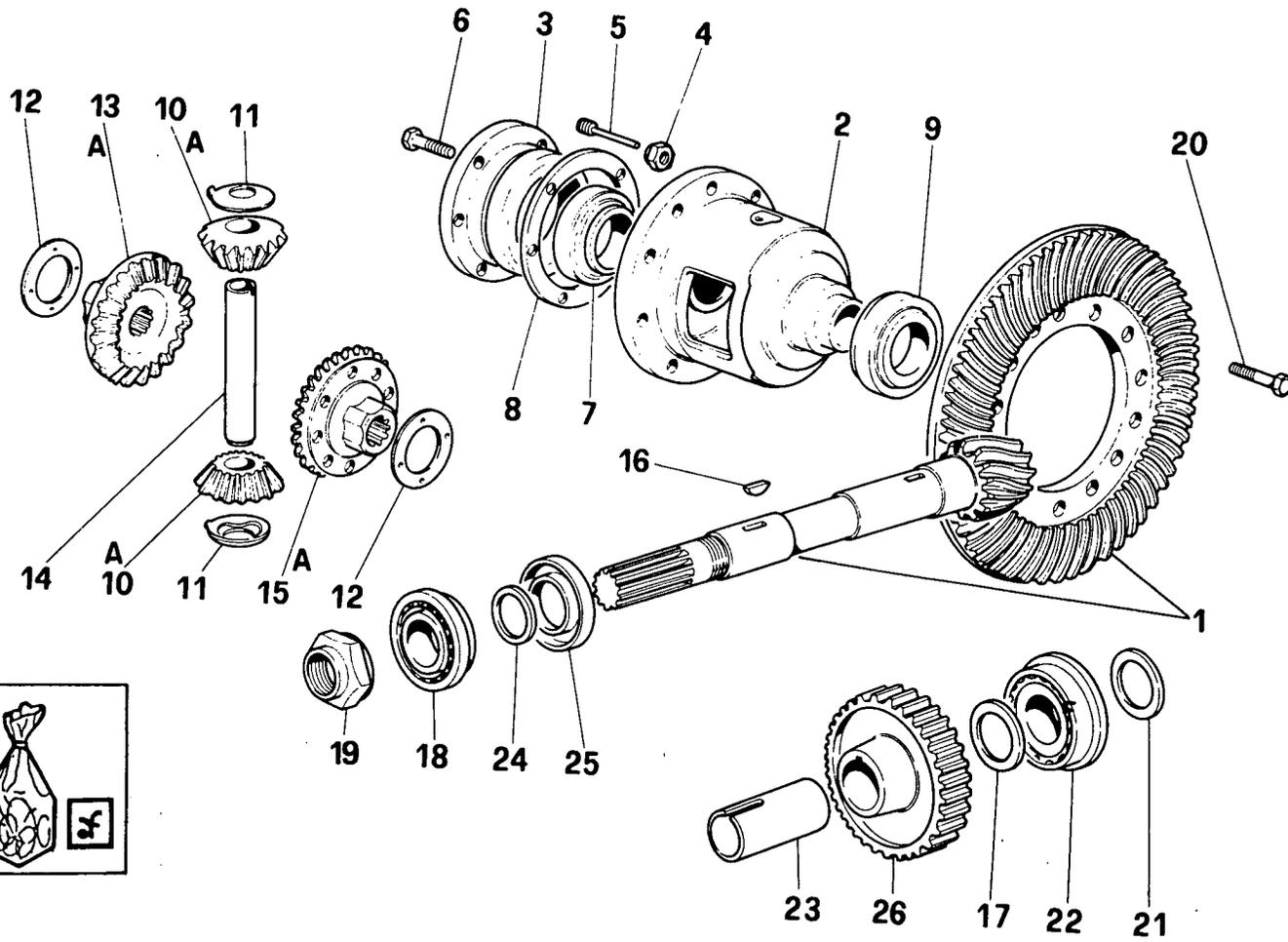
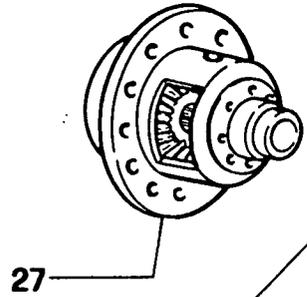


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	4997924	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.50	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4997925	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.70	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4997926	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.75	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106517	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.85	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4997928	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.90	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106518	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.95	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4997929	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.00	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106519	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.05	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4997930	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.10	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5106520	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.15	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
25	5106057	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
26	4994236	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE P.D.F.	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
27	5117236	1	SCATOLA DIFFERENZIALE COMPLETA	CARTER DU DIFFER.	DIFFER. GEHAEUSE	DIFF. CASE	CAJA DIFERENCIAL



01 - 02

# PRESA DI FORZA POSTERIORE

Différentiel AR.  
Ausgleichgetriebehinten

Rear differential  
Diferencial posterior

30.6/1

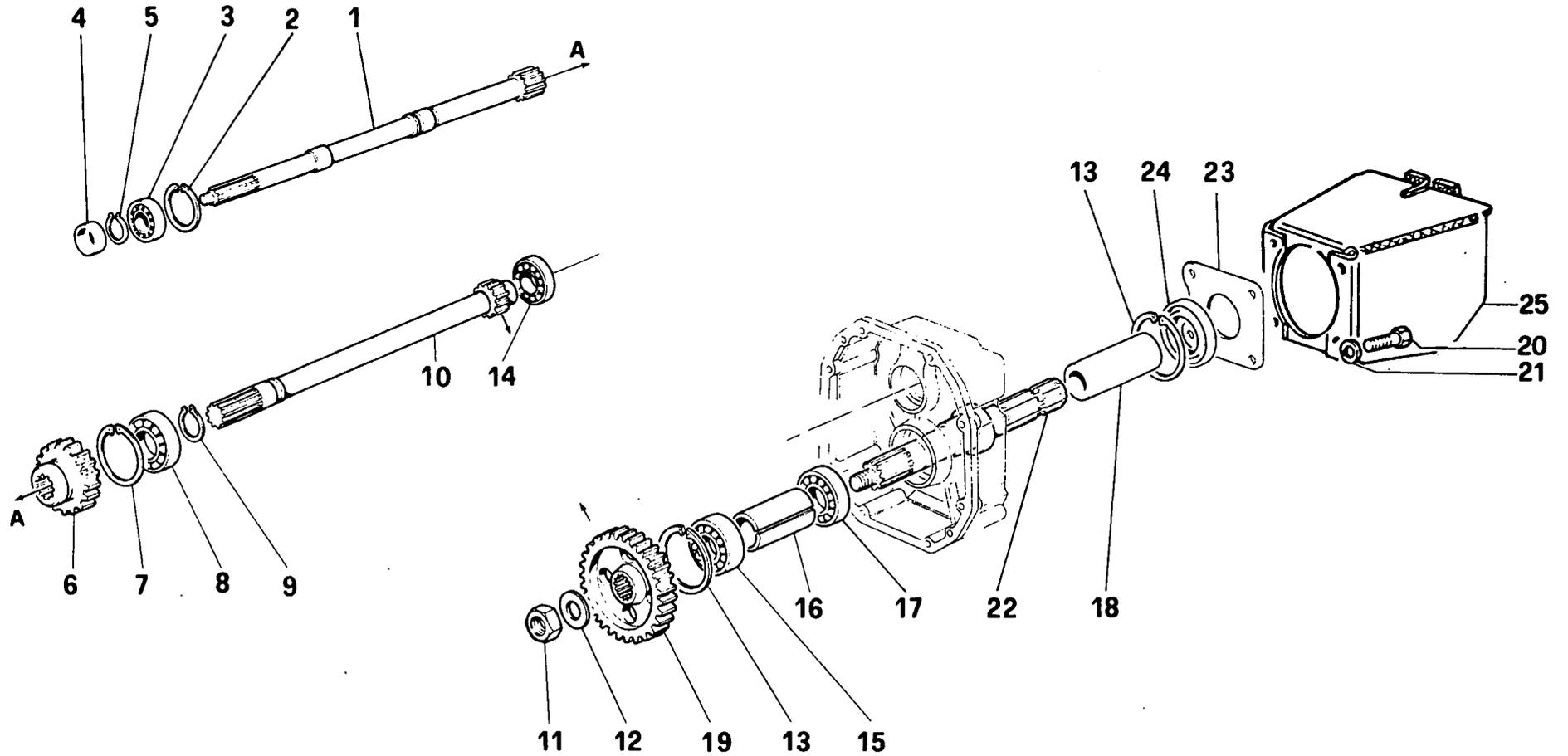


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5104452	1	ALBERO COMANDO P.T.O.	ARBRE DE COMMANDE P.T.O.	ZAPFANTRIESWELLE	P.T.O. DRIVE SHAFT	EJE MANDO P.T.O.
2	11060676	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
3	24905100	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
4	5105887	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	11067876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
6	4984103	1	MANICOTTO INNESTO P.T.O.	MANCHON D'EMBRAYAGE P.T.O.	EINRUECKMUFFE	ENGAGING SLEEVE	MANGUITO CONEXION
7	11061576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
8	26797960	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
9	11068376	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
10	5104088	1	ALBERO CONDOTTO P.T.O.	ARBRE CONDUIT	ANGETRIEBENE WELLE	DRIVEN SHAFT	ARBOL CONDUCIDO
11	14045271	1	DADO FISS.ALBERO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	4960041	1	ANELLO SPALLAMENTO	BAGUE A EPAULEMENT	SCHULTERRING	RING	ANILLO CON REBORDE
13	11061975	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
14	26797970	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
15	20045200	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
16	5103888	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	28104710	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
18	5102349	1	PROTEZIONE PRESA FORZA	GARDE PRISE FORCE	ZAPFWELLENSCHUTZ	PTO GUARD	PROTEC. TOMAFUERZA
19	5103891	1	INGRANAGGIO CONDOTTO P.T.O.	PIGNON CONDUIT P.T.O.	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCIDO
20	16043421	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	10516671	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
22	5103887	1	ALBERO USC. P.T.O.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
23	5104039	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
24	5105899	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
25	5104469	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA

**PULEGGIA OPERATRICE -800-**

*Poulie de battage*  
*Riemenscheibe für Nebenantriebe*

*Belt Pulley*  
*Polea motriz*

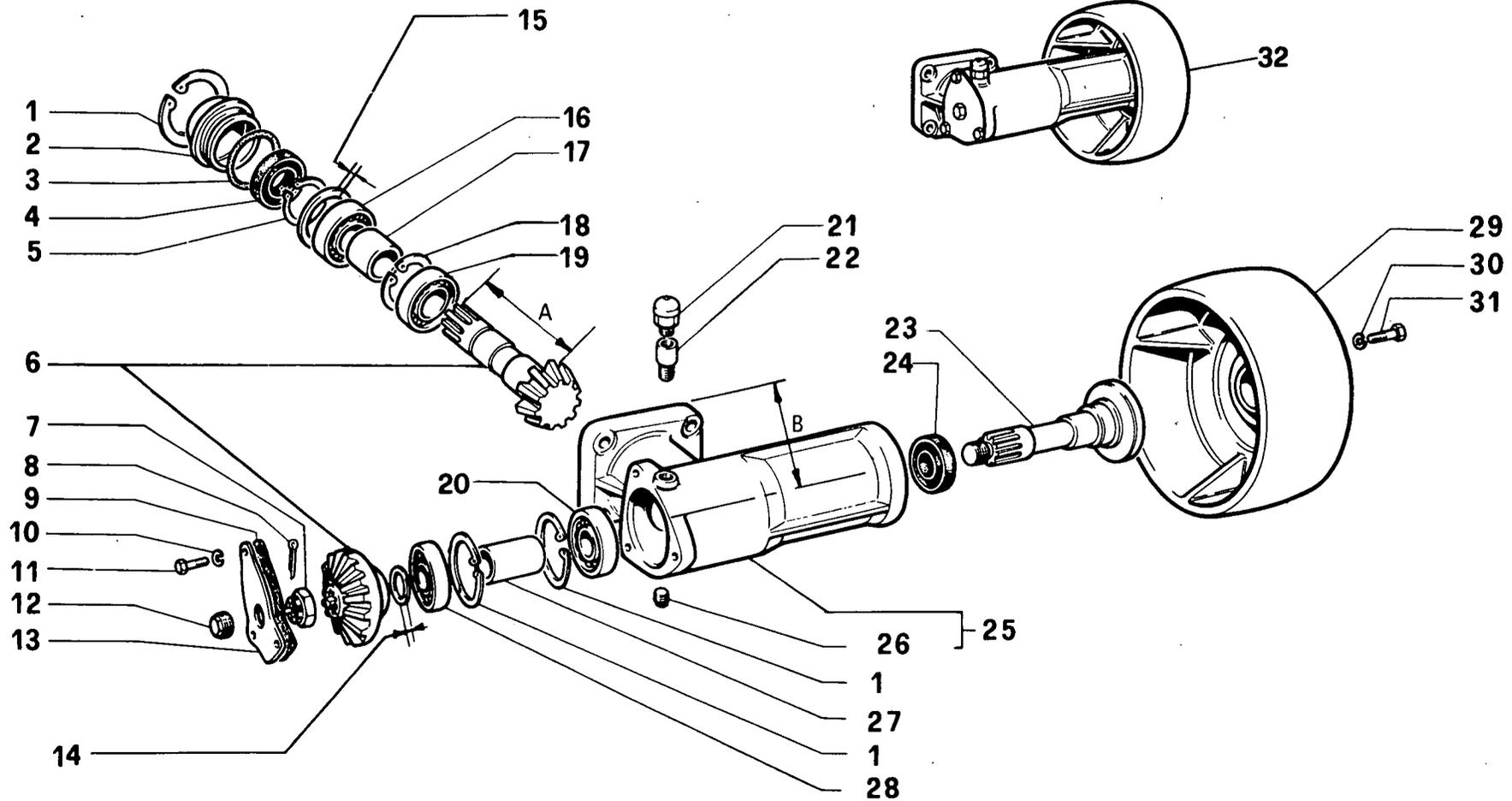


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	11061976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
2	562131	1	COPERCHIO SCATOLA	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
3	562145	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4	5105989	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	11067876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
6	5103801	1	COPPIA CONICA	COUPLE CONIQUE	KEGELRADANTRIEB	BEVEL GEAR./PINION SET	PAR CONICO
7	560646	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	10735001	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
9	562132	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10	10516671	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	14324401	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
13	562130	1	COPERCHIO ISPEZIONE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	562140	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 1.6				
14	562141	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 1.8				
14	562142	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.0				
14	562143	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.2				
14	562144	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.4				
15	562133	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 1.6				
15	562134	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 1.8				
15	562135	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.0				
15	562136	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.2				
15	562137	-	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
			MM 2.4				
16	23111990	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
17	5103800	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR



01 - 02

# PULEGGIA OPERATRICE -800-

Poulie de battage  
Riemenscheibe für Nebenantriebe

Belt Pulley  
Polea motriz

30.6/2

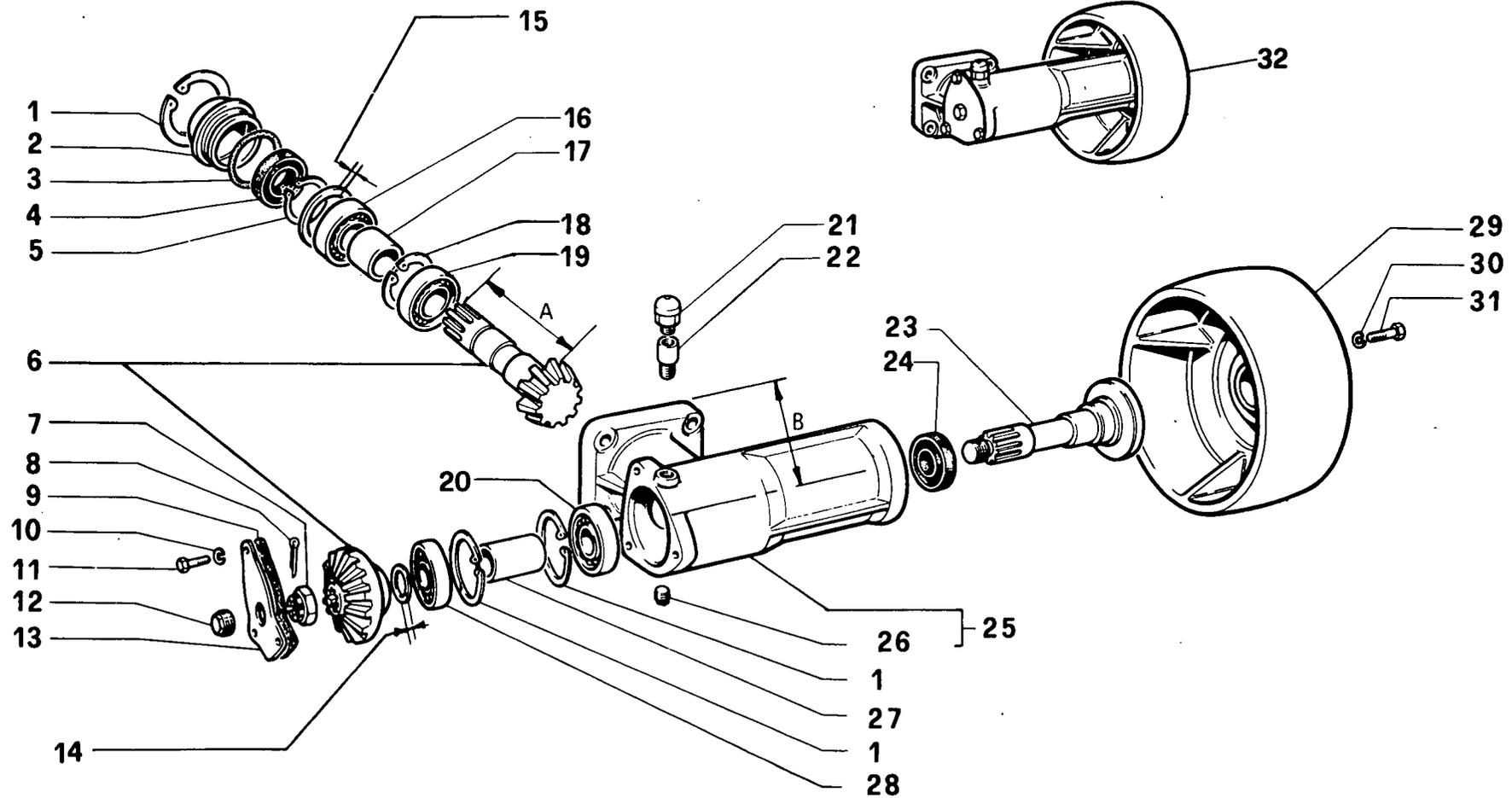


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
18	11061576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
19	28041260	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
20	20045200	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
21	60040613	1	VITE DI SFIATO	VIS D'EVENT	ENTLUEFTUNGSSCHRAU- BE	VENT SCREW	TORNILLO DE RESPIRACION
22	560571	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
23	562129	1	ALBERO CONDOTTO	ARBRE CONDUIT	ANGETRIEBENE WELLE	DRIVEN SHAFT	ARBOL CONDUCIDO
24	5107816	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
25	5103893	1	SCATOLA PULEGGIA	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
26	14324211	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
27	562139	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
28	26797140	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
29	562126	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
30	10517071	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
31	15975821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	5103898	1	PULEGGIA OPERATRICE COMPLETA	POULIE DE BATTAGE	RIEMENSCHIEBE FUR NEBENANTRIEBE	BELT PULLEY	POLEA MOTRIZ



01 - 02

# COMANDO PRESA DI FORZA E PULEGGIA

Commande de prise de force et de poulie  
Antrieb der Zapfwelle und Riemenscheibe

PTO and Belt Pulley Control  
Mando de toma de fuerza y polea

30.6/3

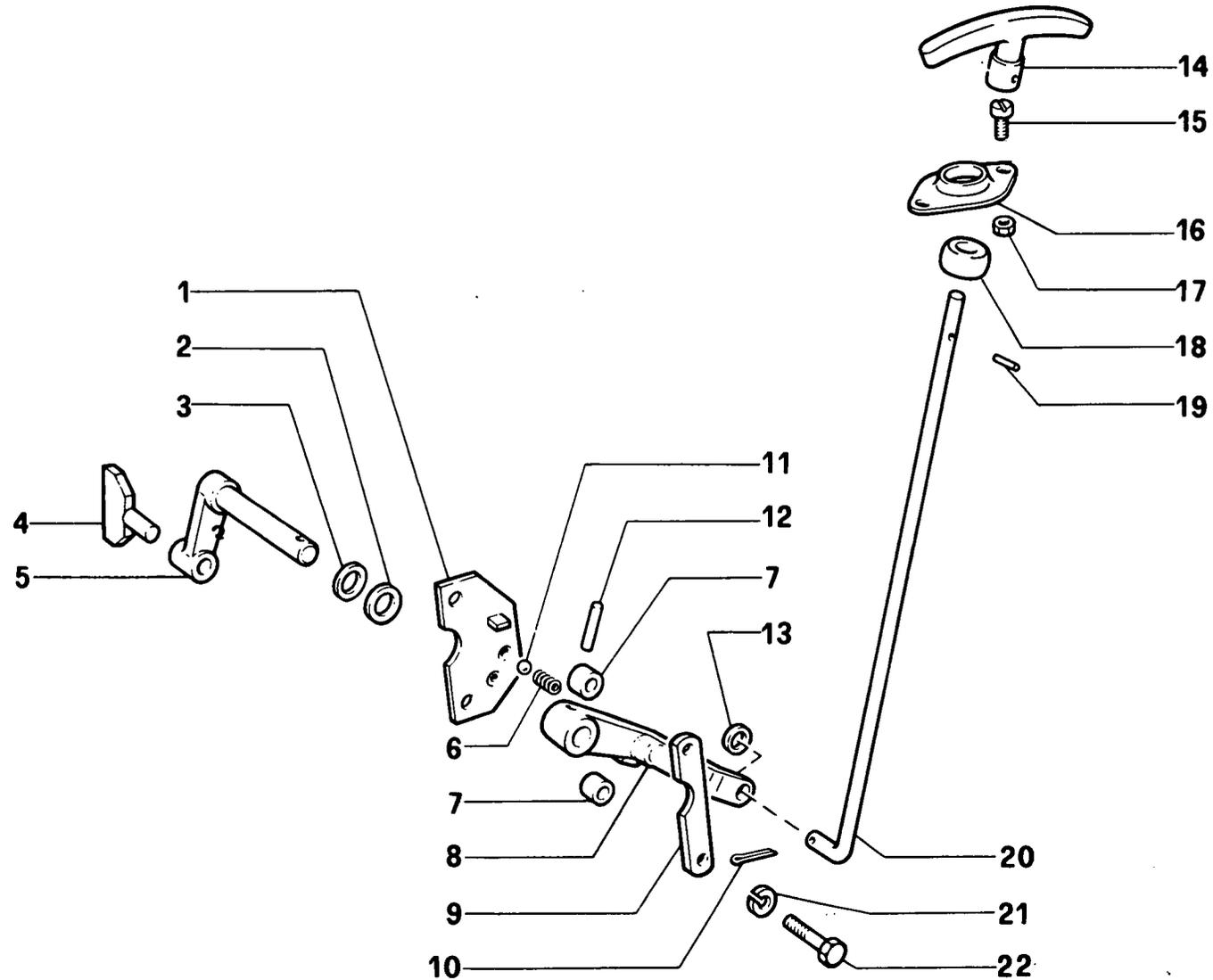


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5105544	1	SETTORE	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
2	4995837	1	ANELLO PERNO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
3	559983	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4	4984096	1	PATTINO	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
5	5105543	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
6	583620	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
7	4984100	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
8	5105606	1	LEVA EST.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	4997564	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
10	10734301	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
11	20063390	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
12	14168270	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	13550401	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHIEBE	WASHER	ARANDELA
14	44900277	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	BOTON
15	13276211	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	4998311	2	SEDE BOCCOLA	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
17	15896211	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	5109058	1	BOCCOLA SFERICA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
19	14163970	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
20	4997570	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
21	10516671	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
22	16044021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**ED 60**

01 - 02

# PRESA DI FORZA

Prise de force AR.  
Hintere Zapfwelle

Rear pto  
Toma de fuerza posterior

30.8/1

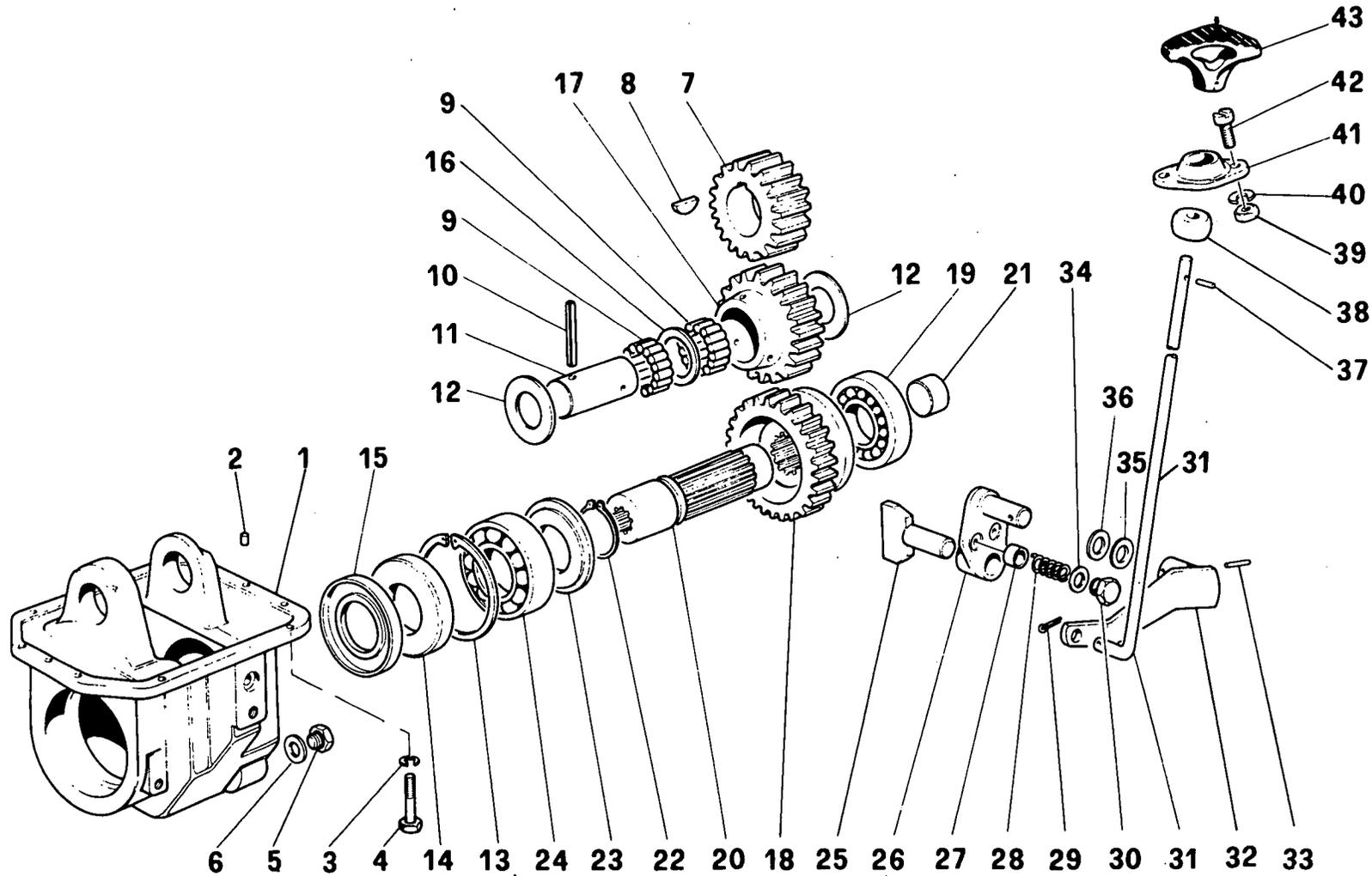


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4994264	1	SCATOLA P.D.F.	CARTER PRISE DE FORCE	ZAPFWELLENGEHAUSE	P.T.O. HOUSING	CAJA TOMA DE FUERZA
2	10839810	2	SPINA DI RIFERIMENTO	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	10517071	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
4	15540521	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	10275001	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
6	10263460	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
7	4997587	1	INGRANAGGIO CONDOTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
8	4995694	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
9	5104120	2	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARODILLOS
10	14169370	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
11	5127364	1	PERNO ING.RINVIO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
12	4994228	2	RALLA DI SPALLAMENTO	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
13	11062476	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
14	5129003	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
15	4994297	1	DISCO GUARNIZIONE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
16	4997217	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	4994226	1	INGRANAGGIO DI RINVIO	PIGNON DE RENVOI	ZWISCHENZAHNRAD	IDLE GEAR	PINON DE REENVIO
18	5102365	1	INGRANAGGIO CONDOTTO	PIGNON CONDUIT	ANGETRIEBENES ZAHNRAD	DRIVEN GEAR	PINON CONDUCTIDO
19	26797980	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
20	5102369	1	ALBERO CONDOTTO	ARBRE CONDUIT	ANGETRIEBENE WELLE	DRIVEN SHAFT	ARBOL CONDUCTIDO
21	4994230	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
22	11069576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
23	4994233	1	DISCO PARAOLIO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
24	28042510	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
25	5100858	1	PATTINO	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
26	5101312	1	LEVA DI RINVIO INT.	LEVIER DE RENVOI	UMLENKHEBEL	REVERSING LEVER	PALANCA INVERSION
27	5112851	1	NOTTOLINO	CLIQUET	KLINKE	PAWL	SEGURO
28	4966305	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
29	10733601	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
30	4997638	1	VITE ARRESTO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	4997639	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
32	4997640	1	LEVA DI RINVIO EST.	LEVIER DE RENVOI	UMLENKHEBEL	REVERSING LEVER	PALANCA INVERSION
33	14166270	1	SPINA ELASTICA	FICHE A RESSORT	FEDERSTECKER	CLIP PIN	CLAVIJA RESORTE

**PRESA DI FORZA**

Prise de force AR.  
Hintere Zapfwelle

Rear pto  
Toma de fuerza posterior

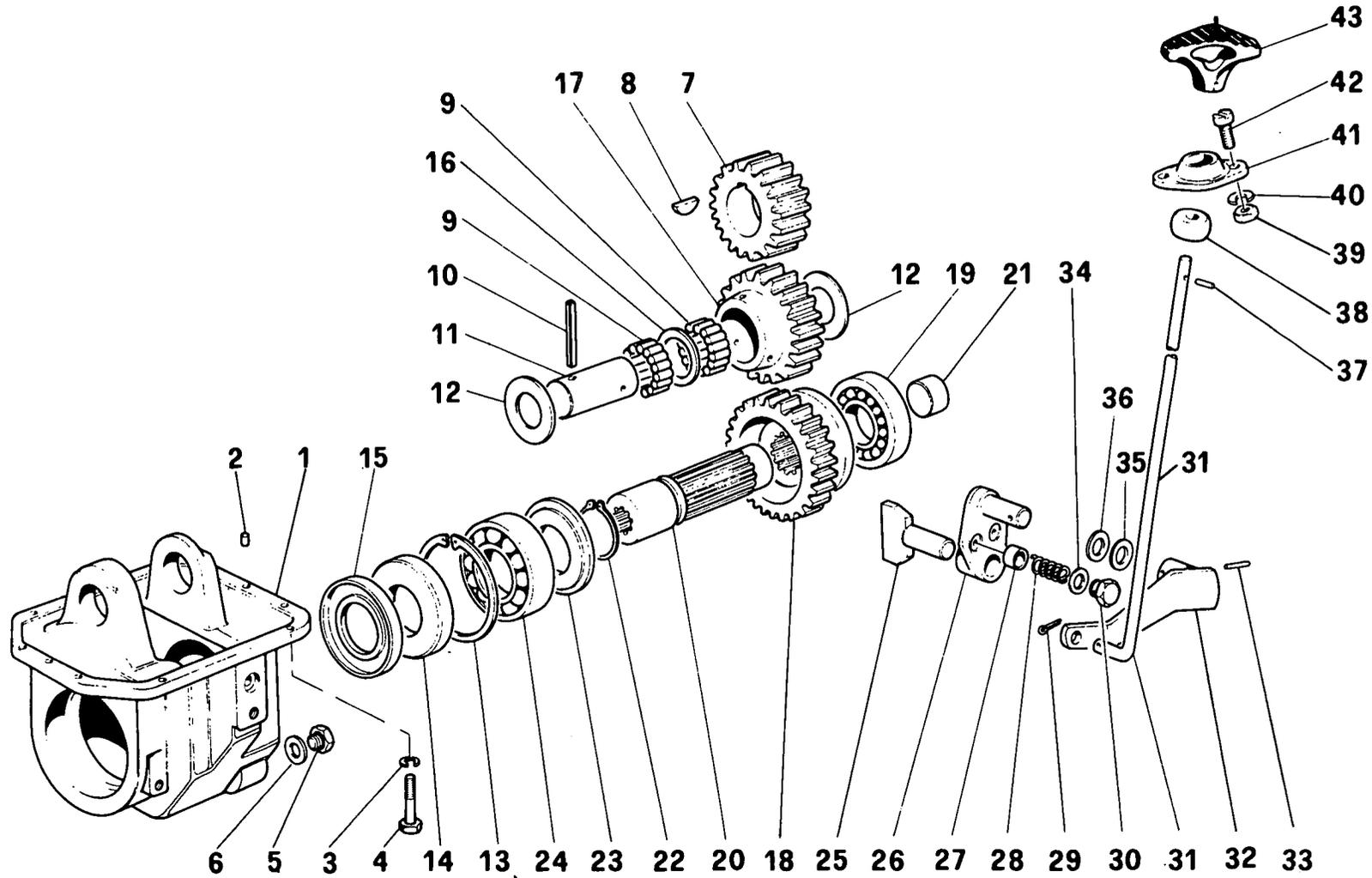


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
34	10282460	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
35	596377	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
36	559983	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
37	14163970	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
38	5109058	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
39	15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
40	10516471	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
41	4998311	1	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENITO
42	13276211	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
43	44900277	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	BOTON
44	13550476	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA



01

# ASSALE ANTERIORE

Essien avant  
Vorderachse

Front axle  
Eje delantero

40.2/1

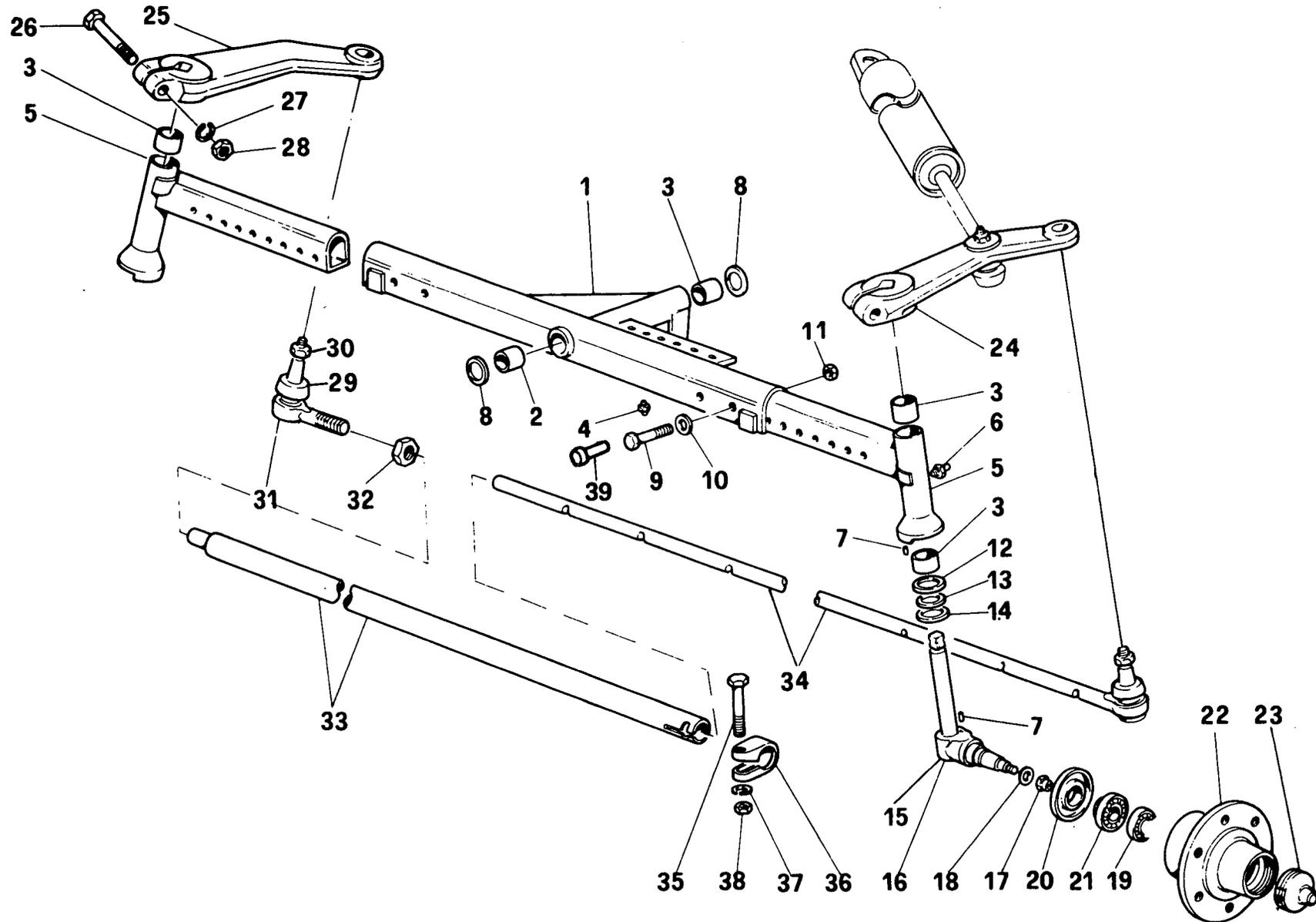


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5101179	1	TIRANTE STERZO TRASVERS. COMPL.	BARRE D'ACCOUPLE- MENT	SPURSTANGE	TRACK ROD	BARRA DE ACOPLA MIENTO
1	5127014	1	ASSALE D.	ESSIEU	ACHSE	AXLE	EJE
1	5127001	1	ASSALE F.	ESSIEU	ACHSE	AXLE	EJE
2	4998936	1	BOCCOLA ANT.F.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
2	5126951	1	BOCCOLA D.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
3	4997566	3	BOCCOLA F.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
3	5115656	3	BOCCOLA D.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
4	13408411	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
5	5127009	2	ESTREMITA° COMPL.D.	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
5	5127003	2	ESTREMITA° COMPL.F.	EXTREMITE	ENDE	END	EXTREMO
6	13407211	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
7	10839510	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	4998956	2	ANELLO DI TENUTA F.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
9	11369621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	11194279	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11	15502611	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	561953	2	ANELLO RALLA	BAGUE	RING	RING	ANILLO
13	561952	2	RALLA	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
14	566125	2	SCODELLINO RALLA	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
15	5127090	1	FUSO A SNODO	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKLE	MANGUETA
15	5125402	1	FUSO A SNODO DX COMPL.D.	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKLE	MANGUETA
16	5127091	1	FUSO A SNODO SX COMPL.D.	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKLE	MANGUETA
16	5125404	1	FUSO A SNODO SX COMPL.F.	FUSEE	ACHSSCHENKEL	STEERING KNUCKLE	MANGUETA
17	14044271	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	559715	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
19	4986620	2	CUSCINETTO EST.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
20	4951077	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
21	4986619	2	CUSCINETTO INT.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
22	5115659	2	MOZZO RUOTA ANTER.	MOYEU ROUE AV.	VORDERRADNABE	FRONT WHEEL HUB	CUBO RUEDA DELANT.
23	4957312	2	COPERCHIO EST.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
24	4997705	1	LEVA SX F.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA

**EQ 60**

01

Essien avant  
Vorderachse

**ASSALE ANTERIORE**

Front axle  
Eje delantero

**40.2/1**

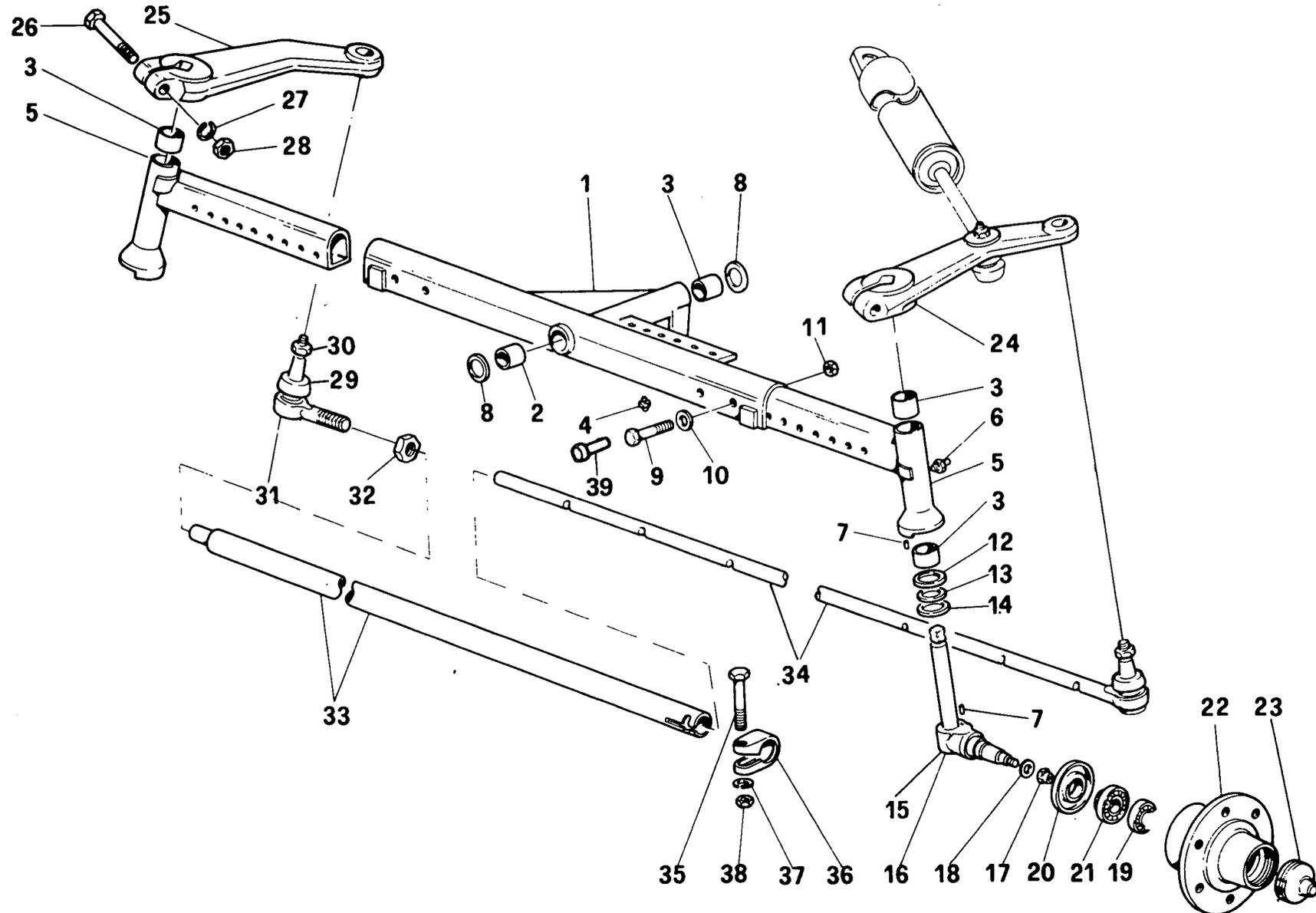


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	5115531	1	LEVA SX D.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
25	5101178	1	LEVA DX F.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
25	5115532	1	LEVA DX D.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
26	11254131	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	10517271	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
28	10790521	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	4189372	2	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
30	12575821	2	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
31	5109526	1	SNODO SFERICO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
32	587302	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	5101177	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
34	5109530	1	TIRANTE REGISTRABILE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
35	11343821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	4997704	1	MORSETTO	COLLIER	KLEMME	CLAMP	COLLAR
37	10516871	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
38	12164711	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
39	5127012	4	PERNO D.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE



FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5126936	1	PONTE ANTERIORE	PONT	TRIEBACHSE	AXLE	PUENTE
2	4988170	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	10263460	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
4	10275001	2	TAPPO LIVELLO OLIO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
5	4996779	1	ANELLO DI TENUTA POST.	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	14274631	10	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	4999083	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
8	4966244	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	14275331	4	VITE FISS.CAPPELLO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	4988057	2	VITE FISS.BUSSOLA	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	14048821	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	4996778	1	ANELLO RASAMENTO ANT.	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
13	4997513	2	ROSETTA DI SICUREZZA F.	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	5131124	2	ANELLO D.	BAGUE	RING	RING	ANILLO
14	4997512	2	GHIERA F.	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
14	10214410	2	GHIERA D.	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
15	24903470	4	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
16	4997377	2	DISTANZIALE F.	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	5104132	SN	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.7 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	5104130	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 1.8 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	5101240	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.00 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	5101241	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.1 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997364	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.3 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997365	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.4 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997366	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.5 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997367	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.6 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO



02

# PONTE ANTERIORE

40.3/1

Pont avant  
Hinter Kotfögel

Front axle  
Puente anteriores

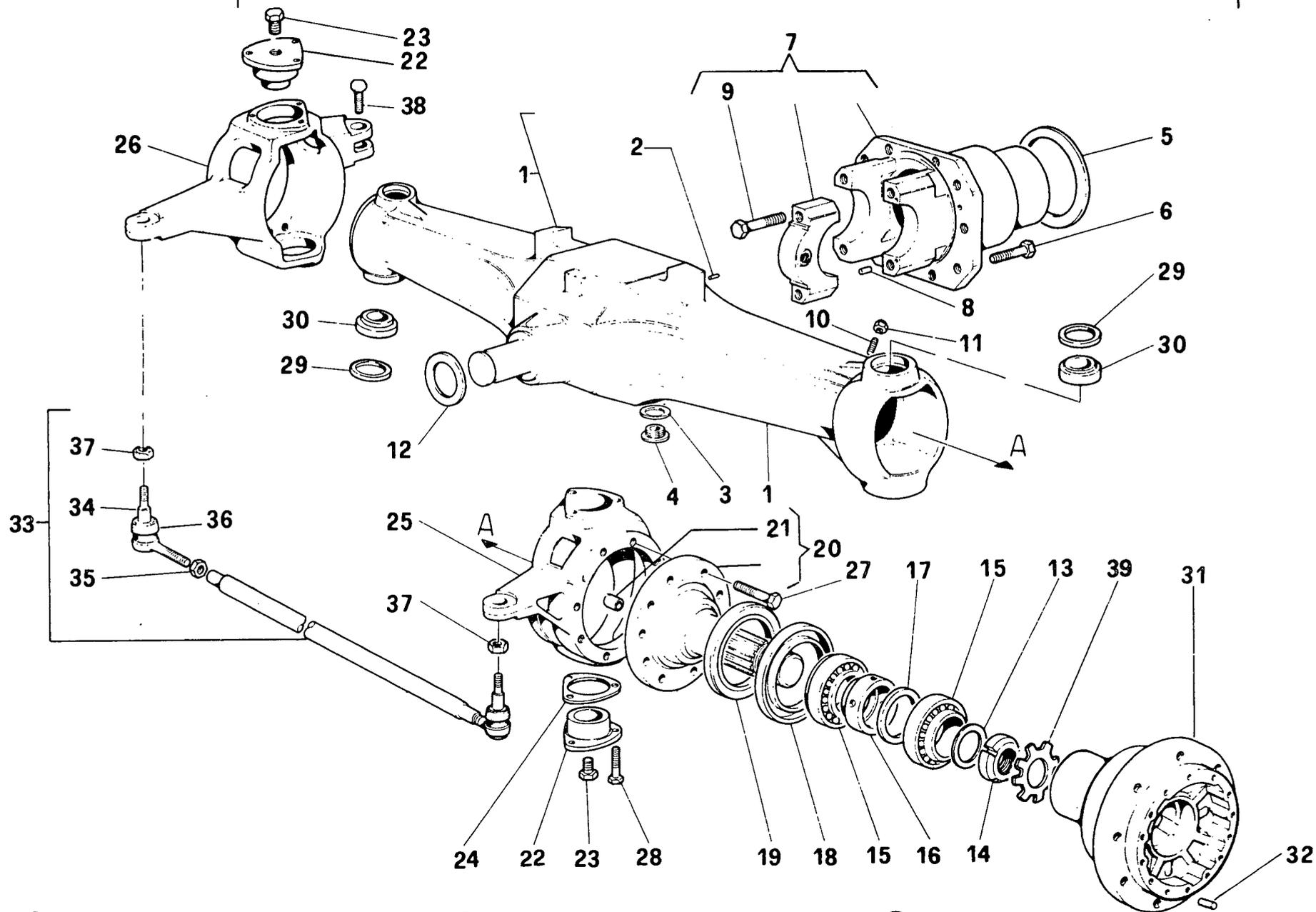


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
17	4997368	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.7 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997369	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.8 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997370	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.9 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997371	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.0 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997372	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.1 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997373	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.2 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
17	4997374	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.3 F.	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	5105927	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
19	5101131	2	DISCO GUARNIZIONE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
20	5108755	2	MOZZO COMPL.F.	MOYEU	NABE	HUB	FUJE
20	5131122	2	MOZZO COMPL.D.	MOYEU	NABE	HUB	FUJE
21	5104199	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
22	5121116	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
23	5120532	4	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
24	5110074	1	SPESSORE DI REGISTRO 0.1	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5110075	-	SPESSORE DI REGISTRO 0.15	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5110076	-	SPESSORE DI REGISTRO 0.20	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5110077	-	SPESSORE DI REGISTRO 0.25	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	5110078	-	SPESSORE DI REGISTRO 0.30	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
25	5108744	1	FORCELLA SX	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
26	5108758	1	FORCELLA DX	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
27	14274530	24	VITE FISS.MOZZO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	14233621	12	VITE FISS.PERNO SNODO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	5121471	4	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA



02

# PONTE ANTERIORE

40.3/1

Pont avant  
Hinter Kotfögel

Front axle  
Puente anteriores

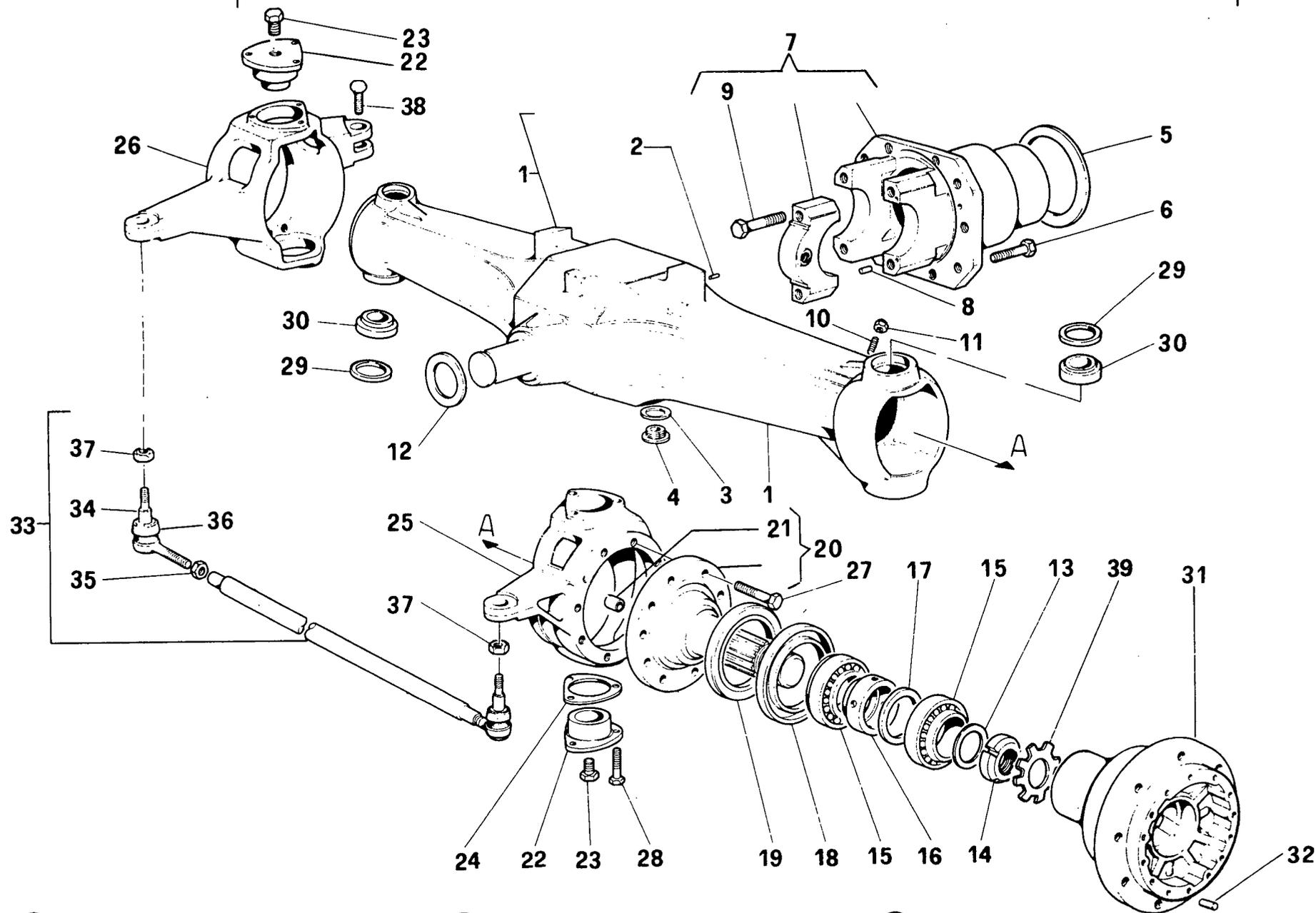


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
30	5119699	4	SNODO SFERICO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
31	5108812	2	MOZZO RUOTA COMPLETO	MOYEU	RADNABE	WHEEL HUB	CUBO RUEDA
32	4985063	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
33	5108800	1	TIRANTE STERZO TRASVERS. COMPL.	BARRE D'ACCOUPLE- MENT	SPURSTANGE	TRACK ROD	BARRA DE ACOPLA MIENTO
34	5109553	1	SNODO SFERICO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
35	587302	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
36	4987772	2	CUFFIA PER TESTINA (FRAP)	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
36	9960589	2	CUFFIA PER TESTINA (OMG)	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
36	9960590	2	CUFFIA PER TESTINA (EHREN.)	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
37	12575911	2	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
38	5126628	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	5131123	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO

**RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI**

Réducteurs latéraux AR.  
Wellen der hinteren Endantriebe

Rear side final drive  
Reductores laterales posteriores

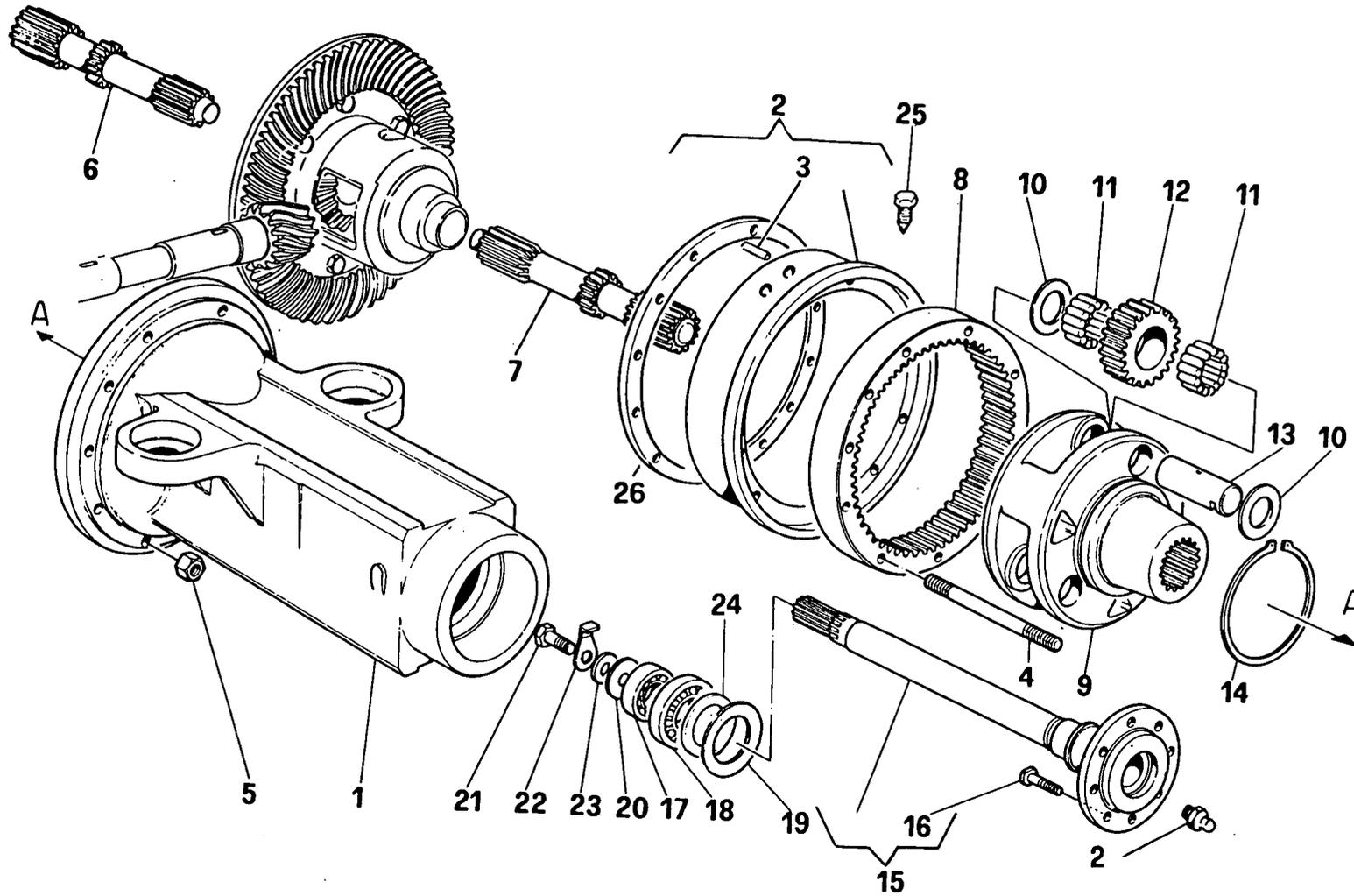


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5103540	2	SCATOLA RIDUTTORE F.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
1	5125856	1	SCATOLA RIDUTTORE D.	CARTER	GEHAUSE	CASE	CAJA
2	5117659	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
3	5110094	6	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	13557830	20	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
5	12164021	20	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	5110435	1	SEMIASSE RIDUTT.DX	DEMI-ESSIEU	ACHSHAELFTE	HALF-SHAFT	SEMI-EJE
7	5110436	1	SEMIASSE RIDUTT.SX	DEMI-ESSIEU	ACHSHAELFTE	HALF-SHAFT	SEMI-EJE
8	4998979	2	CORONA RIDUTT.EPICIC.				
9	4998981	2	SUPPORTO PORTASATELLITI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
10	4997200	12	RALLA	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
11	5104120	6	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
12	4998980	6	INGRANAGGIO RIDUTT.	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
13	4998991	6	PERNO SATELLITI	AXE DE SATELLITE	PLANETENBOLZEN	PLANETARY PIN	BULON TOLDO
14	4998883	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
15	5123058	2	ALBERO POST.COMPL.F.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
15	5123060	2	ALBERO POST.COMPL.D.	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
16	44011089	8	COLONNETTA	COLONNETTE	BOLZEN	STUD	ESPARRAGO
17	20141040	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
18	20645490	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
19	5123205	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
20	4997186	1	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997187	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.6	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997188	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.7	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997189	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.8	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997190	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 4.9	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997191	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.0	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997192	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.1	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

**RIDUTTORI LATERALI POSTERIORI**

Réducteurs latéraux AR.  
Wellen der hinteren Endantriebe

Rear side final drive  
Reductores laterales posteriores

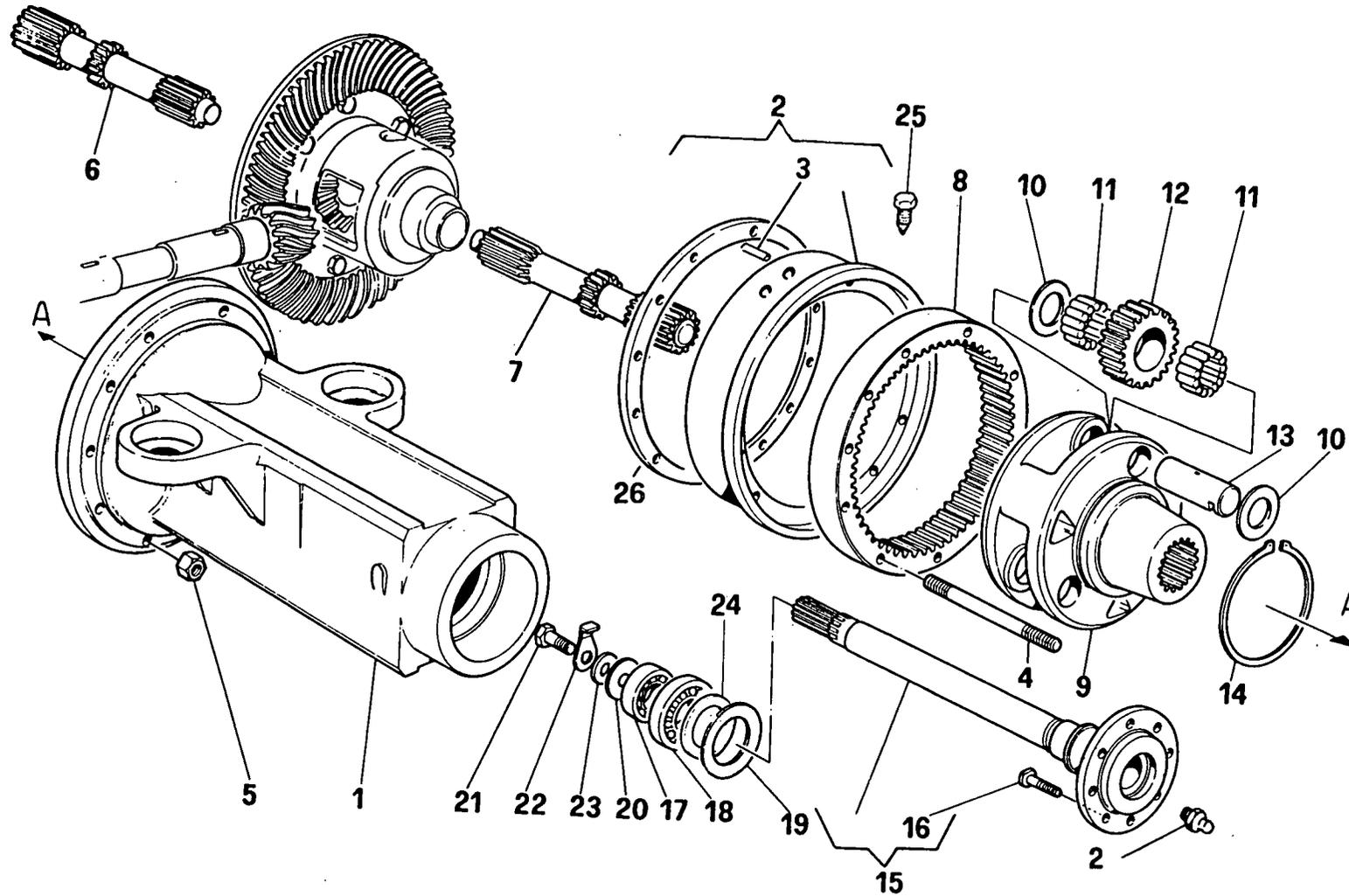


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
20	4997193	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.2	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997194	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.3	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997195	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.4	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997196	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997197	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.6	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997198	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.7	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
20	4997199	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 5.8	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	14258030	2	VITE AUTOBLOCCANTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	4997202	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
23	4997201	2	DISCO FISS.SEMIASSE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
24	5123054	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
25	5117615	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
26	5110138	2	DISCO DI FRIZIONE	DISQUE DE FRICTION	REIBSCHEIBE	FRICTION DISC	PLATO FRICCION
27	13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR

# DIFFERENZIALE ANTERIORE

Differential de pont avant  
Vorderer-Differential

Front axle differential  
Differential de eje decantero

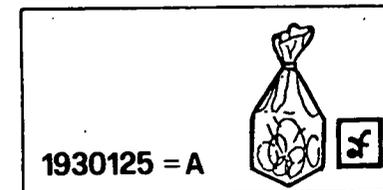
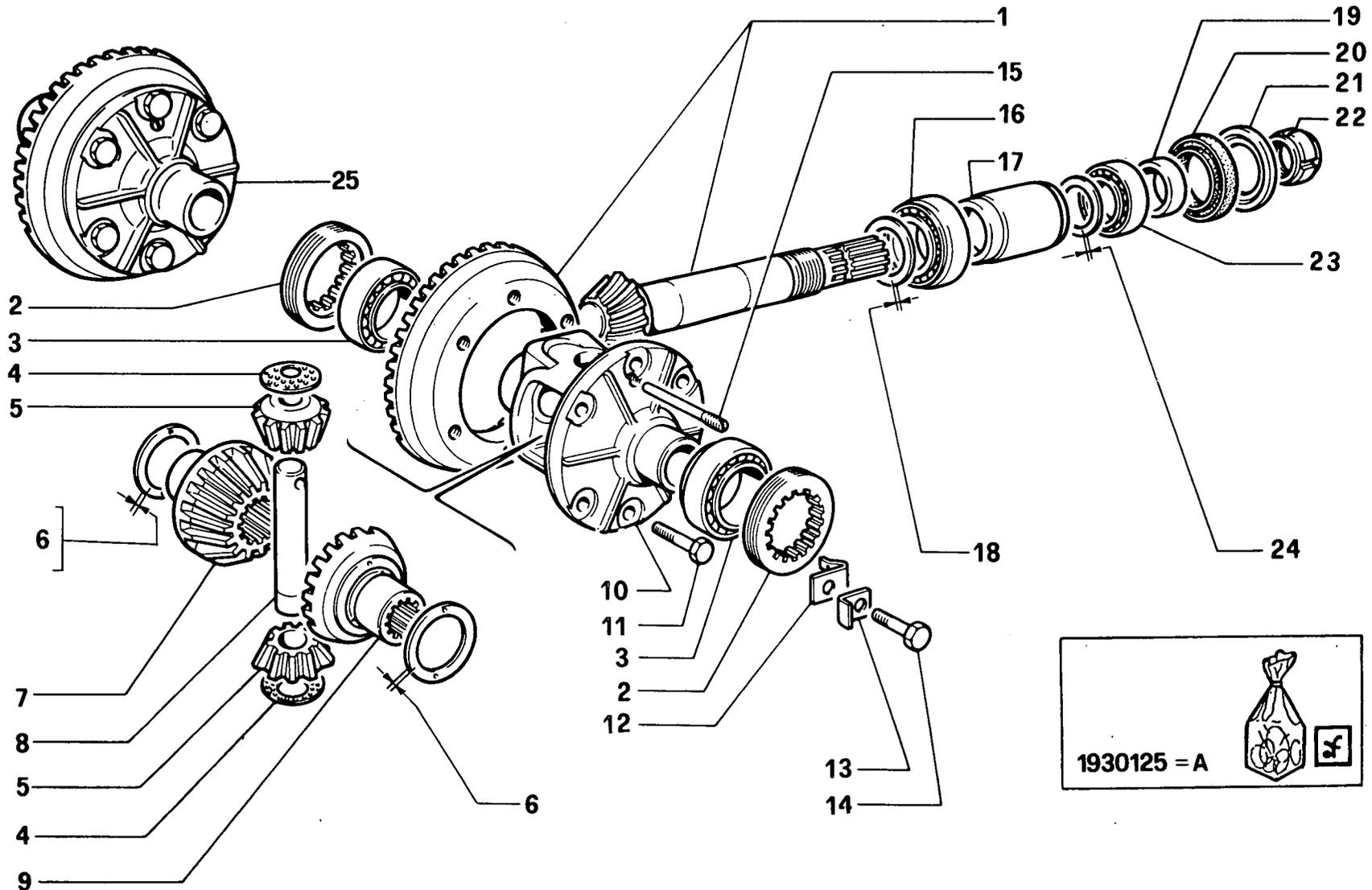


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	1930125 5108815	1 1	CORREDO COMPOSTO DA A COPPIA CONICA	EQUIPEMENT COUPLE CONIQUE	SATZ KEGELRADANTRIEB	KIT BEVEL GEAR./PINION SET	JUEGO PAR CONICO
2	4996750	2	GHIERA BLOCC.CUSC.	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
3	24903450	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
4	4987975	2	RALLA SATELLITE	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
5	5103870	2	SATELLITE	SATELLITE	KEGELRAD	IDLE PINION	PINION SATELITE
6	4972381	2	ANELLO RASAMENTO MM 1.5	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
6	4972382	2	ANELLO RASAMENTO MM 1.6	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
7	5110716	1	PLANETARIO DX	PLANETAIRE	ACHSWELLENRAD	SUN GEAR	PINON PLANETARIO
8	4987974	1	PERNO SATELLITI	AXE DE SATELLITE	PLANETENBOLZEN	PLANETARY PIN	BULON TOLDO
9	5103868	1	PLANETARIO SX	PLANETAIRE	ACHSWELLENRAD	SUN GEAR	PINON PLANETARIO
10	4996747	1	SCATOLA DIFFERENZIALE	CARTER DU DIFFER.	DIFFER. GEHAUSE	DIFF. CASE	CAJA DIFERENCIAL
11	14274471	8	VITE AUTOBLOCCANTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	4996751	2	RITEGNO GHIERA	ARRETOIR DE VIROLE	GEWINDERUNGHALTER	PLUG RETAINER	RETENEDOR DE VIROLA
13	562659	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
14	15970521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	4987976	1	SPINA PERNO PORTASATELLITI	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	5123902	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
17	4996782	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
18	4999063	1	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999064	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.6	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999065	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.7	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999066	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.8	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999067	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.9	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999068	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.0	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

# DIFFERENZIALE ANTERIORE

Differential de pont avant  
Vorderer-Differential

Front axle differential  
Differential de eje decantero

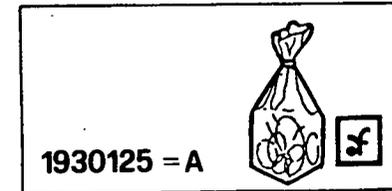
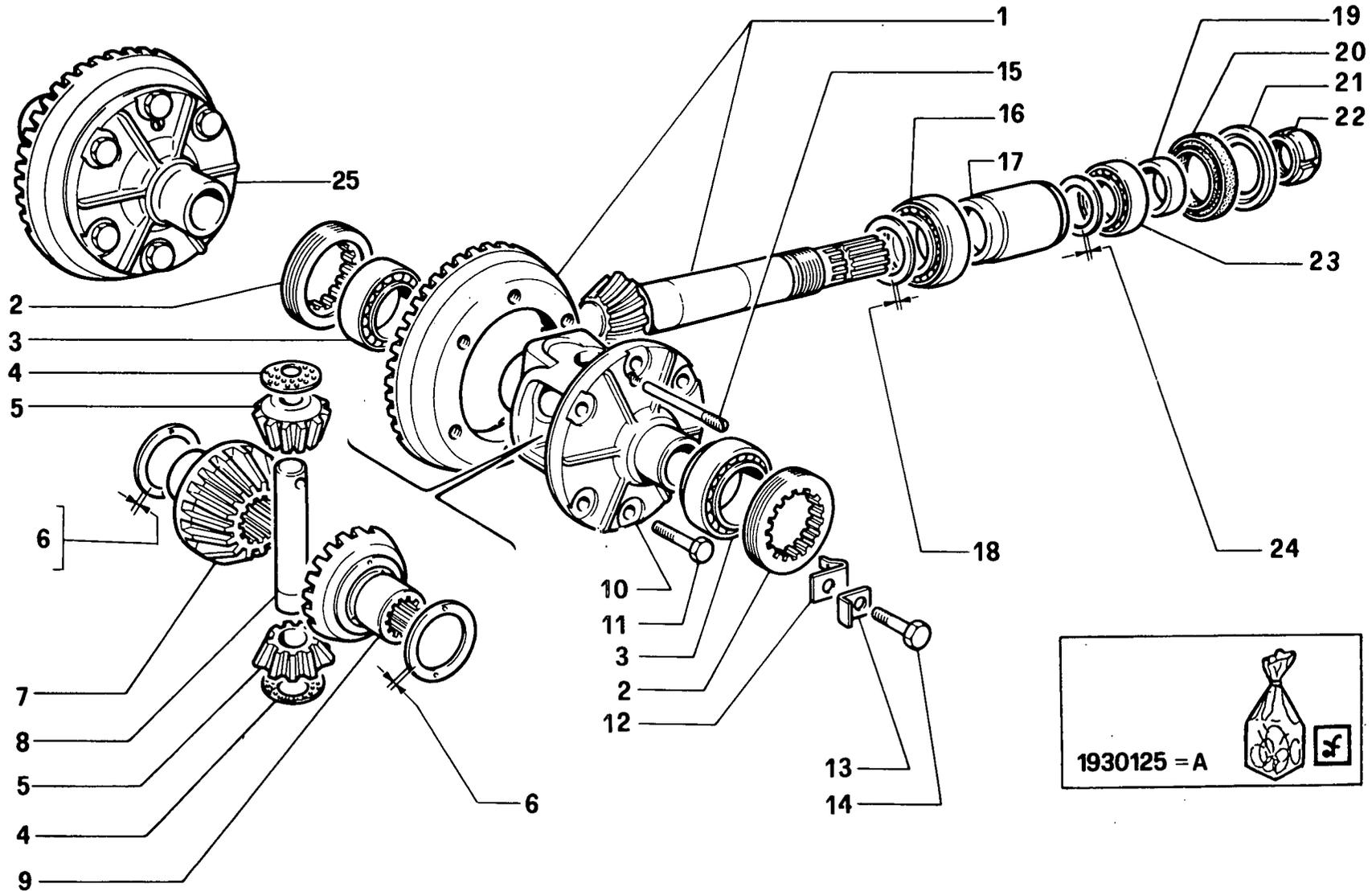
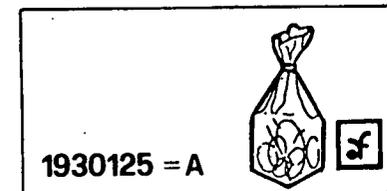
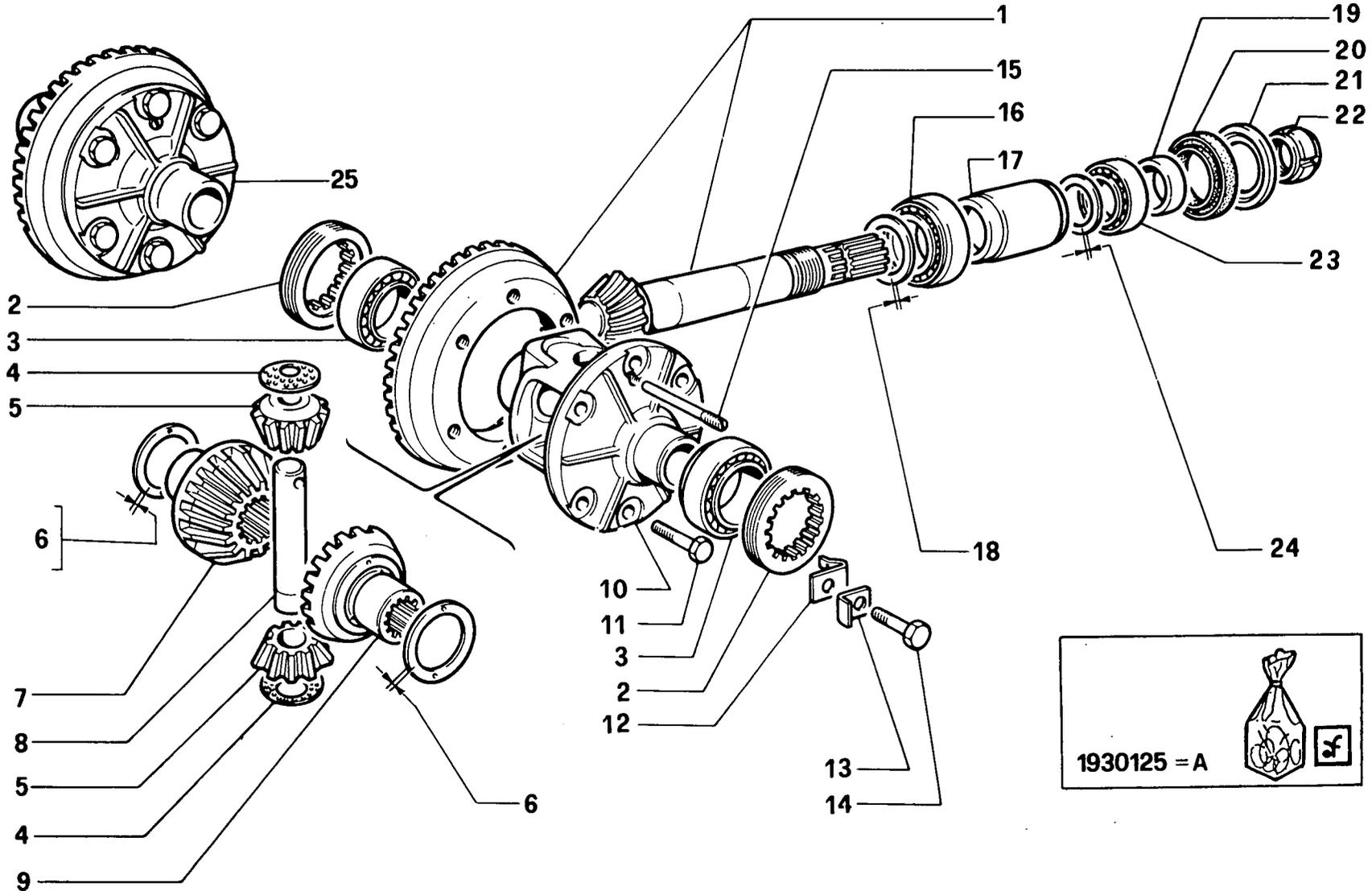


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
18	4999069	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.1	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999070	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.2	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999071	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.3	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999072	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.4	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	4999073	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	5121690	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.3	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
18	5121691	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.4	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
19	4996794	1	ANELLO PER GUARNIZIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
20	5106085	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
21	4996772	1	DISCO RITEGNO GUARNIZIONE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
22	4988059	1	GHIERA AUTOBLOCCANTE	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
23	26800140	1	CUSCINETTO POST.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
24	4996783	1	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.2	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996784	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.3	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996785	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.4	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996786	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.5	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996787	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.6	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996788	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.7	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996789	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.8	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

# DIFFERENZIALE ANTERIORE

Differential de pont avant  
Vorderer-Differential

Front axle differential  
Differential de eje decantero



80/60

## DIFFERENZIALE ANTERIORE

40.06/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
24	4996790	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 2.9	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996791	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.0	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996792	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.1	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
24	4996793	-	SPESSORE DI REGISTRO MM 3.2	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
25	5117219	1	SCATOLA DIFFERENZIALE COMPL.	CARTER DU DIFFER.	DIFFER. GEHAUSE	DIFF. CASE	CAJA DIFERENCIAL



02

# DIFFERENZIALE ANTERIORE

Differential de pont avant  
Vorderer - Differential

Front axle differential  
Differential de eje decantero

40.6/2

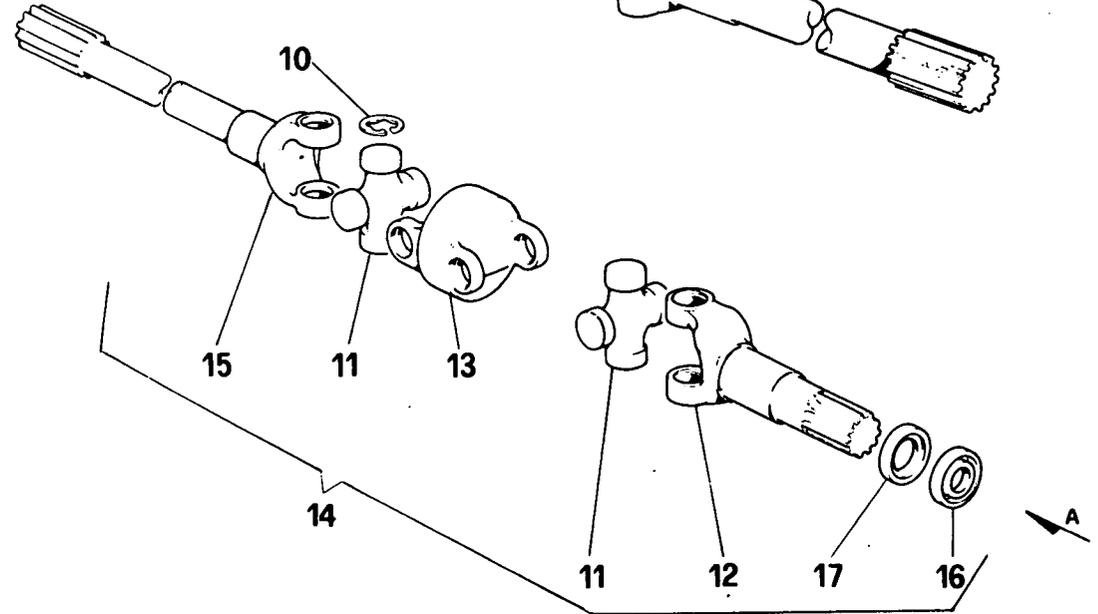
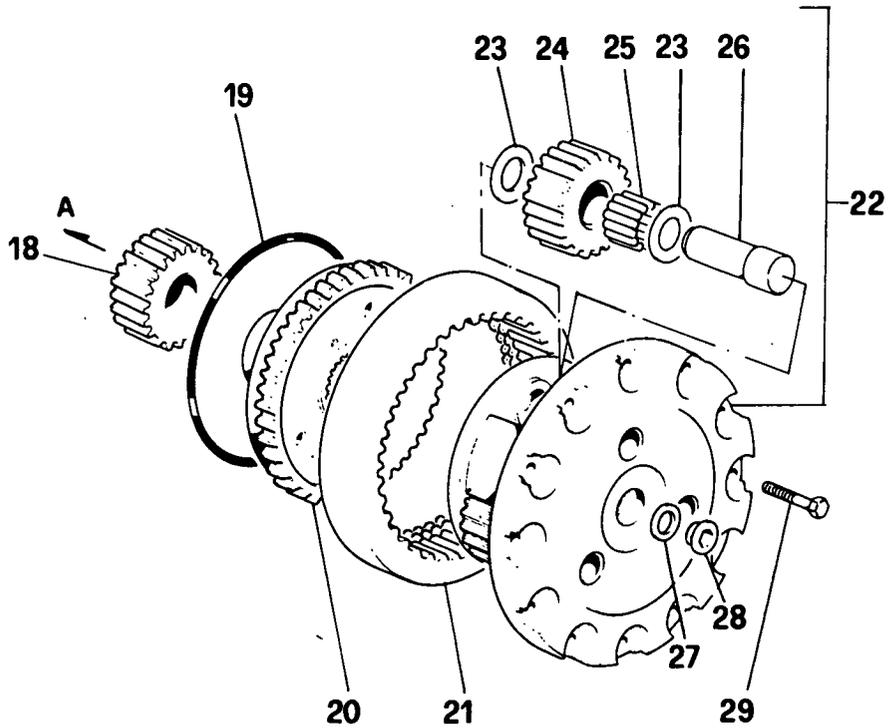
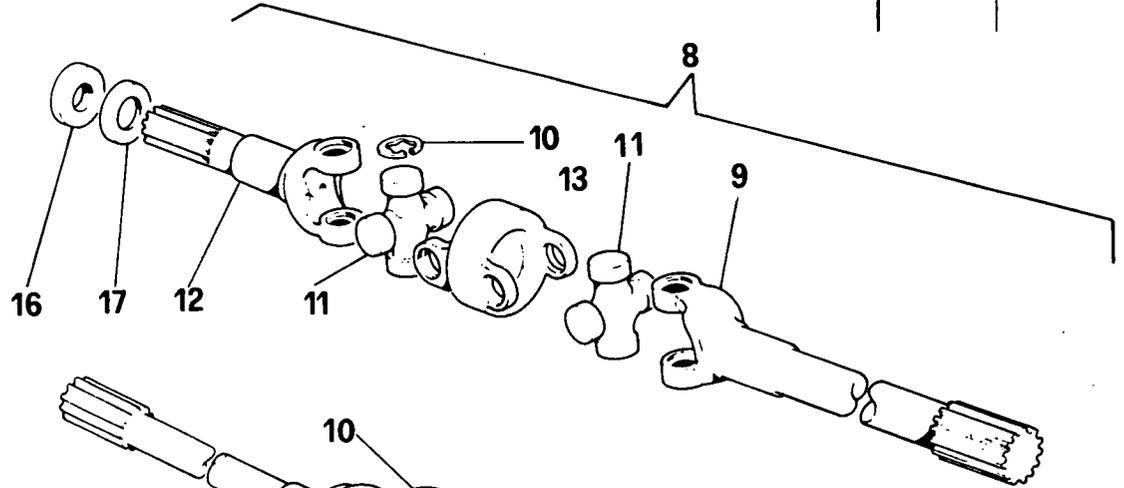
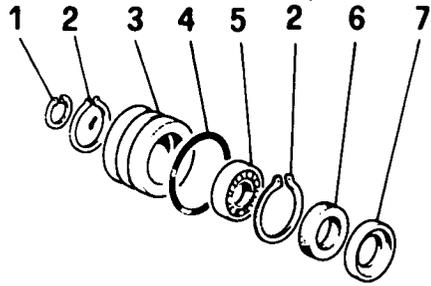


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	11068376	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
2	11061076	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
3	4996755	2	BOCCOLA PORTACUSCINETTO	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
4	4966231	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
5	28042470	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
6	5105919	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
7	4997436	2	DISCO RITEGNO GUARNIZIONE	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
8	5108751	1	SEMIASSE ANTERIORE DX (BIRFIELD)	DEMI-ESSIEU AV	VORDERACHSHAELFTE	FRONT HALF-AXLE	SEMIEJE DELANTERO
9	9957395	1	SEMIASSE DX INT.	DEMI-ESSIEU	ACHSHAELFTE	HALF-SHAFT	SEMI-EJE
10	9921227	8	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11	9923550	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
12	9957396	2	SEMIASSE EST.	DEMI-ESSIEU	ACHSHAELFTE	HALF-SHAFT	SEMI-EJE
13	9930899	2	CROCIERA	CROISILLON	KREUZSTUECK	SPIDER	CRUCETA
14	5108752	1	SEMIASSE ANTERIORE SX (BIRFIELD)	DEMI-ESSIEU AV	VORDERACHSHAELFTE	FRONT HALF-AXLE	SEMIEJE DELANTERO
15	9957397	1	SEMIASSE INT.SX	DEMI-ESSIEU	ACHSHAELFTE	HALF-SHAFT	SEMI-EJE
16	5105923	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
17	4997444	2	DISCO RITEGNO ANELLO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
18	5108748	2	PLANETARIO RIDUTT.EPICICLOIDALE	PLANETAIRE	ACHSWELLENRAD	SUN GEAR	PINON PLANETARIO
19	4997571	2	ANELLO DI RITEGNO FLANGIA	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
20	5108750	2	FLANGIA DENTATA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
21	5108749	2	CORONA DENTATA	COURONNE DENTEE	ZAHNKRANZ	RING GEAR	CORONA DENTADA
22	5108838	2	PORTASATELLITI COMPL.	PORTE-SATELLITES	PLANETENTRAEGER	PINION CARRIER	EJE DE SATELITES
23	4997510	6	RALLA ING.RIDUTTORE	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
24	5108747	3	SATELLITE RIDUTTORE	SATELLITE	KEGELRAD	IDLE PINION	PINION SATELITE
25	5101693	3	GABBIA A RULLI	CAGE A ROULEAUX	ROLLENKAEFIG	ROLLER CAGE	PORTARRODILLOS
26	4997509	3	PERNO SATELLITI	AXE DE SATELLITE	PLANETENBOLZEN	PLANETARY PIN	BULON TOLDO
27	10263460	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
28	10275001	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
29	14233621	24	VITE AUTOBLOC.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

# SUPPORTO ANTERIORE - CAMPANA VOLANO

Berceau essieu - Cloche de volant  
 Achslagerbock - Schwunradglocke

Axle bracket - Bell housing  
 Caballete P. eje - Campana volante

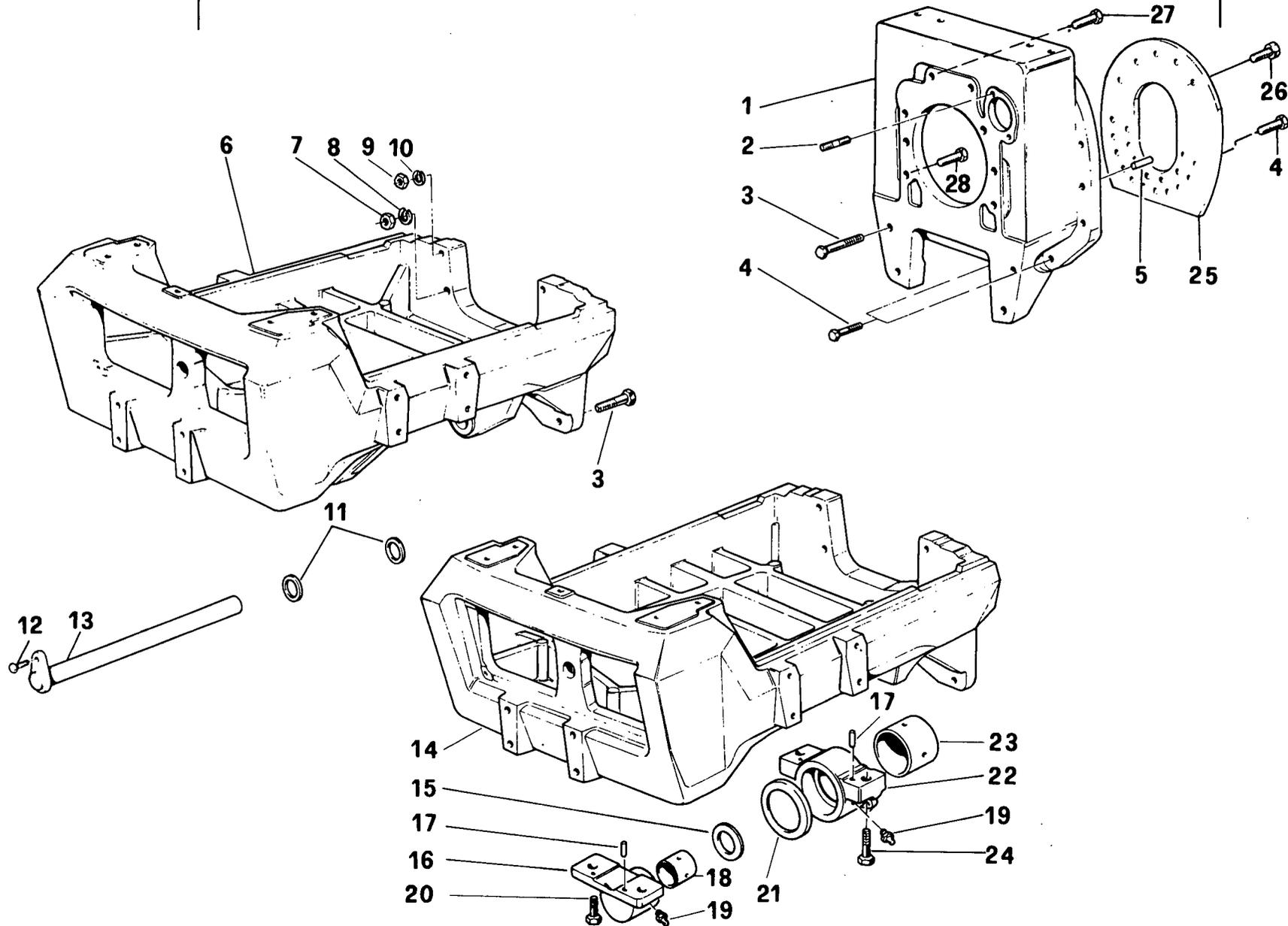


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900290	1	CAMPANA COPRIVOLANO	CLOCHE DEVOLANT	SCHWUNGRADGLOCKE	BELL HOUSING	CAMPANA VOLANTE
2	13530021	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
3	15840531	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	15540621	13	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	44901334	4	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	44901473	1	SUPPORTO ANT. (01)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
7	12164121	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
8	10730921	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
9	10790421	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	10730821	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
11	4998956	2	ANELLO DI TENUTA RASAMENTO	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
12	15970521	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	5109536	1	PERNO ASSALE	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
14	44901474	1	SUPPORTO ANT. (02)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
15	4996778	1	ANELLO RASAMENTO ANT.	ANNEAU COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	SHIM	ARO COMPENSACION
16	5111886	1	SUPPORTO ANT.PONTE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
17	10837710	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
18	5101112	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
19	13407211	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
20	14271831	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	4996779	1	ANELLO DI TENUTA POST.PONTE	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
22	5111887	1	SUPPORTO POST.PONTE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
23	5129385	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
24	14271831	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	44900280	1	PIASTRA D'UNIONE	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
26	15540921	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	14254231	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	14254431	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

Freins  
Brems

Brakes  
Freno

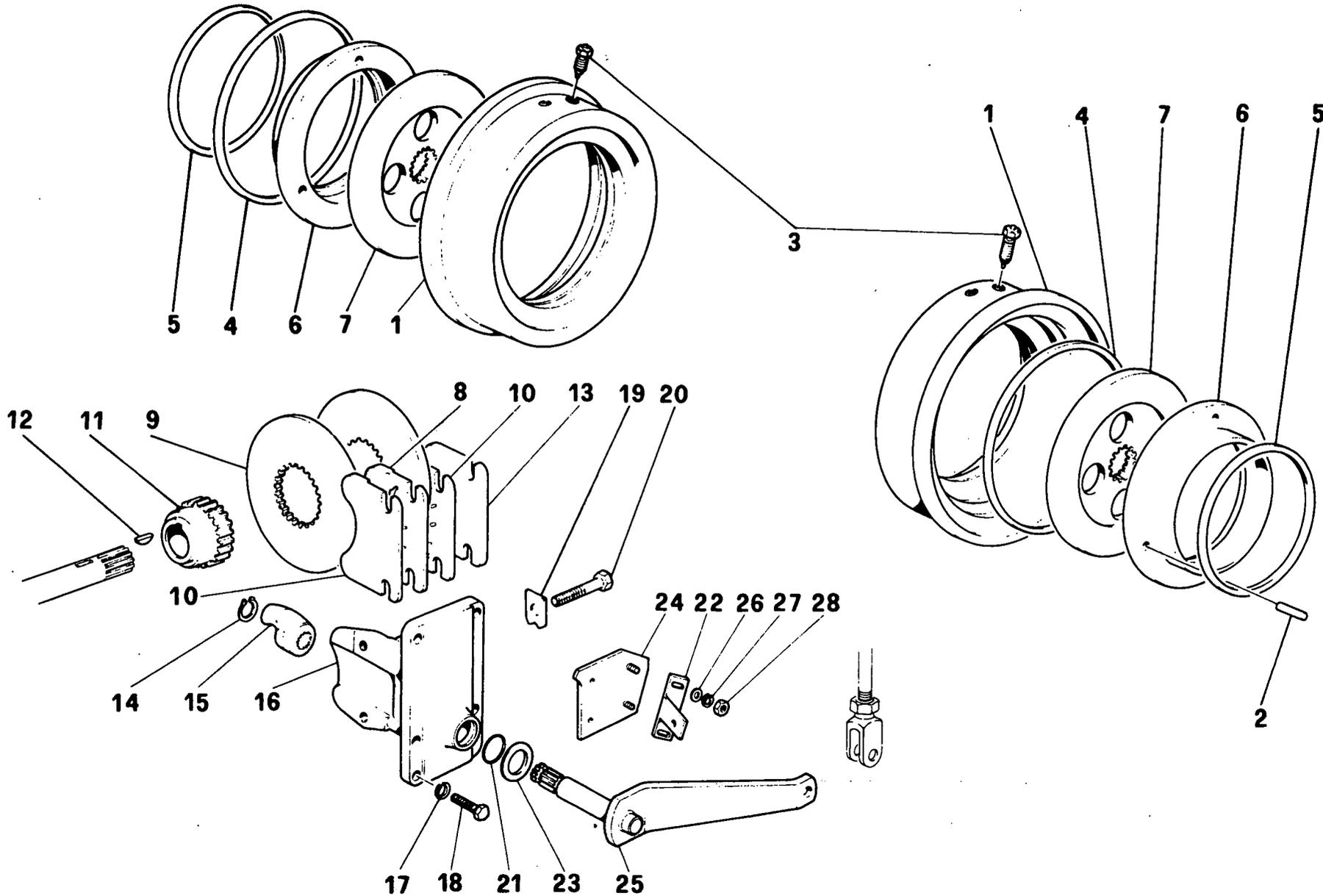


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5117659	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
2	5110094	6	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	5106843	2	VITE DI SPURGO	VIS DE PURGE	ABBLASESCHRAUBE	BLEEDING SCREW	TORNILLO DE PURGA
4	5105536	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	5105534	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	5110135	2	ANELLO SPINGIDISCO	PLATEAU DE PRESSION	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLATO DE EMPUJE
7	4997208	2	DISCO FRENO	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISC	DISCO DE FRENO
8	5104774	1	SETTORE MOBILE CENTR.	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
9	5112630	2	DISCO FRENO A MANO	DISQUE DE FREIN	BREMSSCHEIBE	BRAKE DISC	DISCO DE FRENO
10	5104773	2	SETTORE MOBILE ANT.	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
11	5103747	1	MOZZO DISCHI FRENO	MOYEU	NABE	HUB	FUJE
12	4995694	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
13	5103753	1	PINZA FRENO A MANO POST.	SELLE DE FREIN	BREMSSATTEL	BRAKE SADDLE	SILLIN PORTAFRENO
14	11066776	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5112629	1	LEVA INTERNA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	5112628	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
17	10516871	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
18	15970921	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	14199011	2	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
20	4995687	2	VITE DI GUIDA	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	14457480	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
22	5105281	1	ANGOLARE REG.	CORNIERE	WINKELSTUECK	ANGLE PIECE	ANGULAR
23	5101337	1	ANELLO PERNO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
24	5105282	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
25	5105278	1	LEVA ESTERNA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
26	12644401	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
27	10516471	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
28	10725921	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



01 - 02

# RUOTE 83.69-81.19-82.32

50.5/1

Roues AR  
Hinterräder

Rear wheels  
Ruedas posteriores

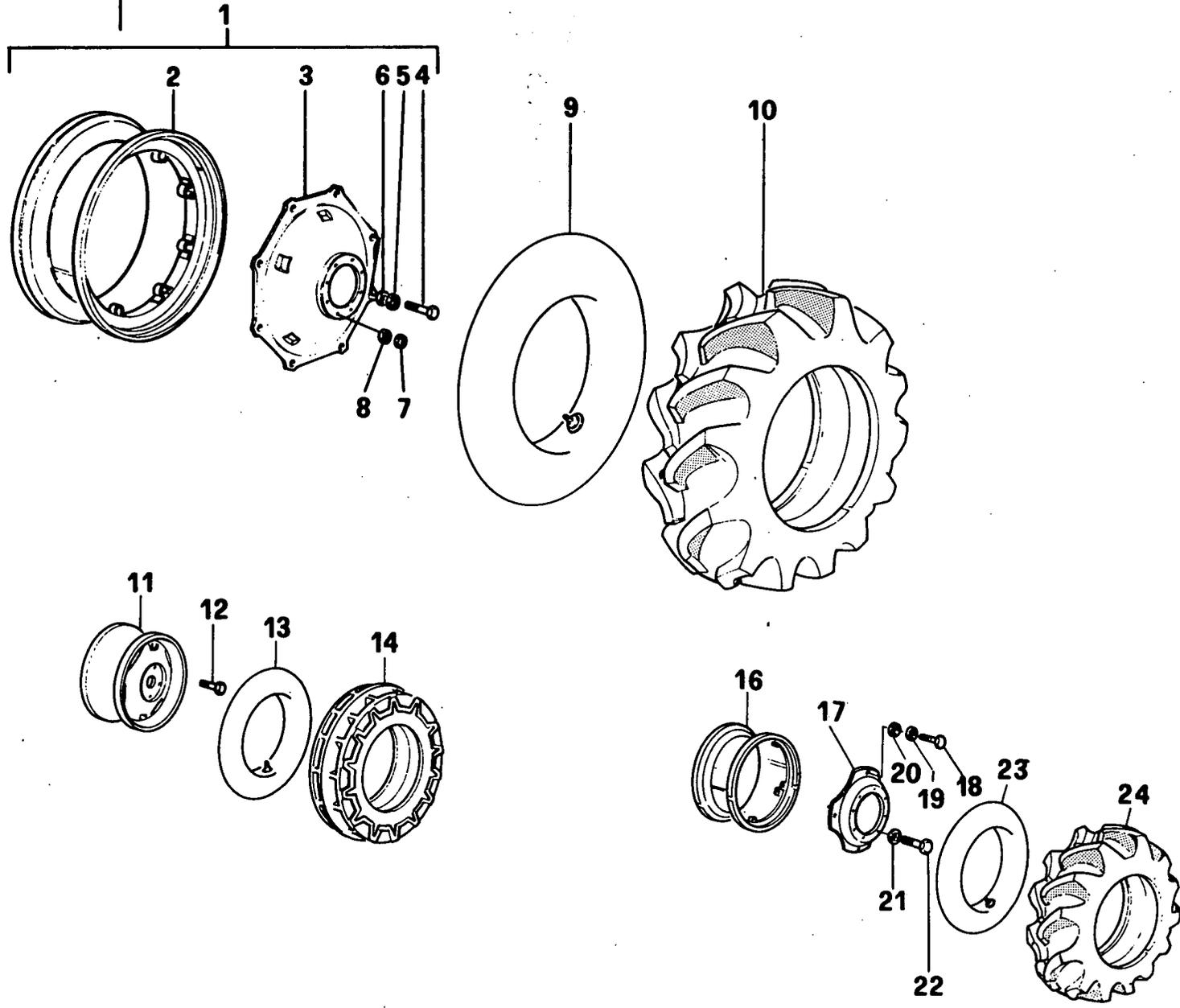


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5132571	2	CERCHIONE COMPL.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
2	5132570	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
3	5125703	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	5112385	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	5122064	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15502611	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	44011091	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	12164221	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	4981121	2	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
10	575055	2	COPERTURA	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
11	5125708	2	CERCHIONE ANT.(01)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
12	16252921	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	5109394	2	CAMERA D'ARIA (01)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
14	4979179	2	COPERTURA (01)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
15	44900557	2	CERCHIONE ANT.(02)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
16	587881	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
17	5104079	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	4959999	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	11200171	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
20	10790421	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	10730921	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	11376231	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	44017847	2	CAMERA D'ARIA (02)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
24	589975	2	COPERTURA (02)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR



01 - 02

# RUOTE 83.54-81.09-82.31

50.5/2

Roues AR  
Hinterräder

Rear wheels  
Ruedas posteriores

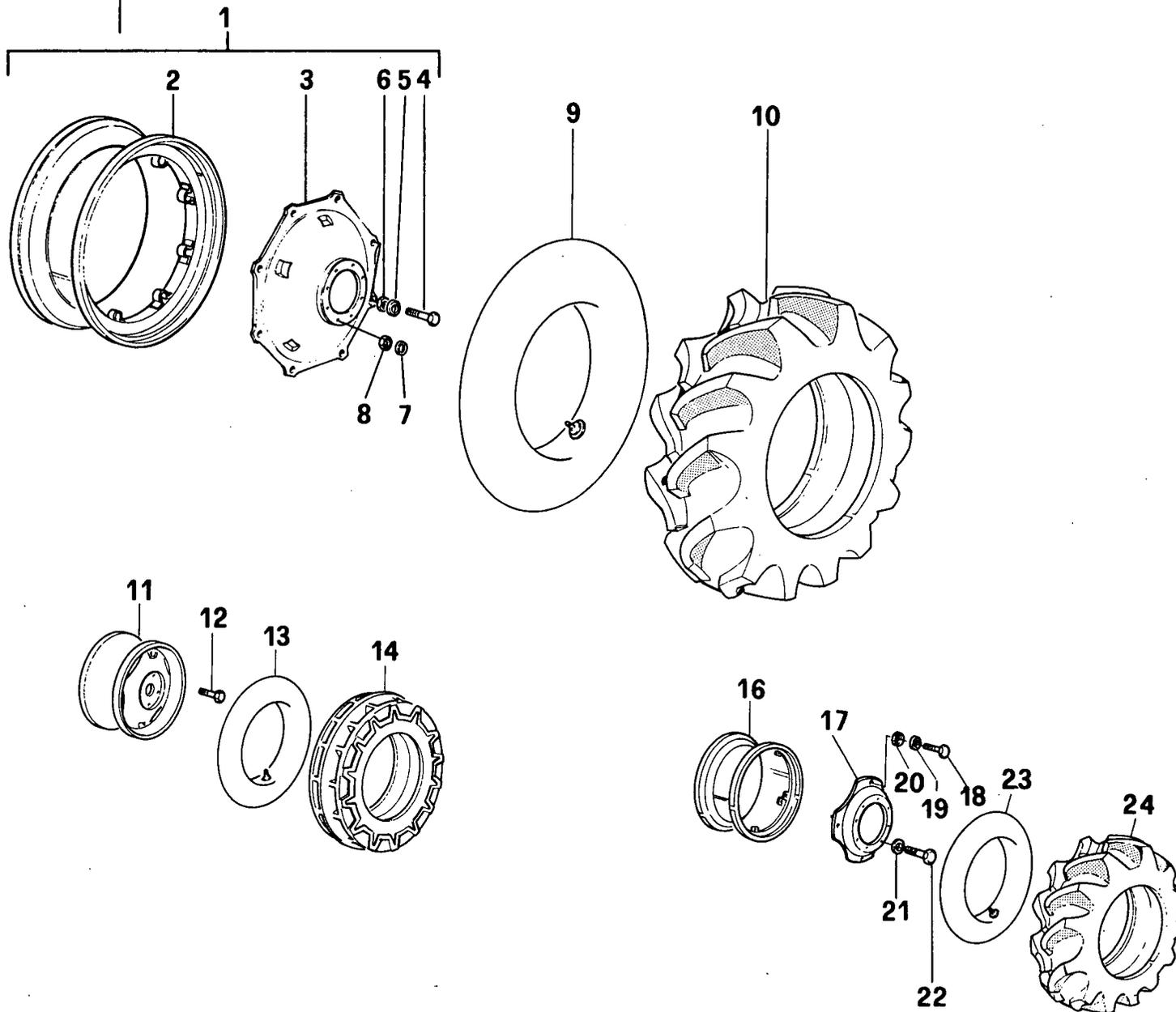


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5132569	2	CERCHIONE COMPL.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
2	5132568	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
3	5125695	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	5112385	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	5122064	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15502611	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	10520301	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	12164221	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	581528	2	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
10	581527	2	COPERTURA	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
11	5106863	2	CERCHIONE ANT.(01)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
12	16252921	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	567591	2	CAMERA D'ARIA (01)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
14	567590	2	COPERTURA (01)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
15	44900558	2	CERCHIONE COMPL.ANT.(02)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
16	561632	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
17	5104079	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	4959999	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	11200171	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
20	10790421	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	10730921	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	11376231	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	4970634	2	CAMERA D'ARIA (02)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
24	577619	2	COPERTURA (02)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR



01 - 02

# RUOTE 83.17-81.09

50.5/3

Roues AR  
Hinterräder

Rear wheels  
Ruedas posteriores

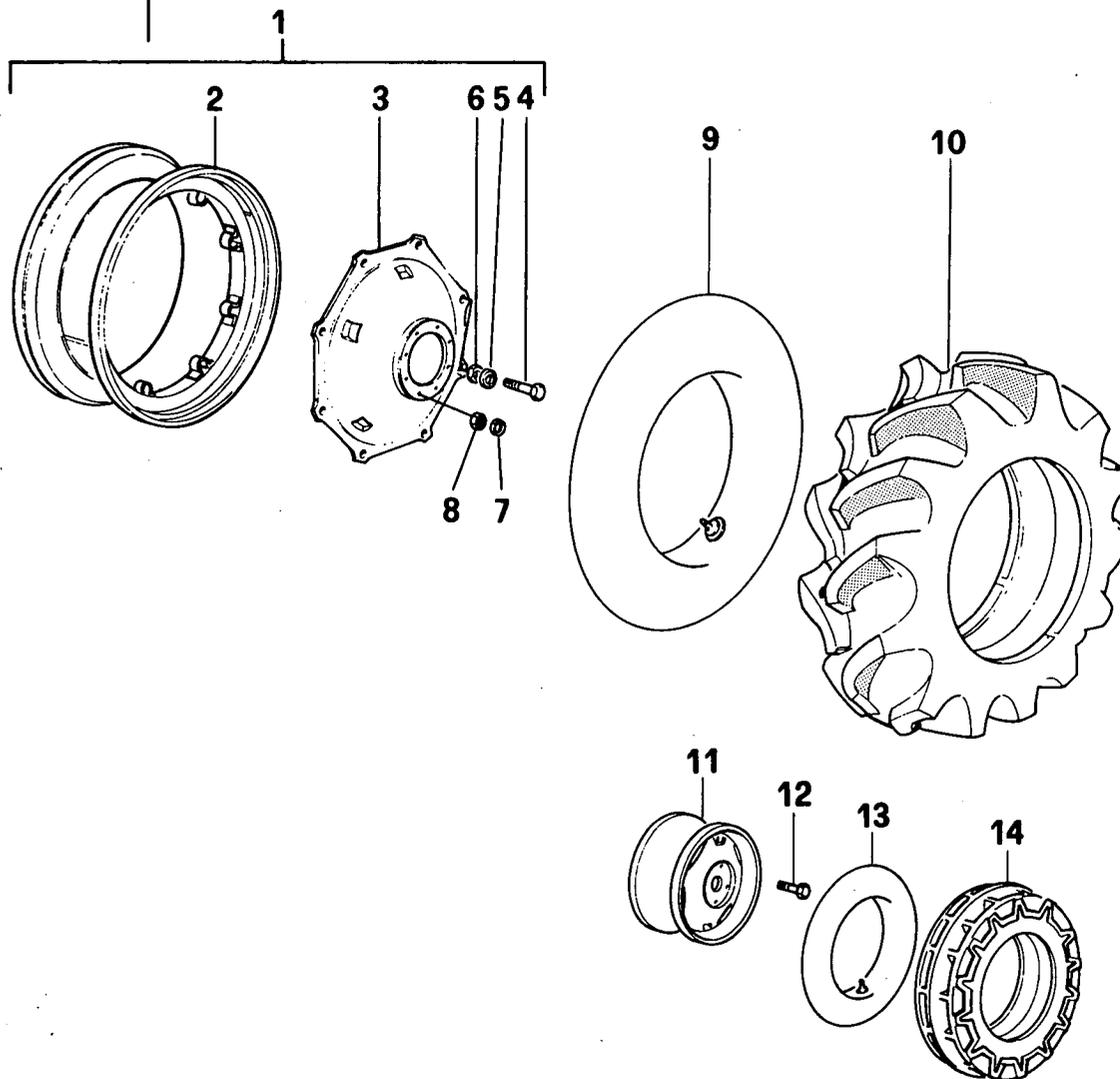


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900488	2	CERCHIONE COMPL.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
2	44900485	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
3	5125719	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	5112385	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	5122064	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15502611	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	44011091	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	12164221	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	4970110	2	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
10	4970109	2	COPERTURA	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
11	5106863	2	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
12	16252921	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	567591	2	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
14	567590	2	COPERTURA	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR

Roues AR  
Hinterräder

Rear wheels  
Ruedas posteriores

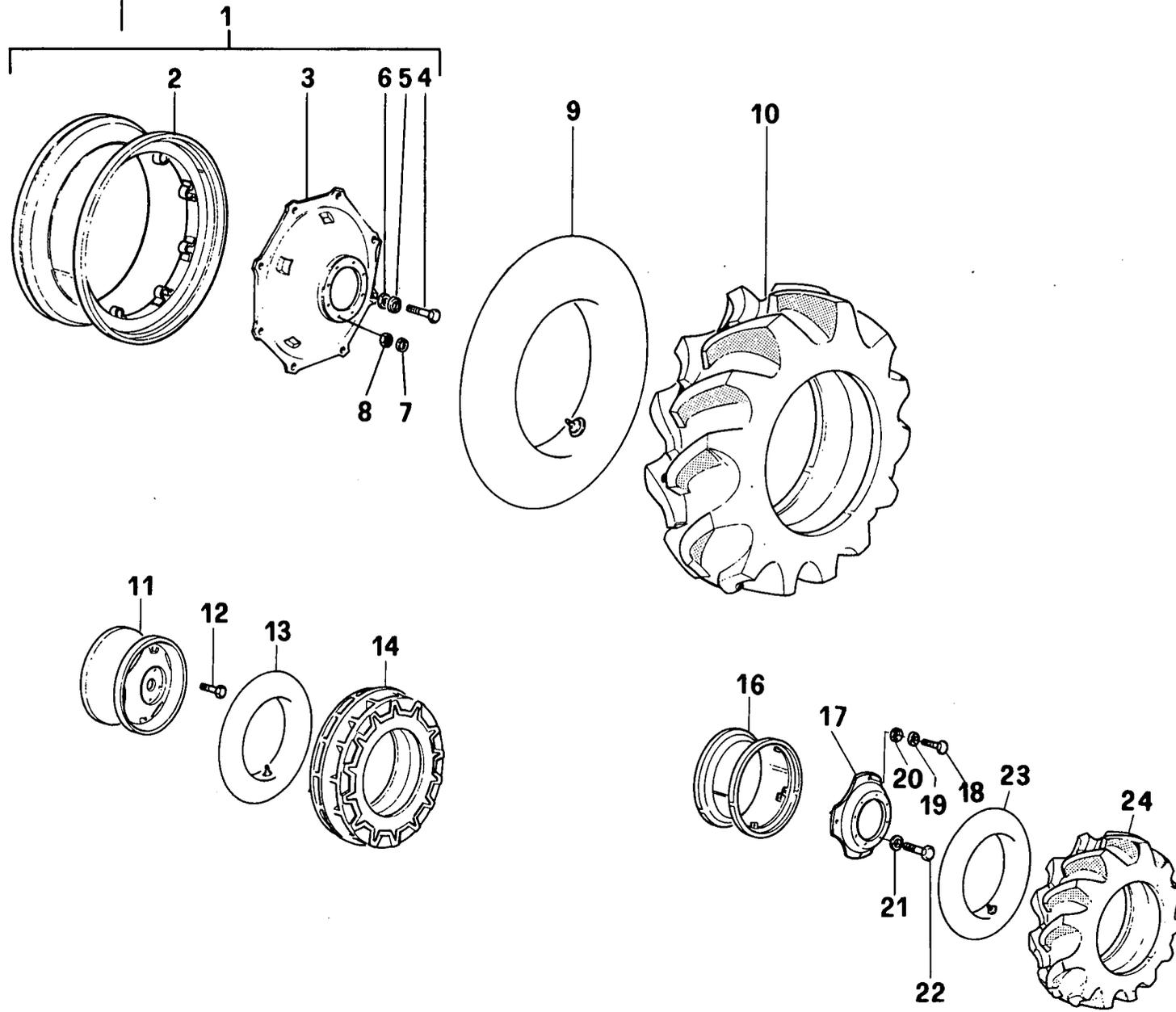


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5132567	2	CERCHIONE COMPL.	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
2	5132566	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
3	5125695	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	5112385	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	5122064	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15502611	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	44011091	16	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	12164221	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	4980594	2	CAMERA D'ARIA	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
10	581531	2	COPERTURA	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
11	5128677	2	CERCHIONE ANT.(01)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
12	16252921	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	4954148	2	CAMERA D'ARIA (01)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
14	4954147	2	COPERTURA (01)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR
15	44900557	2	CERCHIONE COMPL.ANT.(02)	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
16	587881	1	CERCHIONE	JANTE	FELGE	RIM	LLANTA
17	5104079	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	4959999	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	11200171	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
20	10790421	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	10730921	16	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	11376231	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	44017847	2	CAMERA D'ARIA (02)	CHAMBRE AIR	LUFTSCHLAUCH	TUBE	CAMERA AIRE
24	589975	2	COPERTURA (02)	ENJOLIVEUR	ABDECKUNG	COVER	EMBELLECEDOR

**ZAVORRE**

Lest  
Zusatzgewicht

Ballast  
Lastre

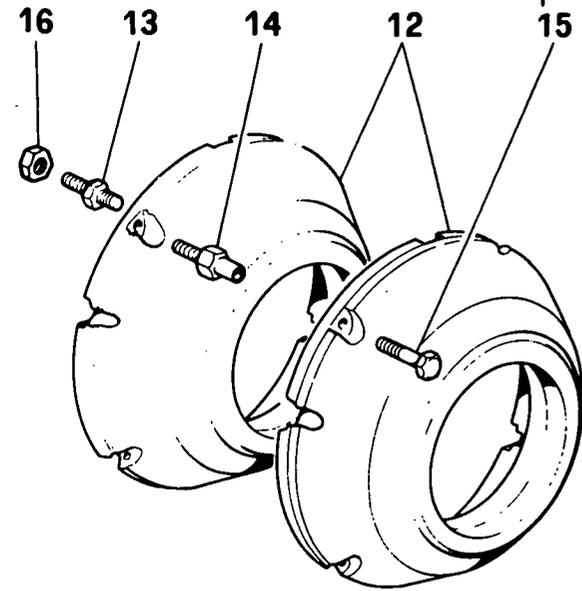
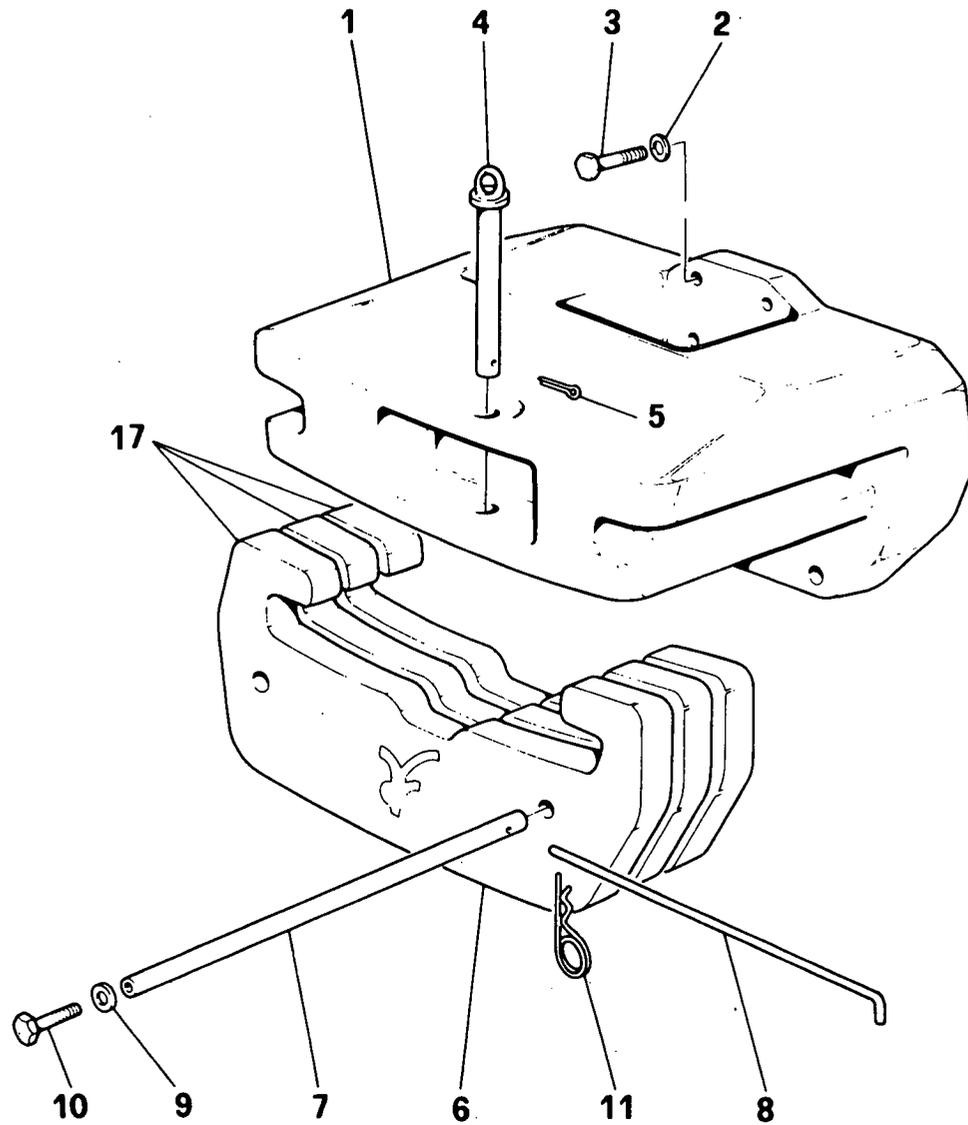


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900449	1	SUPPORTO ZAVORRE 225-226	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
2	10730921	4	ROSETTA PIANA 225-226	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	15835221	4	VITE 225-226	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	44901412	1	PERNO 225-226	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
5	44901411	1	SPINA DI SICUREZZA 225-226	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	44900450	3	ZAVORRA 223-226	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
7	44900452	2	TIRANTE 223-226	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
8	44900451	1	SPINA PER TIRANTE 223-226	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	44900453	2	ROSETTA DI SICUREZZA 223-226	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	11115821	2	VITE 223-226	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	44901190	1	SPINA DI SICUREZZA 223-226	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	5113181	4	ZAVORRA POST.COMPL.470	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
13	44018046	6	VITE 470	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	44018047	6	VITE 470	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	15980521	6	VITE 470	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	12164121	6	DADO 470	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

**ZAVORRE**

Lest  
Zusatzgewicht

Ballast  
Lastre

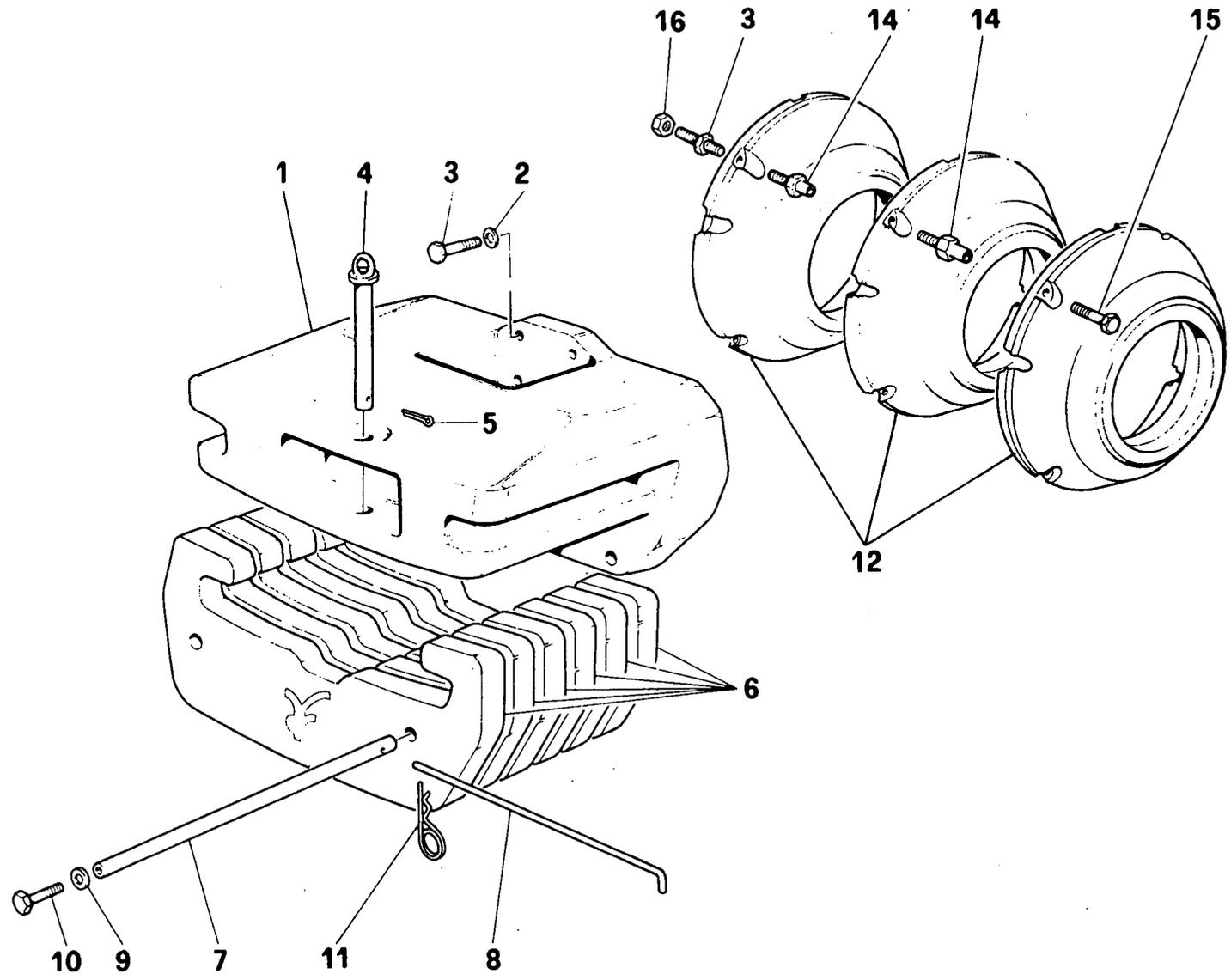


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900449	1	SUPPORTO ZAVORRE 227	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
2	10730921	4	ROSETTA PIANA 227	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
3	15835221	4	VITE 227	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	44901412	1	PERNO 227	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
5	44901411	1	SPINA DI SICUREZZA 227	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
6	44900450	6	ZAVORRA 224-227	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
7	44900452	2	TIRANTE 224-227	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
8	44900451	1	SPINA PER TIRANTE 224-227	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
9	44900453	2	ROSETTA DI SICUREZZA 224-227	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	11115821	2	VITE 224-227	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	44901190	1	SPINA DI SICUREZZA 224-227	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
12	5113181	6	ZAVORRA POST.COMPL.471	LEST	ZUSATZGEWICHT	BALLAST	LASTRE
13	44018046	6	VITE 471	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	44018047	12	VITE 471	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	15980521	6	VITE 471	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	12164121	6	DADO 471	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



01 - 02

Commande de direction  
Lenkgetriebe

# COMANDO STERZO

Steering Gear  
Volante y caja de la dirección

60.1/1

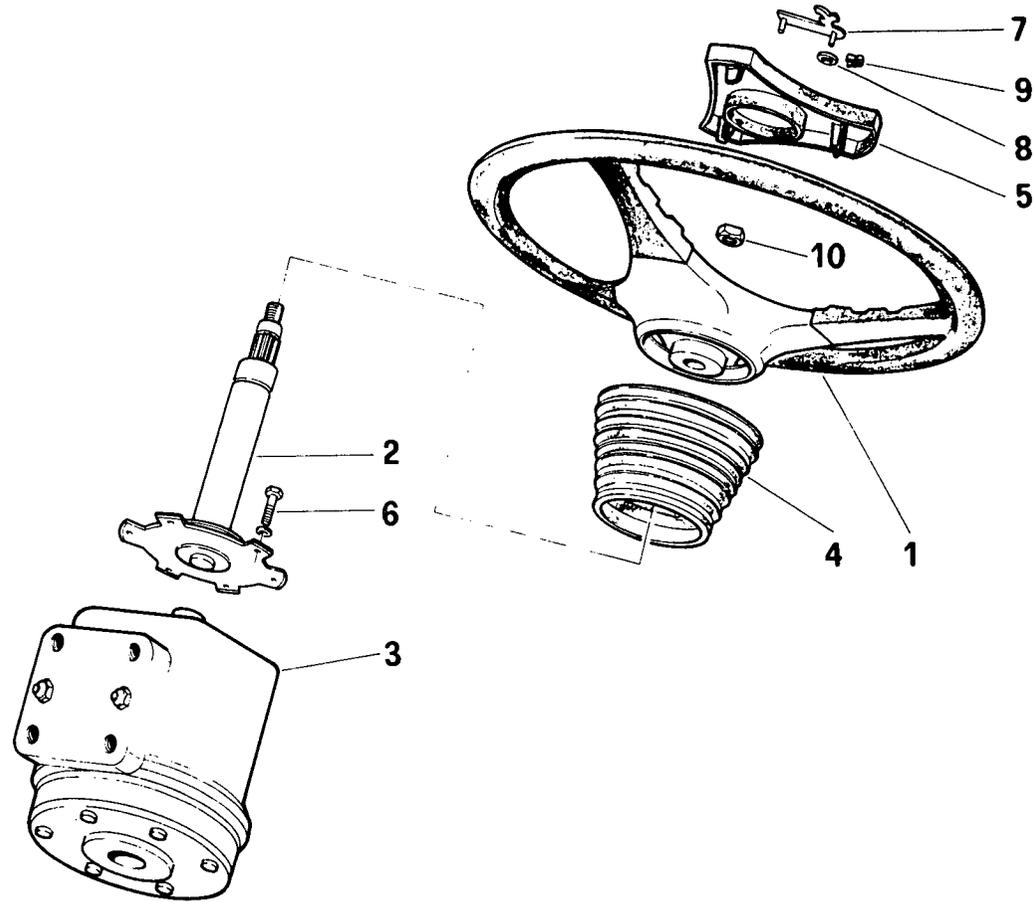


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5111346	1	VOLANTE DI GUIDA	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	STEERING WHEEL	VOLANTE DE DIRECCION
2	44900293	1	PIANTONE DELLA GUIDA	COLONNE DE DIRECTION	LENKROHR	STEERING COLUMN	COLUMNA DE DIRECCION
3	4998676	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA
4	44900294	1	SOFFIETTO VOLANTE	SOUFFLET	BALG	BELLOW	FUELLE
5	44901310	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
6	5106192	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	44901312	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
8	44901311	2	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
9	44901313	2	MOLLETTA DI FISSAGGIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETA DOR
10	10791421	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA



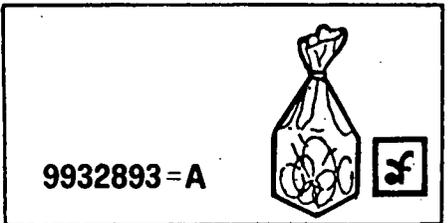
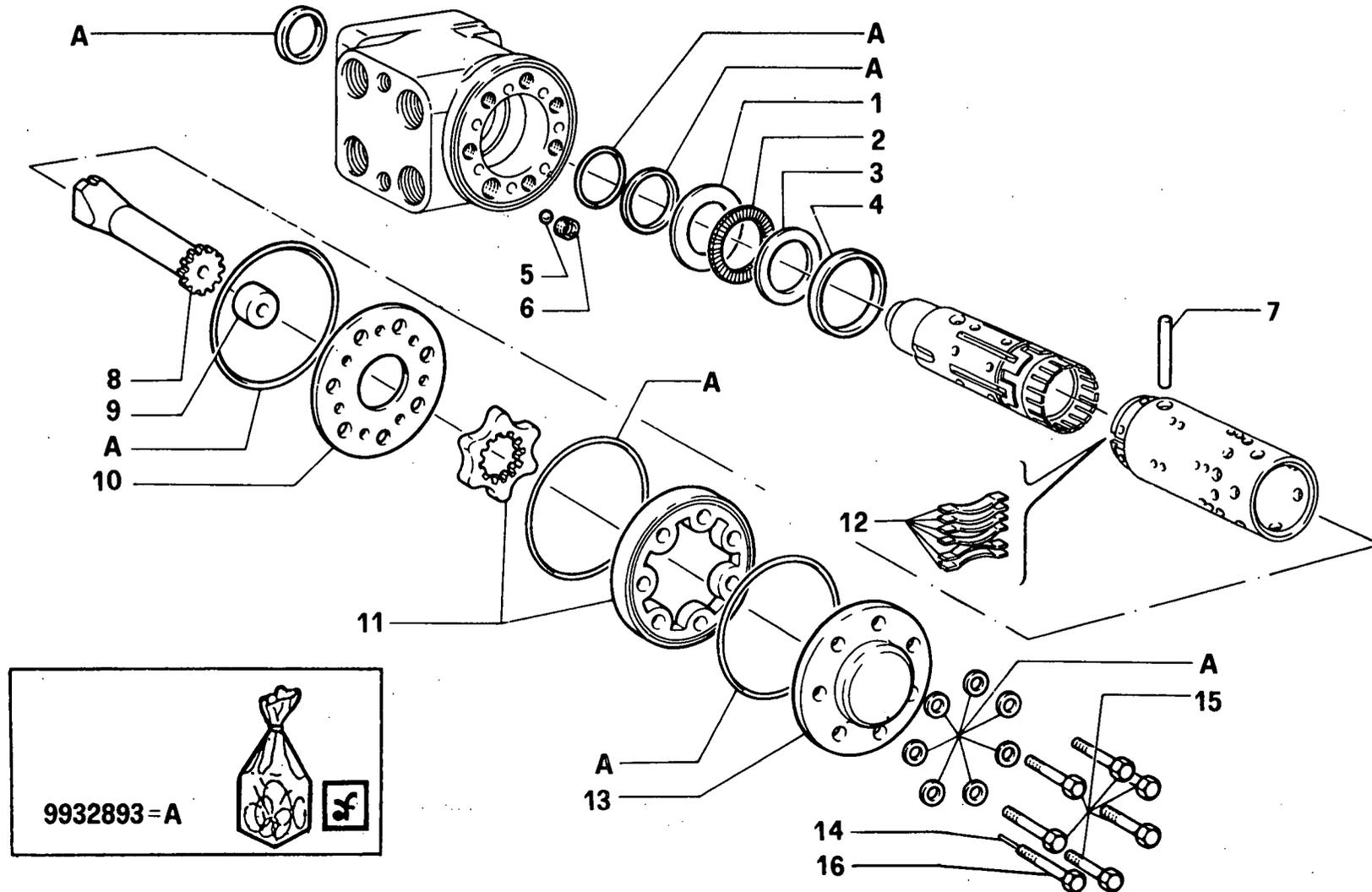
01 - 02

Distributeur  
Steuergerät

# DISTRIBUTORE - 4998676- (DANFOSS)

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

60.2/1



80/60

DISTRIBUTORE

60.02/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	9932893	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	9932889	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
2	9932890	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
3	9932888	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
4	9288137	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	9288146	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
6	9288148	1	BUSSOLA	DOUILLE	GEWINDEBUECHSE	BUSHING	CASQUILLO
7	9932887	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
8	9288161	1	ALBERINO	AXE	WELLE	SHAFT	ARBOL
9	9288160	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
10	9288154	1	DISTRIBUTORE	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA
11	8998033	1	INGRANAGGIO	PIGNON	ZAHNRAD	GEAR	PINON
12	9960181	1	CORREDO	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
13	9288151	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
14	9288147	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
15	8998035	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	8998030	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

# SERVOSTERZO

Servo - Direction  
Servolenkung

Servosteering  
Servodirección

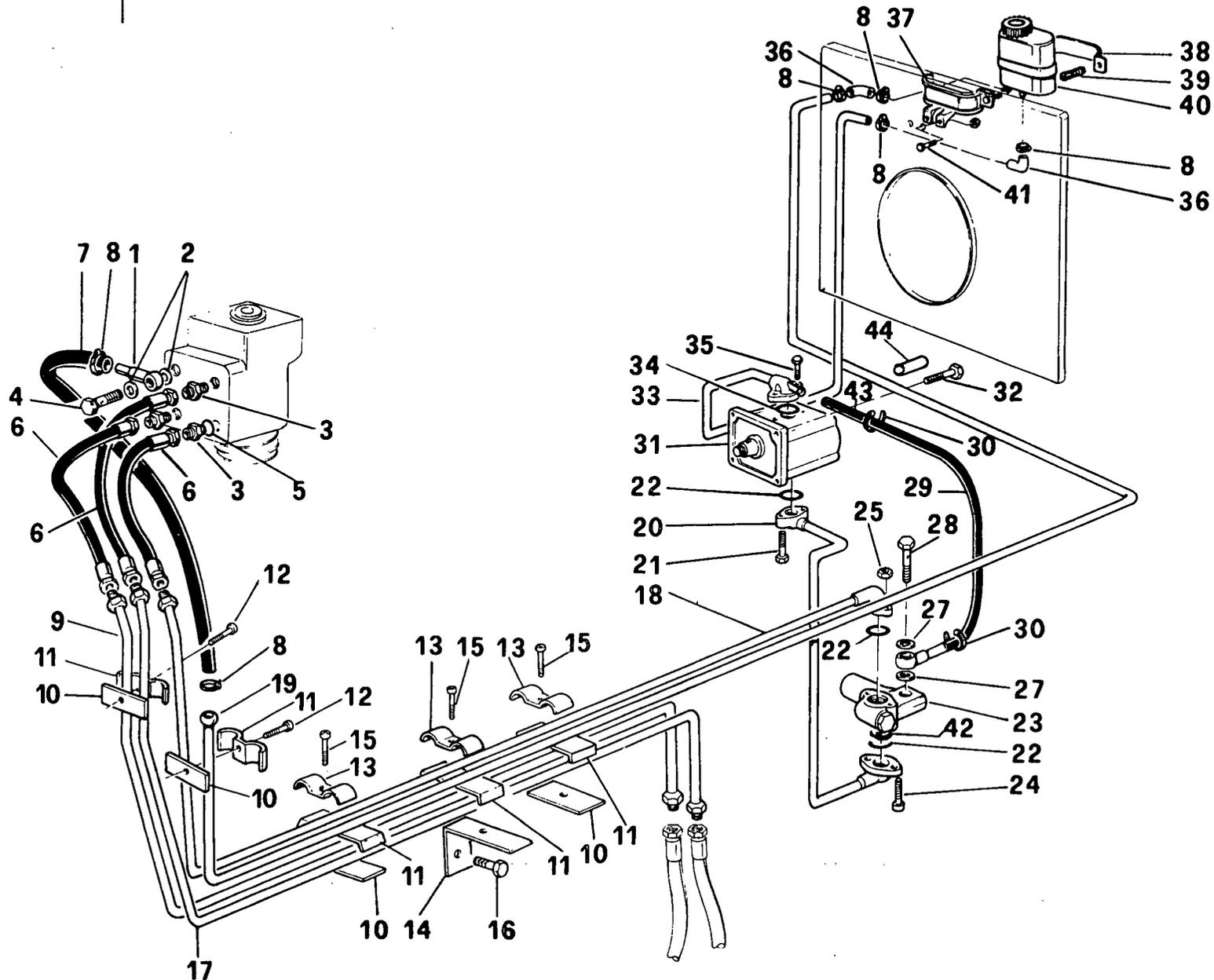


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5103056	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
2	44019496	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
3	4999557	3	NIPPLO	RACCORD/GRAISSEUR	NIPPEL	NIPPLE	NIPLE
4	4998205	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
5	14457189	3	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
6	5126537	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
7	44903912	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
8	12179990	6	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
9	44900496	1	TUBO SX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
10	44900235	5	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
11	44900942	5	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
12	14305420	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	44900943	3	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
14	44900744	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
15	14305621	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	10976221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	44900495	1	TUBO DX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
18	44900497	1	TUBO DI MANDATA	CONDUITE DE REFOUL	DRUCKLEITUNG	DELIVERY LINE	TUBERIA PRESION
19	44900745	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
20	44900743	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
21	568292	2	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	10902521	2	VITE D.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	14457280	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
23	4960670	1	VALVOLA DI PRESSIONE	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
24	16044621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	16104111	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
27	10296160	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
28	10181717	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
29	44901764	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
30	12179990	2	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
31	44900783	1	POMPA F.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
31	5129478	1	POMPA COMPL.A25x.D.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
32	14306520	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	44900739	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
34	14457680	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
35	569325	2	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

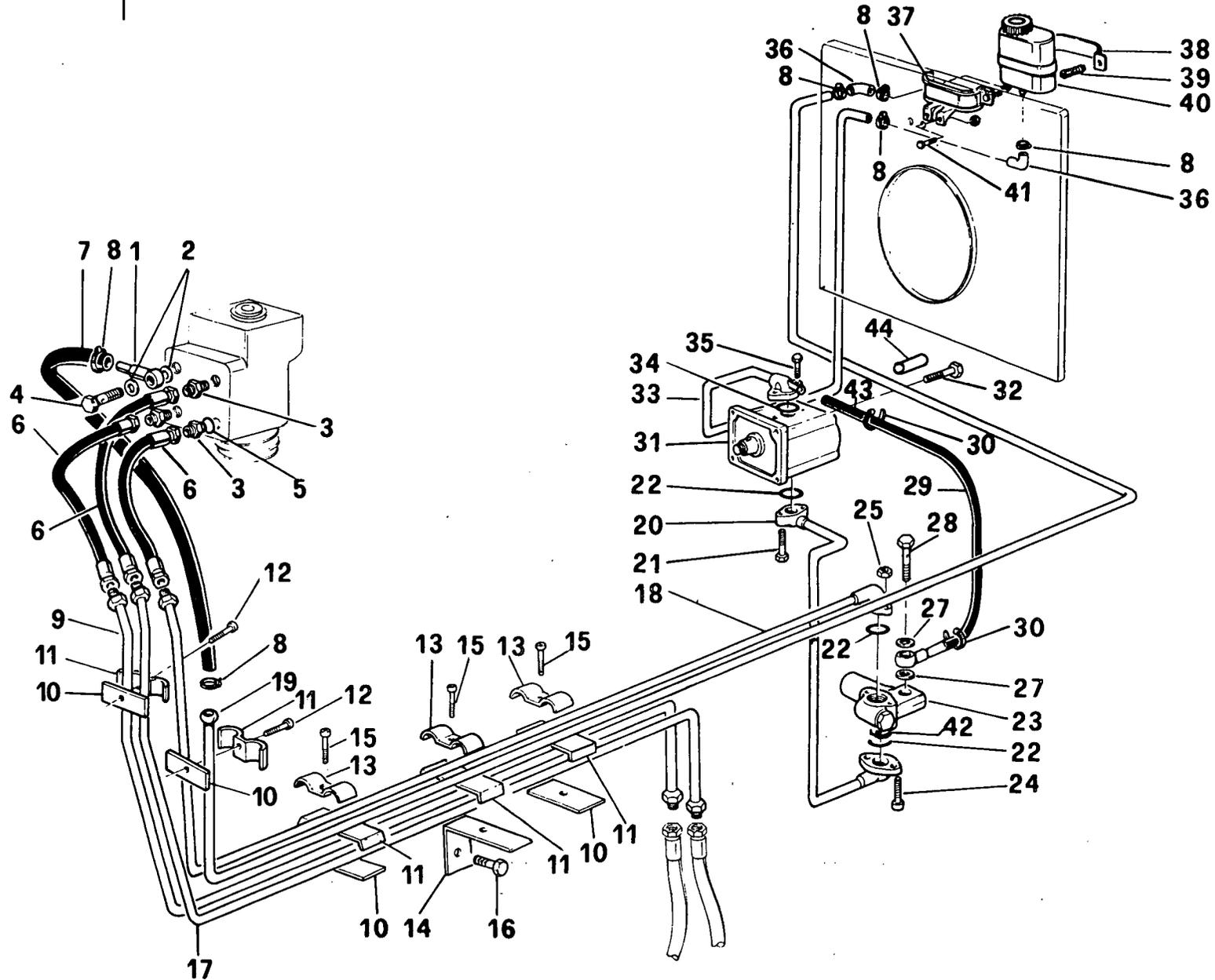


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	16043921	2	VITE D.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
36	5105035	2	GOMITO	COUDE	KNIESTUECK	ELBOW	CODO
37	4999564	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
38	4999563	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
39	4238025	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
40	5111529	1	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR D'HUILE	OELBEHAELTER	OIL RESERVOIR	TANQUE ACEITE
41	13838071	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
42	4966313	2	DISTANZIALE F.	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
42	44903784	2	DISTANZIALE D.	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
43	44900741	1	TUBO	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
44	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO



01 - 02

Servo - Direction  
Servolenkung

# SERVOSTERZO

Servosteering  
Servodirección

60.3/2

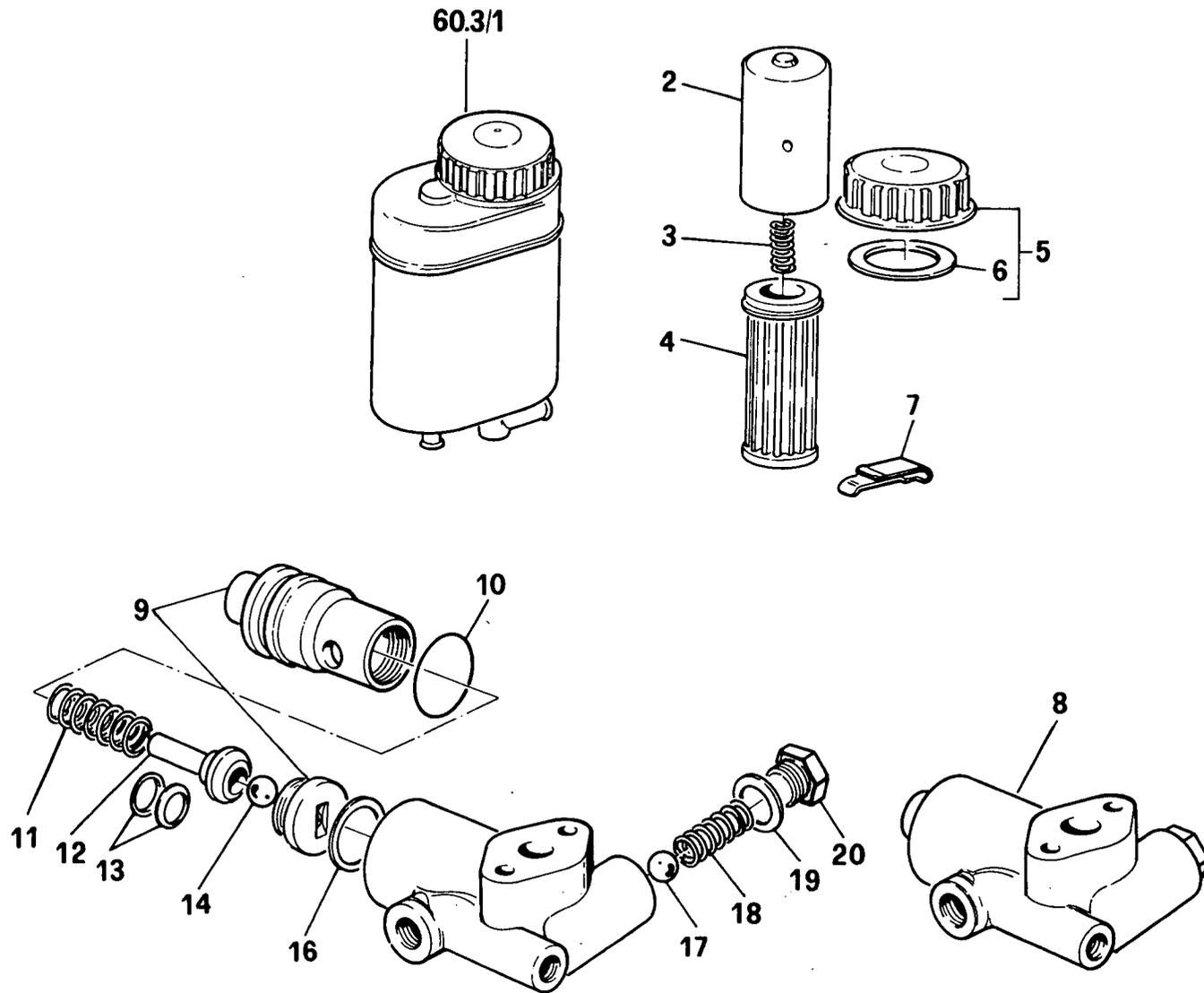


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
2	4997991	1	ASTUCCIO	ETUI	HUELSE	CASE	ESTUCHE
3	5103058	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
4	1909143	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
5	5106842	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
6	5106750	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
7	5103055	1	DEFLETTORE DEPURATORE F.	DEFLECTEUR FILTRE	STUTZEN M. FILTER	FILTER/DEFLECTOR	DEFLECTOR FILTRO
8	4960670	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
9	4963585	1	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
10	14463080	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
11	4961244	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
12	559956	1	FLOTTANTE	FLOTTEUR	VENTILTRAEGER	CARRIER	VALVULA FLOTANTE
13	559955	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
14	20063390	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
16	10263360	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
17	26800800	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
18	541650	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
19	10282460	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
20	10300611	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON

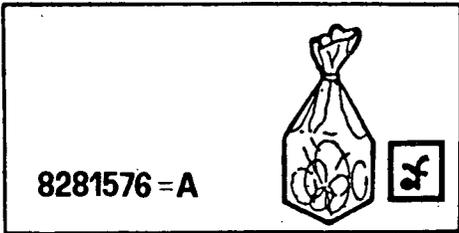
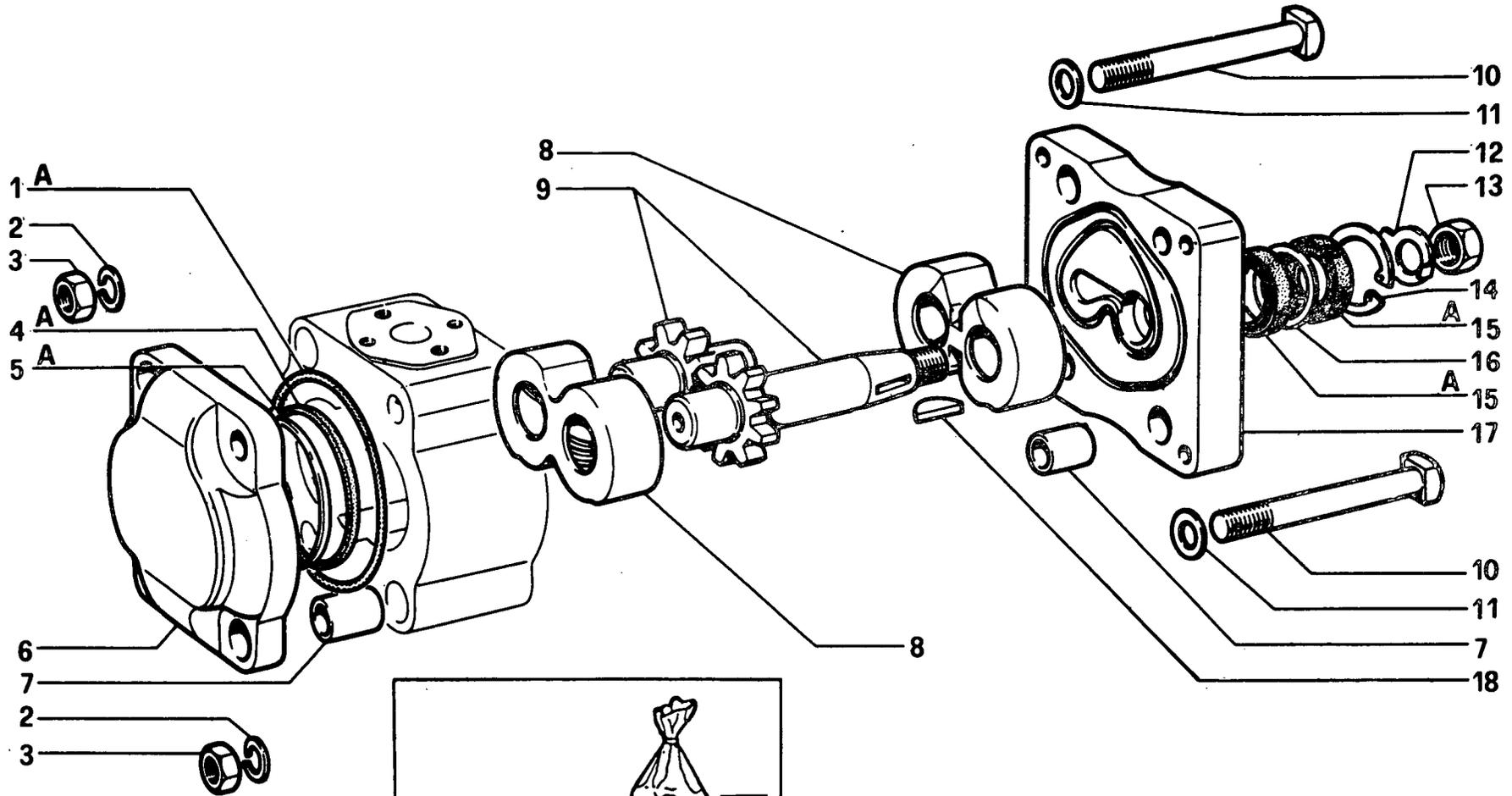


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	8281576	1	CORREDO COMPOSTO. DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	14460380A	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
2	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	12164721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	8273909A	2	GUARNIZIONE INTERNA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	8281201A	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
6	5120204	1	COPERCHIO ANT.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
7	5120207	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
8	8273902	2	SUPPORTO INGRANAGGI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9	5130150	1	COPPIA DI INGRANAGGI	COUPLE D'ENGRENAGES	ZAHNRADPAAR	GEAR SET	PAR DE ENGRANAJES
10	5120409	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	10284460	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	8273920	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	8273919	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	8273911	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5110478A	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
16	8280168	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	5120206	1	FLANGIA D.	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
17	44980815	1	COPERCHIO POST.F.	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	8273918	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA



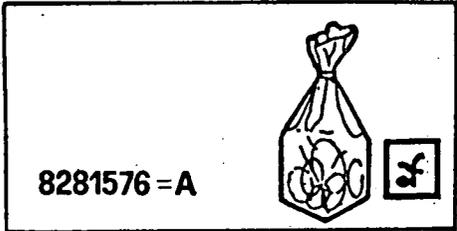
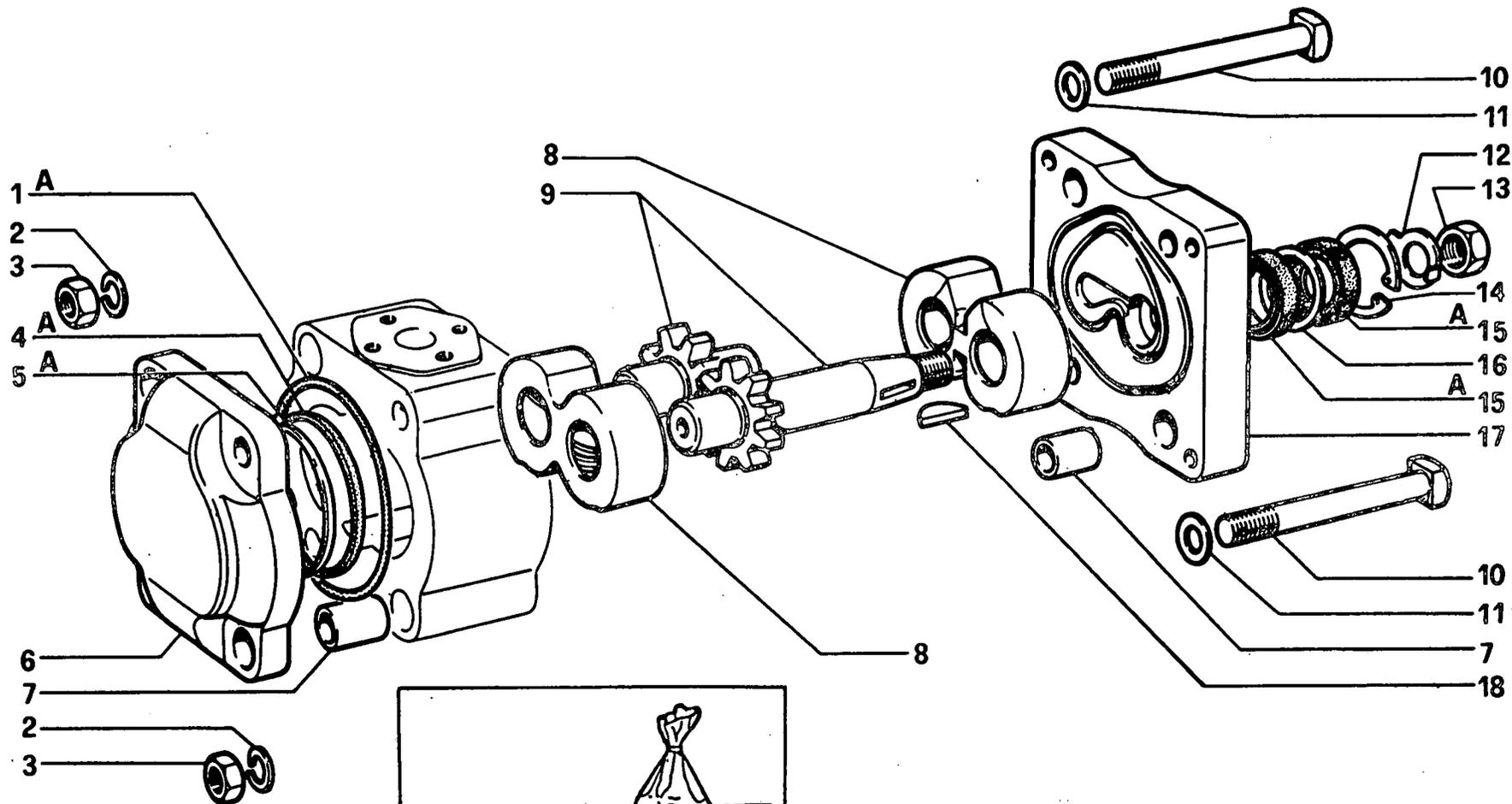
01 - 02

# POMPA SERVOSTERZO -5129478- D.

Pompe  
Pumpe

Pump  
Bomba

60.3/3A



8281576 = A

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	8281576	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	14460380A	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
2	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	12164721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	8273909A	2	GUARNIZIONE INTERNA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	8281201A	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
6	5120204	1	COPERCHIO ANTERIORE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
7	5120207	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
8	5128857	2	SUPPORTO INGRANAGGI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9	5130150	1	COPPIA DI INGRANAGGI	COUPLE D'ENGRENAGES	ZAHNRADPAAR	GEAR SET	PAR DE ENGRANAJES
10	5120409	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	10284460	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	8273920	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	8273919	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	8273911	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5110478A	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
16	8280168	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	5120206	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	8273918	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA

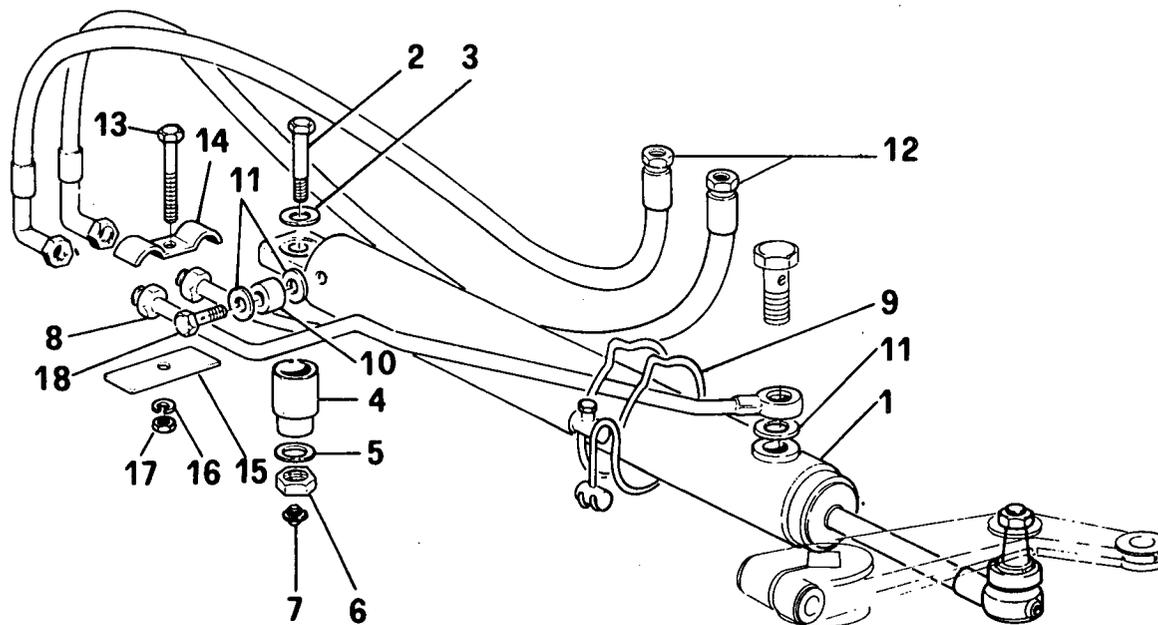


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5113131	1	CILINDRO SERVOSTERZO WEBER	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
1	5113093	1	CILINDRO SERVOSTERZO SIMA	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
1	5125260	1	CILINDRO SERVOSTERZO ERBER	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
2	4997697	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
3	4998973	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	5102972	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
5	11191679	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	12576011	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	13406911	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
8	5102002	1	TUBO SX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
9	12174790	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
10	5102004	1	TUBO DX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
11	10280060	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	5126538	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
13	10902221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	4999554	1	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
15	4999611	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
16	10516471	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
17	15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA

### CILINDRO SERVOSTERZO -5113131- (WEBER)

*Cylindre récepteur*  
*Zylinder der Servolenkung*

*Servo-Assisted Steering Cylinder*  
*Cilindro de servodirección*

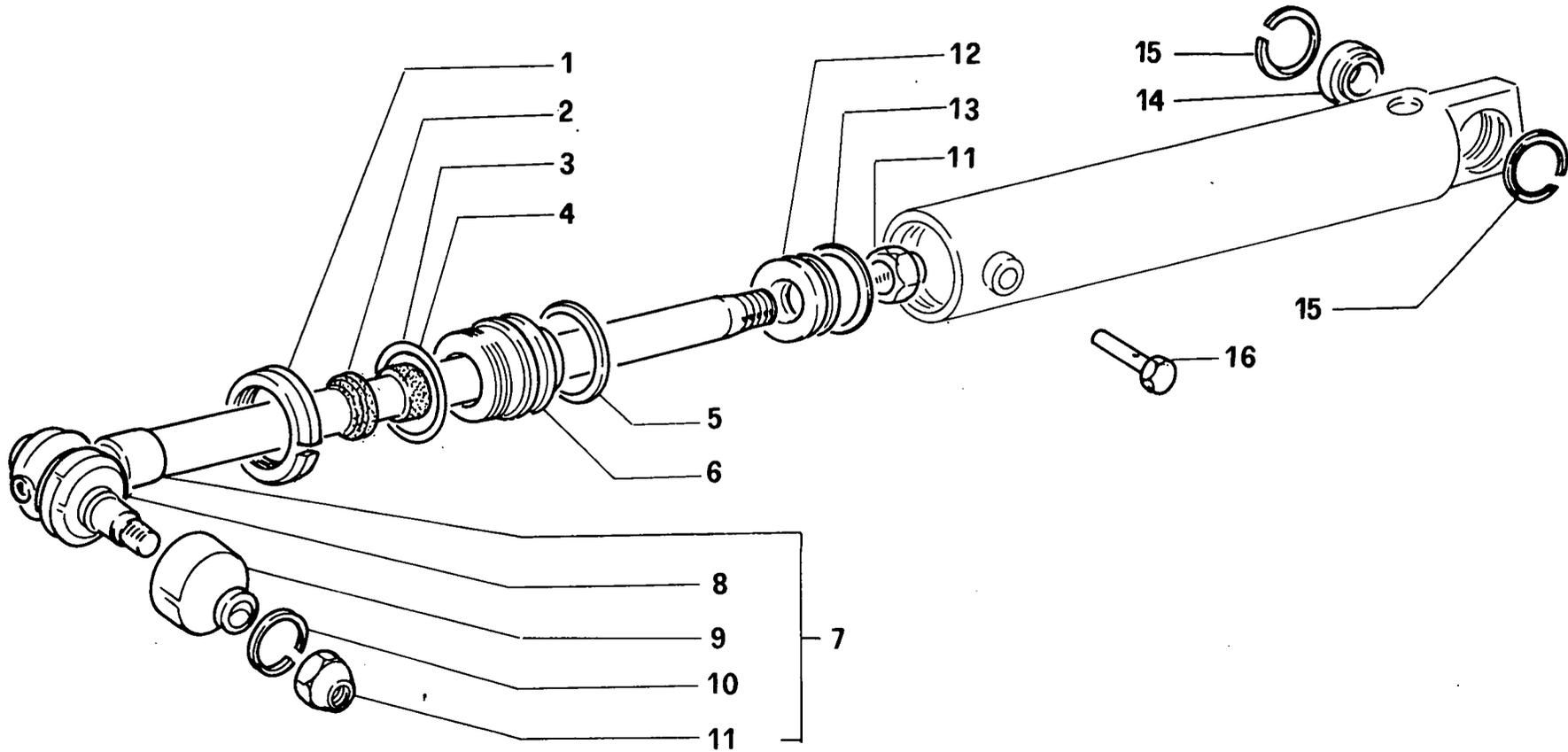


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9929859	1	GHIERA	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
2	9958555	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
3	14464280	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4	9958556	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	9958554	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	9929855	1	GUIDA STELO	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
7	9957923	1	STELO DELLO STANTUFFO	TIGE DE PLONGEUR	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	BIELA EMBOLO/PISTO
8	9957924	1	CUFFIA PARAPOLVERE	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
9	9957925	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
10	9958560	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11	12575921	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	9929858	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
13	9958552	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
14	9958559	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
15	9958557	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
16	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA



01

### CILINDRO SERVOSTERZO -5113093- (SIMA)

*Cylindre récepteur*  
*Zylinder der Servolenkung*

*Servo-Assisted Steering Cylinder*  
*Cilindro de servodirección*

60.3/6

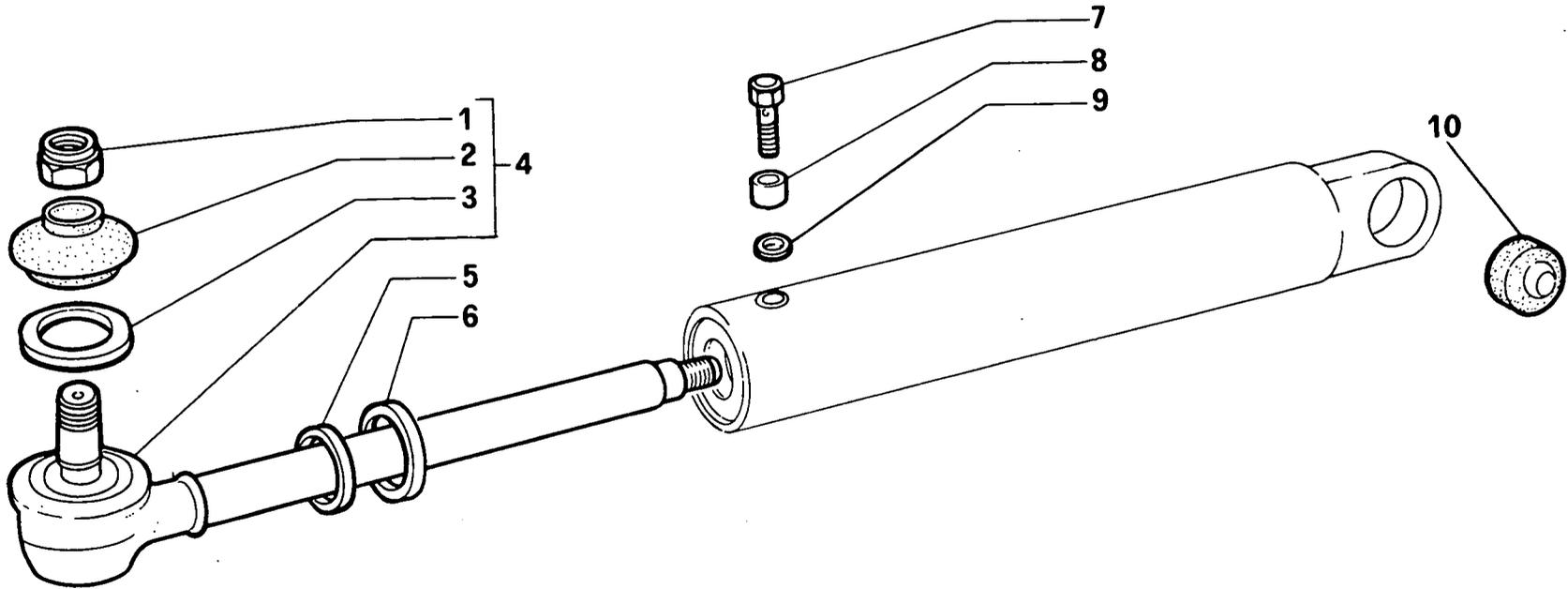


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9956582	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
2	9956583	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
3	9956584	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
4	9957900	1	STELO DELLO STANTUFFO	TIGE DE PLONGEUR	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	BIELA EMBOLO/PISTO
5	9956708	1	ANELLO RASCHIAFANGO	GARNITURE PAREBOUE	SCHLAMMKRAZRING	MUDSCRAPER RING	RETENDOR
6	9956709	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
7	4999610	2	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
8	4999561	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
9	10280060	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10	9956707	1	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION



01

# CILINDRO SERVOSTERZO -5125260- (ERBER)

Cylindre récepteur  
Zylinder der Servolenkung

Servo-Assisted Steering Cylinder  
Cilindro de servodirección

60.3/6A

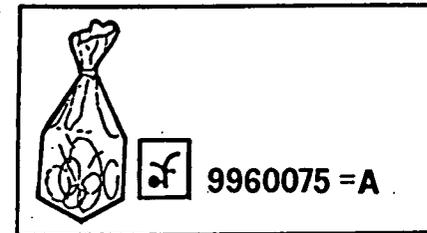
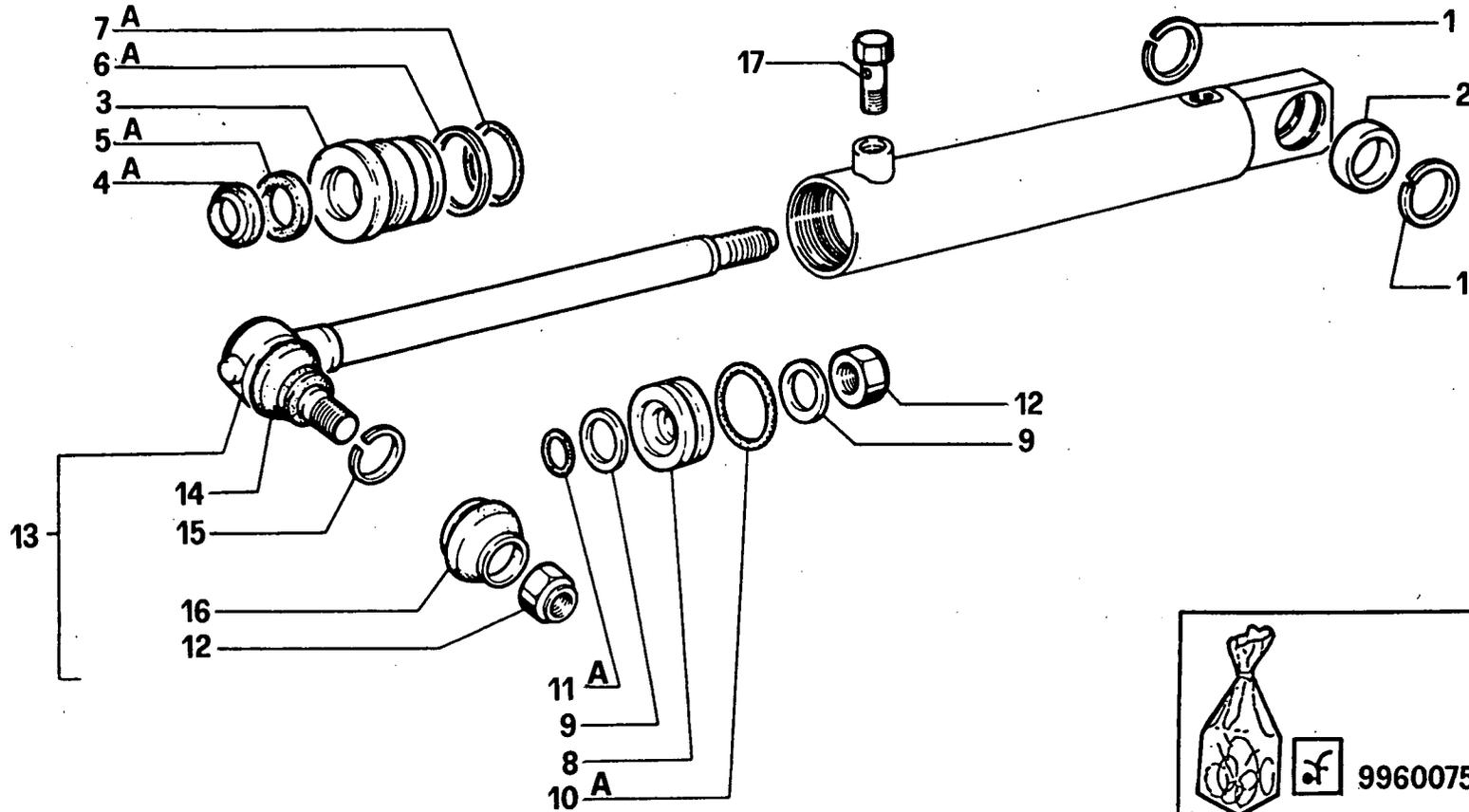


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	9960075	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	9960062	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
2	9960063	1	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
3	9960065	1	GUIDA DI SCORRIMENTO	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
4	9958555A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
5	9960067A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	9960068A	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE ANTI EXTRUSION	ANTIEXSTRUSIONSRING	ANTIEXSTRUSION RING	ANILLO ANTE EXSTRUSION
7	9960069A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
8	9960070	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
9	9960071	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
10	9960072A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
11	9960073A	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
12	9960074	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	9960076	1	STELO DELLO STANTUFFO	TIGE DE PLONGEUR	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	BIELA EMBOLO/PISTO
14	9960077	1	CUFFIA INT.	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
15	9960078	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	9960080	1	CUFFIA EST.	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
17	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA

SERVOSTERZO -02-

Servo-Direction  
Servolenkung

Servosteering  
Servodirección

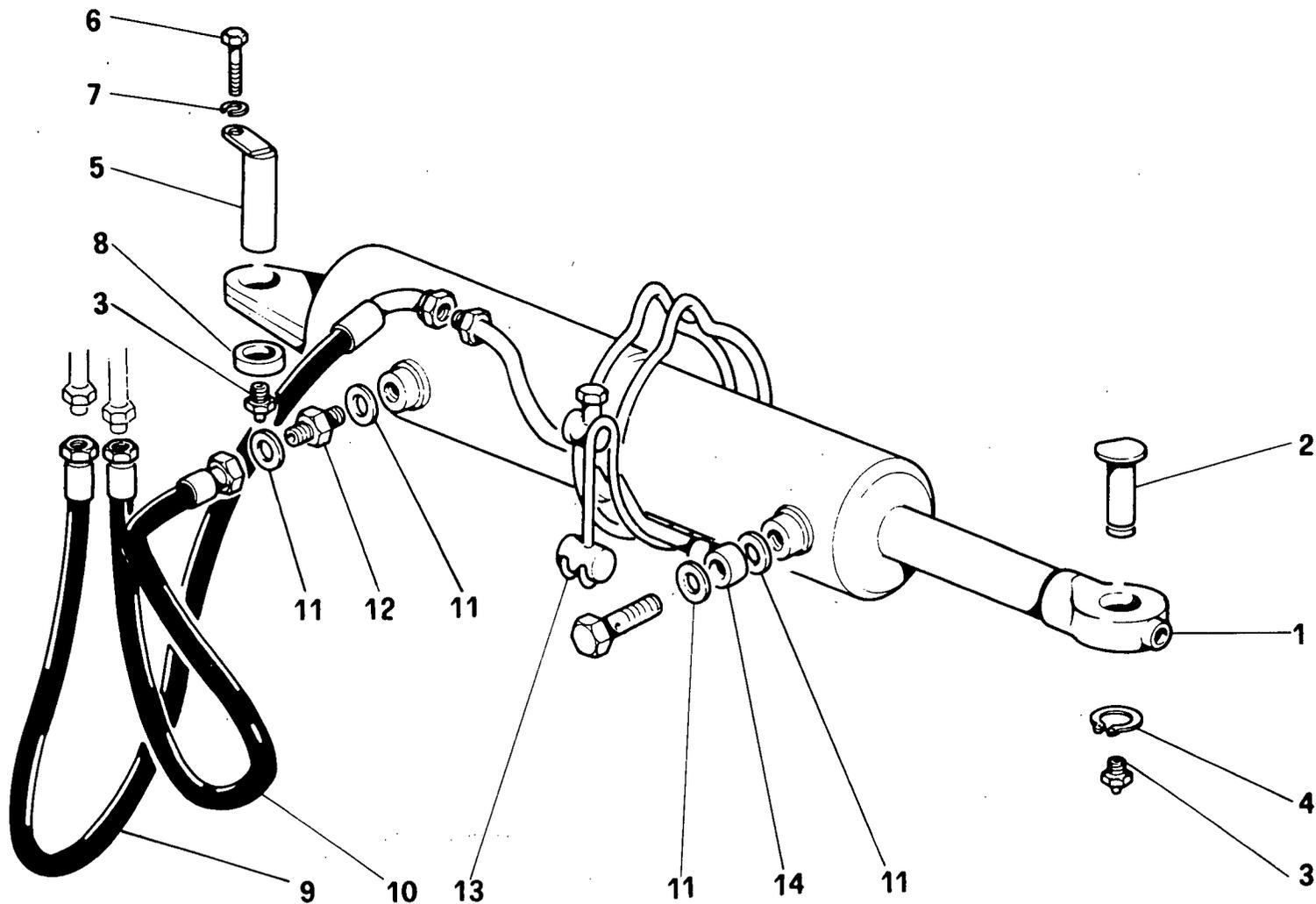


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5110840	1	CILINDRO SERVOSTERZO WEBER	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
1	5106707	1	CILINDRO SERVOSTERZO SIMA	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
1	5125262	1	CILINDRO SERVOSTERZO ERBER	CYLINDRE RECEPTEUR	ZYLINDER D. SERVOLENKUNG	SERVO-ASSYS. STEERING CYL.	CILINDRO DE SERVODIRECC.
2	4987671	1	PERNO CILINDRO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
3	13406911	2	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
4	11066876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
5	4997489	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
6	16043221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	10516671	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	5100731	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
9	5126539	1	TUBO FLESSIBILE DX	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
10	5126537	1	TUBO FLESSIBILE SX	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
11	10280060	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	5105846	1	TUBO SX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
13	12174790	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
14	5105847	1	TUBO DX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO



02

# CILINDRO SERVOSTERZO -5110840- (WEBER)

Cylindre récepteur  
Zylinder der Servolenkung

Servo-Assisted Steering Cylinder  
Cilindro de servodirección

60.3/8

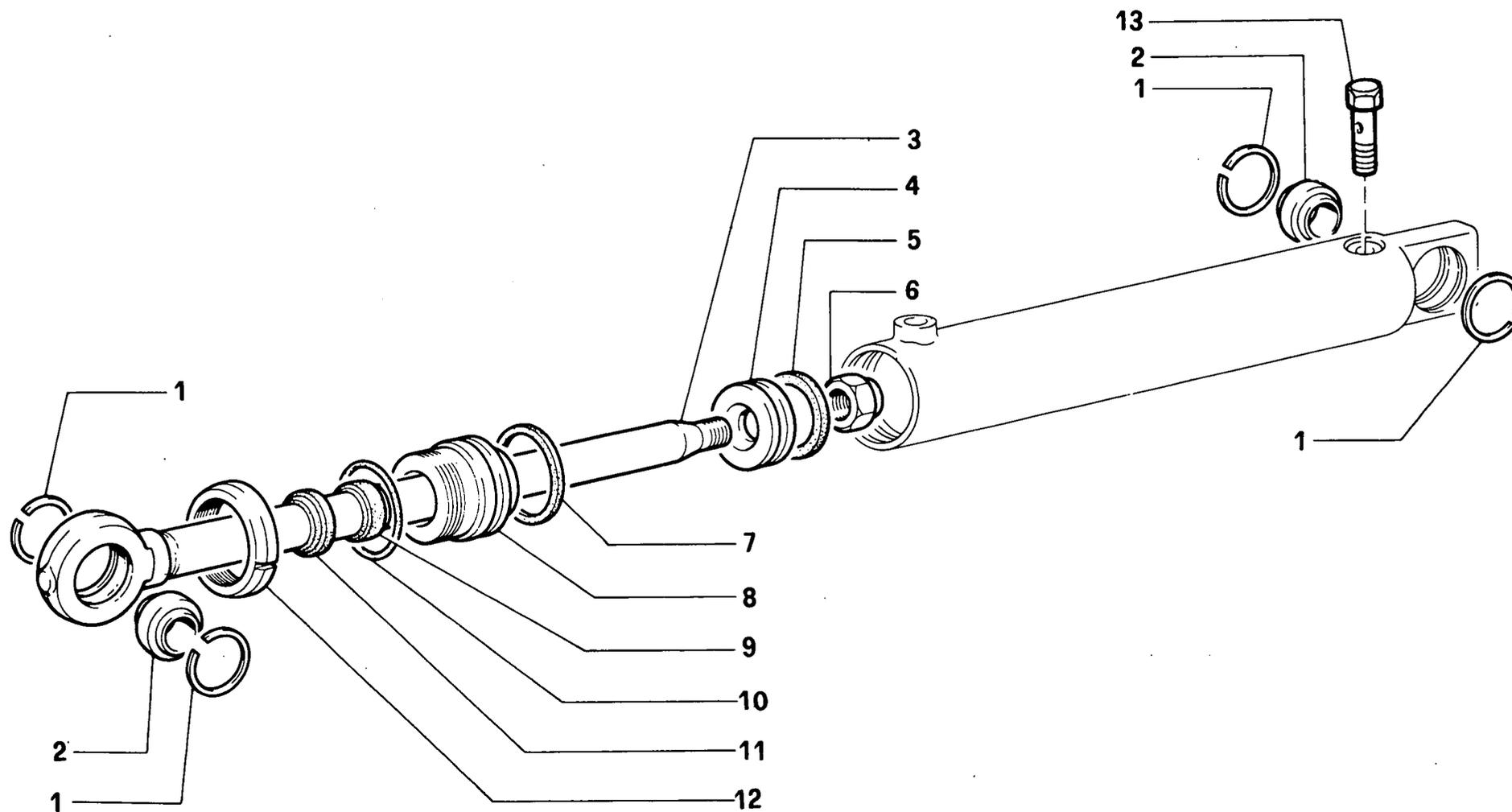


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9958557	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
2	9958559	2	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
3	9958561	1	STELO DELLO STANTUFFO	TIGE DE PLONGEUR	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	BIELA EMBOLO/PISTO
4	9929858	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
5	9958552	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	12575921	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	9958554	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
8	9929855	1	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
9	9958556	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
10	14464280	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11	9958555	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
12	9929859	1	GHIERA	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
13	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA



02

### CILINDRO SERVOSTERZO -5106707- (SIMA)

*Cylindre récepteur  
Zylinder der Servolenkung*

*Servo-Assisted Steering Cylinder  
Cilindro de servodirección*

60.3/9

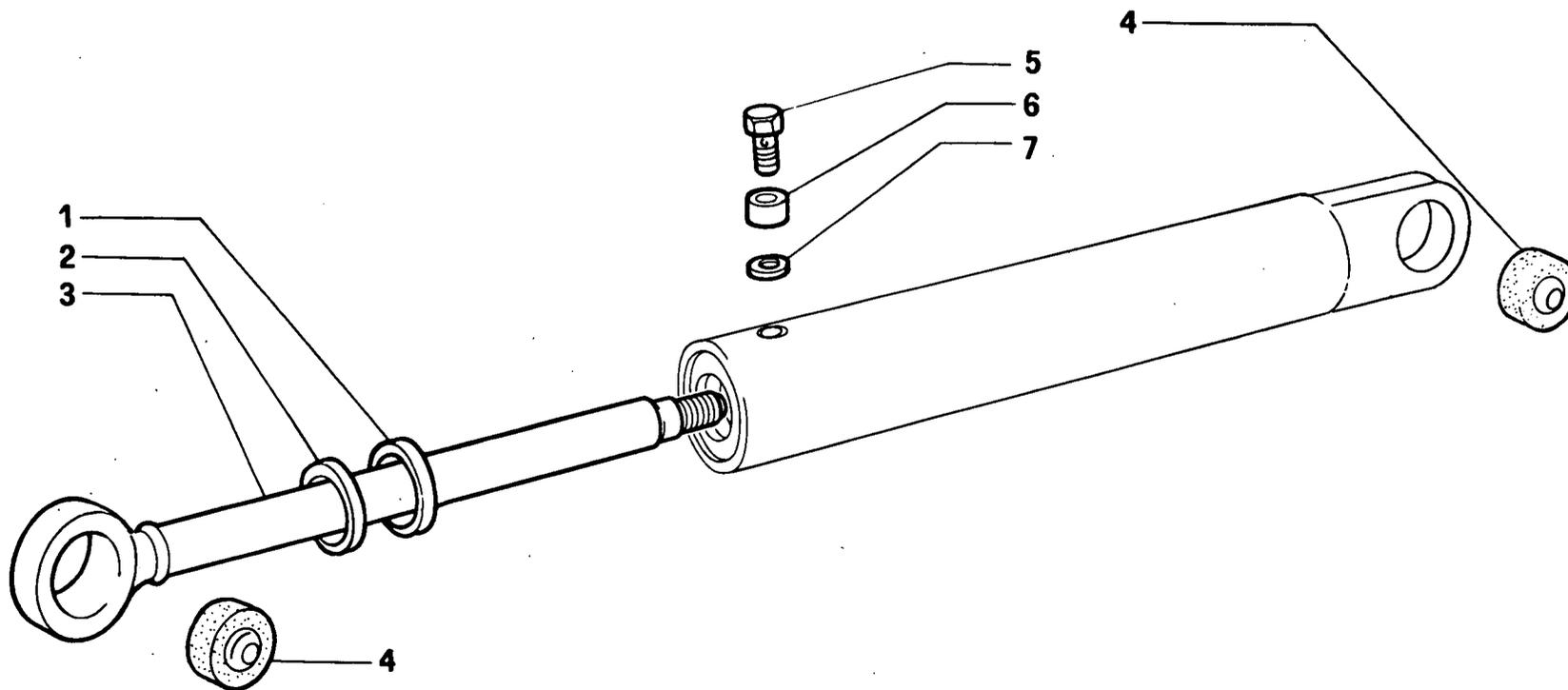


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9956709	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
2	9956708	1	ANELLO RASCHIAFANGO	GARNITURE PAREBOUE	SCHLAMMKRAZRING	MUDSCRAPER RING	RETENDOR
3	9956706	1	STELO DELLO STANTUFFO	TIGE DE PLONGEUR	KOLBENSTANGE	PISTON ROD	BIELA EMBOLO/PISTO
4	9956707	2	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
5	4999610	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
6	4999561	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
7	10280060	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA



02

# CILINDRO SERVOSTERZO -5125262- (ERBER)

Cylindre récepteur  
Zylinder der Servolenkung

Servo-Assisted Steering Cylinder  
Cilindro de servodirección

60.3/10

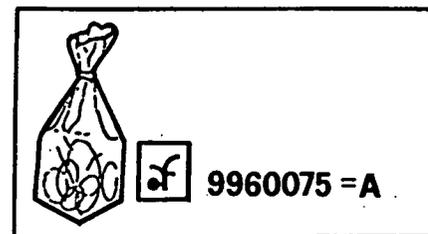
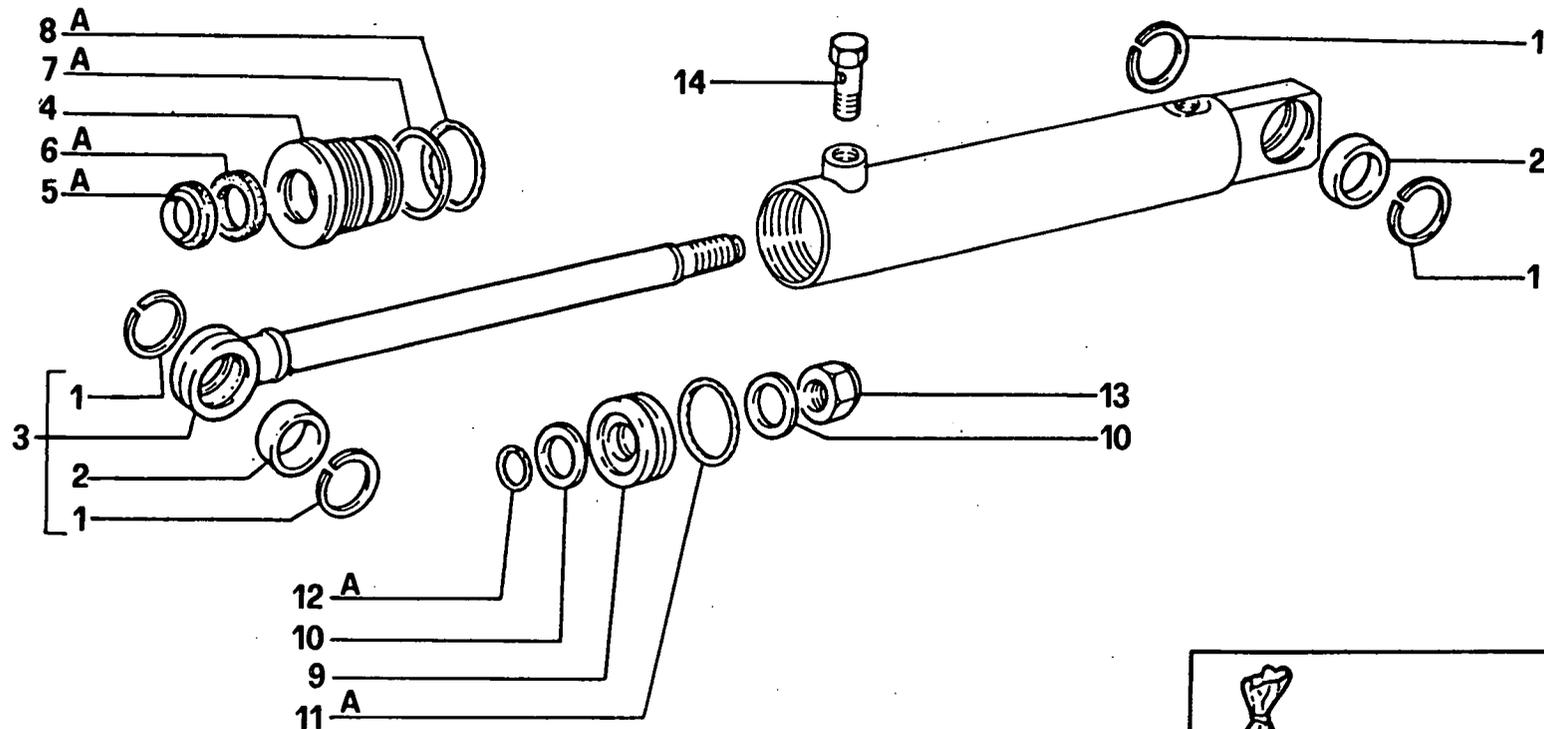
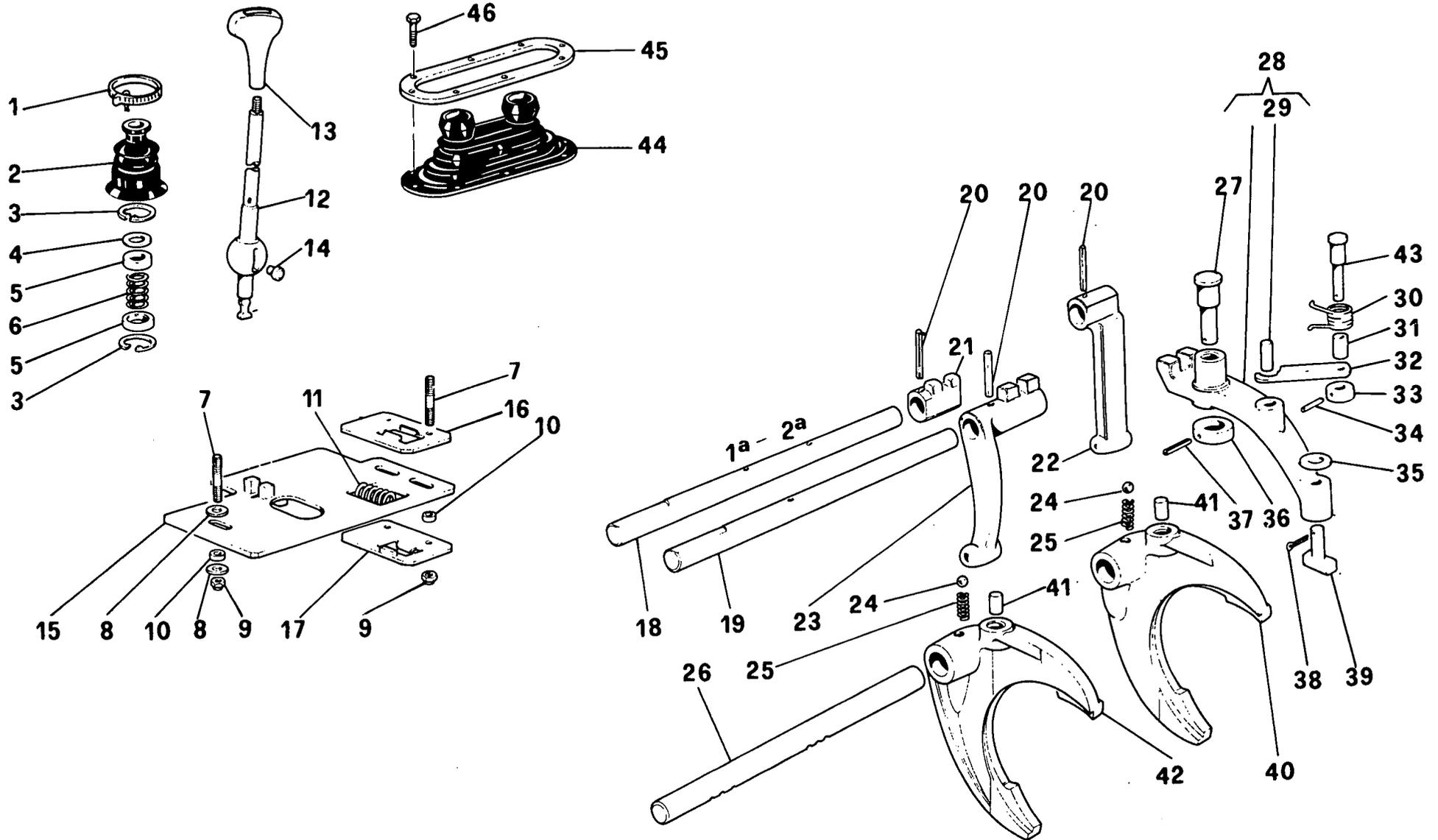


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	9960075	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	9960062	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
2	9960063	2	SNODO	ARTICULATION	GELENK	ARTICULATION	ARTICULACION
3	9960064	1	ASTA FILETTATA COMPL.	TIGE FILETEE	STANGE	ROD	TORNILLO
4	9960065	1	GUIDA DI SCORRIMENTO	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
5	9960066A	1	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
6	9960067A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
7	9960068A	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE ANTI EXTRUSION	ANTIEXSTRUSIONSRING	ANTIEXSTRUSION RING	ANILLO ANTE EXTRUSION
8	9960069A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
9	9960070	1	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
10	9960071	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
11	9960072A	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
12	9960073A	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
13	9960074	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA

# COMANDO CAMBIO

Commande de boîte de vitesse  
Getriebeschaltung

Gearshiftcontrol  
Varilla del cambio de velocidades



80/60

## COMANDO CAMBIO

60.04/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	12174790	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
2	4999009	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
3	11059976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4	4999001	2	ROSETTA PIANA RIT.MOLLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	4998999	2	SEDE SFERICA	SIEGE SPHERIQUE	KUGELPFANNE	BALL SOCKET	COJINETE ESFERICO
6	4999431	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
7	13516821	3	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
8	593663	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
9	14048211	3	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
10	593661	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
11	4996942	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
12	5105617	1	LEVA COMANDO CAMBIO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
13	44900077	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
14	4999660	4	NOTTOLINO	CLIQUET	KLINKE	PAWL	SEGURO
15	5102284	1	SETTORE COM.COMPL.	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
16	4997170	1	STAFFA SUPERIORE	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
17	4997167	1	STAFFA INFERIORE	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
18	4997159	1	ASTA COMANDO I E II VELOC.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
18	5123127	1	ASTA (111-286)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
19	5104413	1	ASTA COMANDO III-IV VELOC.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
20	14166170	3	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
21	4996932	1	NASELLO COMANDO I E II VELOC.	TENON	ANSCHLAG	DOG	TOPE
22	4996931	1	LEVA COMANDO I E II VELOC.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
23	4997156	1	LEVA COMANDO III-IV VELOC.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
24	20063390	2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
25	4994342	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
26	5104518	1	ASTA FORCELLE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
26	5123128	1	ASTA (111-286)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
27	4997710	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
28	4997718	1	LEVA COM. R.M. COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA

## COMANDO CAMBIO

Commande de boîte de vitesse  
Getriebschaltung

Gearshiftcontrol  
Varilla del cambio de velocidades

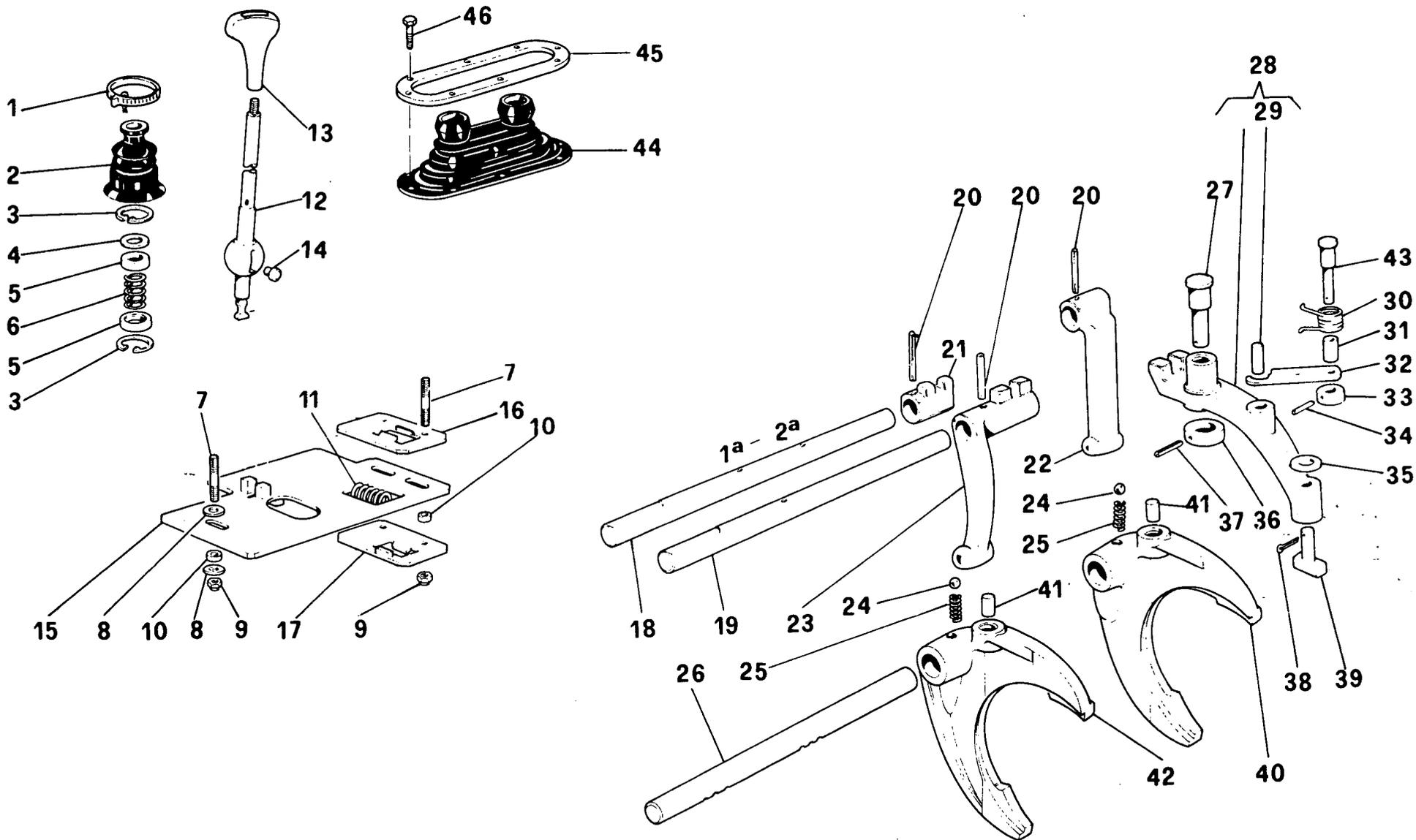


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
29	593742	1	SPINA LEVA COMPL. R.M.	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
30	593679	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
31	593743	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
32	4997162	1	LEVA RITEGNO R.M.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
33	576677	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
34	14161770	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
35	10730701	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
36	4997711	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
37	14163170	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
38	10796901	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
39	4984123	1	PATTINO LEVA COM. R.M.	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
40	4997158	1	FORCELLA COM.I E II COMPL.	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
41	10839710	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
42	4994336	1	FORCELLA COM.III-IV VEL.COMPL.	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
43	4984125	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
44	5115890	1	CUFFIA DI PROTEZIONE	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
45	5115891	1	CORNICE PER CUFFIA	MONTURE	RAHMEN	FRAME	MARCO
46	15688302	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**COMANDO RIDUTTORE CAMBIO**

Commande de réducteur de boîte de vitesses  
Zusatzgetriebeschaltung

Reduction Gear Control  
Mando del reductor del cambio

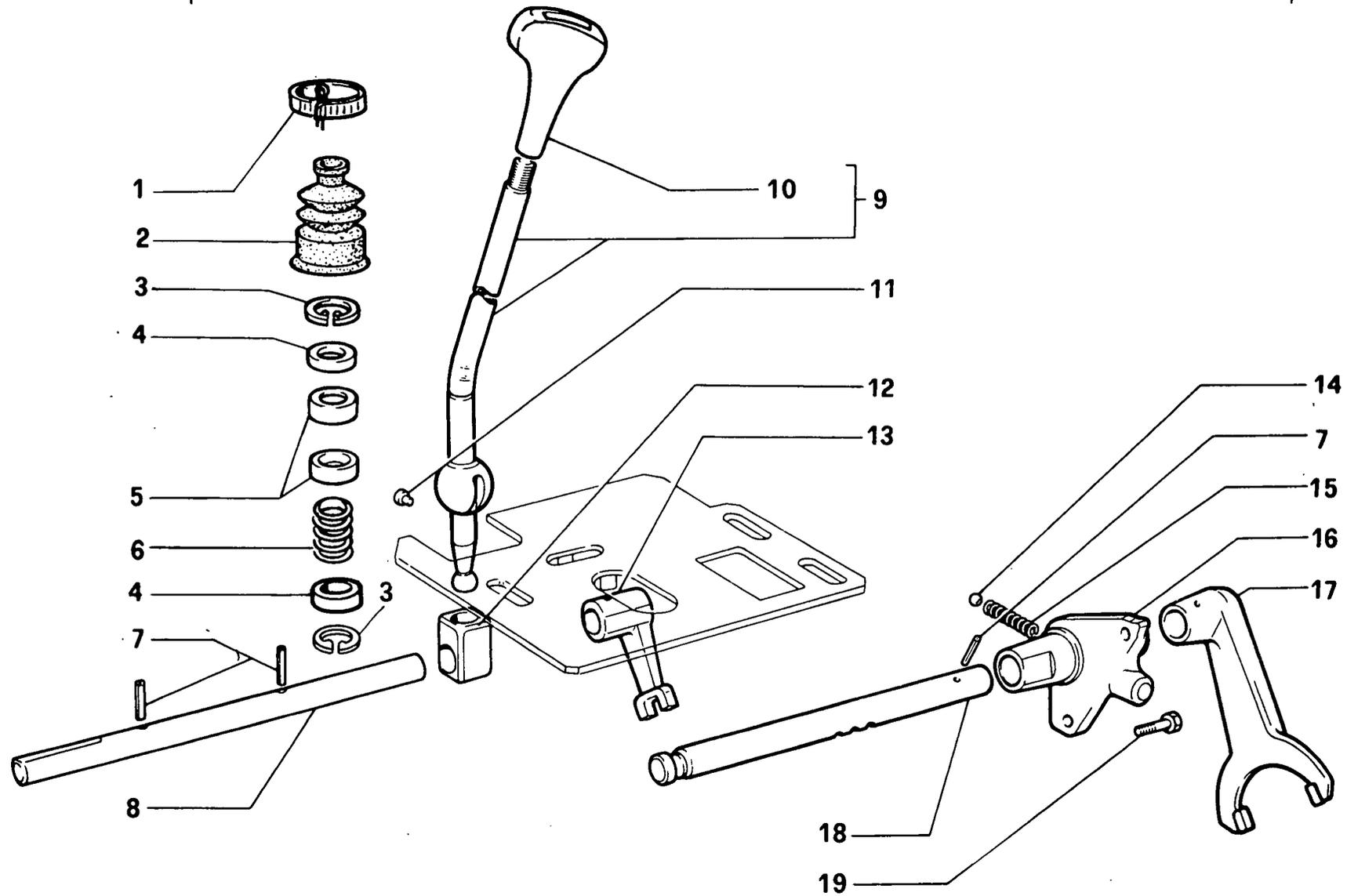


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	12174790	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
2	4999009	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
3	11059976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4	4999001	2	ROSETTA PIANA RIT.MOLLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	4998999	2	SEDE SFERICA	SIEGE SPHERIQUE	KUGELPFANNE	BALL SOCKET	COJINETE ESFERICO
6	4999431	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
7	14166170	3	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	5104414	1	ASTA COMANDO RIDUTTORE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	5104475	1	ASTA COMANDO RIDUTT. (286)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
9	5105615	1	LEVA COM.RIDUTT.COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	44900077	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
11	4999660	2	NOTTOLINO	CLIQUET	KLINKE	PAWL	SEGURO
12	4996249	1	NASELLO COM.RIDUTT.	TENON	ANSCHLAG	DOG	TOPE
13	4996248	1	FORCELLA COM.RIDUTT.	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
14	20063390	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
15	583582	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
16	5101176	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
17	567871	1	FORCELLA COM.ASTA RIDUTT.	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
17	4984118	1	FORCELLA COM.ASTA RIDUTT.(286)	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
18	4997849	1	ASTA FORCELLA COM.RIDUTT.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
18	5102300	1	ASTA FORC.COM.RIDUTT.(286)	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
19	14233431	2	VITE AUTOBLOCCANTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



01 - 02

# COMANDO RIDUTTORE CAMBIO -111-

Commande de réducteur de boîte de vitesses  
Zusatzgetriebebeschaltung

Reduction Gear Control  
Mando del reductor del cambio

60.4/3

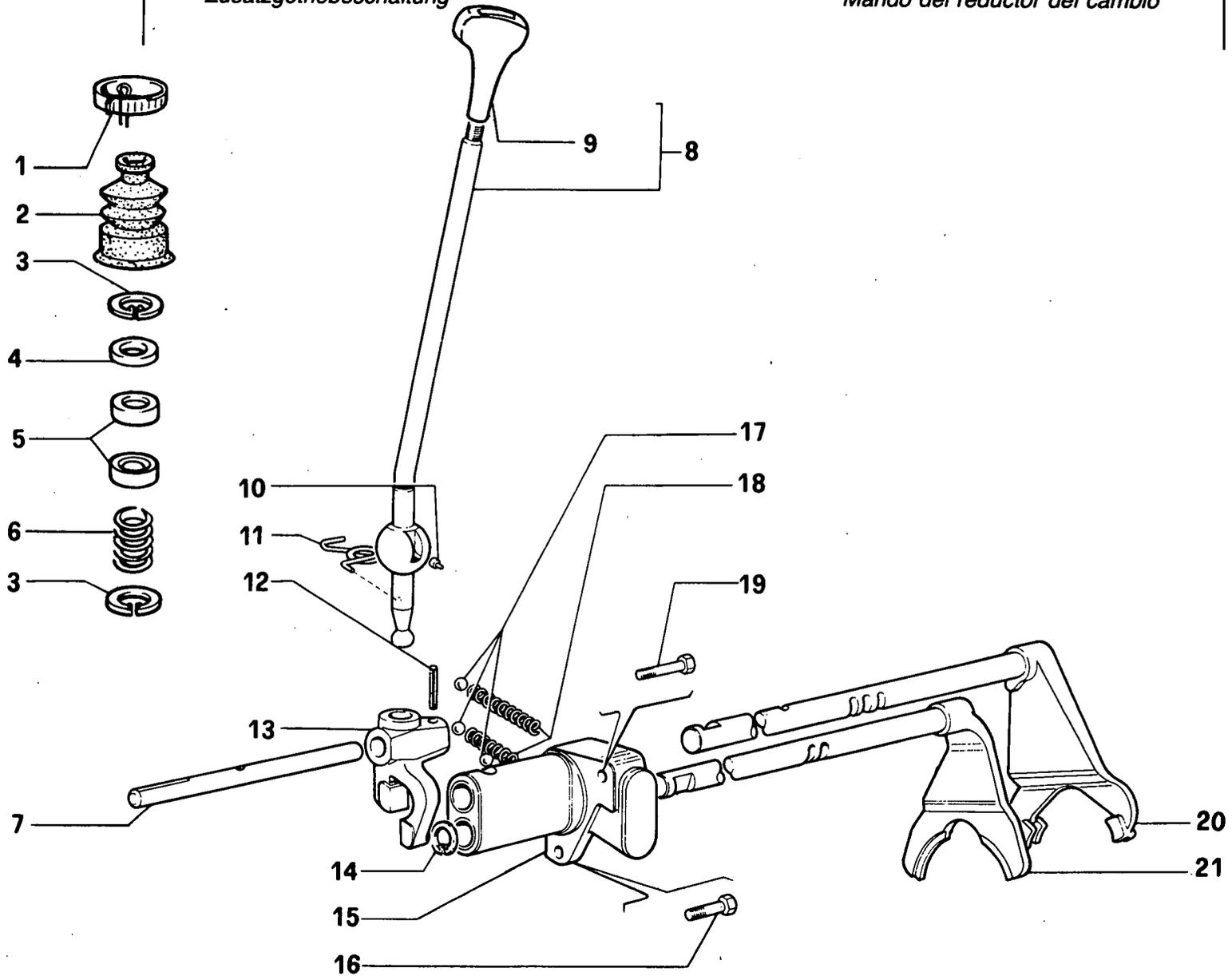


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	12174790	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
2	4999009	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
3	11059976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
4	4999001	1	ROSETTA PIANA RIT.MOLLA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	4998999	2	SEDE SFERICA	SIEGE SPHERIQUE	KUGELPFANNE	BALL SOCKET	COJINETE ESFERICO
6	4999431	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
7	5104683	1	ASTA COM.RIDUTT.	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
8	5105615	1	LEVA COMANDO RIDUTT.COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
9	44900077	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
10	4999660	2	NOTTOLINO	CLIQUET	KLINKE	PAWL	SEGURO
11	5104768	1	MOLLA LEVA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
12	14166170	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	5104058	1	FORCELLA COMANDO ASTE RIDUTT.	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
14	11066676	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5101186	1	SUPPORTO ASTE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
16	14233431	1	VITE AUTOBLOCCANTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	20063390	3	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
18	583582	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
19	14233821	1	VITE AUTOBLOCCANTE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	5104055	1	ASTA COM.VEL.-MEDIE-LENTE	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
21	5104057	1	ASTA COM. RAMPANTI	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA

**COMANDO FRIZIONE**

Commande d'embrayage  
Kupplungsbetätigung

Clutch control  
Sistema de embrague

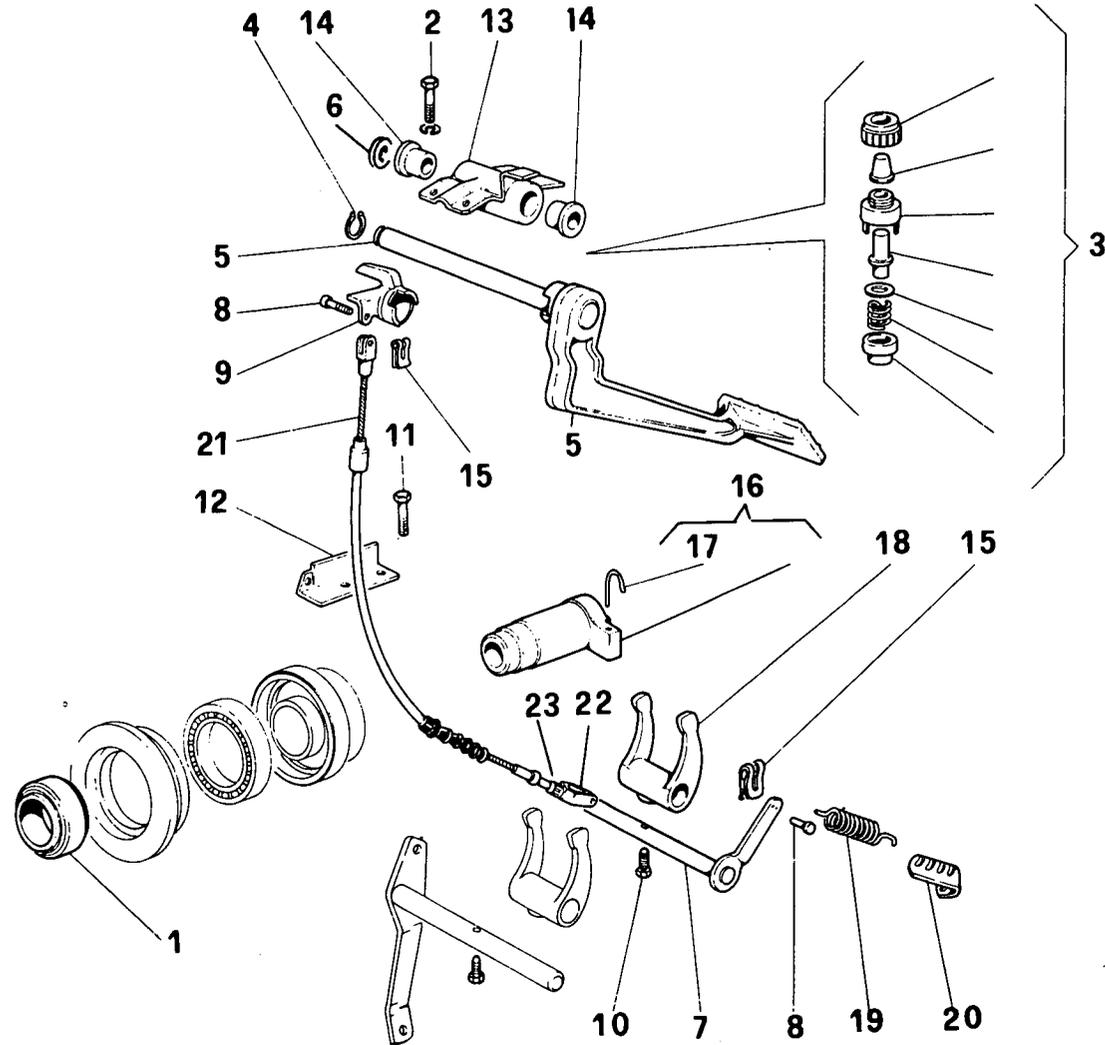


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5119875	1	CUSCINETTO COMPL.	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	5101414	1	INTERRUPTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
4	11067076	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
5	5107465	1	PEDALE FRIZIONE COMPL.	PEDALE D'EMBRAYAGE	KUPPLUNGSPEDAL	CLUTCH PEDAL	PEDAL EMBRAGUE
6	4997848	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
7	5102754	1	ALBERO F.45215	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
7	5128515	1	ALBERO D.45216	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
8	4998010	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
9	5110934	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	4968813	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	15970721	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	5102757	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
13	5112145	1	CERNIERA PEDALE	CHARNIERE	SCHARNIER	HINGE	BISAGRA
14	5110824	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
15	11063976	2	MOLLETTA	AGRAFE	KLAMMER	CLIP	PINZA
16	4993815	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
17	44011615	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
18	4993814	1	FORCELLA INN. CAMBIO	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
19	5102752	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
20	5102750	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
21	5115686	1	TRASMISSIONE FLEX F.45215	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL FLEXIBLE
21	5116726	1	TRASMISSIONE FLEX D.45216	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL FLEXIBLE
22	5104883	1	FORCELLA F.45215	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
22	5116728	1	FORCELLA D.45216	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
23	5104884	1	TESTA A SNODO	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	HEAD	ARTICULACION

## COMANDO FRIZIONE

Commande d'embrayage  
Kupplungsbetätigung

Clutch control  
Sistema de embrague

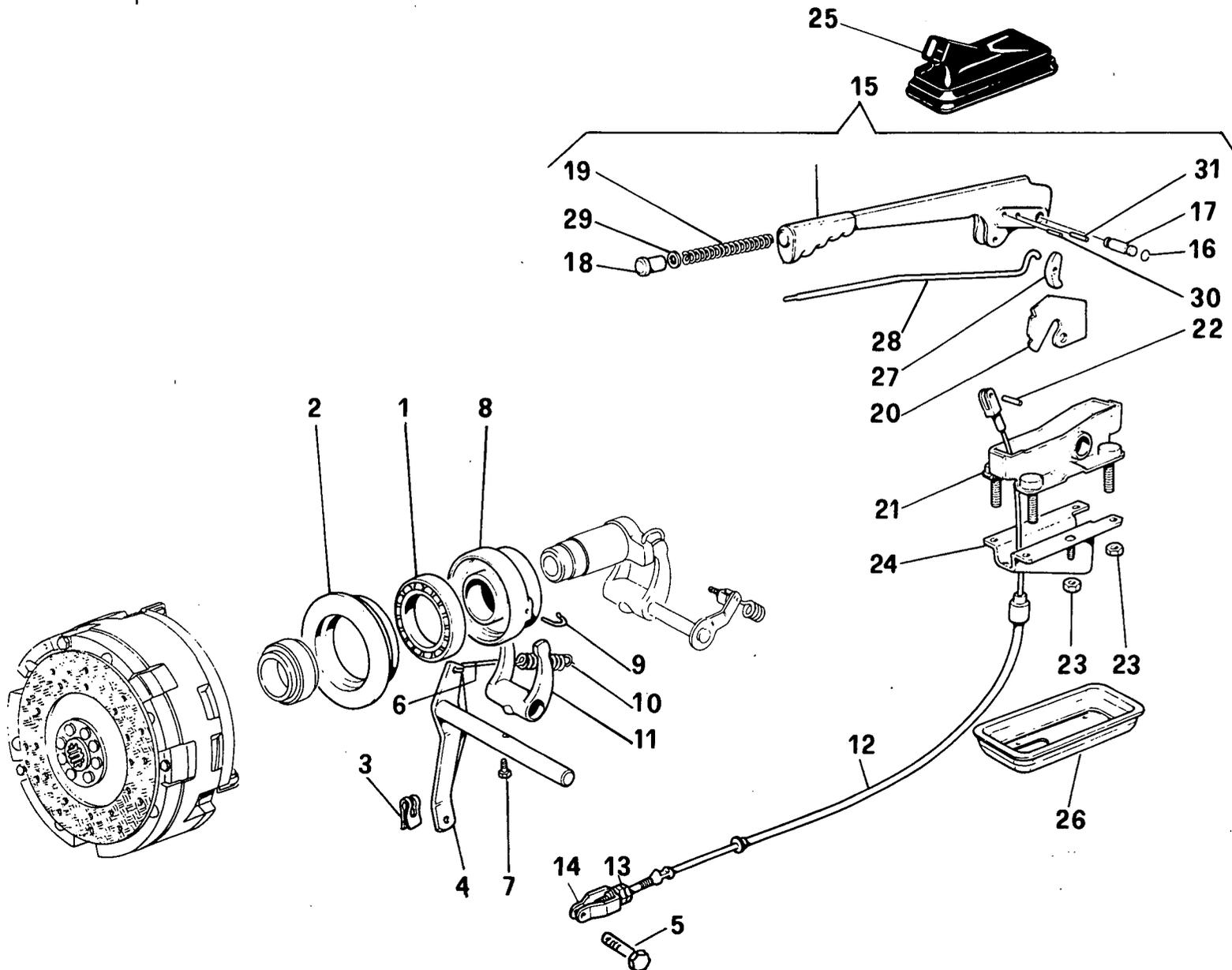


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	24905360	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
2	4993817	1	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
3	11063976	1	MOLLETTA	AGRAFE	KLAMMER	CLIP	PINZA
4	5100873	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
5	4998010	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
6	4999055	1	GANCIO	CROCHET	HAKEN	HOOK	GANCHO
7	4968813	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	4993816	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
9	44011615	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
10	559627	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
11	4993814	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
12	5101694	1	TRASMISSIONE FLEX	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL FLEXIBLE
13	5104884	1	TESTA A SNODO	JOINT A ROTULE	GELENKKOPF	HEAD	ARTICULACION
14	5104883	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
15	5110145	1	LEVA COMANDO FRIZ.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
16	13400773	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
17	4988275	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
18	4998889	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOFF	BUTTON	PULSADOR
19	5105729	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
20	5110146	1	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	ZAHNBOKEN	SECTOR	RUEDA DENTADA
21	5105308	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
22	4998004	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
23	16100821	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	5105665	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
25	5106733	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
26	5107083	1	SUPPORTO PER CUFFIA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
27	5110155	1	DENTE ARRESTO	DENT	KLAUE	LUG	DIENTE
28	5105774	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
29	5110154	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
30	4985127	1	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
31	5110157	1	PERNO PER DENTE	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
32	4999853	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
33	10791321	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA

## COMANDO FRENI

Commande de freins  
Bremsbetätigung

Brake control  
Mando de los frenos

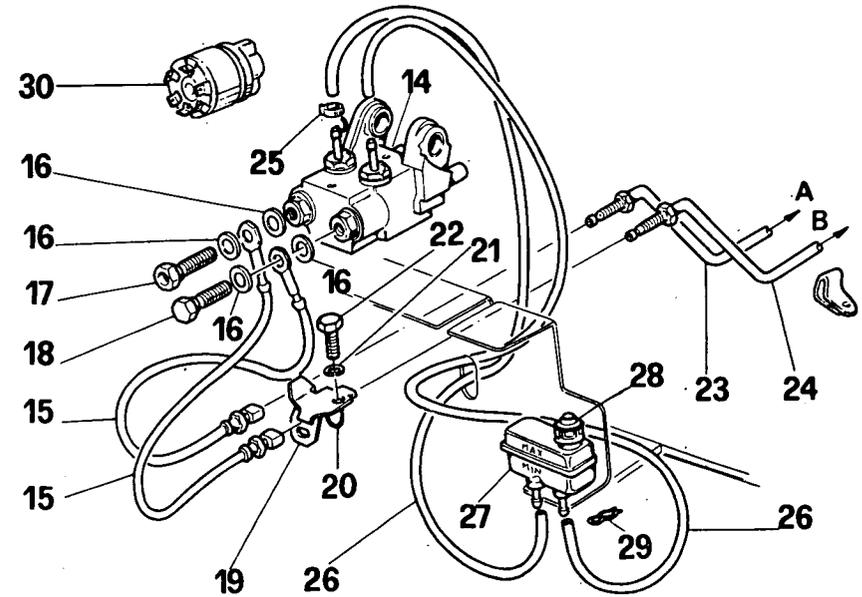
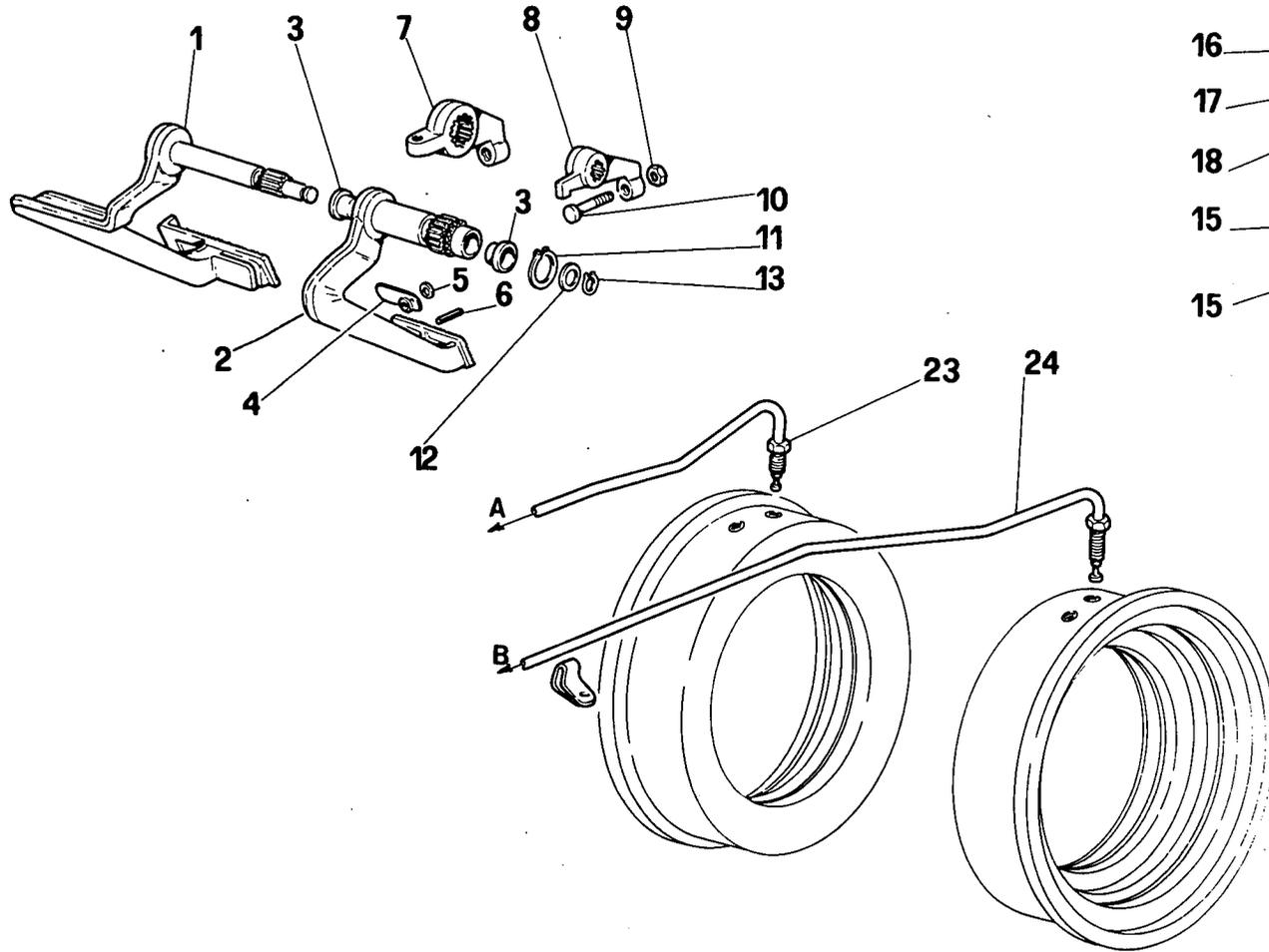


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5115885	1	PEDALE FRENO DX	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL FRENO
2	5106968	1	PEDALE FRENO SX	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	BRAKE PEDAL	PEDAL FRENO
3	5110827	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
4	5106952	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
5	12541870	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	14600870	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
7	4998721	1	LEVA FRENO SX	LEVIER DE FREIN	BREMSHEBEL	BRAKE LEVER	PALANCA FRENO
8	4998722	1	LEVA FRENO DX	LEVIER DE FREIN	BREMSHEBEL	BRAKE LEVER	PALANCA FRENO
9	10791021	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	4998727	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	11066576	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12	4998760	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
13	11068876	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
14	5103927	1	POMPA COMANDO FRENI	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
15	5119381	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
16	10298360	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
17	5103907	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
18	5103908	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
19	5113669	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
20	4180561	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
21	13550701	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
22	11254121	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	5103913	1	TUBO DX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
24	5103917	1	TUBO SX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
25	12179990	4	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLAR	COLLAR
26	19053082	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
27	4379796	1	SERBATOIO OLIO	RESERVOIR D'HUILE	OELBEHAELTER	OIL RESERVOIR	TANQUE ACEITE
28	5105873	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
29	4180561	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
30	5108180	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR



01 - 02

# POMPA COMANDO FRENI -5103927-

Pompe commande des freins  
Bremspumpenschaltung

Brake pump control  
Bomba mando freno

60.6/2

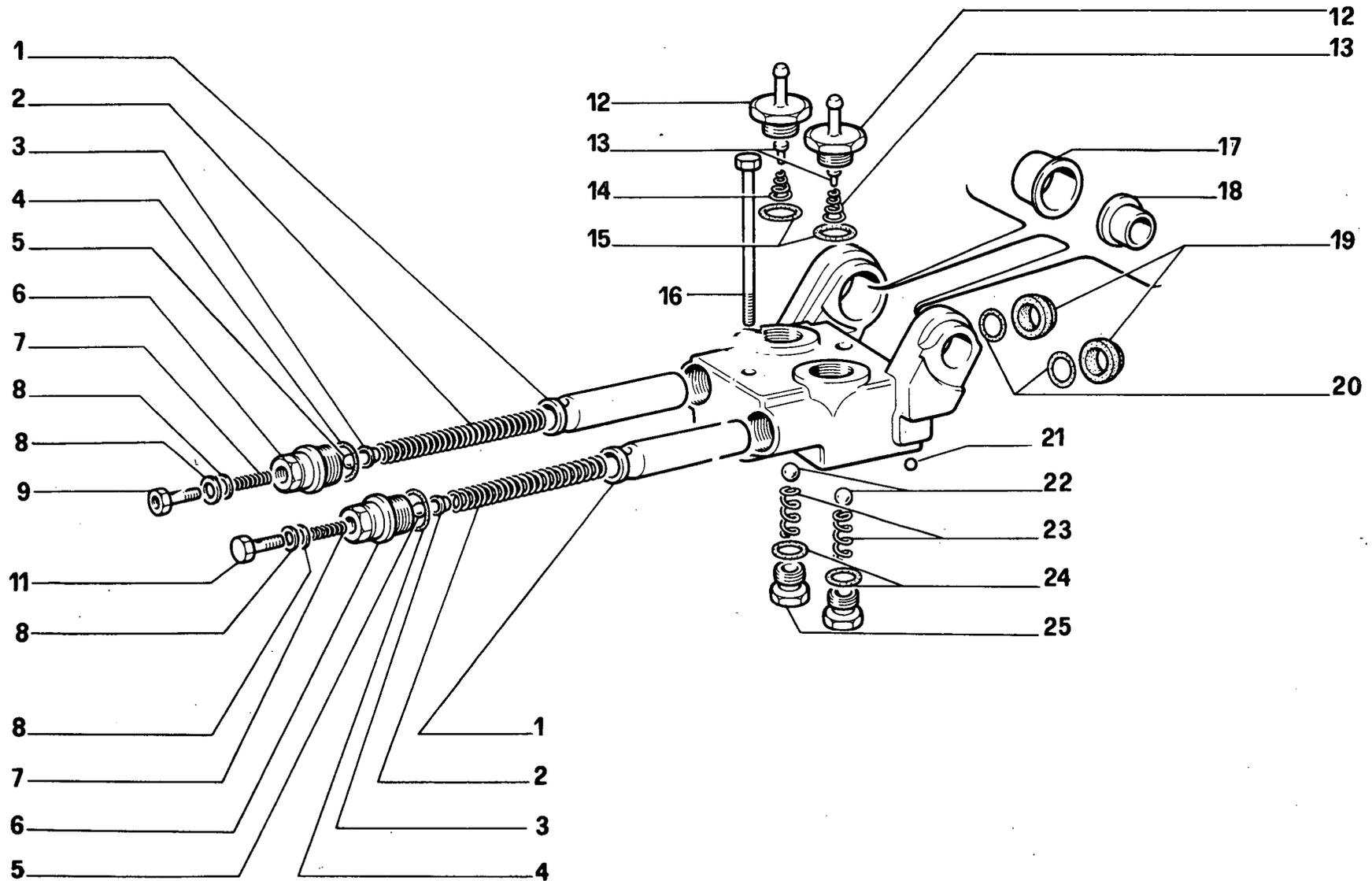


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4999443	2	STANTUFFO	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
2	5101715	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
3	4997676	2	SEDE VALVOLA	SIEGE DE SOUPAPE	VENTILSITZ	VALVE SEAT	ASIENNO DE VALVOLA
4	14457980	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
5	20063450	2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
6	5103904	2	TAPPO VALVOLA	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
7	4999311	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
8	10298360	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
9	5103909	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
11	5103908	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
12	5129893	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
13	4997674	2	VALVOLA	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
14	4999488	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
15	14457480	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
16	11254121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	5110826	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
18	5110824	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
19	4997684	2	ANELLO PULITORE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
20	14463280	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
21	20063470	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
22	20063500	2	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
23	4997678	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
24	14457380	2	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
25	4997680	2	TAPPO VALVOLA	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON

## COMANDO FRENO A MANO

Commande du frein a main  
Handbremsbetätigung

Brake hand control  
Freno de mano

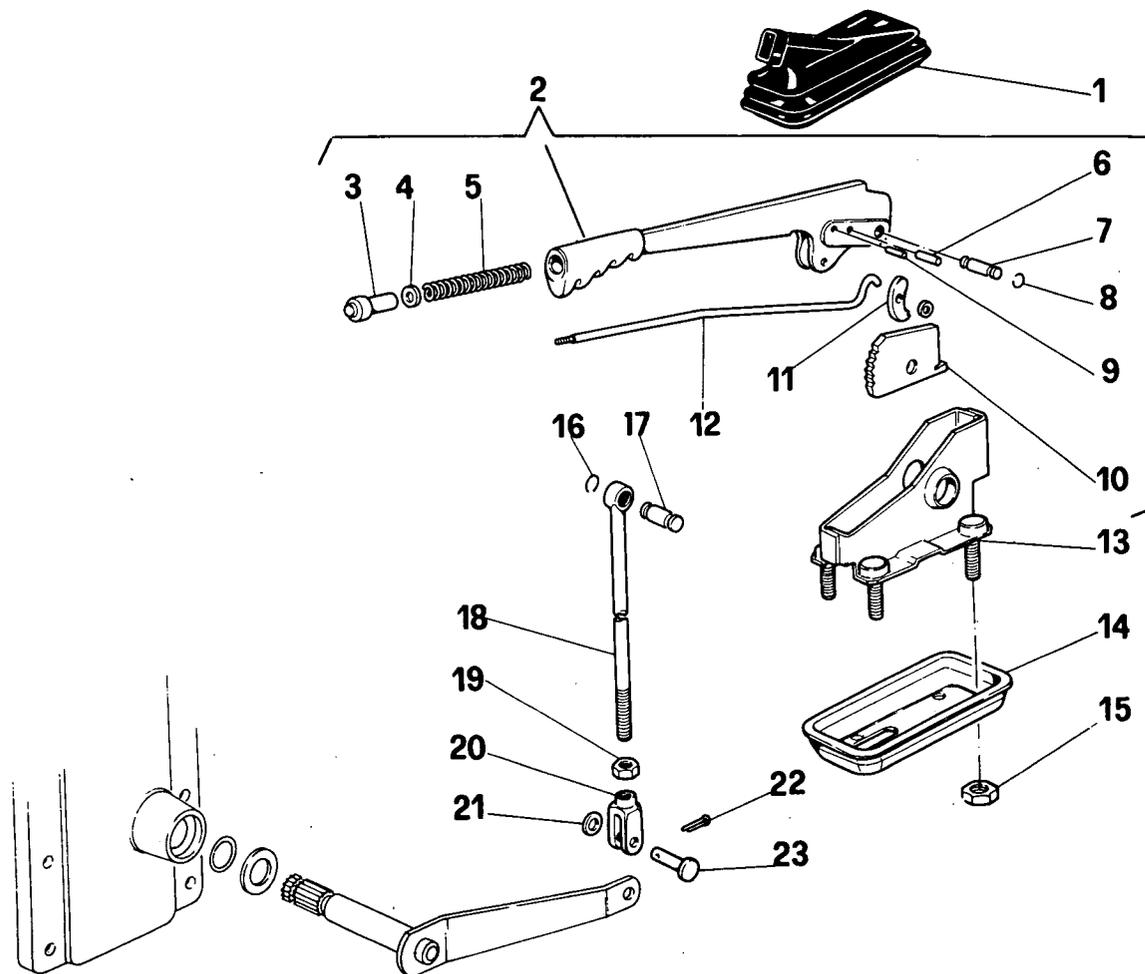


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5106733	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
2	5110152	1	LEVA FRENO A MANO	LEVIER DE FR. MAIN	HANDBREMSCHEBEL	HAND BRAKE LEVER	PALANCA FRENO MANO
3	4985122	1	PULSANTE	BOUTON	DRUCKKNOFF	BUTTON	PULSADOR
4	5110156	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
5	5105729	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
6	4985127	1	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
7	4988275	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
8	13400773	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
9	5110157	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
10	5110153	1	SETTORE DENTATO	SECTEUR DENTE	ZAHNBOGEN	SECTOR	RUEDA DENTADA
11	5110155	1	DENTE D'ARRESTO	DENT	KLAUE	LUG	DIENTE
12	5110156	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
13	5105635	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
14	5107083	1	SUPPORTO CUFFIA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
15	16100821	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	11065676	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
17	5105280	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
18	5107217	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
19	10791021	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	10000871	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
21	13550476	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
22	10733601	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
23	10033411	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE

**COMANDI ACCELERATORE**

Commandes d'accélérateur  
Gasregulierung

Accelerator control linkage  
Mandos del acelerador

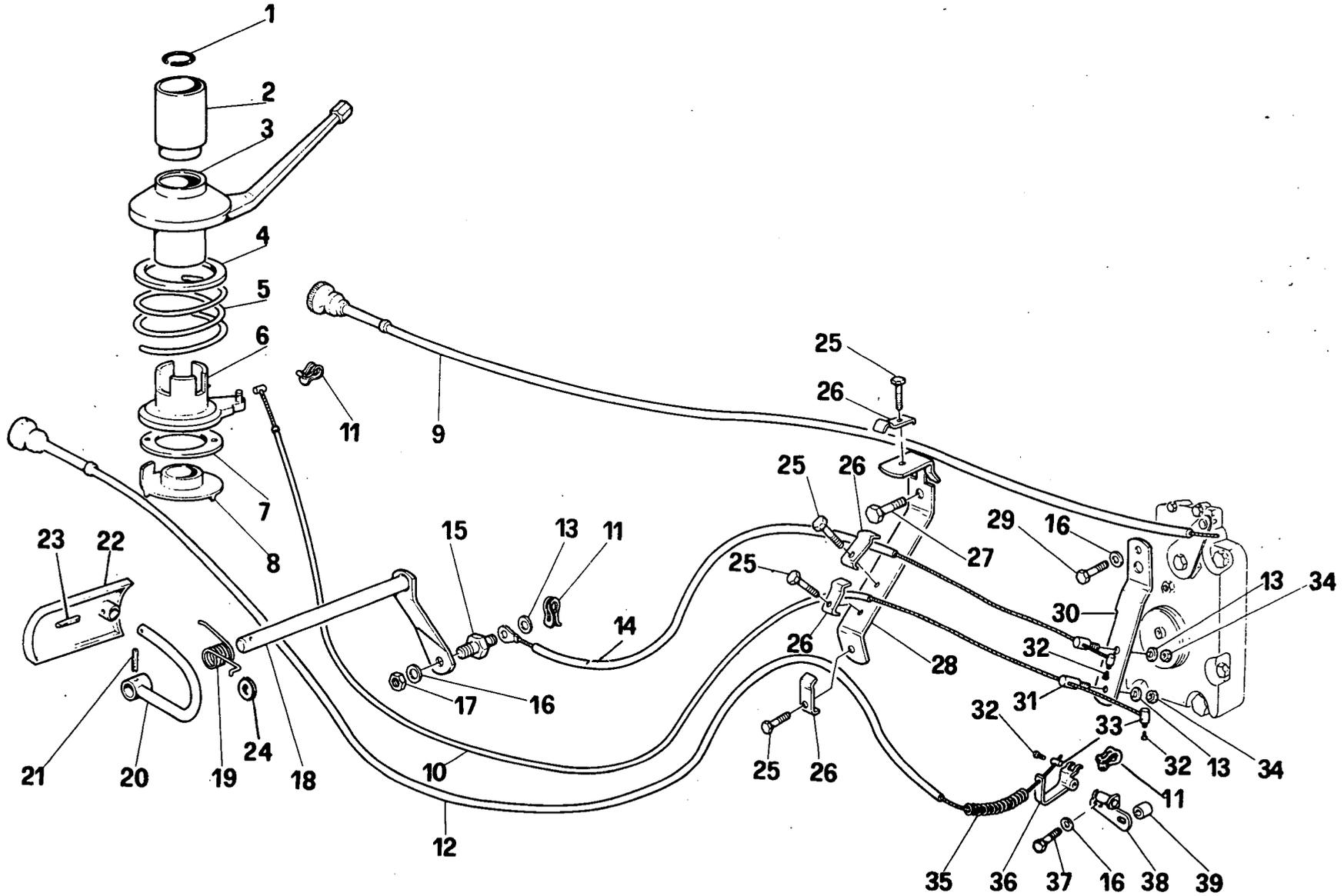
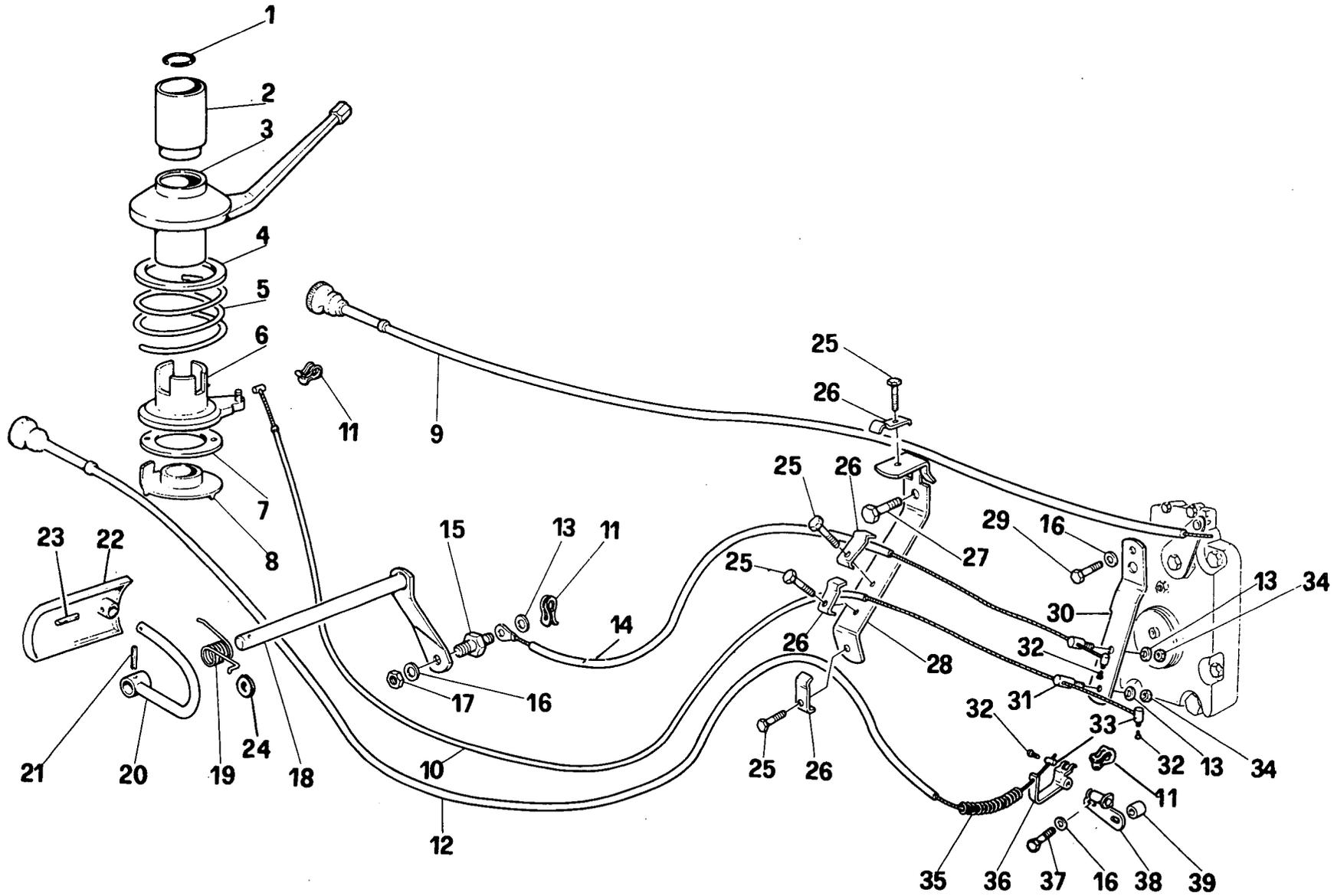


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4999657	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
2	44900300	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
3	4999547	1	LEVA A MANO ACC.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
4	5102026	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
5	5101502	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
6	5116485	1	LEVA RINVIO	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
7	5101509	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
8	5109537	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
9	44900501	1	TIRANTE STOP MOTORE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
10	44900801	1	TRASMISSIONE FLEX COM.ACC.	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL FLEXIBLE
11	11063876	3	MOLLETTA	AGRAFE	KLAMMER	CLIP	PINZA
12	44900803	1	TIRANTE COM.SUPPLEMENTO	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
13	10519301	5	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
14	44901280	1	TRASMISSIONE FLEX COM.ACC.PEDALE	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL FLEXIBLE
15	44901051	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
16	10519401	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
17	15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	5116402	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
19	4999630	1	MOLLA RITORNO	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
20	5116465	1	PEDALE	PEDALE	FUSSHEBEL	PEDAL	PEDAL
21	14163970	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
22	44900569	1	PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
23	14161770	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
24	10738821	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	14304220	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	5100872	4	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
27	16043221	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	44900811	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
29	10902121	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	44900802	1	LEVA ACCELERATORE	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
31	44901050	2	MORSETTO	COLLIER	KLEMME	CLAMP	COLLAR
32	44900798	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
33	44900797	3	MORSETTO	COLLIER	KLEMME	CLAMP	COLLAR

# COMANDI ACCELERATORE

Commandes d'accélérateur  
Gasregulierung

Accelerator control linkage  
Mandos del acelerador



80/60

## COMANDI ACCELERATORE

60.07/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
34	15896411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
35	44900810	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
36	44900807	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
37	10903421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
38	44900804	1	SUPPORTO FORCELLA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
39	44901292	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR



01 - 02

# BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE

Blocage de différentiel  
Differential sperre

Differential lock  
Enclavamiento del diferencial

60.8/1

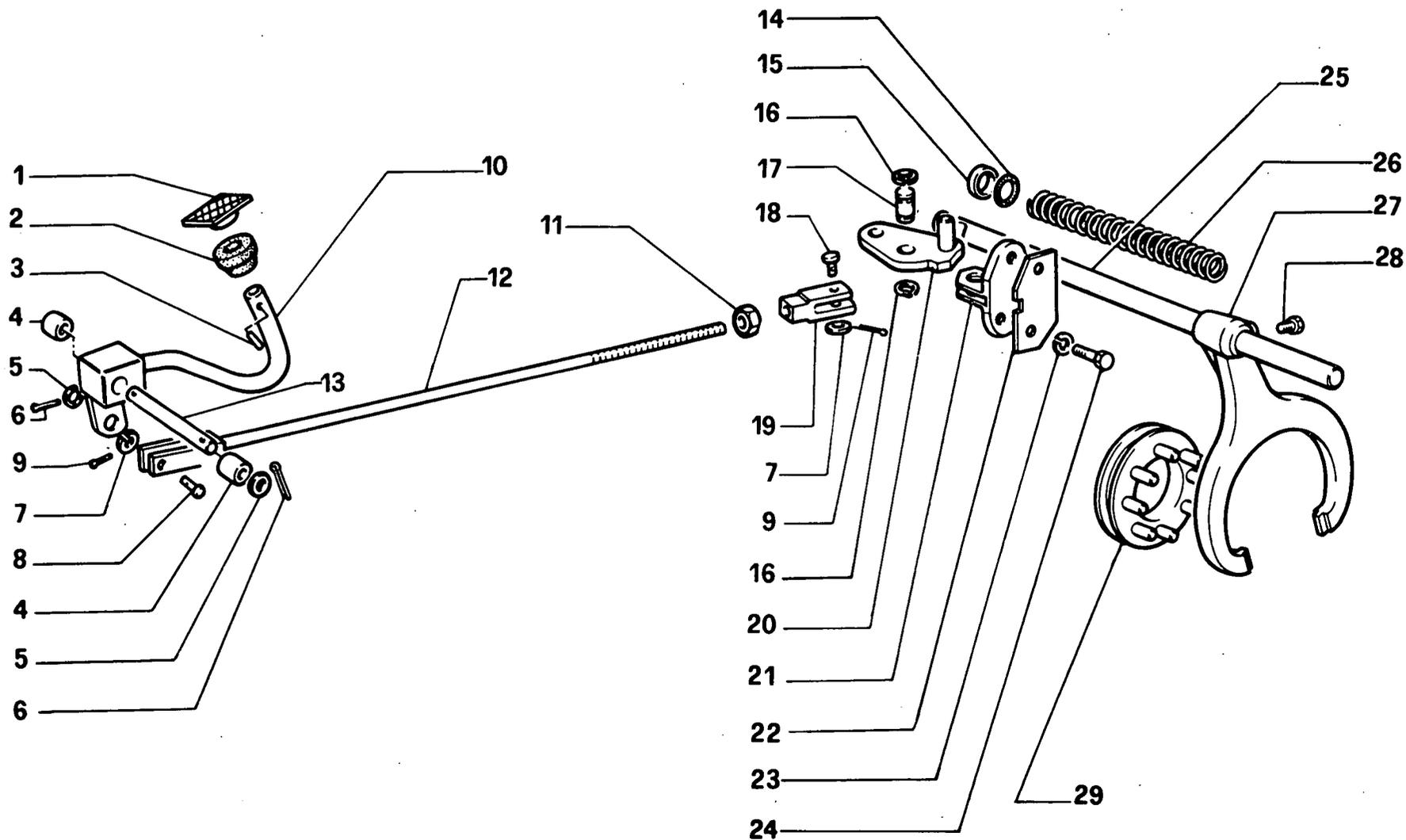


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5106217	1	PEDANA PER PEDALE	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
2	4997882	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
3	14161970	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	4999684	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
5	10730821	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	10734801	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
7	13550476	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
8	5110601	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
9	10733601	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
10	5111533	1	PEDALE	PEDALE	FUSSHEBEL	PEDAL	PEDAL
11	10791021	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
12	5110597	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
13	5101440	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
14	14457580	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
15	594832	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
16	11066476	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
17	5100993	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
18	5110602	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
19	5110600	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
20	5100992	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
			COM.BLOCCAGGIO DIFF.				
21	5100959	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
22	5100849	SN	SPESSORE	CALE	AUSGLEICHSCHIEBE	SHIM	ARANDELA COMPENS.
23	10517071	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
24	15540321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	4991831	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA
			COMANDO FORC.DISINN.				
26	5103778	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
27	4991832	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
			COMANDO MANICOTTO				
28	44013453	1	VITE FISS.FORCELLA	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	5117245	1	MANICOTTO COMPLETO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO



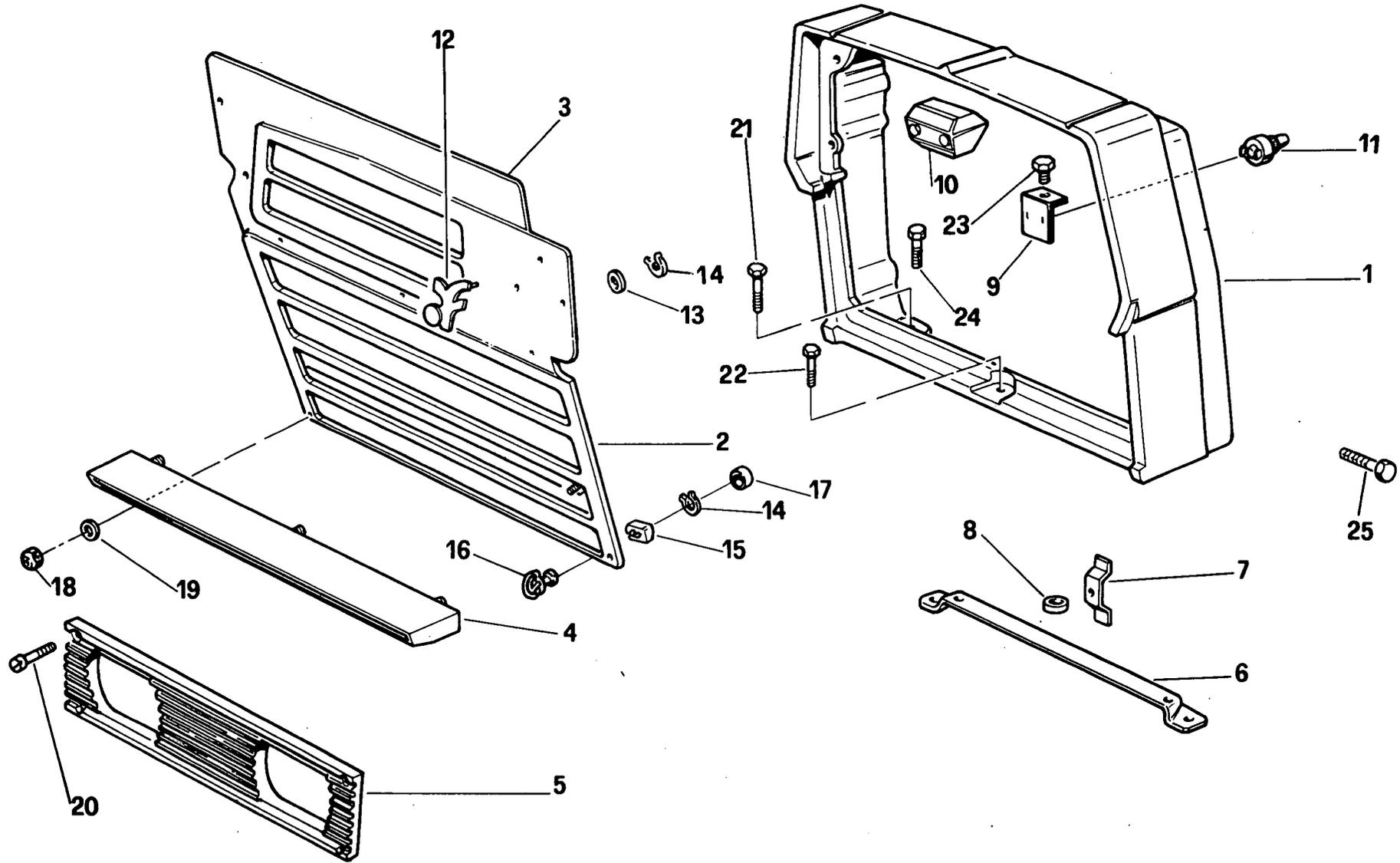
01-02

Capot  
Haube

# COFANO

Hood  
Capot

70.2/1



80/60

COFANO

70.02/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901607	1	FRONTALE COFANO	PAROI FRONT. CAPOT	HAUBENSTIRNWAND	HOOD FRONT	TABIQ. FRONTAL CAPO
2	44900302	1	MASCHERINA	CALANDRE	GRILL	GRILLE	CALANDRA
3	44900341	1	RETE PER MASCHERINA	RESEAU/FILET	NETZ	NET	RED
4	44900468	1	MANIGLIA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANECILLA
5	44901319	1	MASCHERINA PER FANALI	CALANDRE	GRILL	GRILLE	CALANDRA
6	44900596	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
7	44900549	2	SUPPORTO F.45219	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
7	44901621	2	SUPPORTO D.45220	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
8	10397380	2	ANELLO ISOLANTE	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
9	44901620	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
10	44901666	1	FARETTO INTERNO	PHARE	SCHEINWERFER	HEADLIGHT	FARO
11	4999853	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
12	44903642	1	FREGIO	MOTIF	ZIERSTUECK	ORNAMENT	EMBELLECEDOR
13	44901311	3	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
14	44901313	3	MOLLETTA DI FISSAGGIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETA DOR
15	44900550	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
16	44900552	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
17	44900551	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	14054511	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
19	10519401	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
20	13313411	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	15981121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	11112821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	13838071	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	11254121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	14781911	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



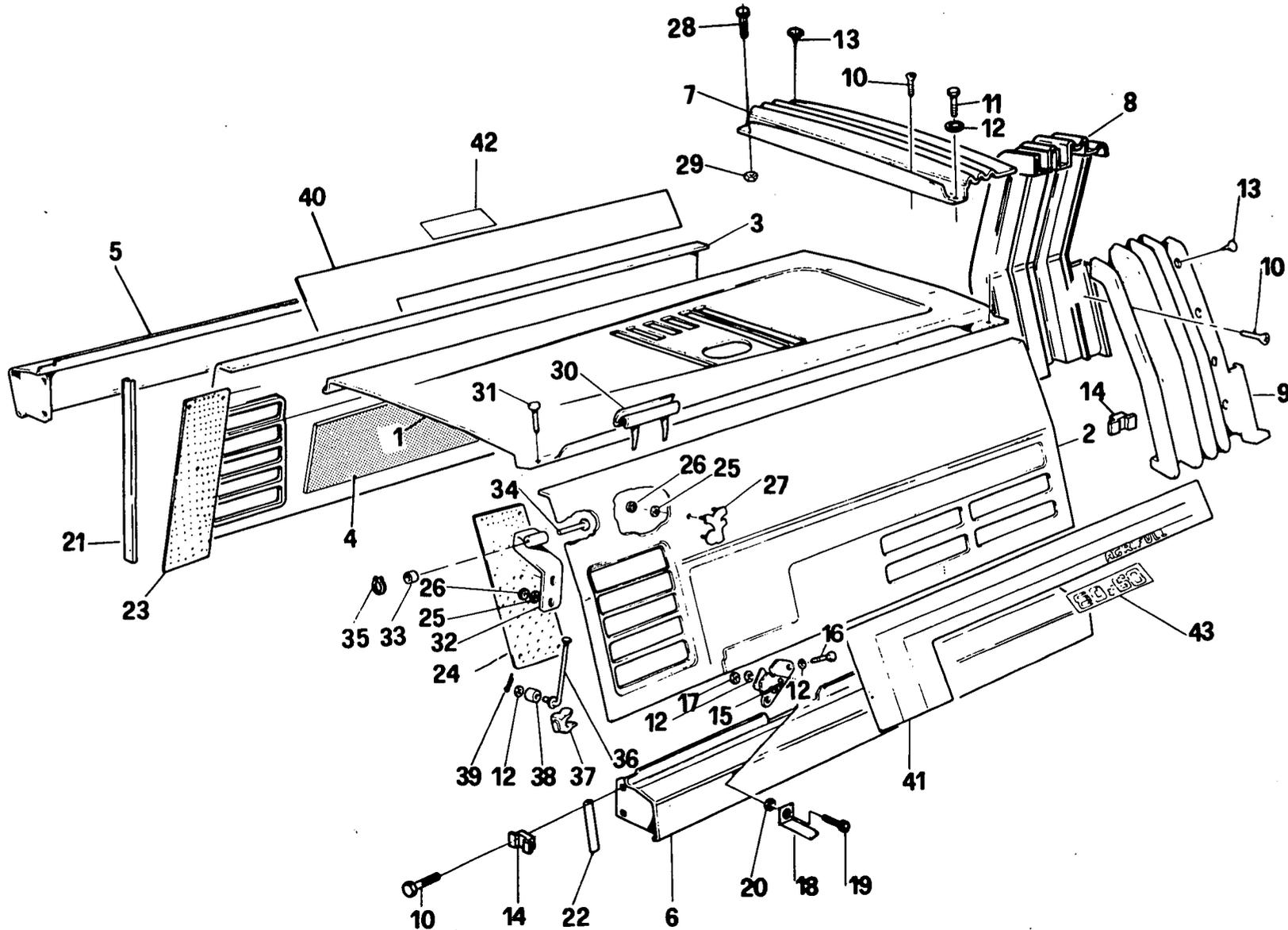
01-02

Capot  
Haube

# COFANO

Hood  
Capot

70.2/2



80/60

COFANO

70.02/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900325	1	COPERCHIO COFANO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
2	44900328	1	PORTELLONE COFANO SX	COTE DE COQUE	SEITENWAND	SIDE PANEL	COSTADO
3	44900327	1	PORTELLONE COFANO DX	COTE DE COQUE	SEITENWAND	SIDE PANEL	COSTADO
4	44901257	1	PANNELLO TERMOISOLANTE	PANNEAU	VERKLEIDUNG	PANEL	CONTRAPANEL
5	44900503	1	LONGHERONE DX	LONGERON	LAENGSTRAEGER	SIDE MEMBER	LARGUERO
6	44900504	1	LONGHERONE SX	LONGERON	LAENGSTRAEGER	SIDE MEMBER	LARGUERO
7	44901617	1	CUFFIA CENTRALE	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
8	44901618	1	CUFFIA DESTRA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
9	44901619	1	CUFFIA SINISTRA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
10	14781911	12	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	13838071	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	10519601	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	14569087	10	BOTTONE	BOJTON	KNOPF	BUTTON	BOTON
14	5116031	10	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	44900729	2	SERRATURA	SERRURE	SCHLOSS	LOCK	CERRADURA
16	16043621	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	16104121	4	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
18	44901120	2	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	13274011	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	15896411	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	44900348	1	PROTEZIONE PORTELLONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
22	44900717	2	PROTEZIONE LONGHERONI	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
23	44900324	1	RETE DX	RESEAU/FILET	NETZ	NET	RED
24	44901255	1	RETE SX	RESEAU/FILET	NETZ	NET	RED
25	44901311	14	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
26	44901313	14	MOLLETTA DI FISSAGGIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETA DOR
27	44903642	2	FREGIO	MOTIF	ZIERSTUECK	ORNAMENT	EMBELLECEDOR
28	44900590	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	16100821	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
30	4998352	6	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
31	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	44900707	4	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
33	44900691	8	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
34	44901115	4	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE

**ED 60**

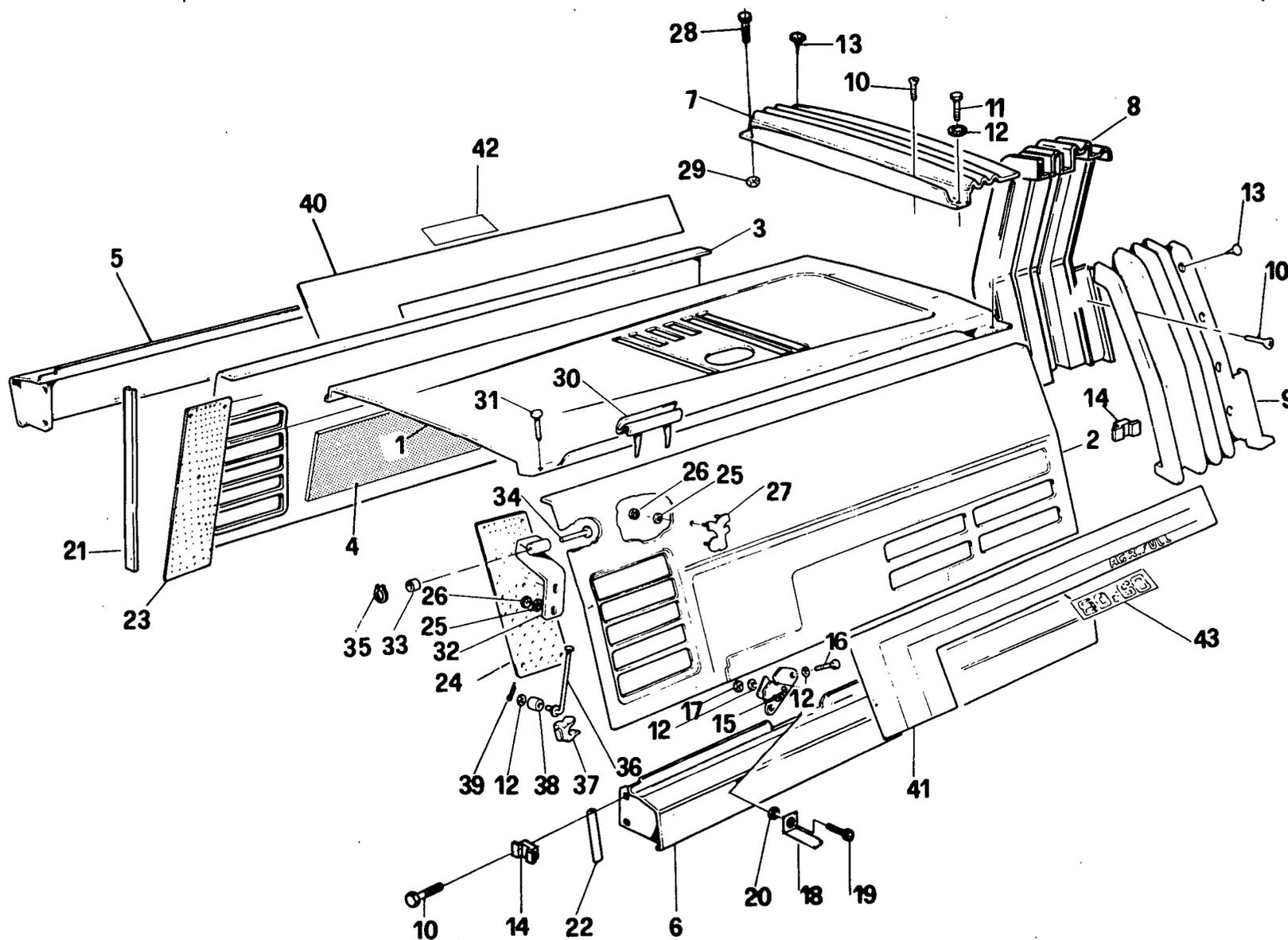
01 - 02

Capot  
Haube

**COFANO**

Hood  
Capot

**70.2/2**



80/60

COFANO

70.02/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	11064076	4	MOLLETTA	AGRAFE	KLAMMER	CLIP	PINZA
36	44900714	2	PUNTONE COFANO	ETAI	STREBE	STRUT	TORNAPUNTA
37	44900535	2	MOLLETTA DI FISSAGGIO	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETA DOR
38	44900715	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
39	10734401	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
40	44900331	1	DECALCOMANIA DX	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
41	44900332	1	DECALCOMANIA SX	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
42	44900337	1	SIGLA MODELLO DX	MOTIF	MODELLZEICHEN	TYPE PLATE	EMBLEMA
43	44900338	1	SIGLA MODELLO SX	MOTIF	MODELLZEICHEN	TYPE PLATE	EMBLEMA

## SUPPORTI

Support  
Lager

Support  
Soporte

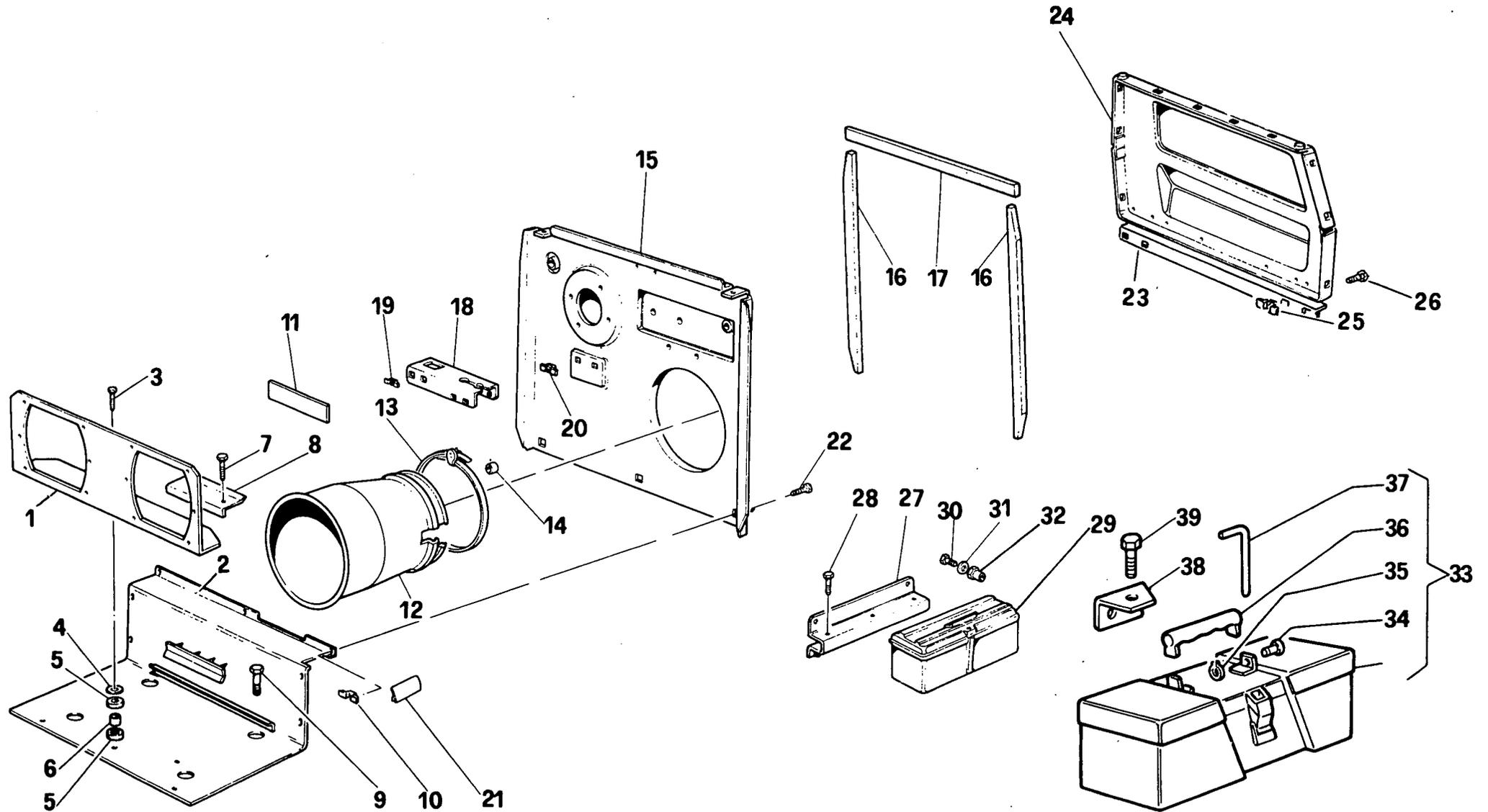
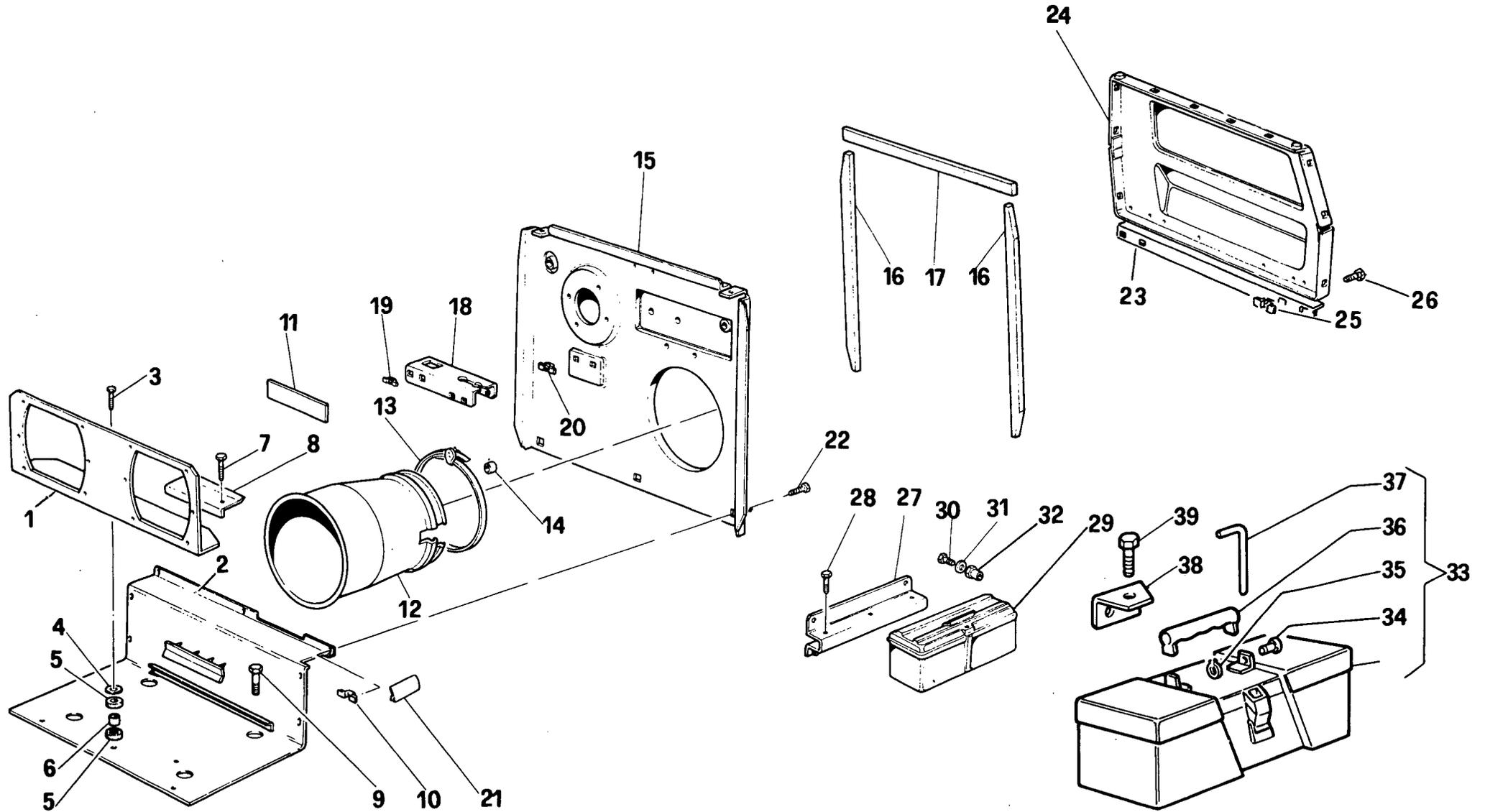


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901320	1	SUPPORTO FANALI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
2	44900508	1	SUPPORTO BATTERIA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
3	16043821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	13550501	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	44901323	6	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
6	44901324	3	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
7	15970521	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	4978719	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
9	15540221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	5116031	5	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	4997629	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
12	44900360	1	CONVOGLIATORE	CONVOYEUR	LEITBLECH	CONVEYOR	CANALIZADOR
13	44900509	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
14	5112608	2	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
15	44900507	1	PARATIA ANT.	CLOISON	SCHOTTWAND	BULKHEAD	MAMPARO
16	44900359	2	GUARNIZIONE LAT.	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
17	44900358	1	GUARNIZIONE SUP.	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
18	44900357	1	SQUADRETTA	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
19	5116031	2	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	4998680	2	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	44901140	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
22	13838071	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
23	44900350	1	SUPPORTO PARATIA	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
24	44900349	1	PARATIA POST.	CLOISON	SCHOTTWAND	BULKHEAD	MAMPARO
25	5116031	8	DADO IN GABBIA	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	13838071	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	44900705	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
28	10902121	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	4989839	1	CASSETTA PER ATTREZZI	COFFRE A OUTILS	KASTEN FUER WERKZEUGE	TOOL BOX	CAJA DE HERRAMIENTAS
30	15970521	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	13550401	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
32	14054911	2	DADO CIECO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
33	5106682	1	CASSETTA ASPORTABILE ATTREZZI-911-				
34	5106681	2	PERNO -911-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE

## SUPPORTI

Support  
Lager

Support  
Soporte



80/60

## SUPPORTI

70.03/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	11065376	2	ANELLO DI SICUREZZA -911-	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
36	5106678	1	MANIGLIA -911-	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANECILLA
37	5106675	1	PERNO -911-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
38	44901271	1	PIASTRINA -911-	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
39	10902021	2	VITE -911-	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**80 & 60**

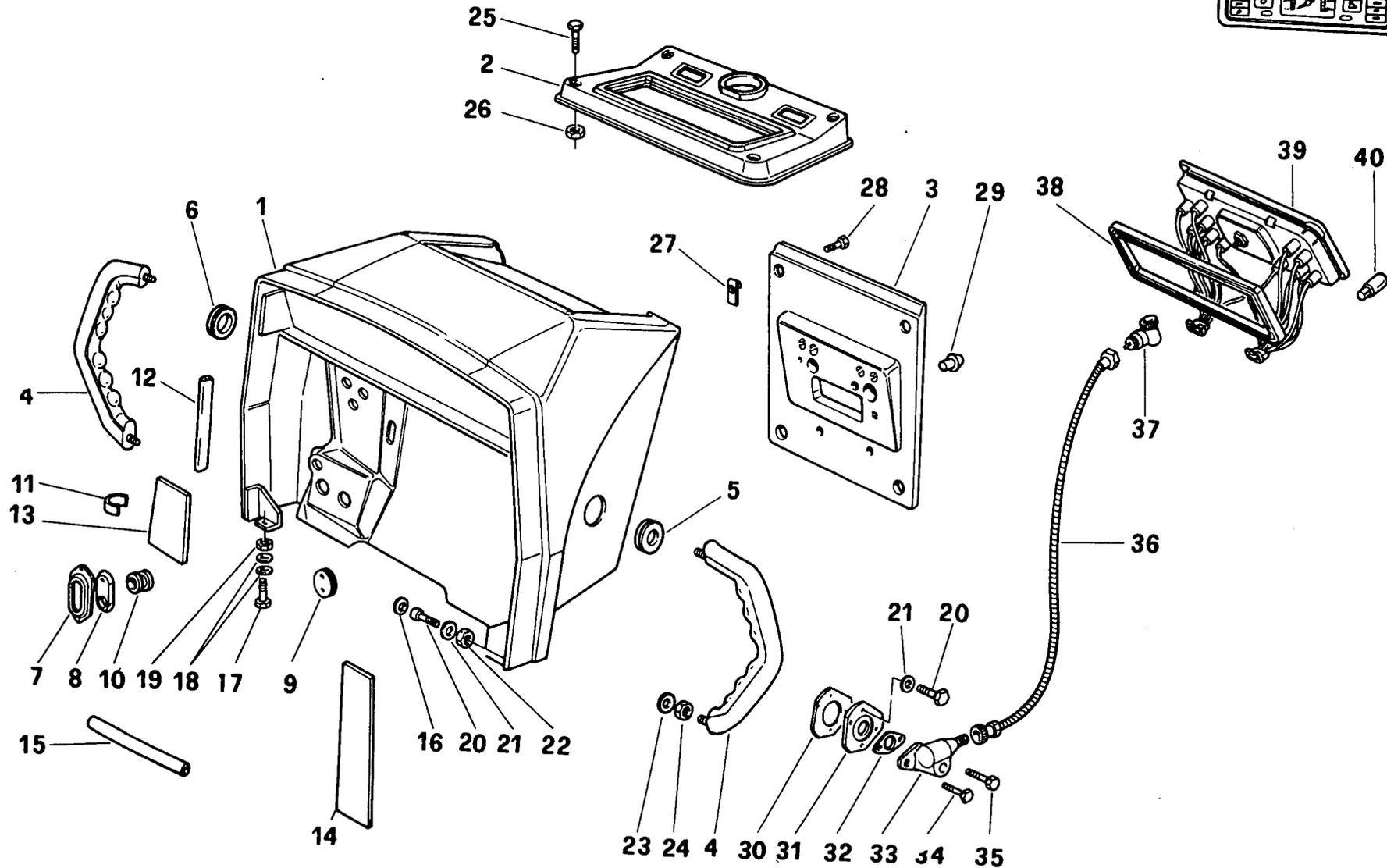
01 - 02

# CRUSCOTTO

Tablier  
Stirnwand

Dash/Panel  
Tablero

70.4/1



80/60

CRUSCOTTO

70.04/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901460	1	CRUSCOTTO	TABLIER	STIRNWAND	DASH/PANEL	TABLERO
2	4998300	1	PLANCIA PORTASTRUMENTI	PLANCHE DE BORD	INSTRUMENTENBRETT	INSTRUMENT PANEL	TABLERO DE INSTRUMENTOS
3	4998501	1	PLANCIA POST.	PLANCHE	WAND	PANEL	TABLERO
4	44900363	2	MANIGLIA DI SALITA	POIGNEE	GRIFF	HANDLE	MANECILLA
5	4999424	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
6	4999423	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
7	4998891	1	COPRIGUARNIZIONE	COUVRE-JOINT	HALTER	COVER	ABRAZADERA
8	4998892	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
9	5101351	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
10	10397780	1	ANELLO ISOLANTE	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
11	5110902	6	SEMIANELLO	DEMI-BAGUE	RINGHAELFTE	HALF RING	SEMIANILLO
12	44900716	1	PROTEZIONE CRUSCOTTO	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
13	44900752	1	PROTEZIONE DX	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
14	44900753	1	PROTEZIONE SX	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
15	4998813	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
16	4999223	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
17	11106221	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	13550476	10	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	11701721	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	10902221	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	10519401	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
22	15896221	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	44900818	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
24	16100821	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
25	13274611	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	44901164	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
27	14189176	4	STAFFETTA FISSAGGIO	COLLIER	HALTER	RETAINER	ABRAZADERA
28	17671101	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	5109638	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
30	44901297	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
31	44900737	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
32	44901298	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
33	44901296	1	RINVIO ANGOLARE	RENOI D'ANGLE	WINKELANTRIEB	MITER GEARING	REENVIO ANGULAR
34	14305220	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
35	14305621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**80 60**

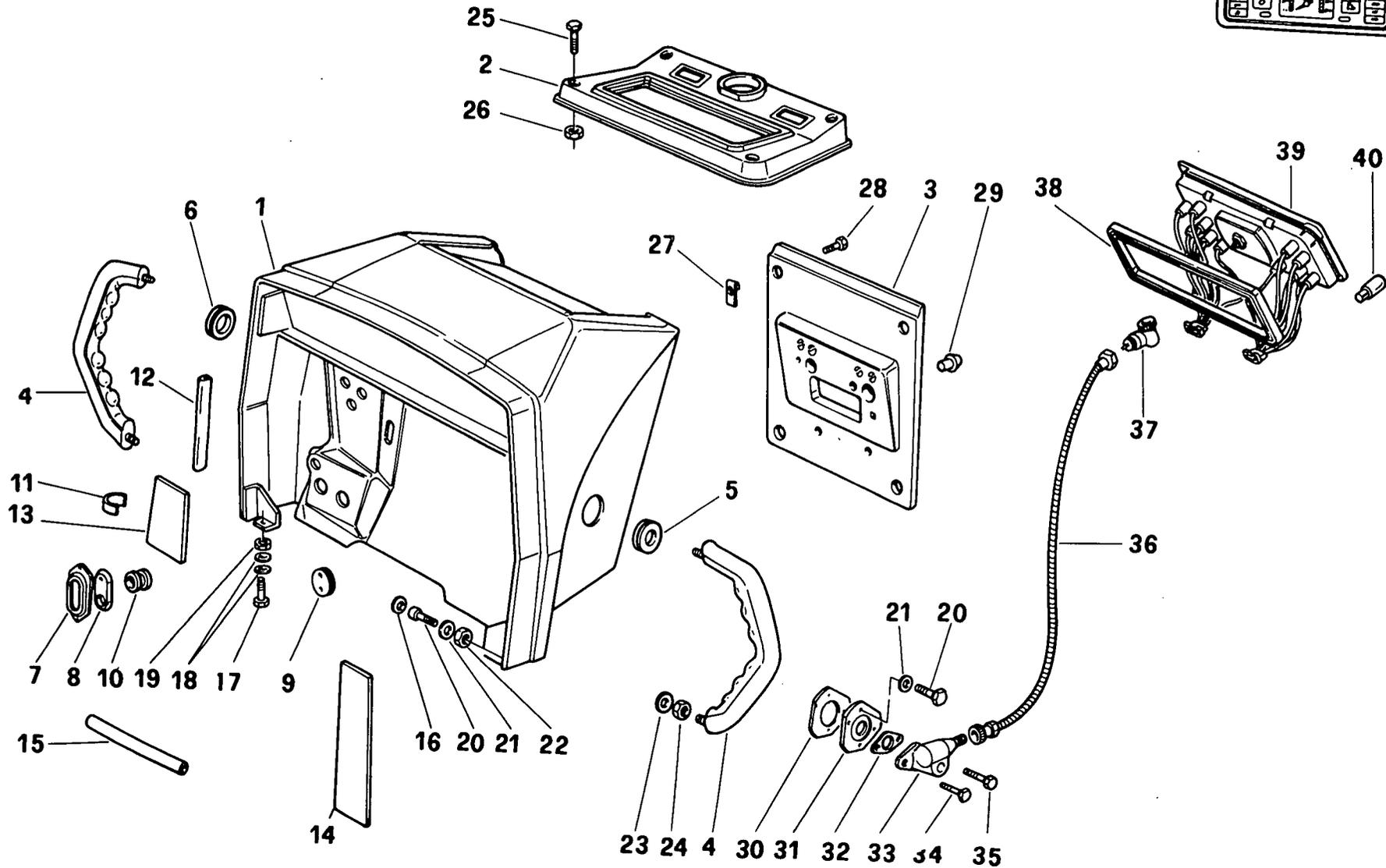
01 - 02

# CRUSCOTTO

Tablier  
Stirnwand

Dash/Panel  
Tablero

70.4/1



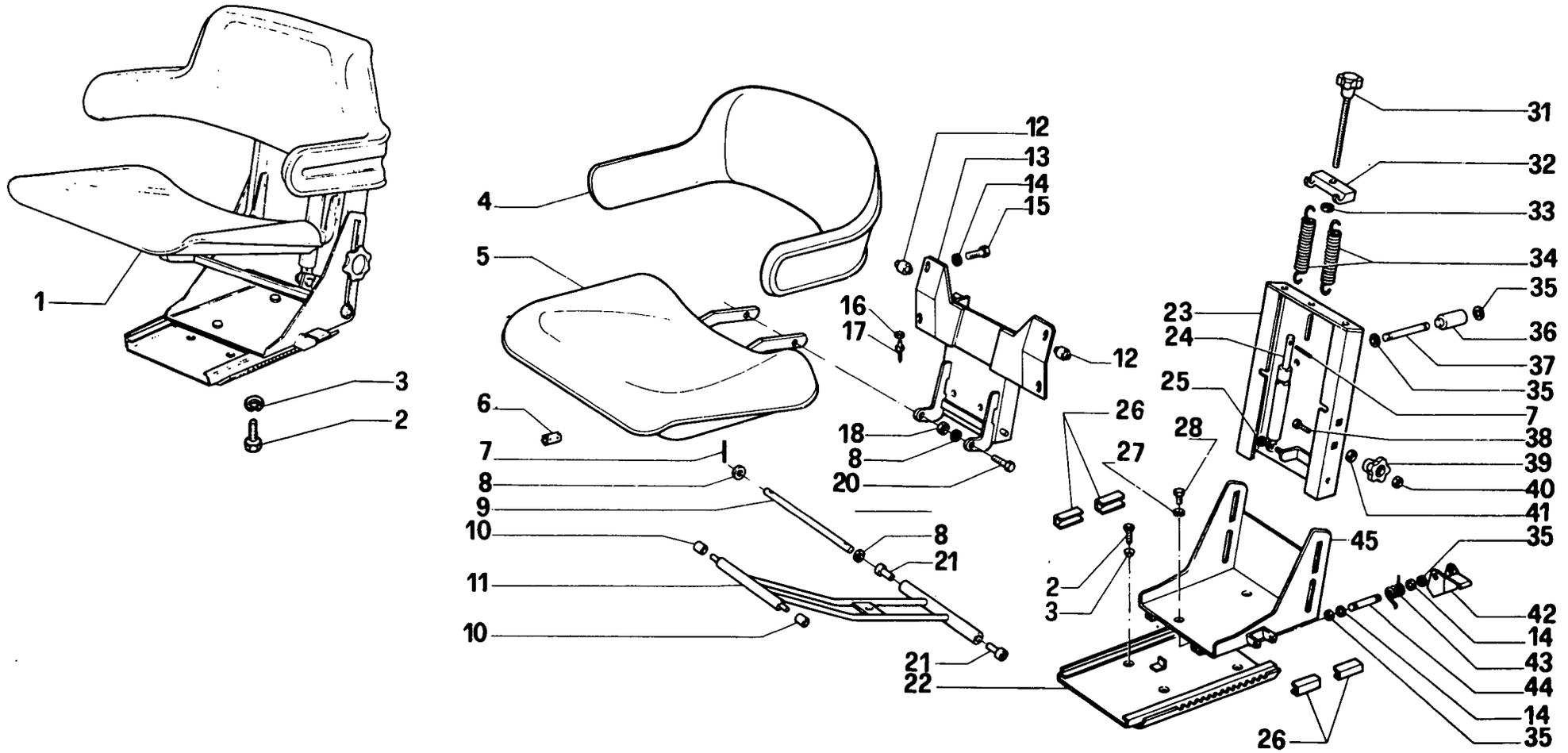
80/60

CRUSCOTTO

70.04/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
36	44900362	1	TRASMISSIONE FLEX	TRANSMISSION FLEXIBLE	BIEGSAME WELLE	FLEXIBLE SHAFT	ARBOL. FLEXIBLE
37	5109356	1	RINVIO ANGOLARE	RENOVI D'ANGLE	WINKELANTRIEB	MITER GEARING	REENVIO ANGULAR
38	4998391	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
39	44900510	1	STRUMENTO A PIU° INDICAZ.	COMBINE A PLUSIEURS IND.	KOMBIINSTRUMENT	INST./CLUSTER	CUADRO DE SENAL MULTIPLE
40	10858390	12	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA



80/60

SEDILE

70.05/01

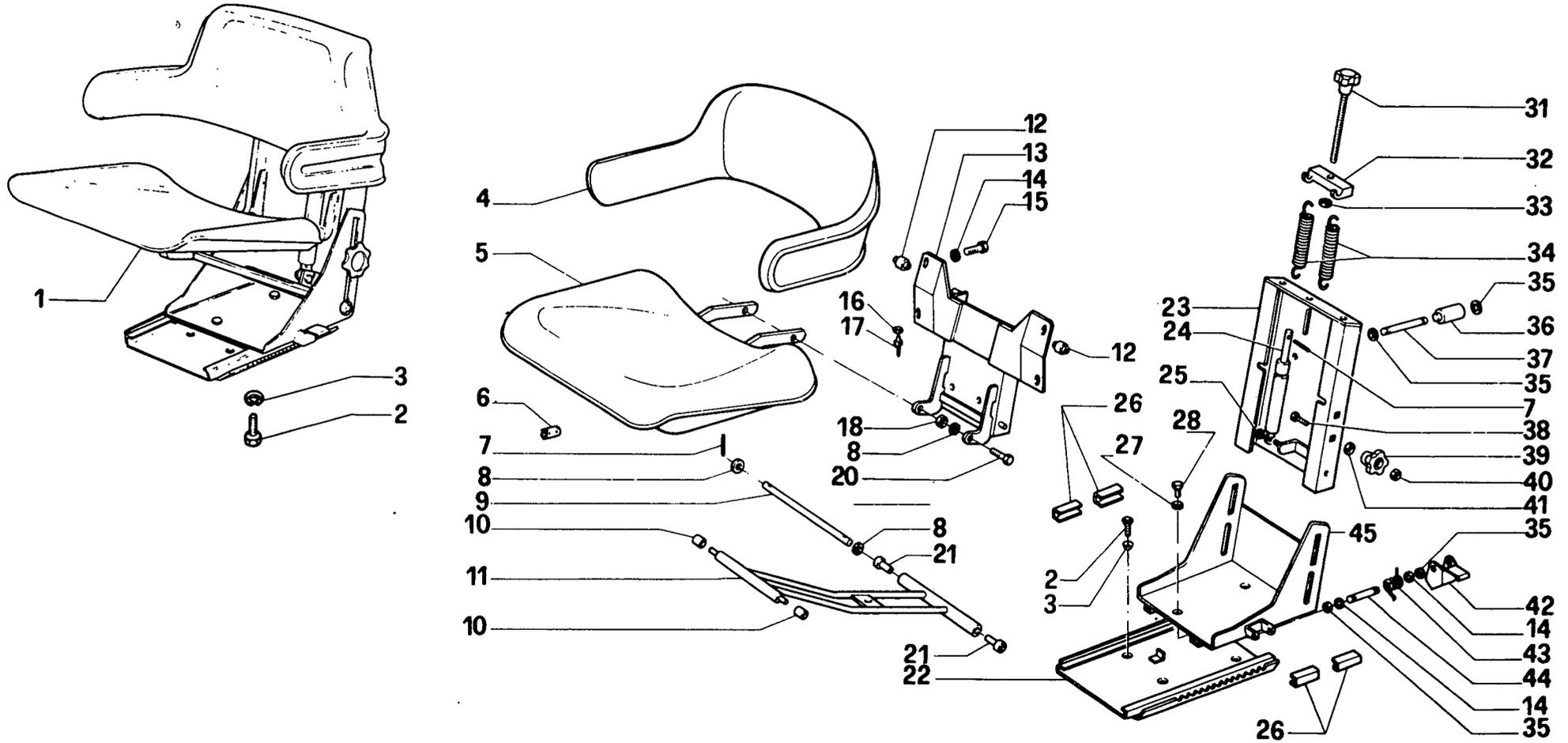
(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5101985	1	SEDILE COMPLETO	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
2	5127168	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	12607179	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
4	96103479	1	SCHIENALE	DOSSIER	RUECKENLEHNE	BACK	RESPALDO
5	9956187	1	SEDILE	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
6	9956180	5	GRAFFETTA	AGRAFE	KLEMMSTUECK	CLIP	SUJETADOR
7	14163170	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
8	11198671	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
9	9956176	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
10	9956196	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
11	9956186	1	BRACCIUOLO	ACCOUDOIR	ARMLEHNE	ARMREST	BRACERO
12	9956194	2	RÜLLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
13	9956185	1	INTELAIATURA	CHASSIS	RAHMEN	FRAMING	BASTIDOR
14	11193871	6	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
15	96103516	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	96103294	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
17	14642791	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
18	12574721	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	11363021	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	96103270	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
22	9956191	1	GUIDA DI SCORRIMENTO	COULISSE	LAUFSCHIENE	SLIDE GUIDE	GUIA DESLIZANTE
23	9956174	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
24	9956175	1	AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
25	11088176	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
26	9956178	4	PATTINO	PATIN	GLEITSTEIN	PAD	PATIN
27	9956199	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	10516871	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
31	96103296	1	VITE DI REGISTRO	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO GRADUACION
32	9956165	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
33	11087976	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
34	96103312	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
35	11087776	6	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
36	9956184	2	TAMPONE DI GOMMA	TAMPON CAOUTCHOUC	GUMMIPUFFER	RUBBER PAD	TOPE DE GOMA
37	9956183	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
38	9956179	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	96103194	2	POMELLO DI FISS.	BOUTON	KNEBELGRIF	KNOB	BOTON

**SEDILE**

Siège  
Sitz

Seat  
Butaca



80/60

SEDILE

70.05/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
40	96103517	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
41	12646801	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
42	9956170	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
43	9956171	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
44	9956167	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
45	9956188	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE

**ED 60**

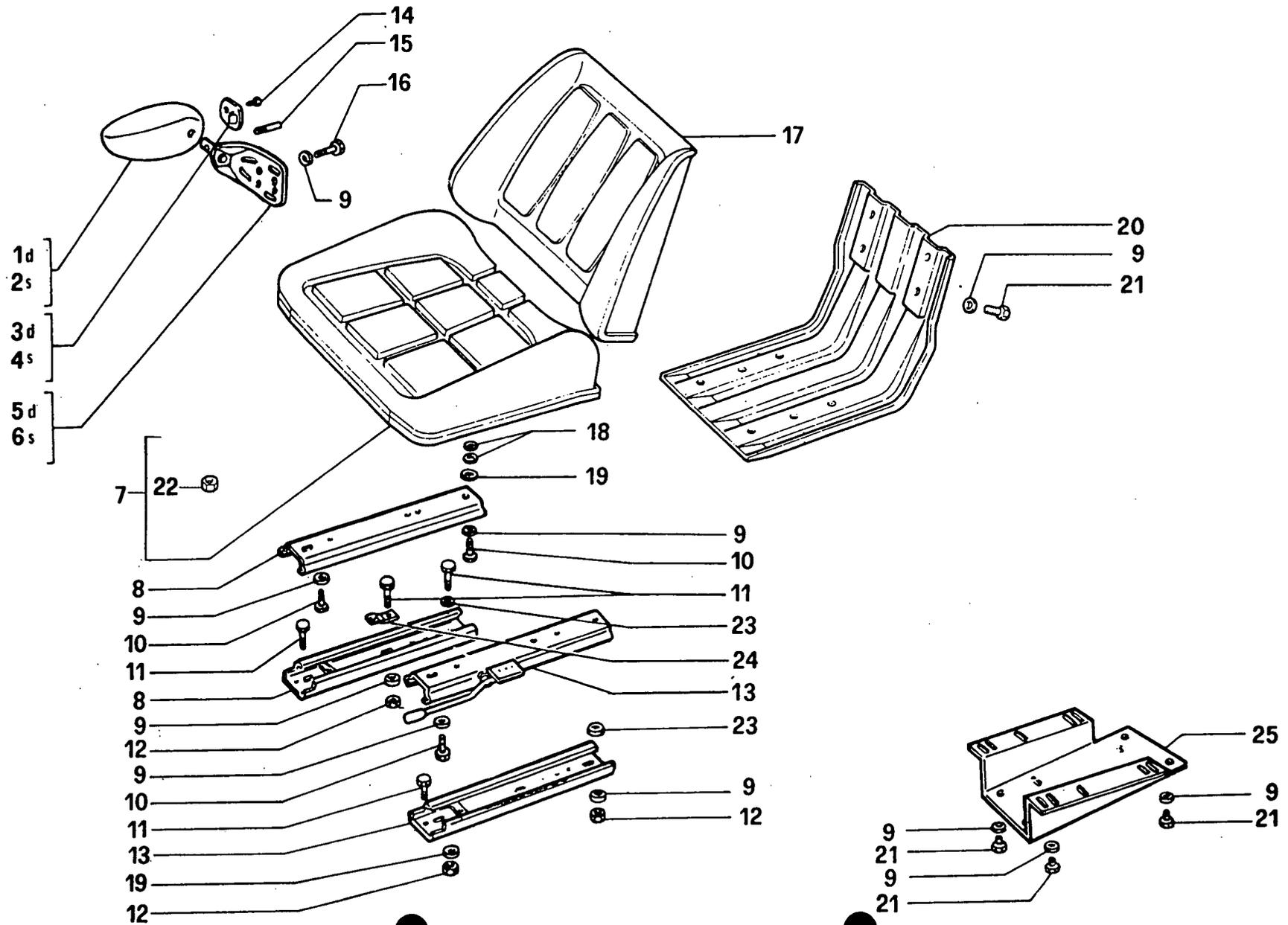
01 - 02

**SEDILE-851-**

Siège  
Sitz

Seat  
Butaca

**70.5/2**



80/60

SEDILE

70.05/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5116529	1	SEDILE COMPLETO	SIEGE	SITZ	SEAT	BUATACA
1	9958831	1	BRACCIUOLO DX	ACCOUDOIR	ARMLEHNE	ARMREST	BRACERO
2	9958817	1	BRACCIUOLO SX	ACCOUDOIR	ARMLEHNE	ARMREST	BRACERO
3	9958778	1	PIASTRINA DX	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
4	9958779	1	PIASTRINA SX	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
5	9959610	1	SUPPORTO BRACCIUOLO DX	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
6	9959611	1	SUPPORTO BRACCIUOLO SX	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
7	9959601	1	CUSCINO	COUSSIN	SITZPOLSTER	CUSHION	ASIENTO
8	9956631	2	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
9	12605579	19	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	10378821	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	10378311	5	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	16100821	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
13	9958819	1	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
14	9959604	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	9958875	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
16	9959615	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	9959607	1	SCHIENALE	DOSSIER	RUECKENLEHNE	BACK	RESPALDO
18	9959614	4	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
19	12646801	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	9959589	1	SUPPORTO SCHIENALE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
21	16043421	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	9959600	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	11193871	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
24	9958796	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
25	9959608	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



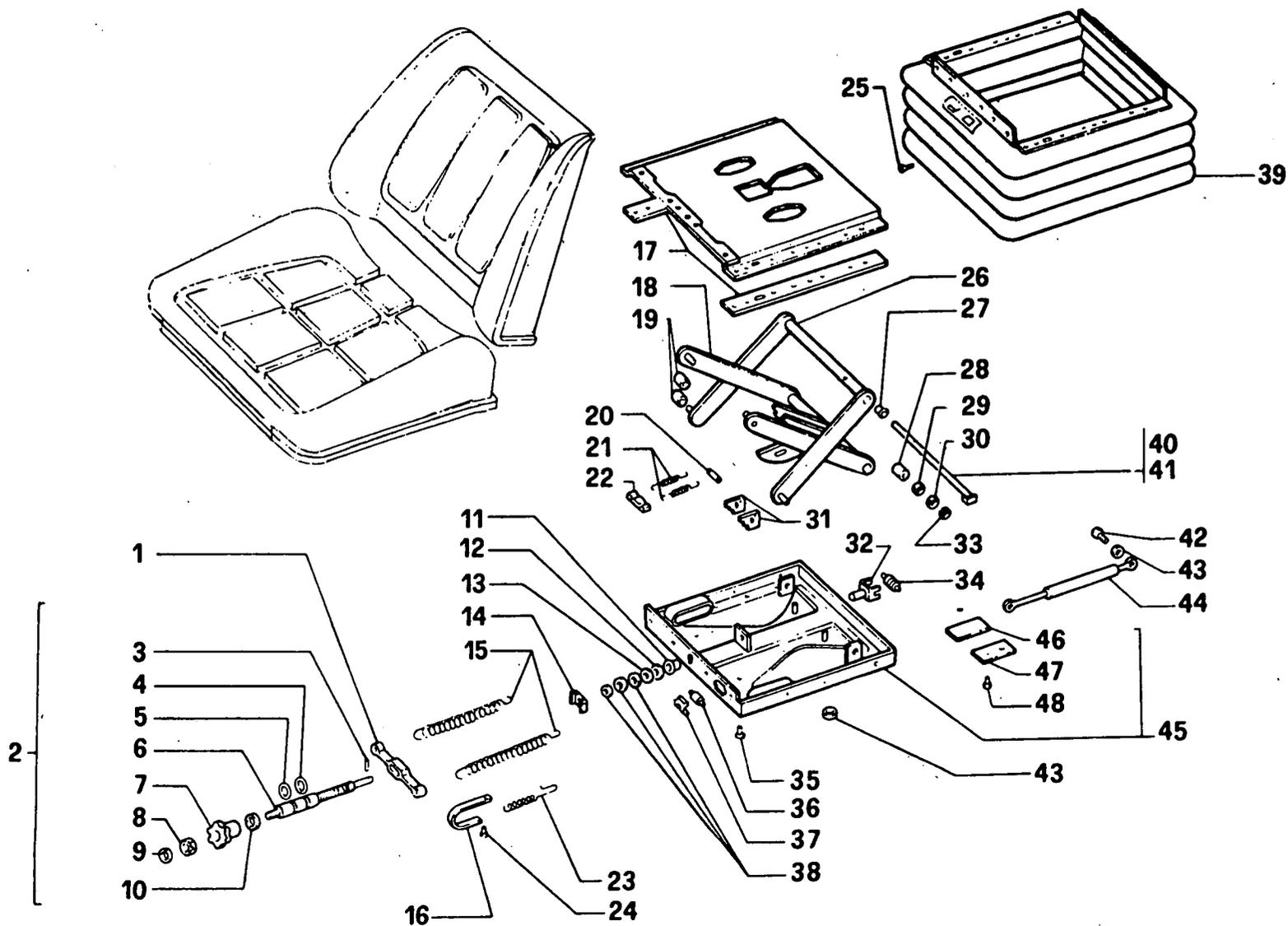
01-02

Siège  
Sitz

# SEDILE -851-

Seat  
Butaca

70.5/3



80/60

SEDILE

70.05/03

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	9959577	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
2	9959606	1	VITE DI REGISTRO	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO GRADUACION
3	14161770	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	9959584	1	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
5	9958833	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
6	9959605	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
7	9959613	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
8	12163921	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	9959576	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
10	9958797	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
11	9958795	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
12	9958788	1	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
13	9958777	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
14	9959583	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	9959587	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
16	9959586	1	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
17	9958814	2	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
18	9958813	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
19	9958784	4	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
20	9958793	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
21	9958794	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
22	9958782	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
23	9958790	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
24	9958789	1	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
25	9958802	26	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE
26	9959593	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
27	9958781	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
28	9958774	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
29	9958775	2	DISCO	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
30	14496721	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	9958792	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
32	9959603	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
33	11088076	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
34	9958780	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
35	9956641	2	TAMPONE DI GOMMA	TAMPON CAOUTCHOUC	GUMMIPUFFER	RUBBER PAD	TOPE DE GOMA



01-02

Siège  
Sitz

# SEDILE -851-

Seat  
Butaca

70.5/3

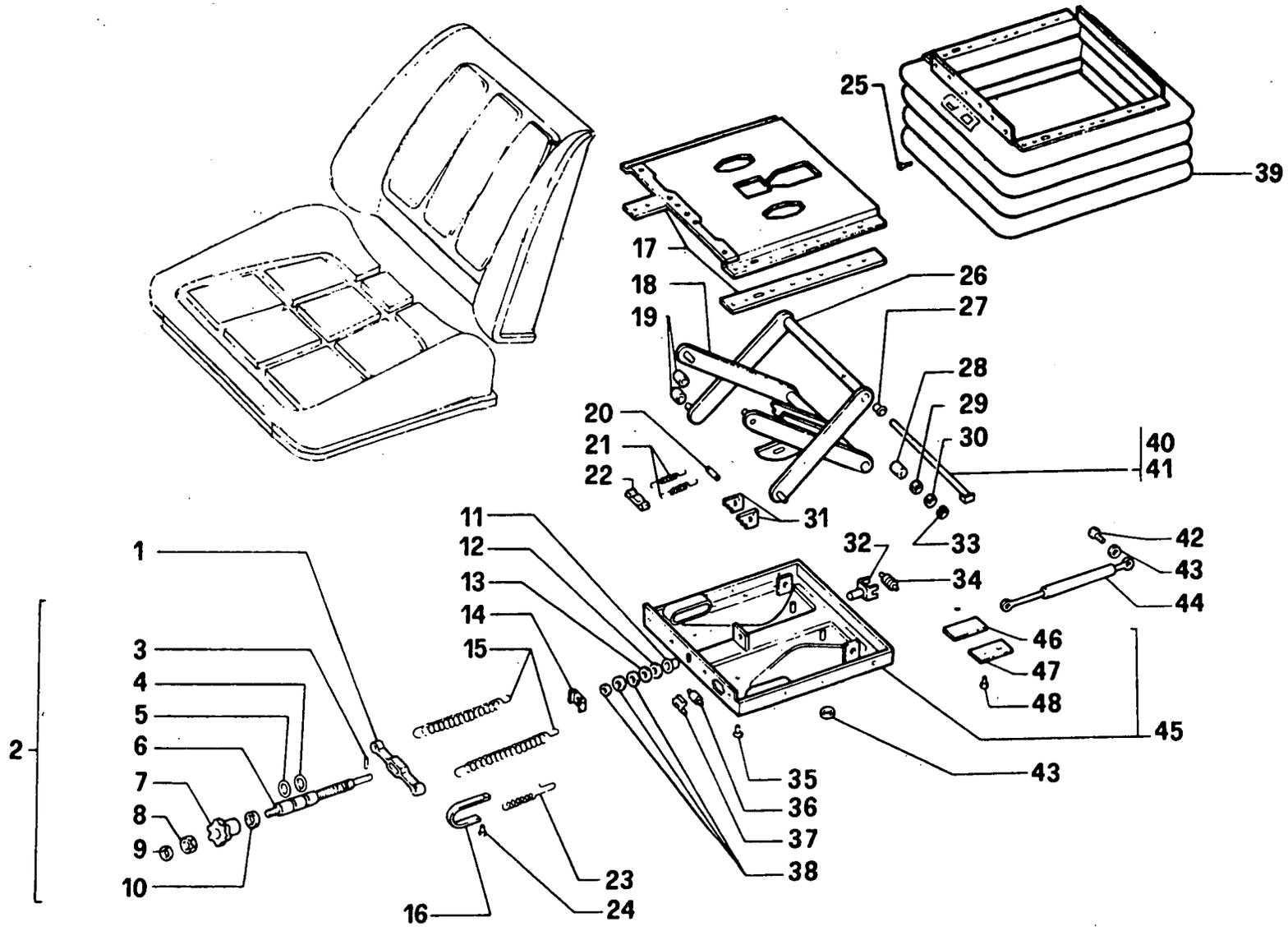


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
36	9958785	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RODILLO
37	9958786	1	GUIDA	GUIDE	FUEHRUNG	GUIDE	GUIA
38	9958800	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
39	9958805	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
40	9958807	1	PERNO SUP.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
41	9958809	1	PERNO INF.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
42	9959588	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
43	11087776	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
44	9959578	1	AMMORTIZZATORE	AMORTISSEUR	STOSSDAEMPFER	SHOCK ABSORBER	AMORTIGUADOR
45	9959609	1	STABILIZZATORE	STABILISATEUR	STABILISATOR	STABILIZER	ESTABILIZADOR
46	9959582	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
47	9959580	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
48	9959585	2	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE

# PARAFANGHI E PEDANE

Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter

Mudguards and Footboards  
Guardaborros y estrinos

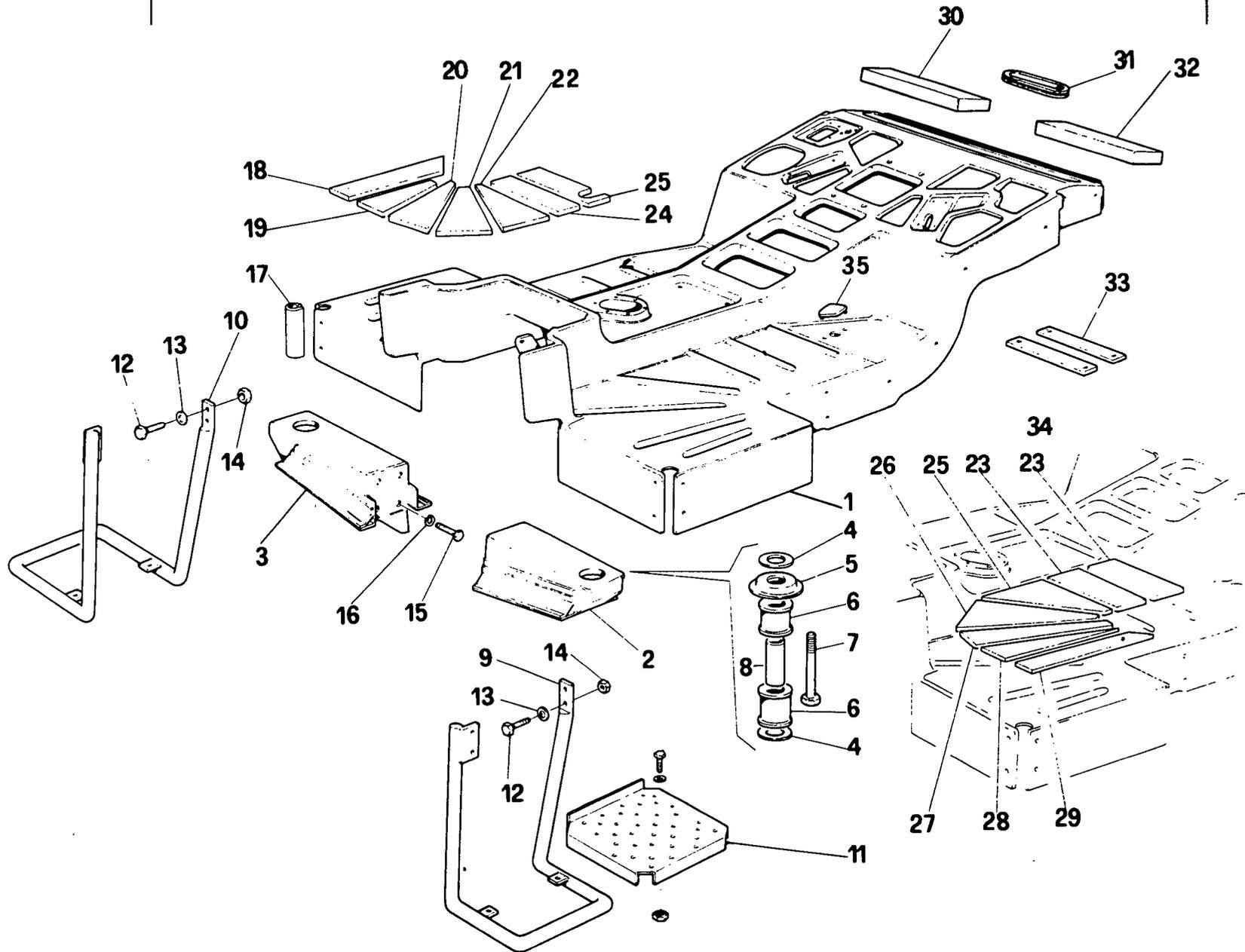
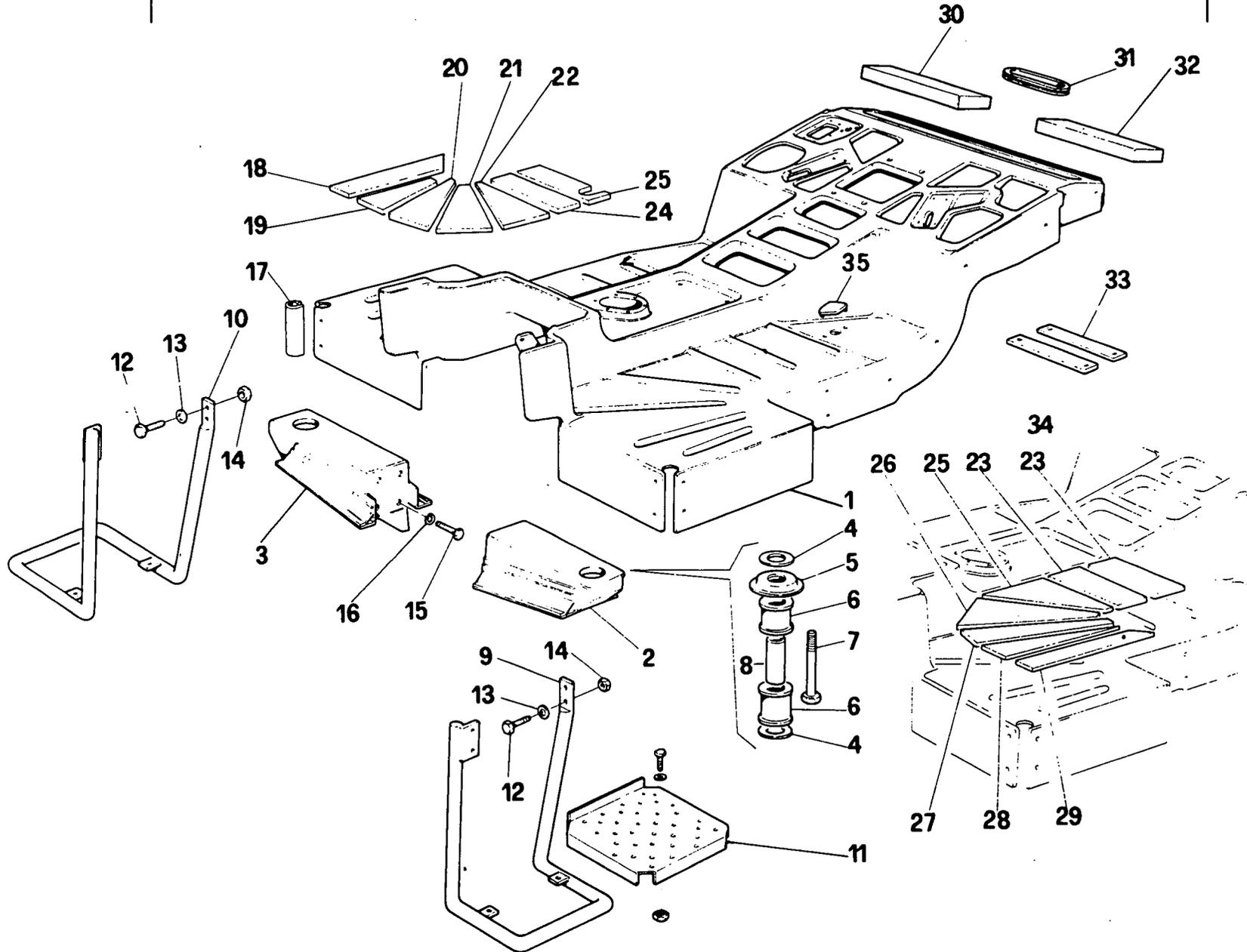


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5120566	1	PIANALE	PLATEAU	PLATTE	PANEL	PLATAFORMA
2	5120001	1	MENSOLA SX	CONSOLE	STUETZE	REINFORCEMENT	REFUERZO
3	5107830	1	MENSOLA DX	CONSOLE	STUETZE	REINFORCEMENT	REFUERZO
4	4997422	4	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
5	4997421	2	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
6	4997423	4	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
7	11369621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	5101135	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
9	44900388	1	SCALETТА SX	ECHELLE	AUFSTIEGLEITER	LADDER	ESCALERA ACCESO
10	44900385	1	SCALETТА DX	ECHELLE	AUFSTIEGLEITER	LADDER	ESCALERA ACCESO
11	44900239	1	PREDELLINO	MARCHEPIED	TRITTBRETT	FOOTBOARD	ESTRIBO
12	16043921	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
14	16100821	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
15	15540321	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	10517071	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
17	44900772	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
18	44900579	1	PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
19	44900575	1	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
20	44900581	1	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
21	44900583	1	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
22	44900585	1	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
23	44900577	1	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
24	44900578	3	ANTISDRUCC.DX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
25	44900586	1	ANTISDRUCC.DX-SX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
26	44900584	1	ANTISDRUCC.SX-862- PEDANA	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO

# PARAFANGHI E PEDANE

Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter

Mudguards and Footboards  
Guardaborros y estrinos



80/60

## PARAFANGHI E PEDANE

70.06/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
27	44900582	1	PEDANA ANTISDRUCC.SX-862-	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
28	44900576	1	PEDANA ANTISDRUCC.SX-862-	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
29	44900580	1	PEDANA ANTISDRUCC.SX-862-	PLANCHER	TRITTBLECH	FOOTBOARD	ESTRIBO
30	4999021	1	PROTEZIONE DX	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
31	4999191	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
32	4998755	1	PROTEZIONE SX	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
33	5103790	1	BARRETTA POST.				
34	5103789	1	BARRETTA ANT.				
35	5101000	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON

**PARAFANGHI E PEDANE**

Ailes et marche-pieds  
Kotflügel und Trittbretter

Mudguards and Footboards  
Guardabarros y estribos

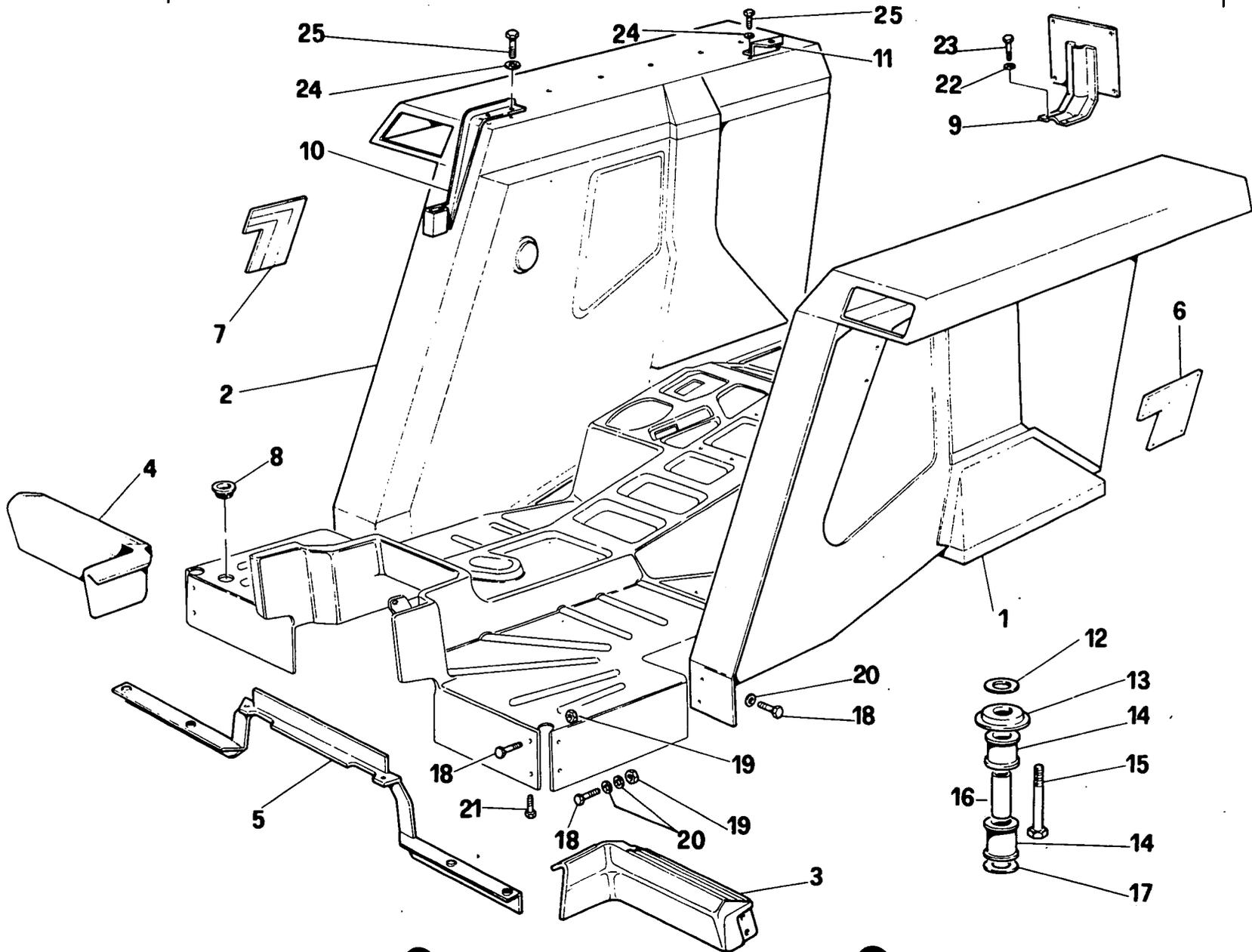


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5120565	1	PARAFANGO SX COMPL.	AILE	KOTFLUEGEL	MUDGUARD	GUARDABARROS
2	5120564	1	PARAFANGO DX COMPL.	AILE	KOTFLUEGEL	MUDGUARD	GUARDABARROS
3	44900380	1	ZOCCOLO SX	SOCLE	PLATTE	PLATE	SUPLEMENTO
4	44900379	1	ZOCCOLO DX	SOCLE	PLATTE	PLATE	SUPLEMENTO
5	44900761	1	RINFORZO	RENFORT	VERSTAERKUNG	REINFORGEMENT	REFUERZO
6	44900773	1	DECALCOMANIA SX	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
7	44900774	1	DECALCOMANIA DX	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
8	4998873	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
9	4999577	1	PIASTRA PORTA TARGA	PORTE-PLAQUE	KENNZEICHENHALTER	PLATE SUPPORT	SOPORTE DE PLACA
10	5110048	1	SUPPORTO LEVA FRENO RIMOR.895	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
11	44900760	1	SUPPORTO FARO ORIENT.(766)	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
12	44900790	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
13	4997421	2	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
14	4997423	4	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
15	15982121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	5101136	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	4997422	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	16043921	19	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	16100821	22	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	12646201	27	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
21	11106221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
22	10519401	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
23	10902321	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	10397380	2	ANELLO ISOLANTE -766-	BAGUE ISOLANTE	ISOLIERRING	INSULATING RING	ANILLO AISLADOR
25	15540321	2	VITE -895-	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**80 60**

01 - 02

# ARCO DI SICUREZZA

Chassis de sécurité  
Sicherheitsrahmen

Safety frame  
Bastidor salvavida

70.6/3

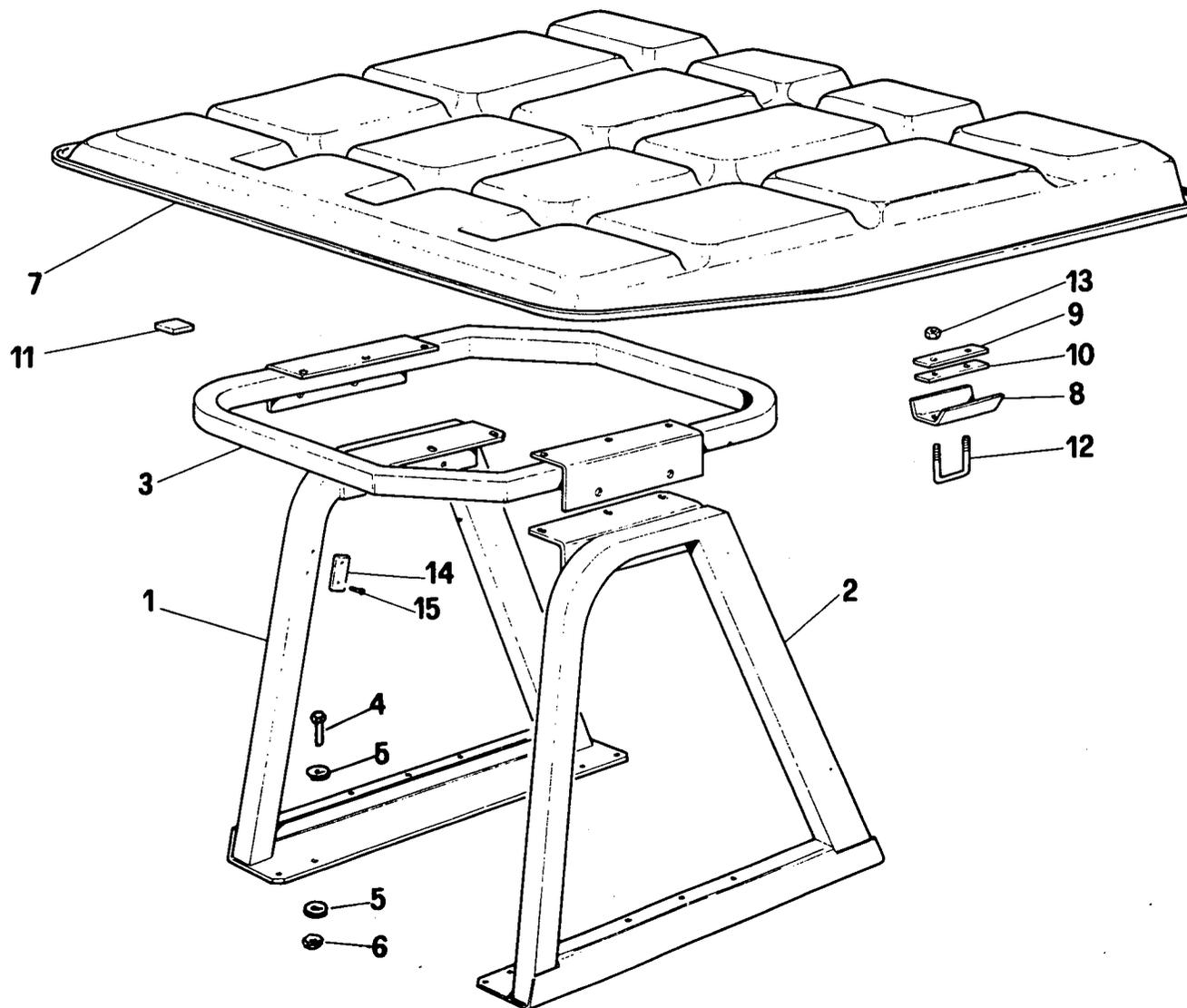


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900542	1	MONTANTE DX	MONTANT	SAULE	PILLAR	MONTANTE
2	44900543	1	MONTANTE SX	MONTANT	SAULE	PILLAR	MONTANTE
3	44900544	1	MONTANTE SUPERIORE	MONTANT	SAULE	PILLAR	MONTANTE
4	15540321	16	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	13550501	32	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
6	15502411	16	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
7	44900513	1	TETTUCCIO PARASOLE -874-	TOIT	DACH	ROOF	TEJADO
8	44900454	3	SQUADRETTA DI FISSAGGIO-874-	EQUERRE	HALTER	BRACKET	APOYO
9	44900456	7	PIASTRINA -874-	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
10	44900556	5	TASSELLO -874-	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
11	44900555	1	GUARNIZIONE -874-	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	44900455	5	CAVALLOTTO -874-	ARRETOIR	KLEMMSTUECK	RETAINER	SUJETADOR
13	16104121	10	DADO AUTOBLOCCANTE -874-	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
14	44901341	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
15	14641891	2	RIBATTINO	RIVET	NIET	RIVET	REMACHE

**SERBATOIO E TUBAZIONI**

Réservoir a fuel - Filtre à air  
 Brennstofftank - Luftfilter

Fuel tank - Air cleaner  
 Tanque combustible - Filtro aire

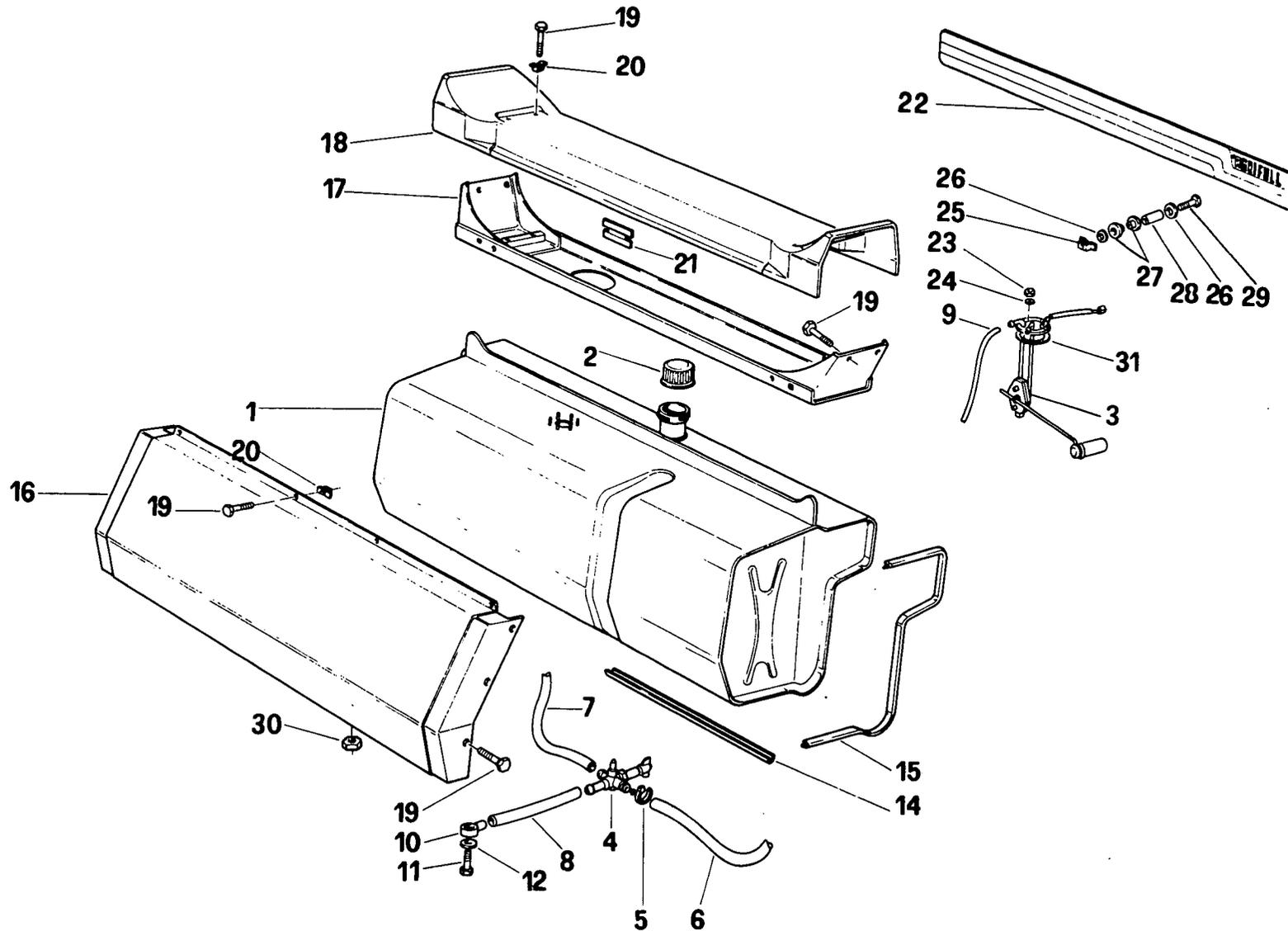


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900393	1	SERBATOIO	RESERVOIR	BEHAELTER	TANK	DEPOSITO
2	5105346	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
3	44900395	1	INDICATORE DI LIVELLO CARBURANTE	INDICAT.DE NIVEAU	STANDANZEIGER	LEVEL GAUGE	INDICADOR DE NIVEL
4	5110554	1	RUBINETTO	ROBINET	HARN	COCK	GRIFO
5	10170990	8	COLLARE	COLLIER	SCHELLE	COLLAR	COLLAR
6	44900406	1	TUBO SX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
7	44900319	1	TUBO DX	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
8	44900407	1	TUBO DI MANDATA	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
9	44900404	1	TUBO RECUP.INIETTORI	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
10	44901274	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
11	10184311	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
12	10282460	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
14	44900396	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
15	44900397	2	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
16	44900392	1	PARATIA	CLOISON	SCHOTTWAND	BULKHEAD	MAMPARO
17	44900398	1	TRAVERSA	TRAVERSE	TRAVERSE	CROSSRAIL	TRAVESANO
18	44900405	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
19	14781711	18	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	5116031	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
21	4999191	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
22	44900412	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
23	10794011	6	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
24	10519301	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	4998680	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
26	4998710	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
27	4952241	4	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
28	4998708	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
29	11106821	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	14084811	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
31	5118488	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA

**80 & 60**

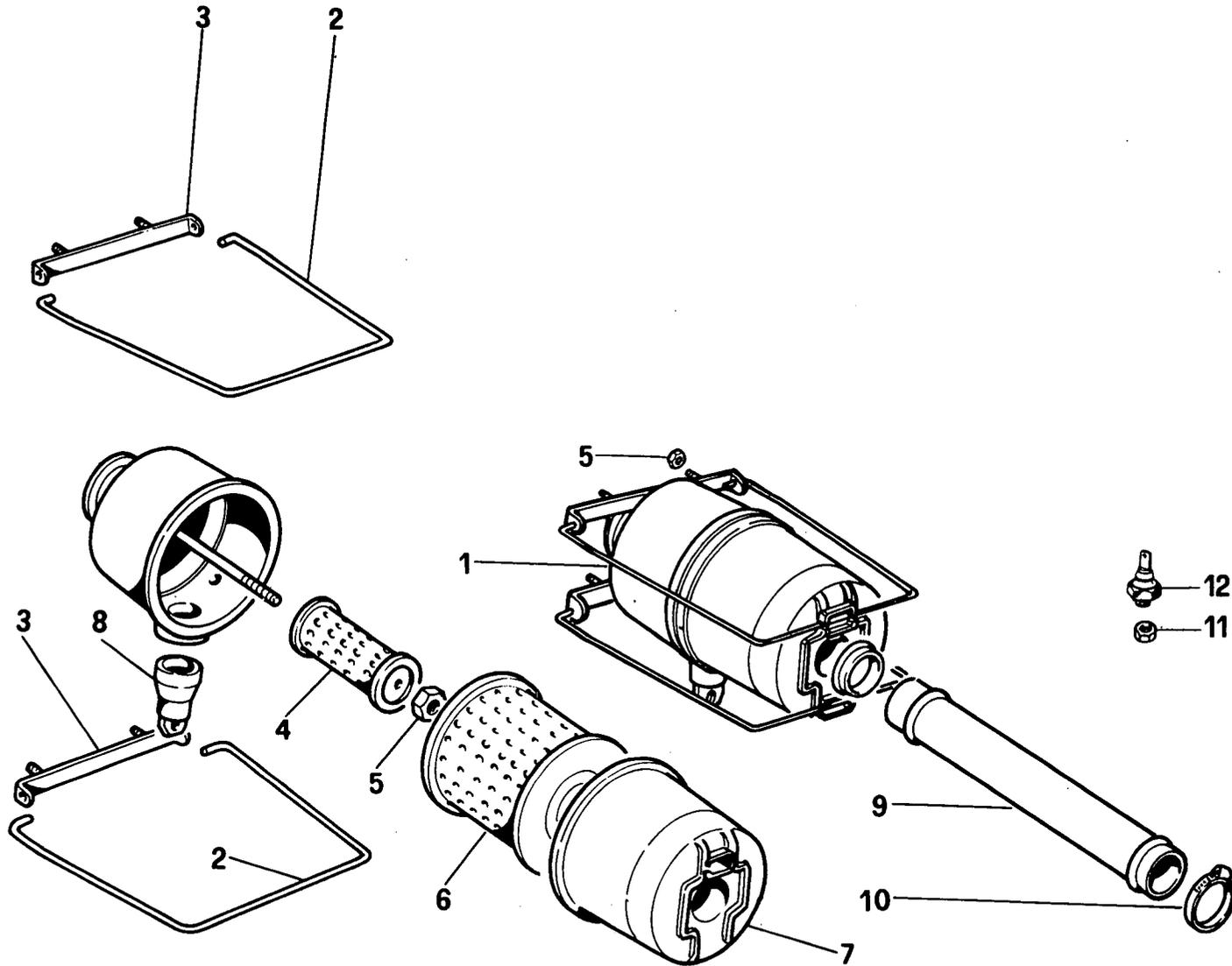
01 - 02

**FILTRO ARIA**

Filtre à air  
Luftfilter

Aire Cleaner  
Filtro de aire

**80.1/2**



80/60

## FILTRO ARIA

80.01/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900408	1	FILTRO ARIA COMPLETO	FILTRE A AIR	LUFTFILTER	AIR CLEANER	FILTRO DE AIRE
2	44980927	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
3	44980928	2	ANGOLARE	CORNIERE	WINKELSTUECK	ANGLE PIECE	ANGULAR
4	44980894	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
5	16100821	5	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
6	44980929	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
7	44980930	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
8	44980931	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
9	44900409	1	MANICOTTO FLESSIBILE	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
10	12174890	2	FASCETTA	COLLIER	HALTEBAND	STRAP	ABRAZADERA
11	44900411	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
12	5106136	1	SEGNALATORE INTASAMENTO	TEMOIN	ANZEIGER	INDICATOR	TESTIGO

## IMPIANTO ELETTRICO

Installation électrique  
Elektroanlage

Electric sistem  
Sistema eléctrico

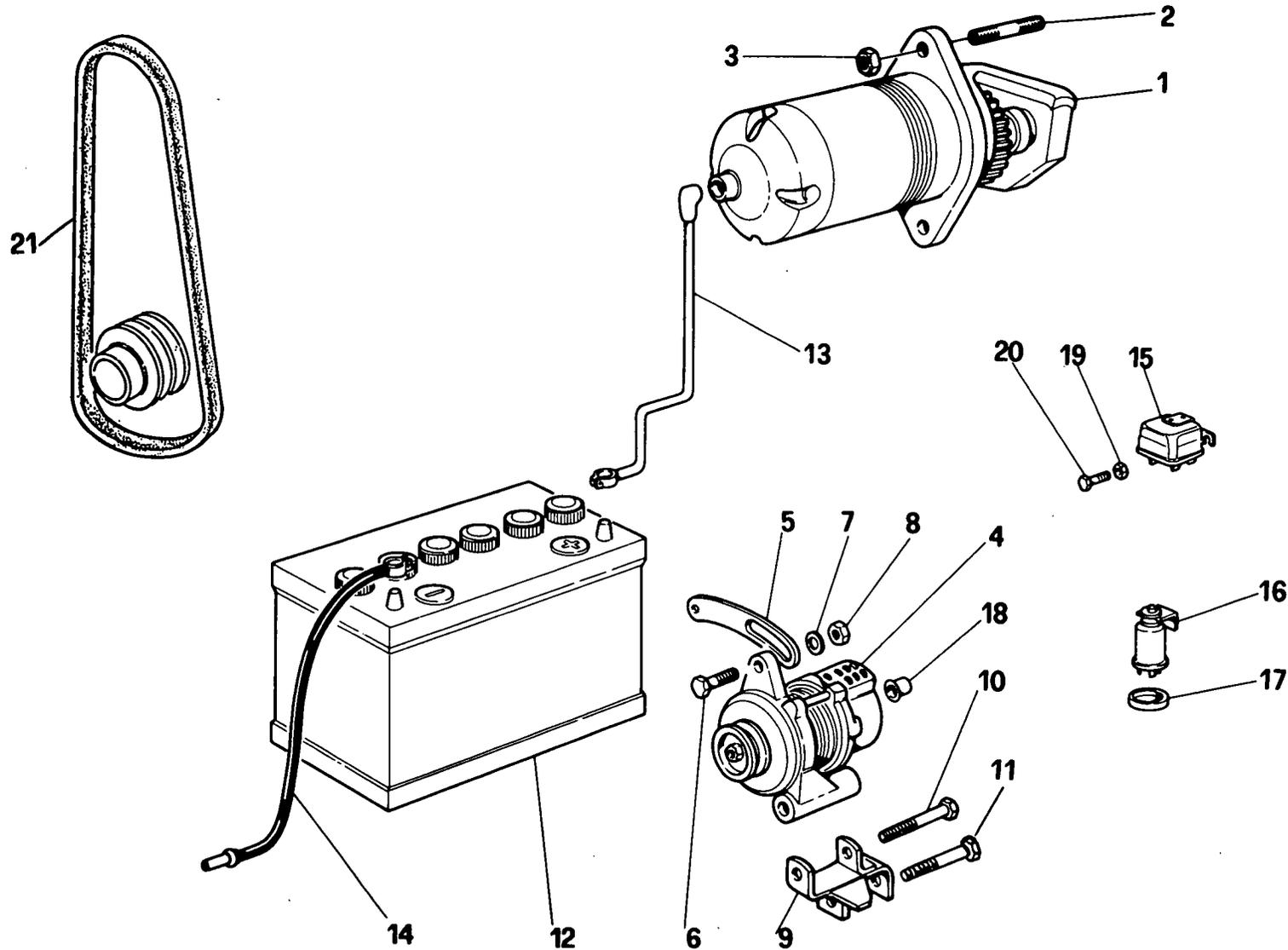
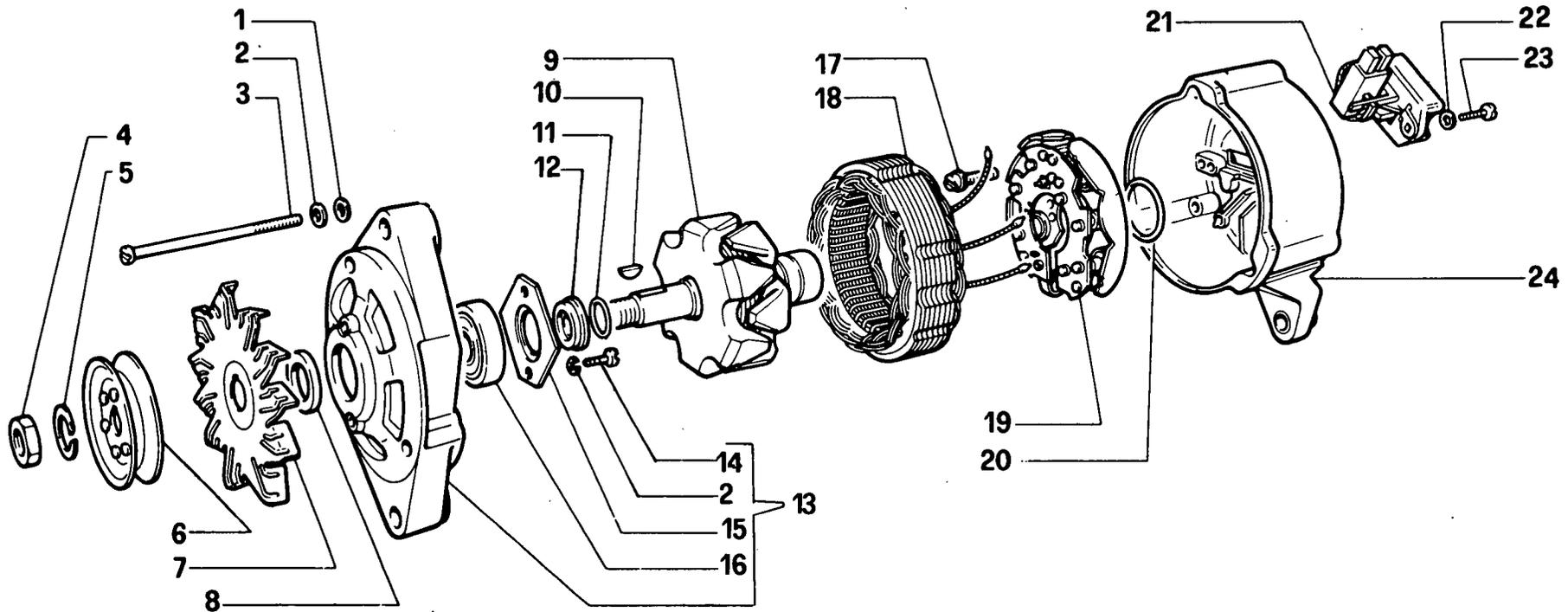


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901283	1	MOTORINO D'AVVIAMENTO	DEMARREUR	ANLASSER	STARTER MOTOR	MOTOR DE ARRANQUE
2	13530021	2	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
3	12164721	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	44901289	1	ALTERNATORE	ALTERNATEUR	DREHSTROMLICHTMA- CHINE	ALTERNATOR	ALTERNADOR
5	44901260	1	TENDITORE	TENDEUR	SPANNER	TENSIONER	ENSOR
6	16043821	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	44901291	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	16100821	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
9	44901288	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
10	16044721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	15541121	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	44901570	1	BATTERIA	BATTERIE	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
13	44903528	1	CAVO BATTERIA +	CABLE BATTERIE	BATTERIELEITUNG	BATTERY CABLE	CABLE A BATERIA
14	44903527	1	CAVO BATTERIA -	CABLE BATTERIE	BATTERIELEITUNG	BATTERY CABLE	CABLE A BATERIA
15	4998890	1	LAMPEGGIATORE D'EMERGENZA-676-677-	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELE DE INTERMITEN- CIA
16	4954117	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELE DE INTERMITEN- CIA
17	4967412	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
18	10405585	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
19	10519301	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
20	13274811	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
21	44900491	2	CINGHIA DI TRASMISSIONE	COURROIE	RIEMEN	BELT	CORREA

**ALTERNATORE -44901289- (MARELLI)**

Alternateur  
Drehstrom-Lichtmaschine

Arternator  
Alternador



80/60

## ALTERNATORE

80.04/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	10519301	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
2	12035470	5	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	4274802	3	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
4	10791321	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
5	12035570	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	44901290	1	PULEGGIA	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULLEY	POLEA
7	9933187	1	VENTOLA	SOUFFLERIE	GEBLAESE	BLOWER	VENTILADOR
8	4274806	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
9	4474827	1	ROTORE	ROTOR	LAUFER	ROTOR	ROTOR
10	10202310	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
11	4274771	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12	4274804	1	ANELLO SPALLAMENTO	BAGUE A EPAULEMENT	SCHULTERRING	RING	ANILLO CON REBORDE
13	44980811	1	SUPPORTO COMPLETO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
14	10389401	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	4274789	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
16	28042730	1	CUSCINETTO	ROULEMENT	LAGER	BEARING	RODAMIENTO
17	13264201	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
18	4274763	1	STATORE COMPLETO	STATOR	STATOR	STATOR	ESTATOR
19	4474564	1	RADDRIZZATORE	RADRESSEUR	GLEICHRICHTER	RECTIFIER	RECTIFICADOR
20	4241483	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
21	44980812	1	REGOLATORE DI TENSIONE	REGULATEUR DE TENSION	SPANNUNGSREGLER	VOLTAGE REGULATOR	REGULADOR DE TENSION
22	12035370	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
23	10375211	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	4275287	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



01 - 02

# MOTORINO AVVIAMENTO -44901283- (MARELLI)

Démarrreur  
Anlasser

Starter motor  
Motor de arranque

80.4/3

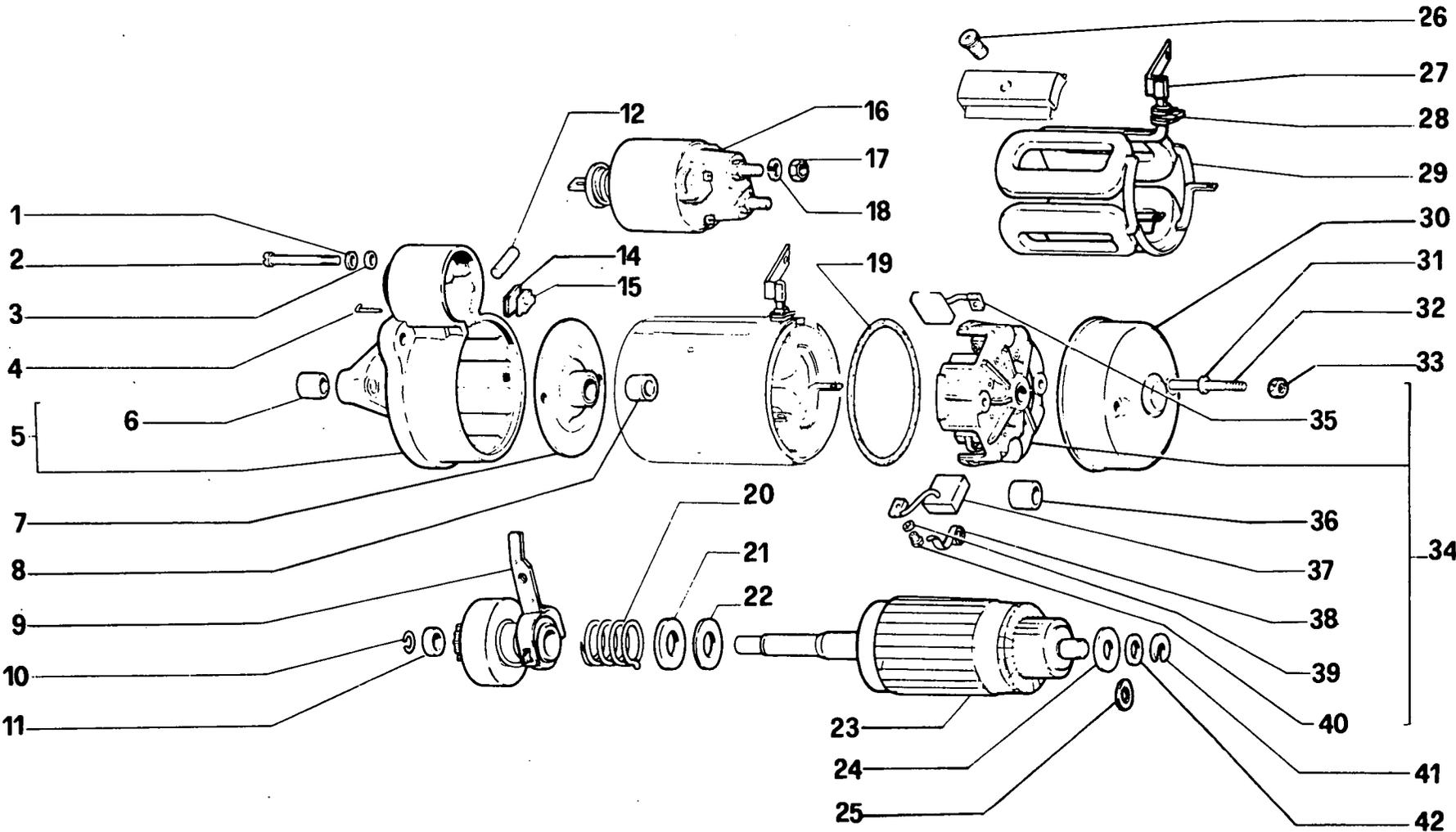


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	11195471	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
2	9927813	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	10519301	3	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
4	9927806	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	44980794	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
6	9927787	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
7	9927795	1	SUPPORTO INTERMEDIO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
8	9927796	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
9	44980796	1	INNESTO AVVIAMENTO	ENCLENCHEMENT	RITZELTRIEB	DRIVE UNIT	ACOPLAMIENTO
10	9927797	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
11	9927798	1	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
12	9927799	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
13	9956559	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
14	9933228	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
15	9958039	1	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
16	44980805	1	ELETTROMAGNETE	ELECTRO	MAGNETSCHALTER	SOLENOID	MAGNETO
17	9934288	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
18	9902481	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
19	9927815	1	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOUC	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
20	9927800	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
21	9927801	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
22	9927802	1	ROSETTA ISOLANTE	RONDELLE ISOLANTE	ISOLIERSCHEIBE	INSULATOR	ARANDELA AISLANTE
23	9956550	1	INDOTTO COMPLETO	INDUIT	ANKER	ARMATURE	INDUCIDO
24	9909440	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
25	9933234	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
26	9909452	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	44980798	1	TERMINALE	BORNE	LABELSCHUH	TERMINAL	TERMINAL
28	9928452	1	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
29	44980797	1	ANELLO A DOPPIO CONO	BI-CONE	DICHTKEGEL	SLEEVE	ANILLO BICONICO
30	44980795	1	CALOTTA	CALOTTE	KAPPE	CAP	TAPA
31	13550201	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
32	44980799	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
33	12574221	2	DADO AUTOBLOCCANTE	ECROU AUTO-FREINE	SELBSTSICH. MUTTER	SELF-LOCKING NUT	TUERCA AUTOAFIANZ.
34	9956553	1	SUPPORTO LATO COLLETTORE	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE



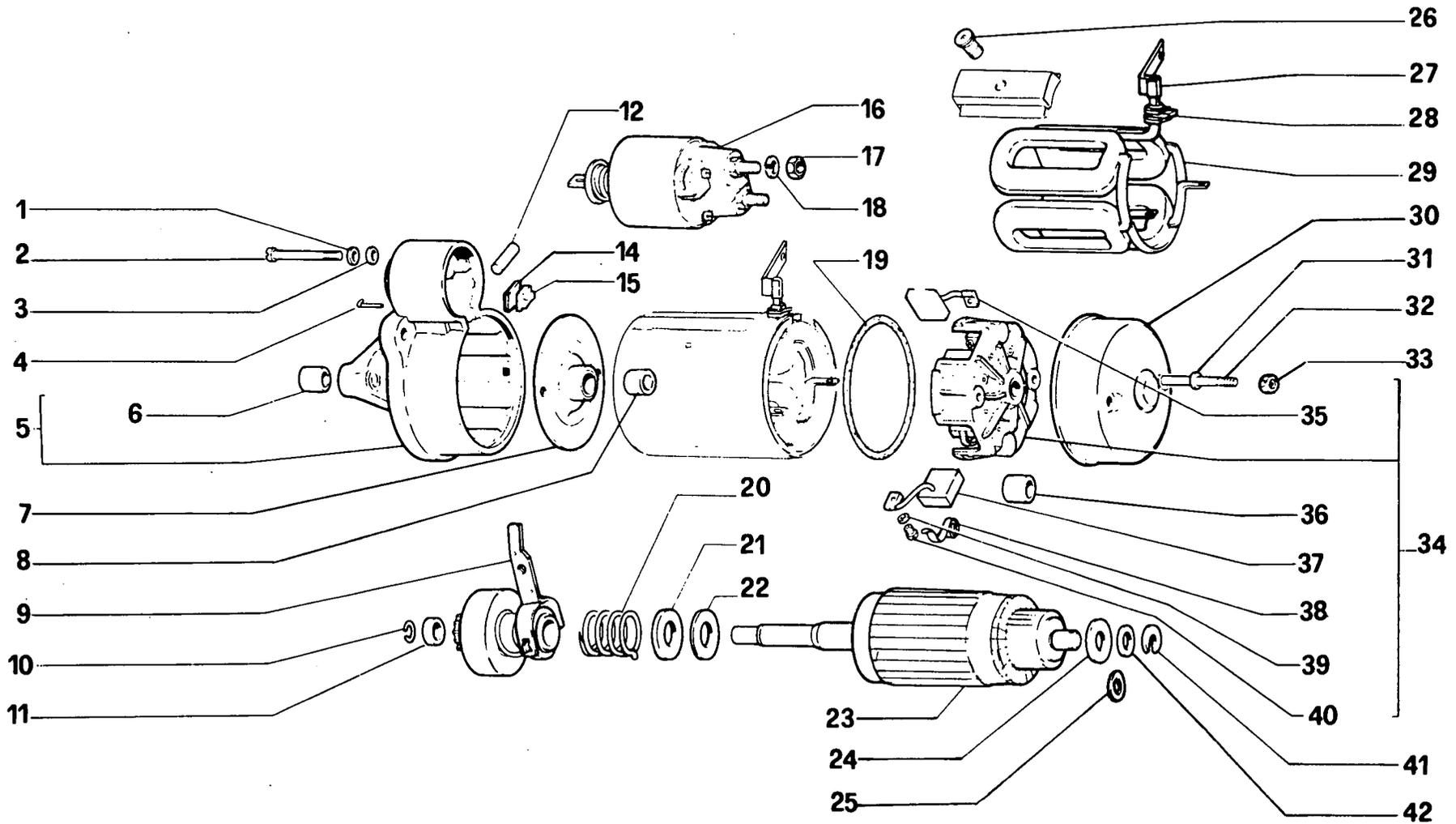
01 - 02

# MOTORINO AVVIAMENTO -44901283- (MARELLI)

Démarrreur  
Anlasser

Starter motor  
Motor de arranque

80.4/3



80/60

## MOTORINO D'AVVIAMENTO

80.04/03

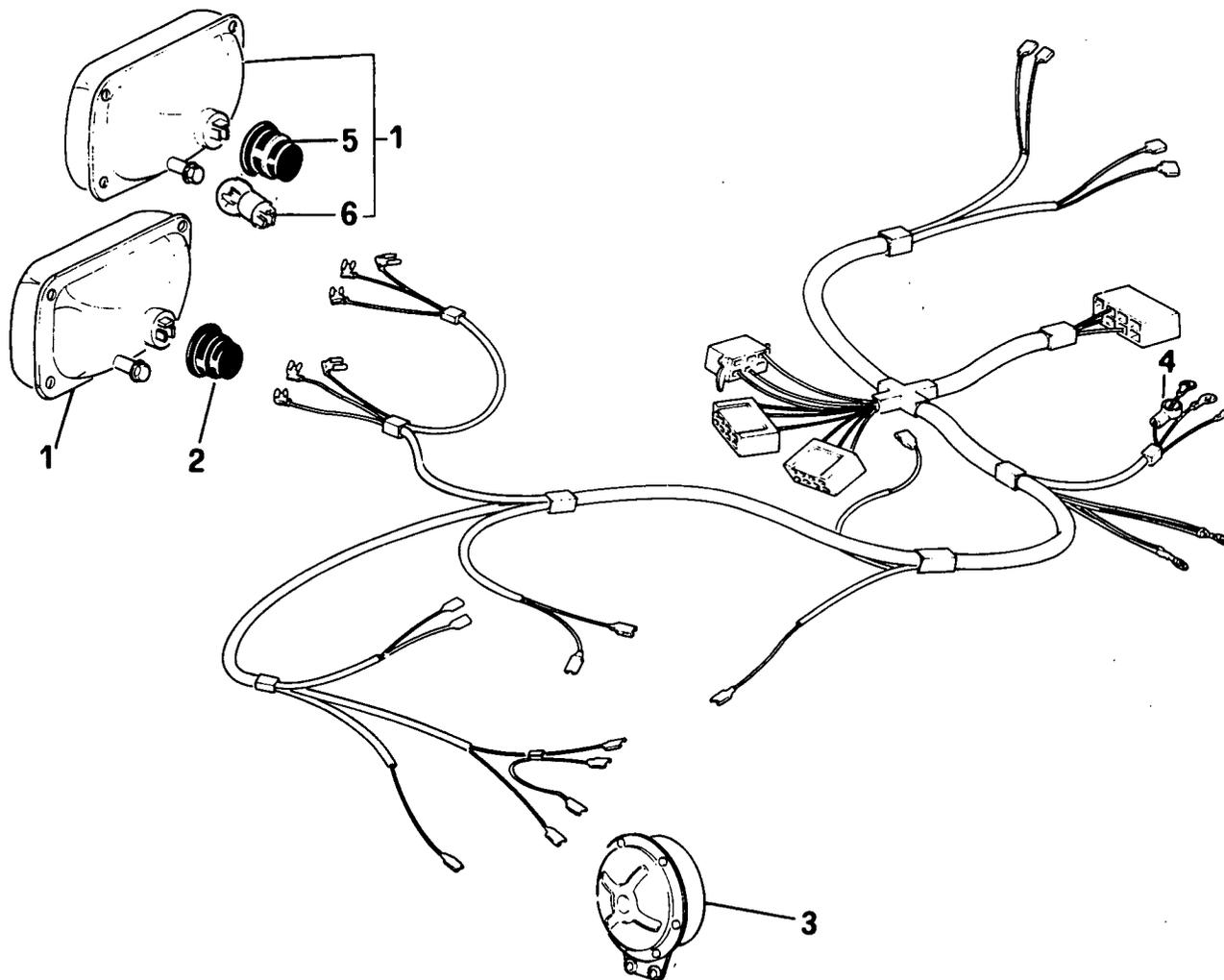
(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	9956552	2	SPAZZOLA NEGATIVA	BALAI	KOHL ENBUERSTE	BRUSH	ESCOBILLA
36	9927789	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
37	9956556	2	SPAZZOLA POSITIVA	BALAI	KOHL ENBUERSTE	BRUSH	ESCOBILLA
38	9956555	4	MOLLA PREMISPAZZOLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
39	11195470	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
40	9957913	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
41	9933229	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
42	9909170	SN	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
42	9902700	SN	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO

**IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE**

Installation électrique  
Elektroanlage

Electric sistem  
Sistema eléctrico

**80.5/1**

80/60

## IMPIANTO ELETTRICO ANTERIORE

80.05/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	44901800	1	IMPIANTO ELETTRICO COMPL.	INSTALL ELECTRIQUE	ELEKTROANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICO
1	44901316	2	PROIETTORE LUCI BIANCHE	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
1	44901425	2	PROIETTORE LUCI GIALLE (676)	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
2	5112152	2	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
3	5107692	1	AVVISATORE ACUSTICO	AVERTISSEUR	HORN	HORN	BOCINA
4	44902415	2	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
5	5118607	2	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
6	14147595	2	LAMPADA LUCE GIALLA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA

# IMPIANTO ELETTRICO CENTRALE

Installation électrique  
Elektroanlage

Electric sistem  
Sistema eléctrico

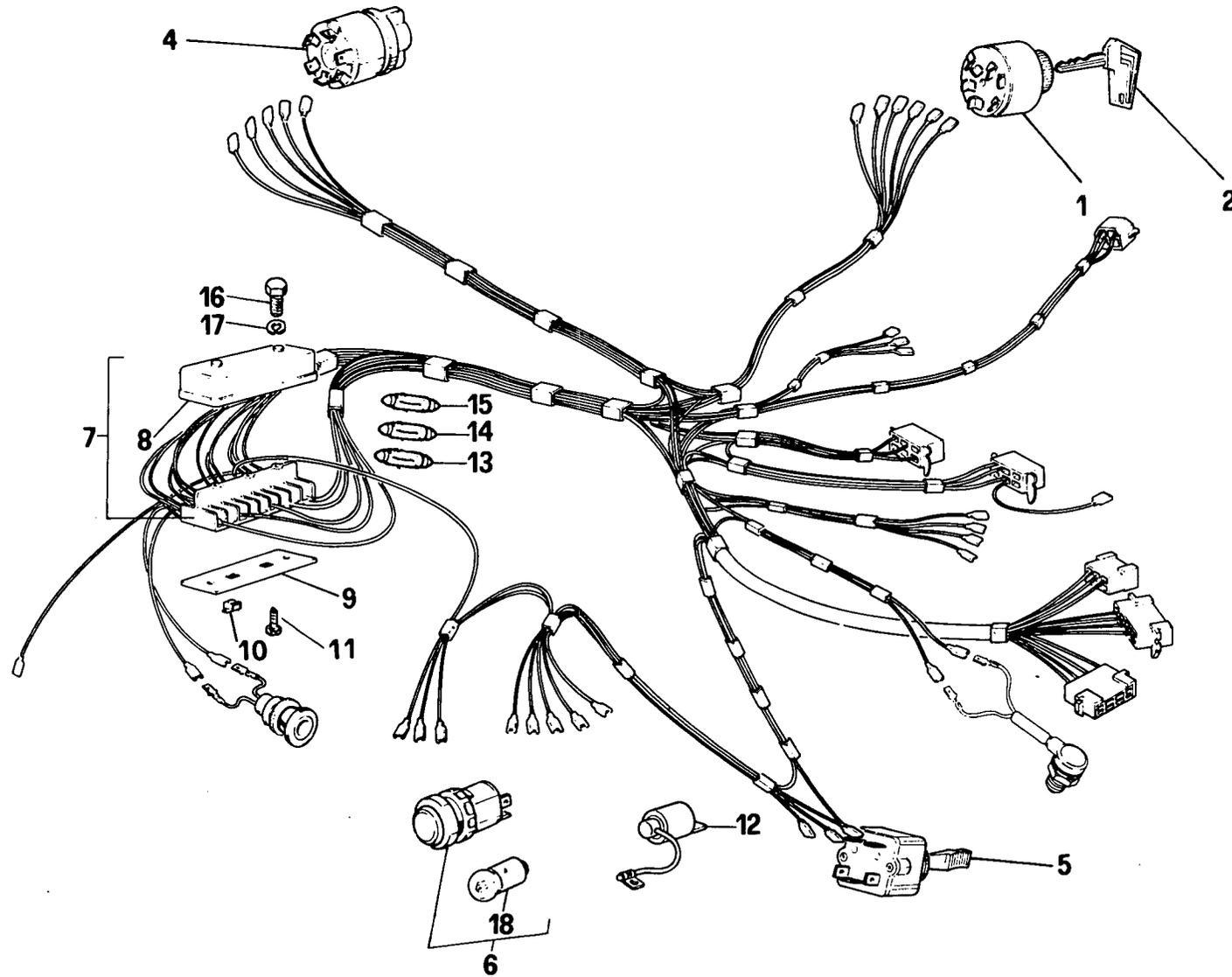


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION-	DENOMINACIONES
	44901801	1	IMPIANTO ELETTRICO COMPL.	INSTALL ELECTRIQUE	ELEKTROANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICO
1	5123727	1	INTERRUTTORE	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
2	44900845	1	CHIAVE	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
4	4998107	1	INTERRUTTORE LUCI F.45194	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
4	44901792	1	INTERRUTTORE LUCE D.45195	INTERRUPTEUR D'ECL	LICHTSCHALTER	LIGHT SWITCH	CONMUTAD. ALUMBRADO
5	44901502	1	INDICATORE DI DIREZIONE	INDICATEUR DE DIRECTION	RICHTUNGSANZEIGER	DIRECTION INDICATION	INDICADOR DE DIRECCION
6	5126705	1	INTERRUTTORE LUCI EMERG. 676-677	INTERRUPTEUR	SCHALTER	SWITCH	INTERRUPTOR
7	44903525	1	SCATOLA VALVOLE FUSIB.	BOITE A FUSIBLES	SICHERUNGSDOSE	FUSE BOX	CAJA DE FUSIBLES
8	44981000	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
9	44901737	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
10	14647693	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	15645401	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	5108189	1	LAMPEGGIATORE	CLIGNOTANT	BLINKGEBER	FLASHER	RELE DE INTERMITEN- CIA
13	10858090	6	FUSIBILE 8A	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
14	11048990	1	FUSIBILE 16A	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
15	11048890	1	FUSIBILE 25A	FUSIBLE	SICHERUNG	FUSE	FUSIBLE
16	13274911	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
17	10519301	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	5011895	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA



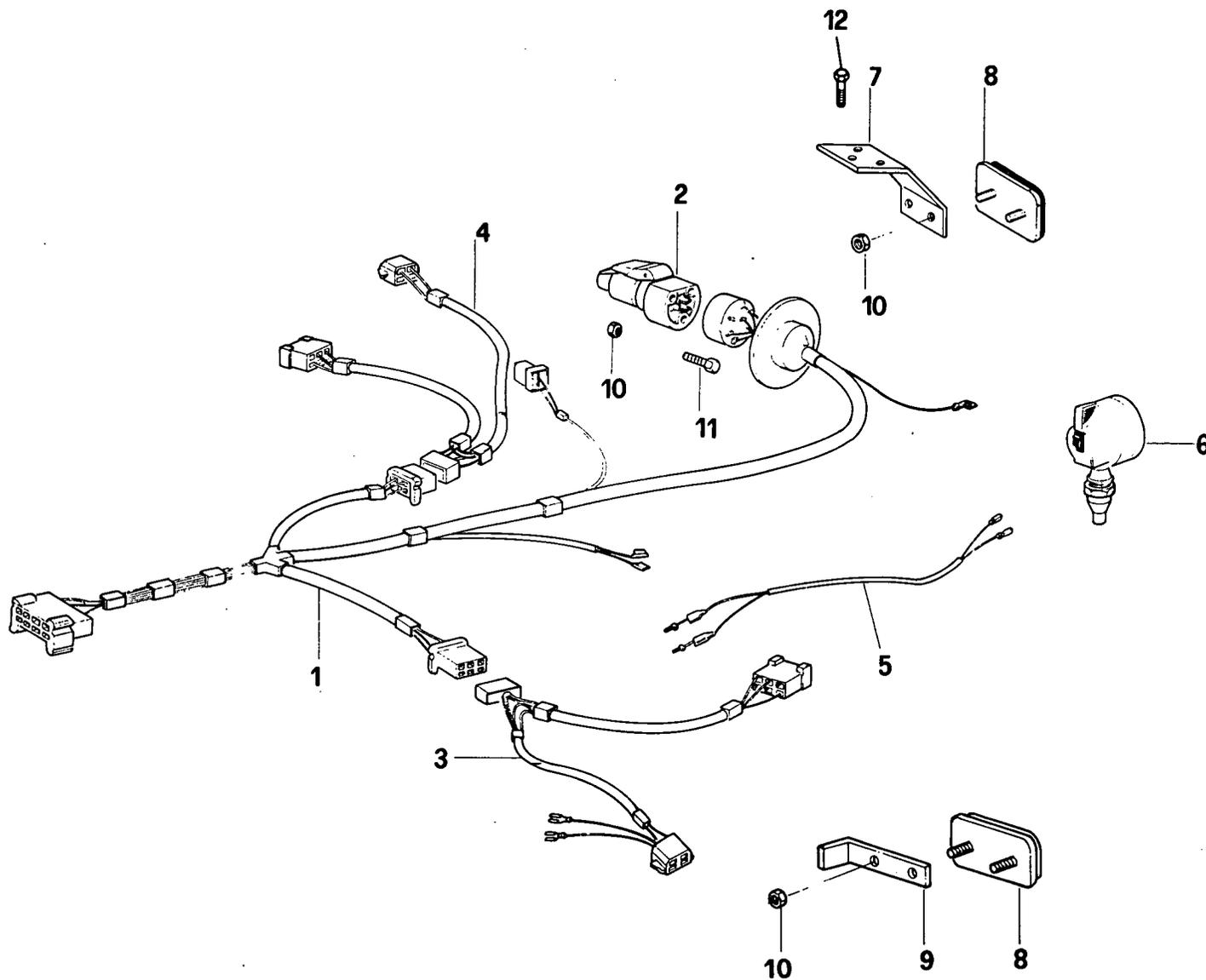
01 - 02

# IMPIANTO ELETTRICO POSTERIORE

Installation électrique arrière  
Elektroanlage - hinten

Rear electric sistem  
Sistema eléctrico posterior

80.5/3



80/60

## IMPIANTO ELETTRICO POSTERIORE

80.05/03

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901328	1	IMPIANTO ELETTRICO POST.	INSTALL ELECTRIQUE	ELEKTROANLAGE	ELECTRIC SYSTEM	SISTEMA ELECTRICO
2	44901806	1	PRESA DI CORRENTE 7 POLI	PRISE DE COURANT	STECKDOSE	RECEPTACLE	ENCHUFE DE CORRIEN- TE
3	44901330	1	CAVO PER PARAFANGO SX	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
4	44901329	1	CAVO PER PARAFANGO DX	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
5	44901331	1	CAVO PER FANALE POST.-766-	CABLE	KABEL	CABLE	CABLE
6	5129461	1	FANALE POSTERIORE -766-	LANTERNE AR.	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR
7	44900720	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
8	5109513	4	CATADIOTTRO	CATADIOPTRE	RUECKSTRAHLER	REFLEX/REFLECTOR	CATAFAROS
9	5101936	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
10	15896411	11	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
11	13274911	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	13276011	6	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO

**PROIETTORI**

Projecteurs  
Scheinwerfer

Spot lamps  
Proyectoros

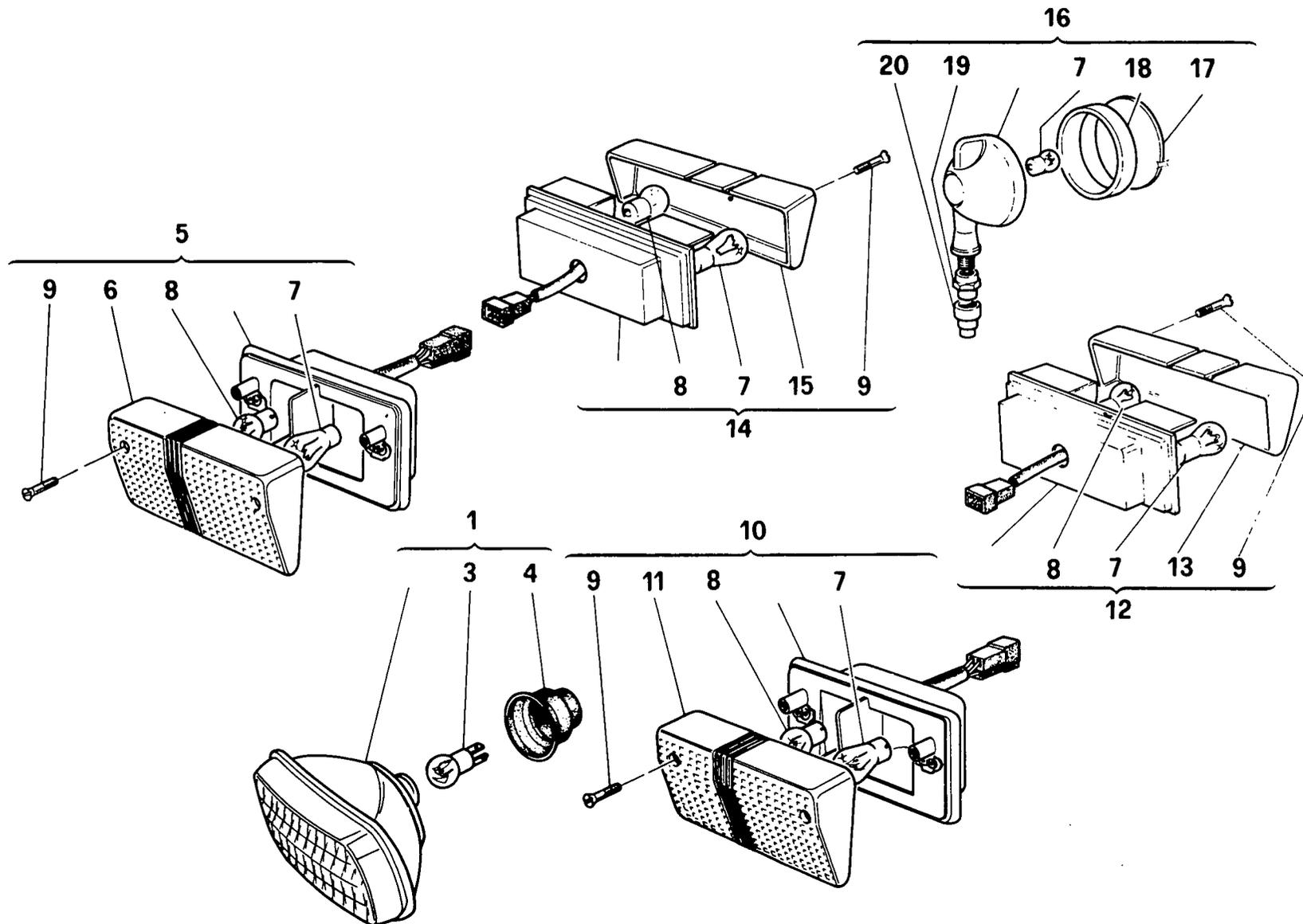


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901316	2	PROIETTORE LUCE BIANCA	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
3	14147590	1	LAMPADA LUCE BIANCA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
4	44901385	1	CAPPUCCIO	CAPUCHON	STAUBSCHUTZKAPPE	BOOT	CAPUCHON
5	4999859	1	PROIETTORE ANT.DX	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
6	9933139	1	TRASPARENTE SX	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
7	14148190	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
8	10857790	1	LAMPADA	LAMPE	LAMPE	BULB	BOMBILLA
9	9929847	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	4999858	1	PROIETTORE ANT.SX	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
11	9933138	1	TRASPARENTE SX	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
12	4997266	1	PROIETTORE POST.SX	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
13	9929834	1	TRASPARENTE SX	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
14	4997267	1	PROIETTORE POST.DX	PROJECTEUR	SCHEINWERFER	HEADLAMP	PROYECTOR
15	9929835	1	TRASPARENTE DX	TRANSPARENT	LICHTSCHEIBE	LENS	TAPA TRANSLUCIDA
16	5129461	1	FANALE POSTERIORE	LANTERNE AR.	HINTERE LEUCHTE	TAIL LAMP	LAMPARA POSTERIOR
17	9957848	1	VETRO	VITRE	GLAS	GLASS	VIDRIO
18	9957891	1	GHIERA	VIROLE	GEWINDERING	PLUG	VIROLA
19	9957892	1	DADU	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	9958960	1	PROTEZIONE	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA



01 - 02

# SOLLEVATORE IDRAULICO

Relevage hydraulique  
Hydraulischer Kraftheber

Hydraulic Lifter  
Elevador hidráulico

90.1/1

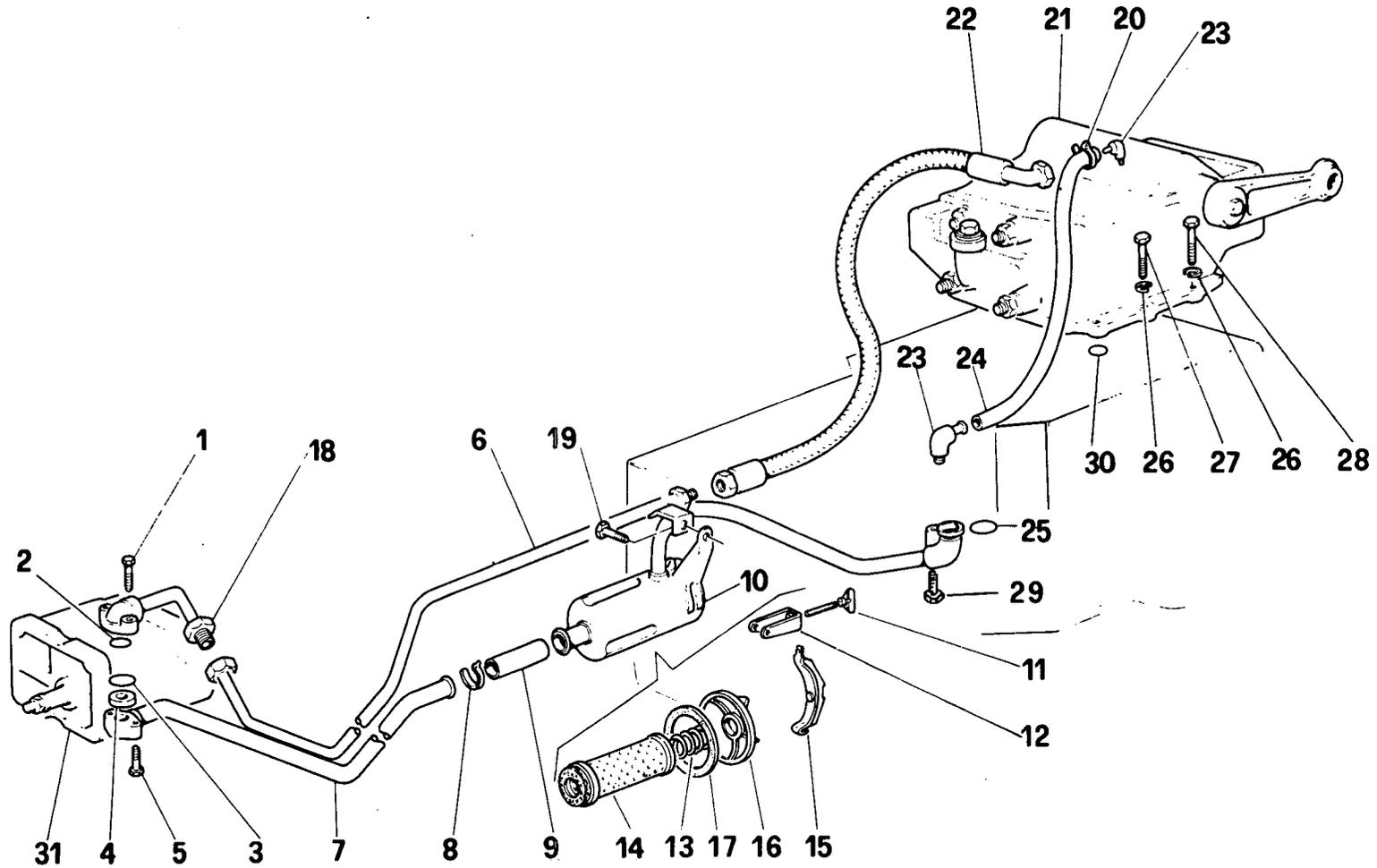


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5100078	2	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
1	10902521	2	VITE D.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
3	14457680	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
4	44015841	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
5	44017396	2	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	16044121	2	VITE D.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
6	44900838	1	TUBO DI MANDATA INTERM.	CONDUITE DE REFOUL	DRUCKLEITUNG	DELIVERY LINE	TUBERIA PRESION
7	44900840	1	TUBO ASPIRAZIONE ANT.	TUYAU ASPIRATION	SAUGROHR	SUCTION PIPE	TUBO ASPIRACION
8	12174090	4	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLAR	COLLAR
9	4998343	1	MANICOTTO FLESSIBILE	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGA
10	4998325	1	TUBO ASPIRAZIONE POST.	TUYAU ASPIRATION	SAUGROHR	SUCTION PIPE	TUBO ASPIRACION
11	5102247	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	4998336	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
13	5100863	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
14	1909106	1	ELEMENTO FILTRANTE	ELEMENT FILTRANT	FILTREINSATZ	FILTERING ELEMENT	FILTRO
15	4998334	1	TRAVERSA	TRAVERSE	TRAVERSE	CROSSRAIL	TRAVESANO
16	4998329	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
17	4998331	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
18	44900837	1	TUBO DI MANDATA ANT.	CONDUITE DE REFOUL	DRUCKLEITUNG	DELIVERY LINE	TUBERIA PRESION
19	15540321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	10170990	2	COLLARE	COLLIER	SHELLE	COLLAR	COLLAR
21	5115550	1	SOLLEVATORE IDRAULICO	REVELAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHER KRAFTHB.	HYDRAULIC LIFTER	ELEVADOR HIDRAULICO
22	5101982	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
23	563219	2	RACCORDO PER TUBO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
24	19053082	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
25	14463680	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
26	13550601	6	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
27	15979121	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	11255921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	15540721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	14457480	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
31	44900839	1	POMPA COMPL.F.	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA



01 - 02

# POMPA SOLLEVATORE -44900839- F.

Pompe de relevage  
Krafheber pumpe

Lifter pump  
Bomba de elevador

90.1/3

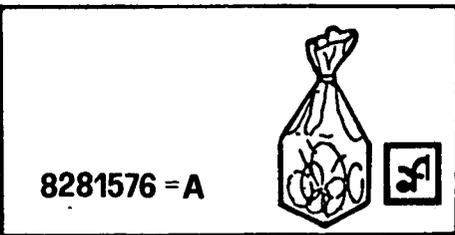
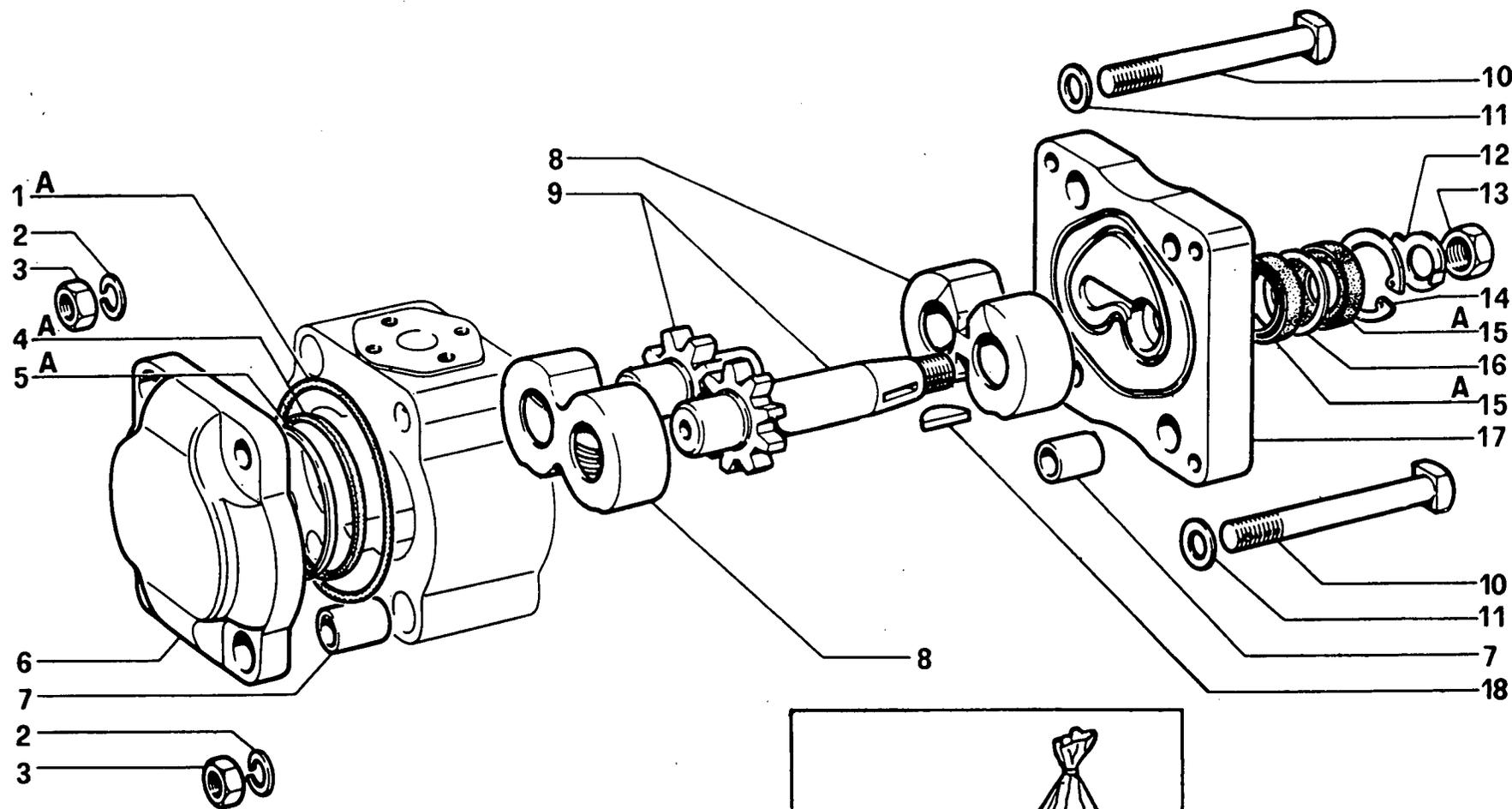


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	8281576	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	14460380A	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
2	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	12164721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	8273909A	2	GUARNIZIONE INTERNA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	8281201A	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
6	5120204	1	COPERCHIO ANTERIORE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
7	5120207	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
8	8273902	2	SUPPORTO INGRANAGGI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9	5130150	1	COPPIA DI INGRANAGGI	COUPLE D'ENGRENAGES	ZAHNRADPAAR	GEAR SET	PAR DE ENGRANAJES
10	5120409	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	10284460	4	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	8273920	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	8273919	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	8273911	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5110478A	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
16	8280168	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	5120966	1	FLANGIA POST.D.	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
17	44980814	1	COPERCHIO POSTERIORE F.	COUVERCLE A.R	HINTER DECKEL	REAR COVER	TAPA TRASERA
18	8273918	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA



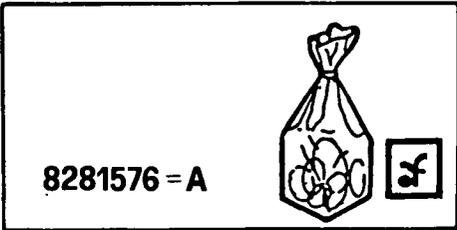
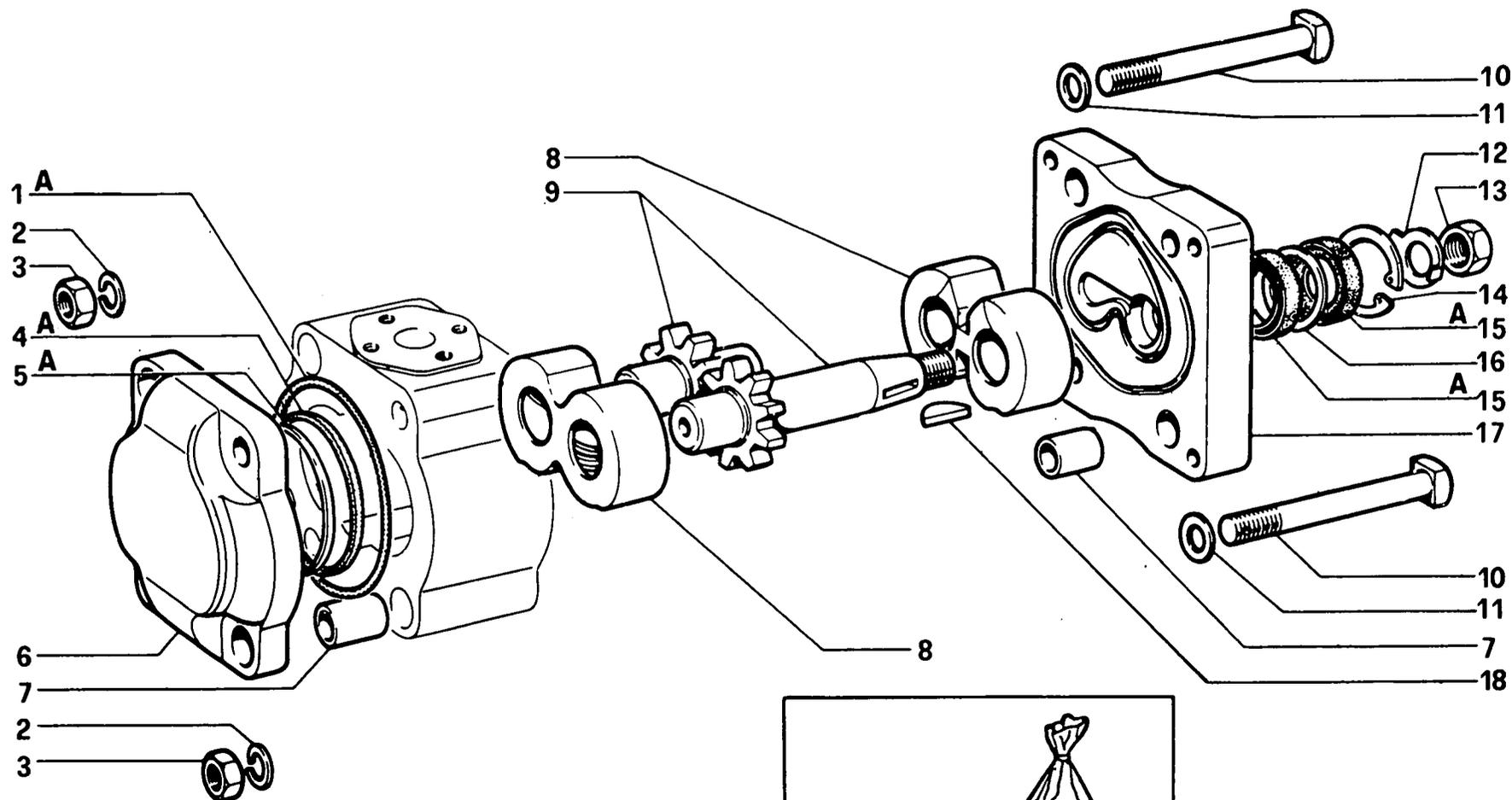
**POMPA SOLLEVATORE -5129481- D.**

**90.1/4**

*Pompe de relevage  
Krafheber pumpe*

*Lifter pump  
Bomba de elevador*

01 - 02



80/60

POMPA SOLLEVATORE

90.01/04

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	8281576	1	CORREDO COMPOSTO DA A	EQUIPEMENT	SATZ	KIT	JUEGO
1	14460380A	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
2	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	12164721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
4	8273909A	2	GUARNIZIONE INTERNA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	8281201A	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
6	5120204	1	COPERCHIO ANTERIORE	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
7	5120207	4	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
8	5128857	2	SUPPORTO INGRANAGGI	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
9	5130150	1	COPPIA DI INGRANAGGI	COUPLE D'ENGRENAGES	ZAHNRADPAAR	GEAR SET	PAR DE ENGRANAJES
10	5120409	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	10284460	4	GUARNIZIONE DI TENUTA	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	8273920	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
13	8273919	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
14	8273911	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
15	5110478A	2	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
16	8280168	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
17	5120966	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
18	8273918	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA

**CORPO SOLLEVATORE**

Carter de relevage  
Krafthebergehäuse

Lifter Body  
Cuerpo del elevador

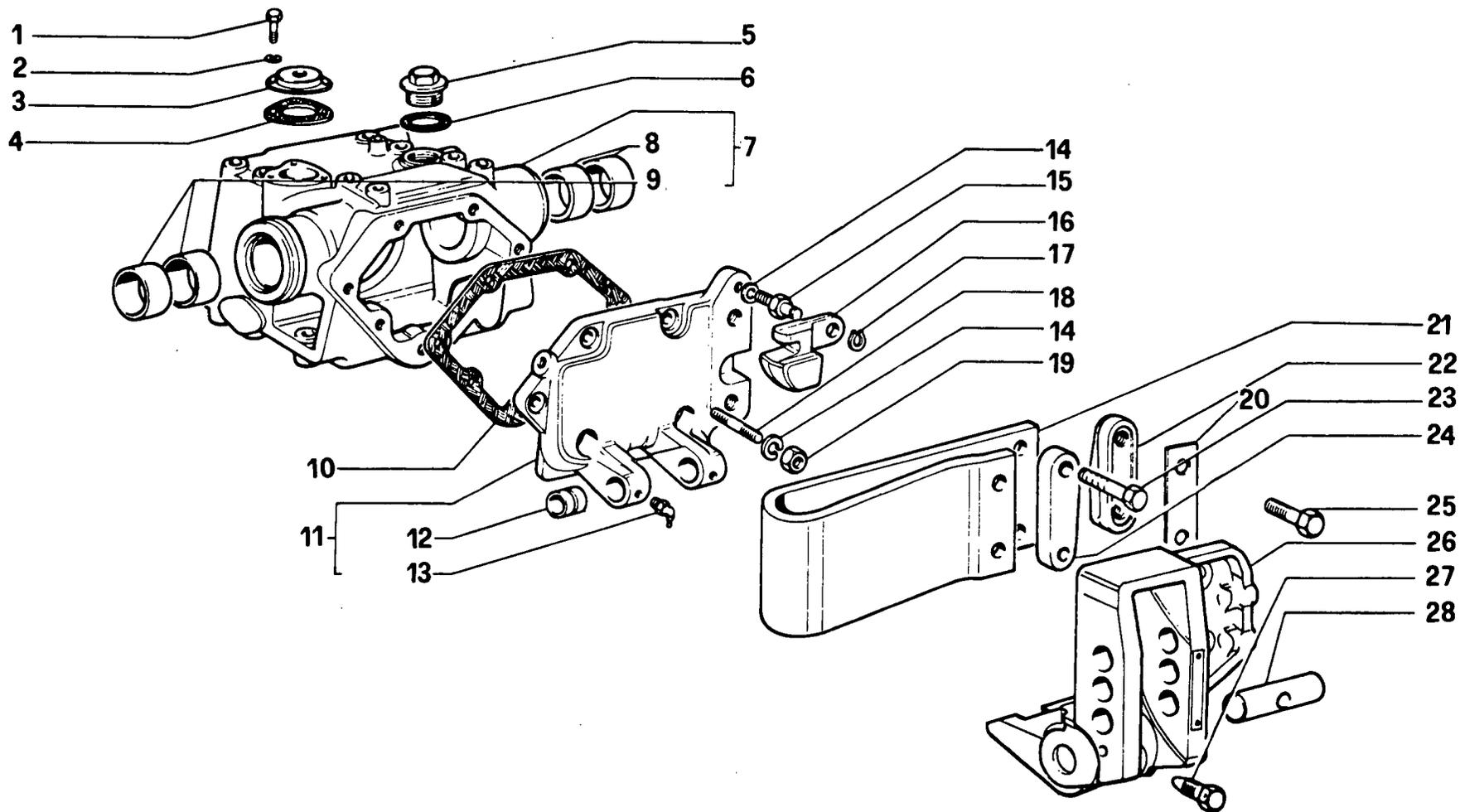


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
	5115550	1	SOLLEVATORE IDRAULICO	REVELAGE HYDRAULIQUE	HYDRAULISCHER KRAFTHEB.	HYDRAULIC LIFTER	ELEVADOR HIDRAULICO
1	16043221	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	10516670	3	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
3	559931	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
4	4976071	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
5	10273040	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
6	10265360	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
7	5107058	1	CORPO SOLLEVATORE	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
8	4955421	2	BOCCOLA SX	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
9	4955420	2	BOCCOLA DX	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
10	559923	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
11	4981437	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
12	571612	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
13	13407811	2	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
14	10517071	8	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
15	590264	1	VITE PER TASSELLO	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	597358	1	TASSELLO	TAMPON	BEILAGE	PAD	TACO
17	11066076	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
18	11794530	7	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
19	10790321	7	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
20	598495	1	SPESSORE DI REGISTRO	CALE D'EPAISSEUR	DISTANZSCHEIBE	SHIM	SUPLEMENTO
21	598648	1	MOLLA DI REAZIONE	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
22	598494	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
23	14254730	2	VITE AUTOBLOCC.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
24	598493	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
25	14254530	2	VITE AUTOBLOCC.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	598492	1	SUPPORTO COMPLETO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
27	4968813	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	566604	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL



01 - 02

# STANTUFFO E BRACCI SOLLEVATORE

Piston et bras de relevage  
Kolben und Arme des Krafthebers

Lifter Ram and Links  
Émbolo y brazos del elevador

90.2/2

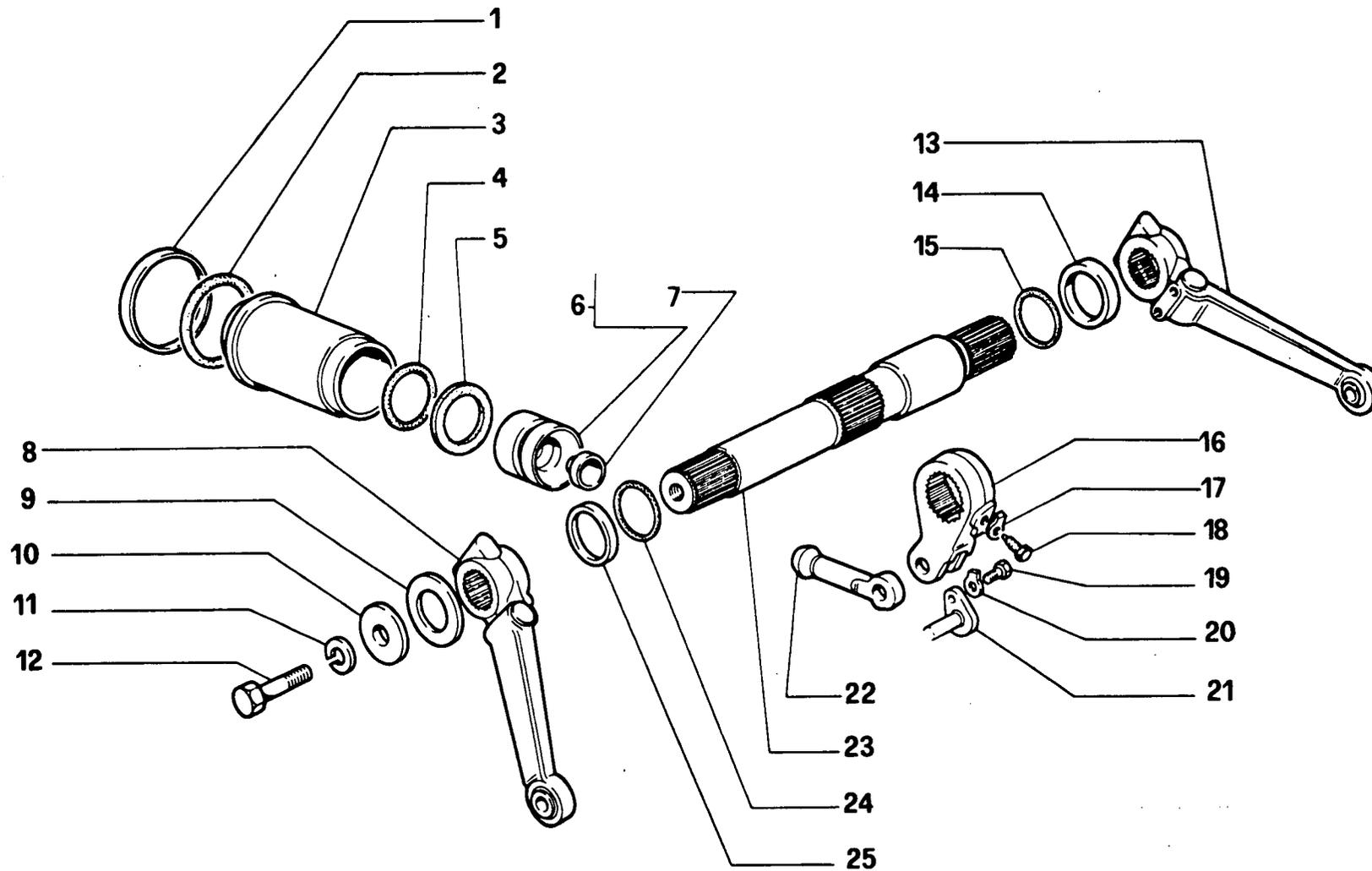


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4999412	1	ANELLO PER GUARNIZIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
2	14472880	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
3	5105648	1	CILINDRO	CYLINDRE	ZYLINDER	CYLINDER	CILINDRO
4	14472380	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
5	5106297	1	DISCO PER ANELLO OR	DISQUE	SCHEIBE	PLATE	DISCO
6	4981457	1	STANTUFFO COMPL.	PISTON	KOLBEN	PISTON	EMBOLO
7	573148	1	SEDE SFERICA	SIEGE SPHERIQUE	KUGELPFANNE	BALL SOCKET	COJINETE ESFERICO
8	4981481	1	BRACCIO DI SOLLEVAMENTO SX	BRAS DE LEVAGE	HUBARM	LIFT ARM	BRAZO DE ELEVACION
9	4998868	2	ROSETTA PIANA PER ALBERO	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
10	4981485	2	RALLA PER ALBERO	CRAPAUDINE	DRUCKSCHEIBE	THRUST PLATE	CHUMACERA
11	10517170	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
12	11408321	2	VITE FISS. BRACCI	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	4981483	1	BRACCIO DI SOLLEVAMENTO DX	BRAS DE LEVAGE	HUBARM	LIFT ARM	BRAZO DE ELEVACION
14	4981488	1	DISTANZIALE DX	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
15	14471280	2	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
16	4981460	1	BIELLA COMPL.	BIELLE	PLEUEL	CONNECTING ROD	BIELA
17	14198810	1	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
18	4991433	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
19	15970321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	10053610	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
21	594787	1	PERNO PUNTONE	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
22	4981484	1	PUNTONE	ETAI	STREBE	STRUT	TORNAPUNTA
23	4998814	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
24	14471180	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
25	4981489	1	DISTANZIALE SX	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR



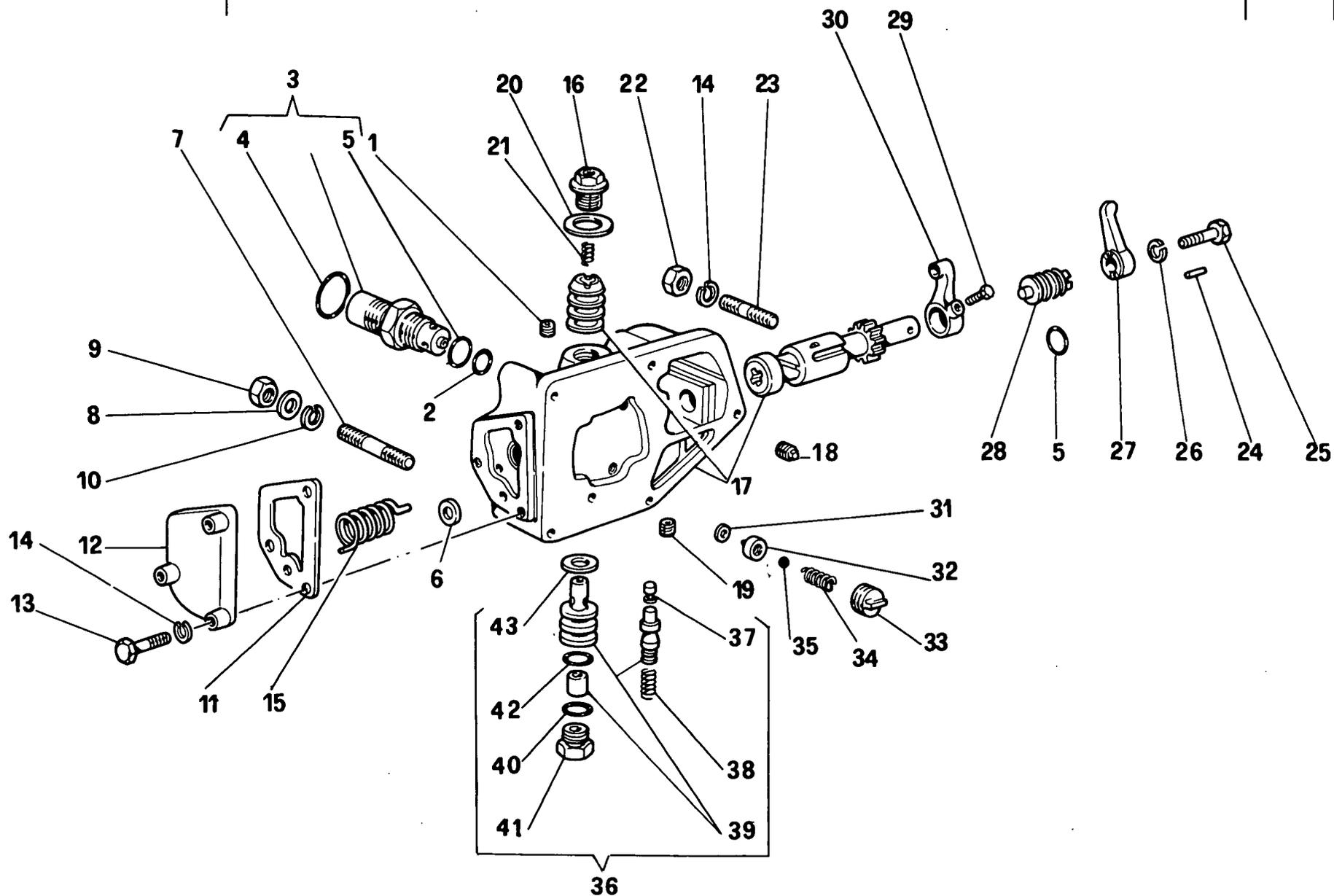
01 - 02

Distributeur  
Steuergerät

# DISTRIBUTORE

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

90.2/3



80/60

DISTRIBUTORE

90.02/03

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	10154350	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
2	586892	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
3	4996420	1	VALVOLA CILINDRO	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA
4	14457680	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
5	14457480	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
6	14457080	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
7	11798321	4	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
8	10520101	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
9	10790421	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
10	10517170	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11	598643	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	4998027	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
13	11343821	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
15	559948	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
16	559952	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
17	4987809	1	CORPO DISTRIBUTORE	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
18	10154350	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
19	14324901	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
20	10296260	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
21	559958	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
22	10790111	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
23	13450320	1	PRIGIONIERO	GOUJON	STIFTSCHRAUBE	STUD	ESPARRAGO
24	10336310	1	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
25	16043621	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	10516671	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
27	590241	1	LEVA REG.SENSIBILITA°	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
28	590240	1	TAPPO REGISTRO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
29	5119971	1	VITE FISS.LEVA	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
30	595999	1	LEVA RUB.DISTRIB.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
31	14453280	1	ANELLO OR	BAGUE TORIQUE	O-RING	O-SEAL	ANILLO O.
32	592118	1	SEDE VALVOLA	SIEGE DE SOUPAPE	VENTILSITZ	VALVE SEAT	ASIEN TO DE VALVULA
33	4999664	1	TAPPO VALVOLA MANDATA	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
34	596854	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
35	20063490	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
36	5101910	1	VALVOLA COMPL.	SOUPAPE	VENTIL	VALVE	VALVULA

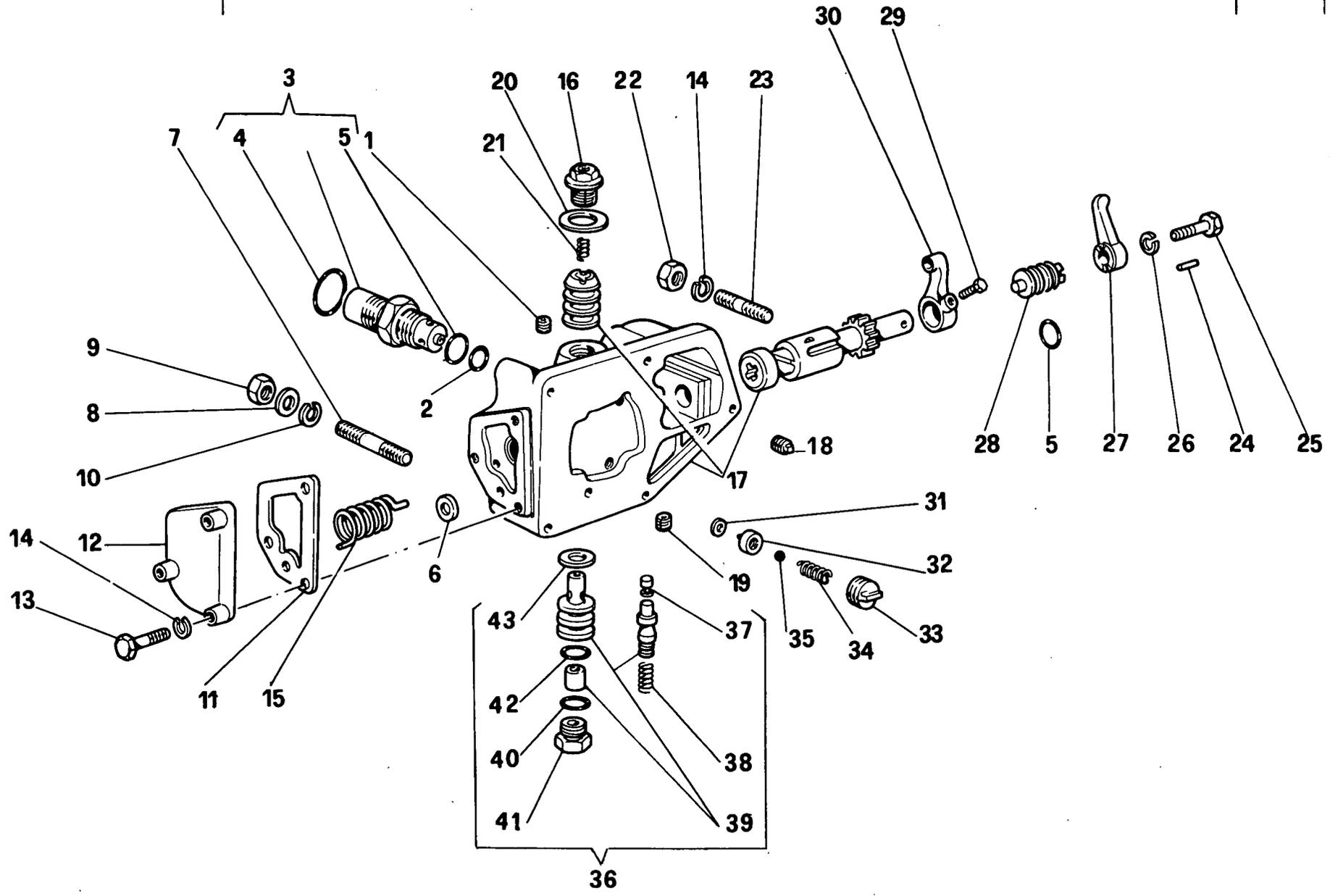


# DISTRIBUTORE

Distributeur  
Steuergerät

Distributor Valve  
Válvula distribuidora

01 - 02



80/60

DISTRIBUTORE

90.02/03

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
37	571600	1	PUNTALE	TIGE	DRUCKSTANGE	ROD	VASTAGO
38	5100806	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
39	5100807	1	OTTURATORE COMPL.	OBTURATEUR	VERSCHLUSSTUECK	PLUG/LOCK	PIEZA DE CIERRE
40	14457380	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
41	5100804	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
42	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
43	571601	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
44	14324011	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON



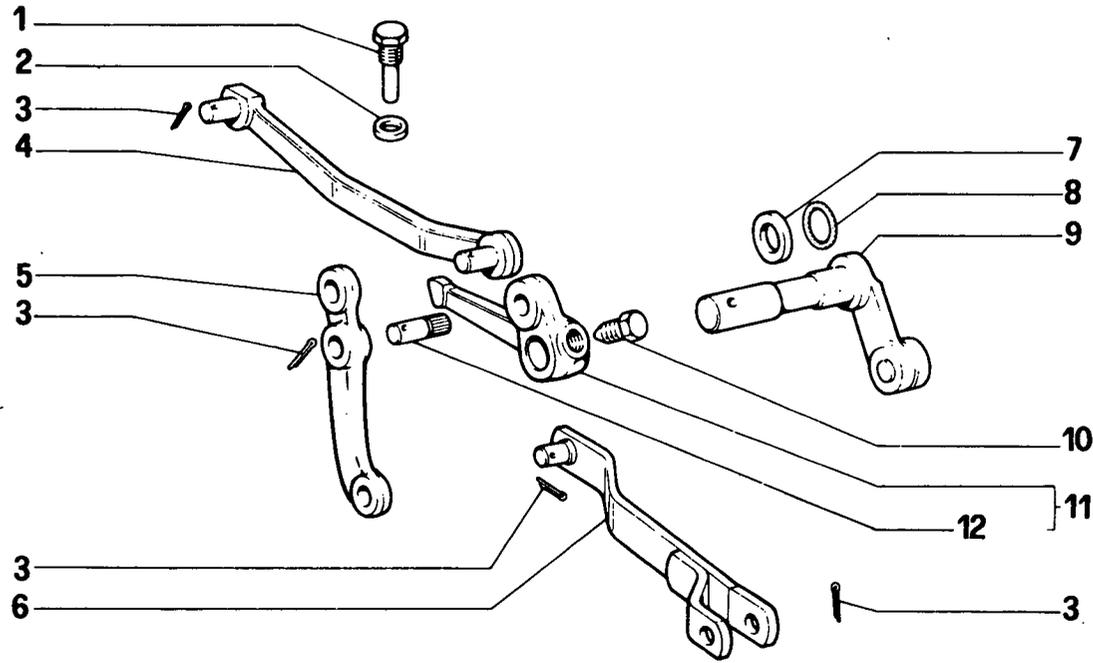
01 - 02

# COMANDI INTERNI SOLLEVATORE

Commandes intérieures de relevage  
Innere Betätigung des Krafthebers

Lifter Inner Controls  
Mandos interiores del elevador

90.2/4



80/60

## COMANDI INTERNI

90.02/04

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5107046	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	10296160	1	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
3	10734301	5	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
4	4981442	1	TIRANTE COMPL.	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
5	4981447	1	BILANCIERE	CULBUTEUR	KIPPHEBEL	ROCKER	BALANCIN
6	5111549	1	TIRANTE COMPL.	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
7	596377	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
8	559983	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
9	594718	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
10	5119971	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
11	596001	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
12	596008	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE

## COMANDI ESTERNI SOLLEVATORE

Commandes extérieures de relevage  
Äussere Betätigung des Krafthebers

Lifter Outer Controls  
Mandos exteriores del elevador

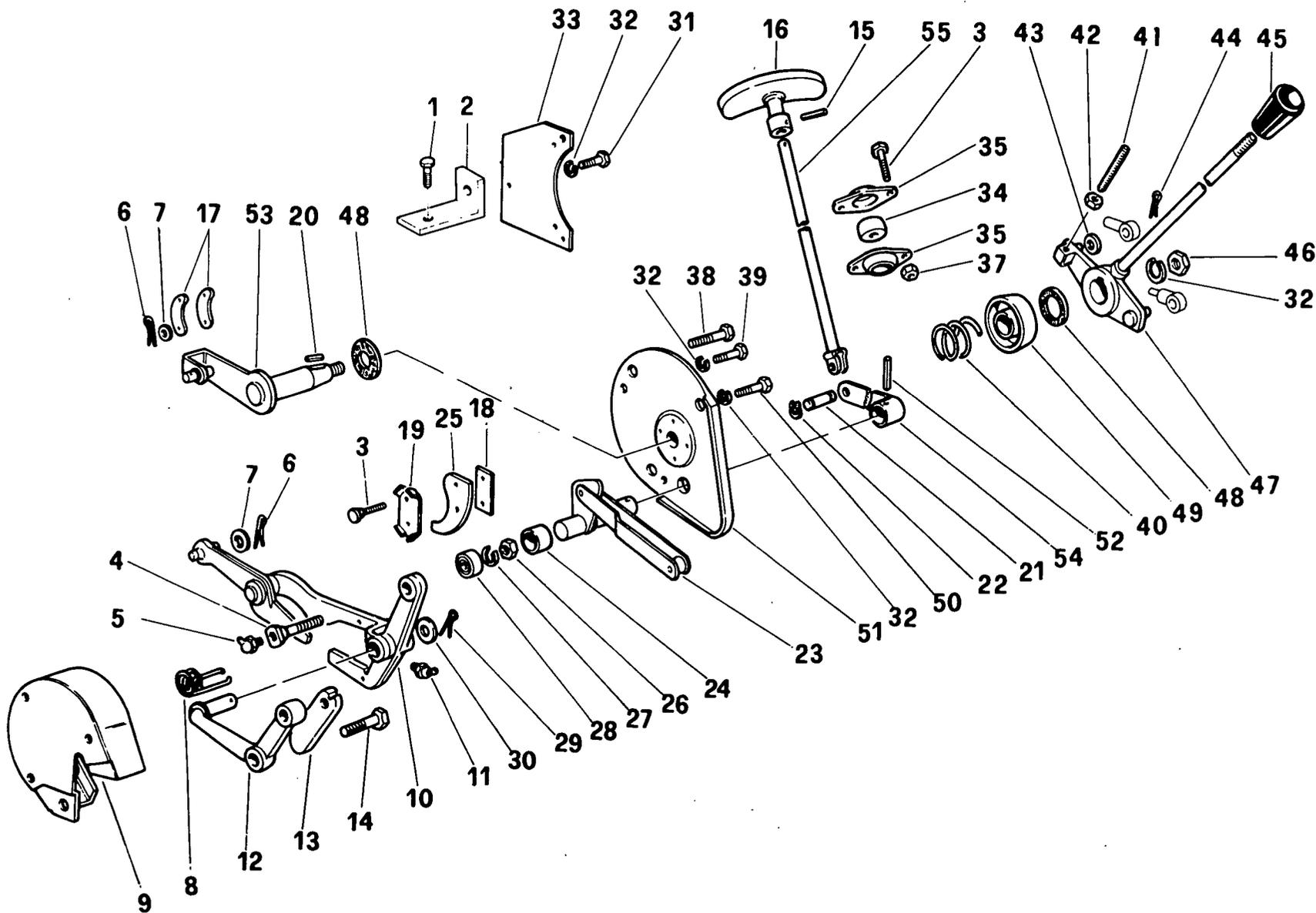
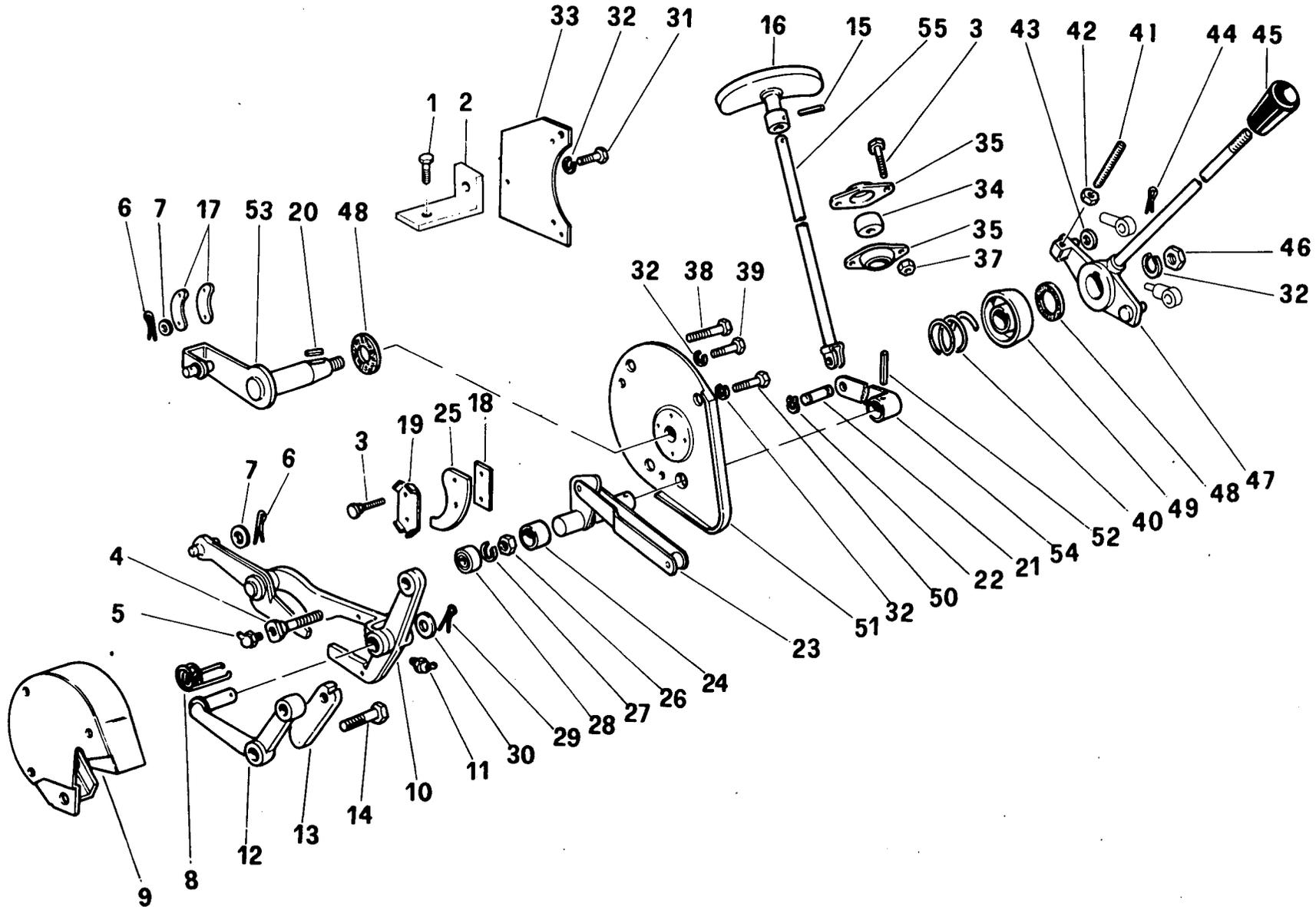


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	11422321	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
2	5104272	1	STAFFA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
3	11306921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	596671	1	PERNO RULLO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
5	13406711	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
6	10734201	4	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
7	12642701	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
8	567861	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
9	5104266	1	RIPARO COMPL.	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
10	596107	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
11	13406711	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
12	4981452	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
13	553209	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
14	15970921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	14163970	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
16	5112229	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	BOTON
17	589774	2	BIELLETTA	BIELLE CONNEXION	ANLENKPLEUELSTANGE	CONNECTING ROD	BIELA ATAQUE
18	4998867	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
19	569857	1	PIASTRINA DI SICUREZZA	PLAQUETTE FREIN	SICHERUNGSBLECH	LOCKPLATE	PLACA DE FRENO
20	10617010	1	LINGUETTA	LINGUET	SCHEIBENFEDER	KEY	CHAVETA
21	5105677	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
22	5105678	2	ANELLO DI RITEGNO	ARRETOIR	HALTERING	RETAINER	RETENEDOR
23	5105310	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
24	5105670	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
25	4981450	1	SETTORE	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
26	16102321	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
27	10571771	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
28	596673	1	RULLO	GALET	ROLLE	ROLLER	RUDILLO
29	10733601	1	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
30	10730701	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
31	15970721	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
32	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
33	5104269	1	STAFFA DI REAZIONE	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
34	5109058	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO

# COMANDI ESTERNI SOLLEVATORE

Commandes extérieures de relevage  
Äussere Betätigung des Krafthebers

Lifter Outer Controls  
Mandos exteriores del elevador



80/60

## COMANDI ESTERNI

90.02/05

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	4998311	2	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
36	10902121	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
37	15896221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	15971421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
39	16043421	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
40	559970	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
41	5106496	1	VITE DI REGISTRO	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO GRADUACION
42	16100821	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
43	10519301	2	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
44	10795701	2	COPIGLIA	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
45	561880	1	IMPUGNATURA	POIGNEE	GRIF	KNOB	BOTON
46	12164721	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
47	5106498	1	MOZZO COMPL.	MOYEU	NABE	HUB	FUJE
48	566864	2	DISCO DI FRIZIONE	DISQUE DE FRICTION	REIBSCHEIBE	FRICTION DISC	PLATO FRICCION
49	566559	1	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
50	15971321	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
51	5105669	1	SETTORE COMPL.	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
52	14166170	1	SPINA ELASTICA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
53	587762	1	PERNO LEVA A MANO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
54	5105671	1	LEVA COMPL.	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
55	5105674	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA

## COMANDI ESTERNI SOLLEVATORE

Commandes extérieures de relevage  
Äussere Betätigung des Krafthebers

Lifter Outer Controls  
Mandos exteriores del elevador

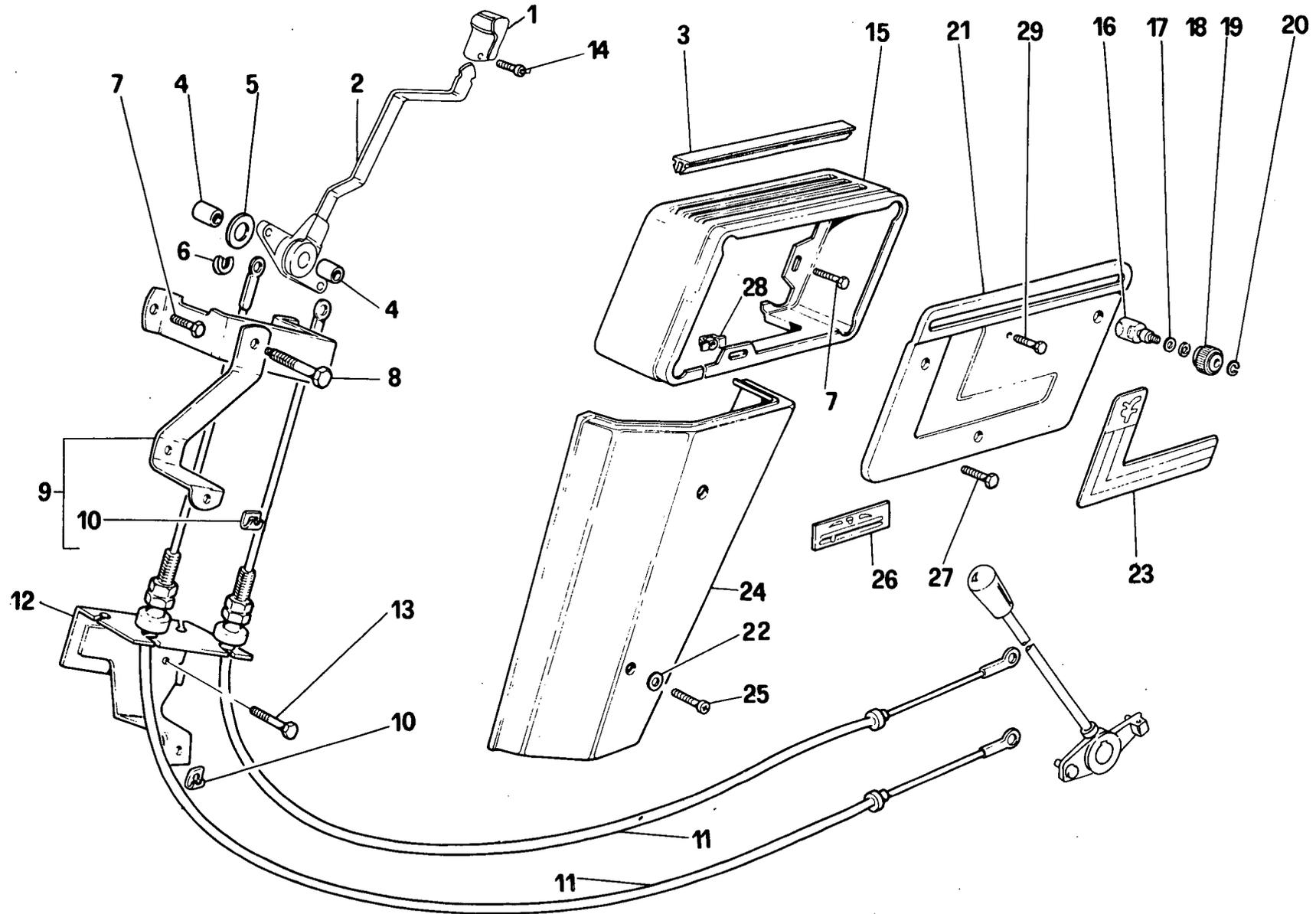


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44900441	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
2	5109302	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
3	5109157	2	BORDINO DI GOMMA	PROFILE	PROFIL	CHANNEL	PERFIL
4	4999509	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
5	4999510	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	11063876	2	MOLLETTA	AGRAFE	KLAMMER	CLIP	PINZA
7	10902121	9	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
8	4999511	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	4999525	1	STAFFA COMPLETA	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
10	14189876	2	PIASTRINA	PLAQUETTE	PLAETTCHEN	PLATE	PLACA
11	4999388	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
12	4999521	1	MENSOLA	CONSOLE	STUETZE	REINFORCEMENT	REFUERZO
13	10903421	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	15676701	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	5110668	1	SETTORE	TIRANT	SPREIZTANGE	STRUT	BIELA
16	5108276	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
17	5108290	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
18	12638601	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
19	5108275	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
20	11065676	1	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
21	5109048	1	COPERCHIO	COUVERCLE	DECKEL	COVER	TAPA
22	44900443	2	ANELLO DI GOMMA	BAGUE CAOUTCHOU	GUMMIRING	RUBBER RING	GUARNICION DE CAUCHO
23	44901058	1	DECALCOMANIA	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	DECAL	CALCOMANIA
24	44900445	1	RIPARO	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECTION	DEFENSA
25	15672601	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	5106856	1	TARGHETTA	PLAQUETTE	SCHILD	PLATE	PLACA
27	13274011	3	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	4998558	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	15642501	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO



01 - 02

# ATTACCO 3 PUNTI

Attacage trois p.ts  
Dreipunkt Kupplung

3 point linkage  
Acoplam 3 plinktos

90.3/1

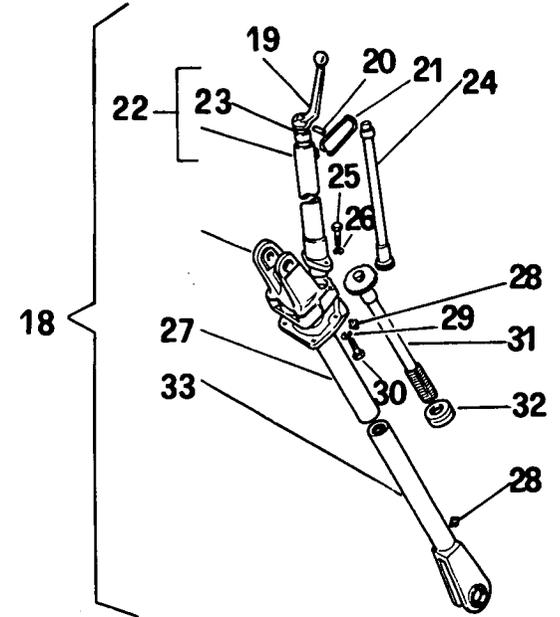
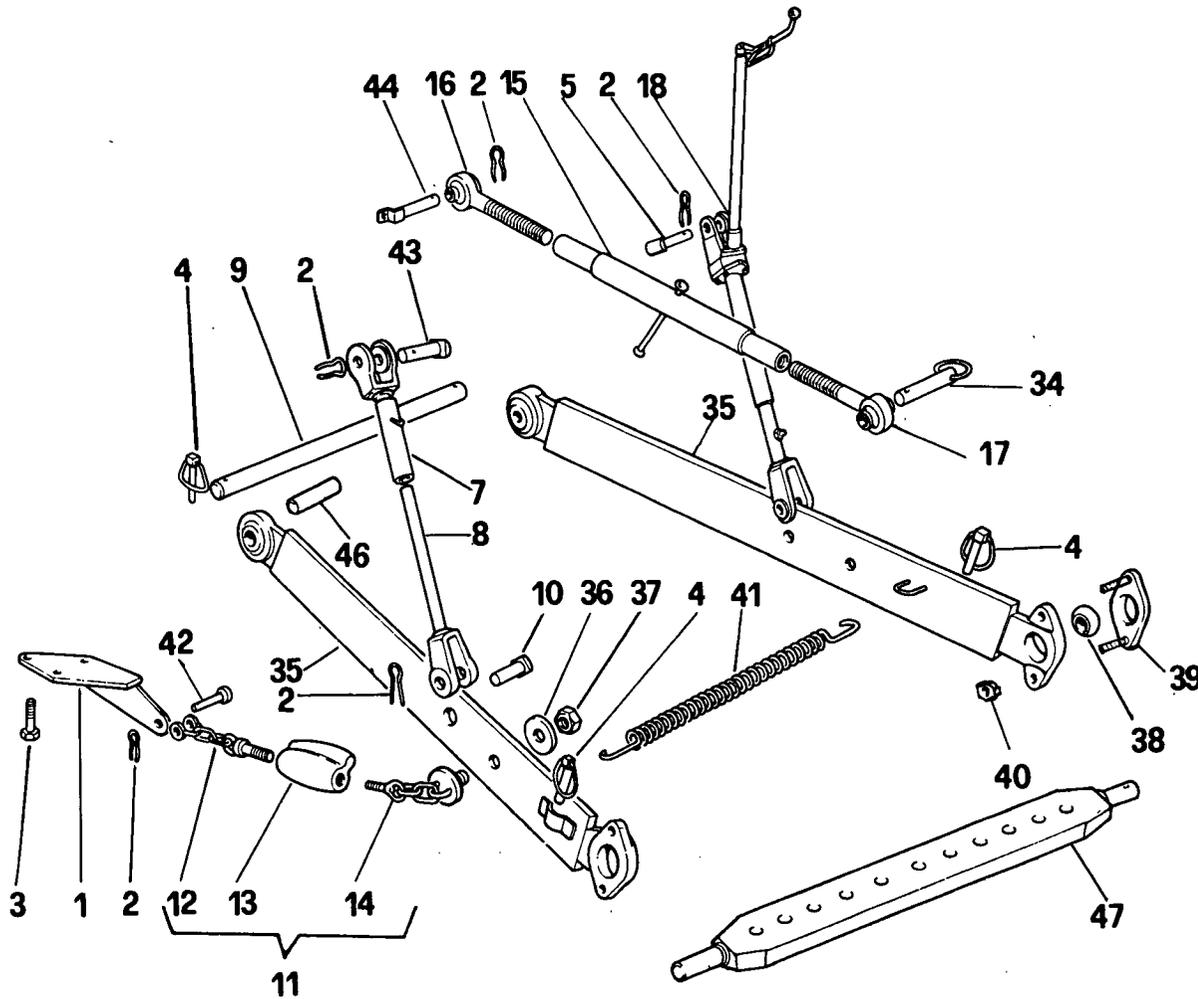


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5125859	2	SUPPORTO COMPLETO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
2	567406	7	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	11391521	6	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
3	15984131	3	VITE D.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
4	4967704	5	SPINA DI SICUREZZA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
5	4989141	1	PERNO SUPERIORE	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
7	5104114	1	BRACCIO SUPERIORE	BRAS SUPERIEUR	OBERER-LENKER	TOP LINK	GUIA SUPERIOR
8	5107082	1	BRACCIO INFERIORE	BRAS INFERIEUR	UNTERER-LENKER	BOTTOM LINK	GUIA INFERIOR
9	5104092	1	ALBERO	ARBRE	WELLE	SHAFT	ARBOL
10	574882	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
11	5104139	2	CATENA COMPL.	CHAINE	KETTE	CHIAN	CADENA
12	5104138	1	CATENA ANT.	CHAINE	KETTE	CHIAN	CADENA
13	584731	1	MANICOTTO	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
14	595165	1	CATENA POST.	CHAINE	KETTE	CHIAN	CADENA
15	579562	1	MANICOTTO I CATEG.	MANCHON	MUFFE	SLEEVE	MANGUITO
16	5104094	1	PUNTONE SUP.	ETAI	STREBE	STRUT	TORNAPUNTA
17	5104093	1	TIRANTE INF.I CATEG.	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
17	5104095	1	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
18	5107034	1	INF.II CATEGORIA TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
18	5125762	1	REGISTRABILE DX F. TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
19	4951681	1	REGISTRABILE DX D. MANOVELLA	MANIVELLE	HANDKURBEL	CRANK HANDLE	MANUBRIO/MANIVELA
20	14166170	1	SPINA ELASTICA F.	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
21	4950756	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
22	5107036	1	PROTEZIONE F.	PROTECTION	ABDECKUNG	SHIELD	DEFENSA
23	5107049	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
24	4997269	1	VITE F.	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
25	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
26	10516671	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
27	5107040	1	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
28	13407211	1	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
29	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
30	15970721	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	5107043	1	VITE DI REGISTRO	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO GRADUACION



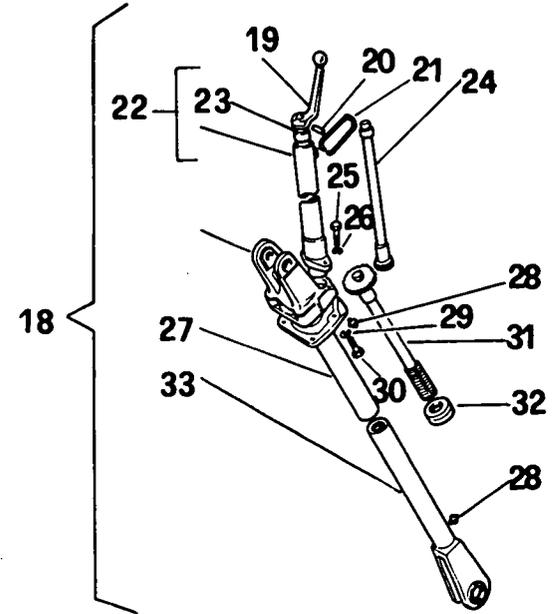
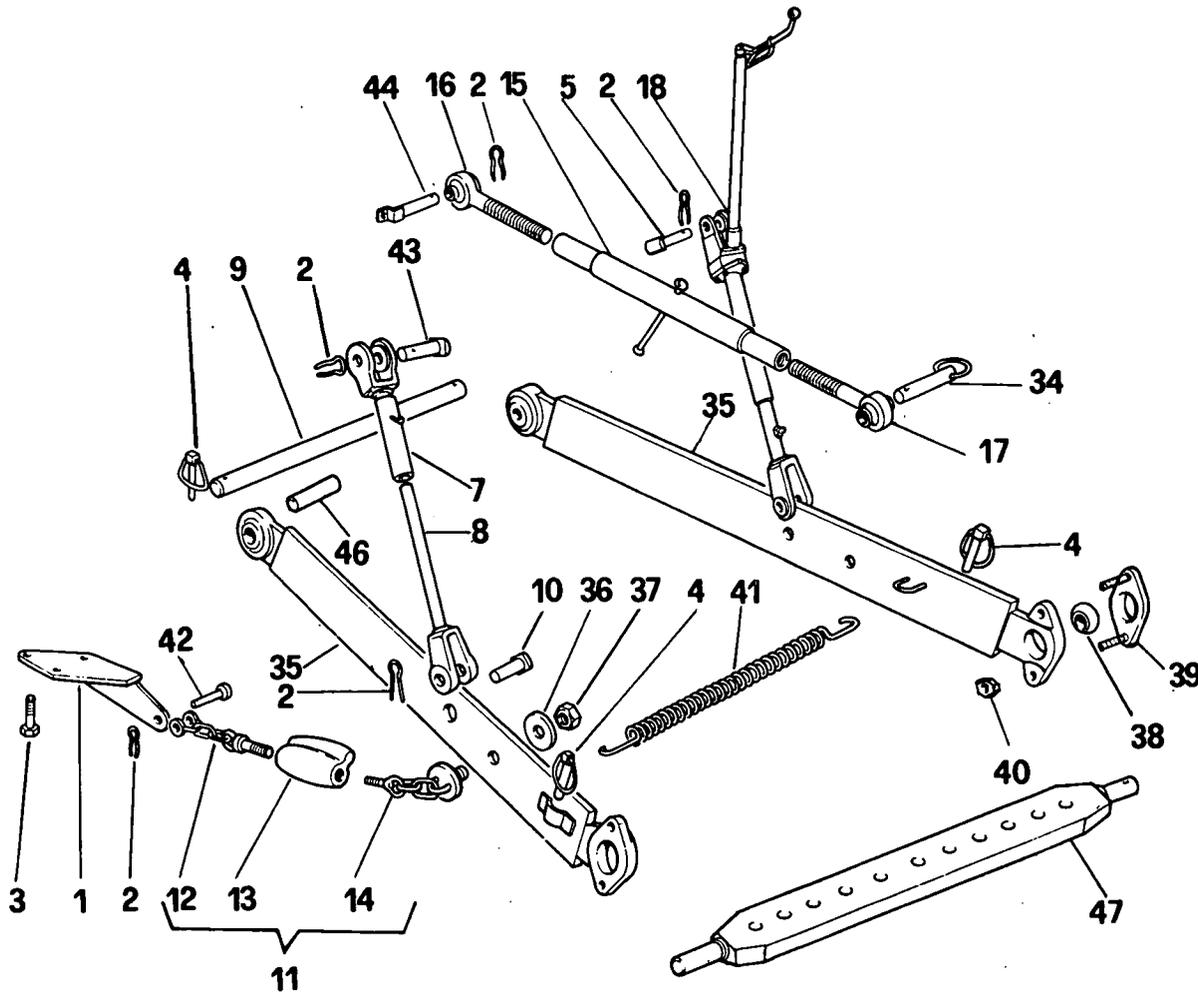
01 - 02

# ATTACCO 3 PUNTI

Attacage trois p.ts  
Dreipunkt Kupplung

3 point linkage  
Acoplam 3 plinktos

90.3/1



80/60

## ATTACCO A 3 PUNTI

90.03/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
32	26801280	1	CUSCINETTO REGGISPINTA	PALIER DE BUTEE	DRUCKLAGER	THRUST BEARING	COJ. PRESION/EMPWE
33	5107045	1	BRACCIO INFERIORE DX	BRAS INFERIEUR	UNTERER-LENKER	BOTTOM LINK	GUIA INFERIOR
34	561831	1	PERNO PUNTONE I CATEG.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
34	822483	1	PERNO PUNTONE II CAT.	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
35	5104075	2	BRACCIO COMPL.	BRAS	ARM	ARM	BRAZO
36	595050	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
37	12164221	2	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
38	585350	2	BOCCOLA I CATEG.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
38	822441	2	BOCCOLA II CATEG.	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
39	585348	2	FLANGIA	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
40	12164721	4	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
41	4959776	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
42	5104030	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
43	5107033	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
44	598549	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
45	4989141	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
46	4997350	2	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
47	44901254	1	TRAVERSA -899-	TRAVERSE	TRAVERSE	CROSSRAIL	TRAVESANO



01 - 02

# TIRANTE REGISTRABILE -5125762- D.

Tirant réglable  
Verstellbare Hubstrebe

Adjustable Tierod  
Montante regulable

90.3/2

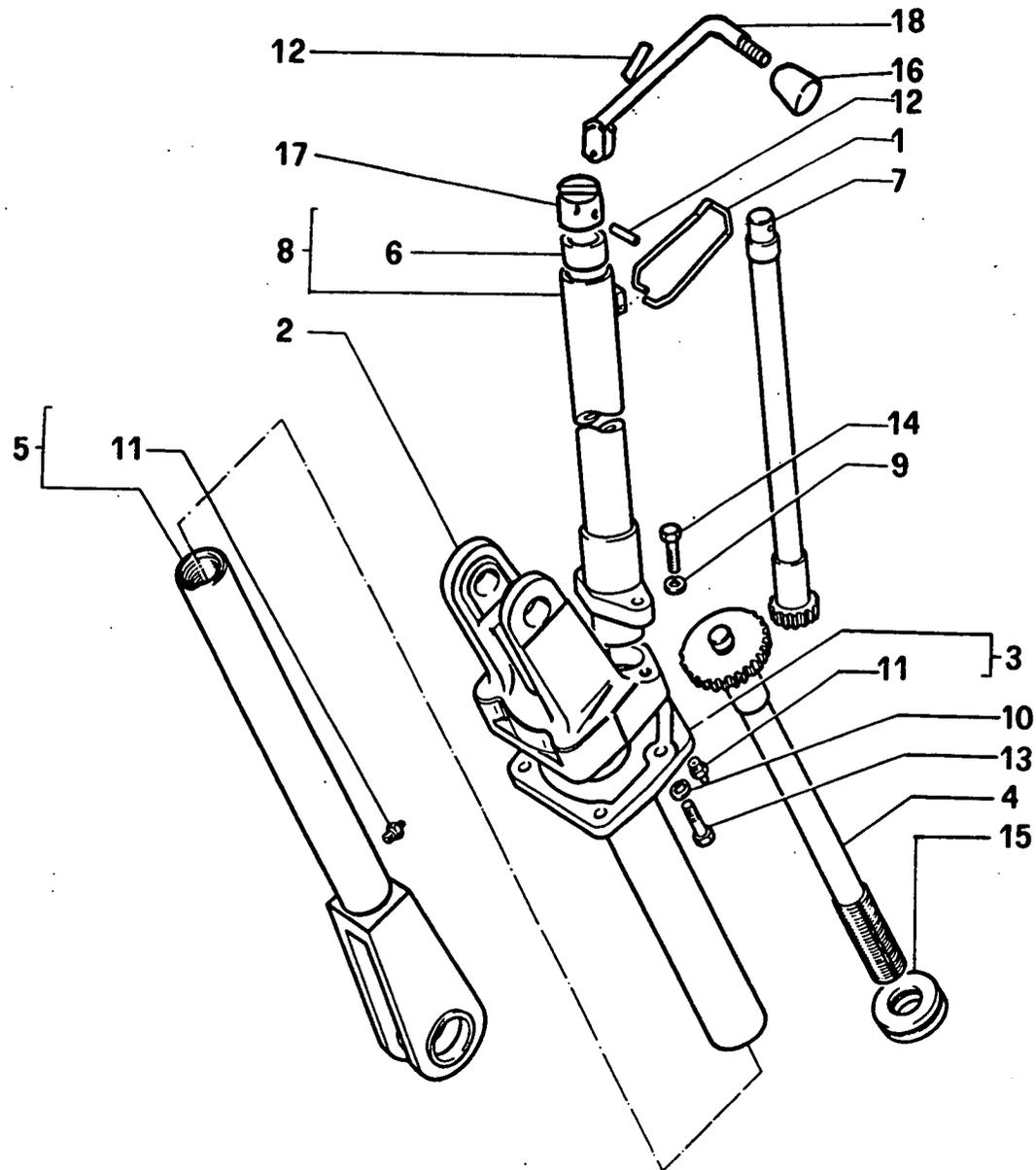
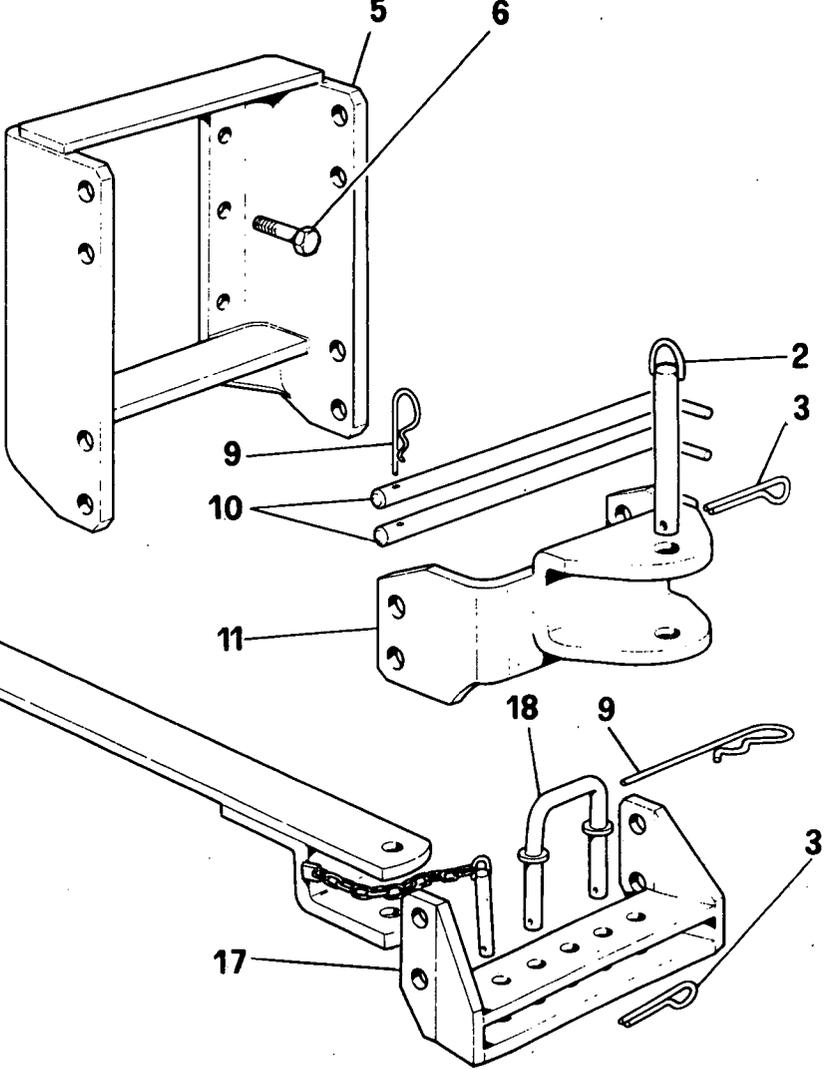
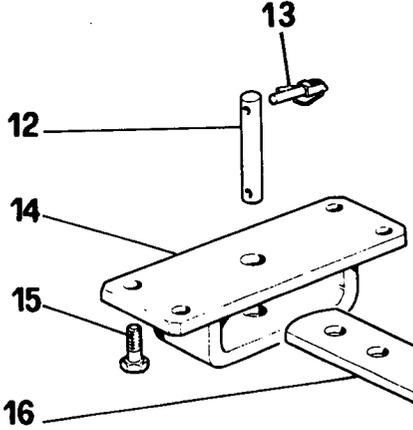
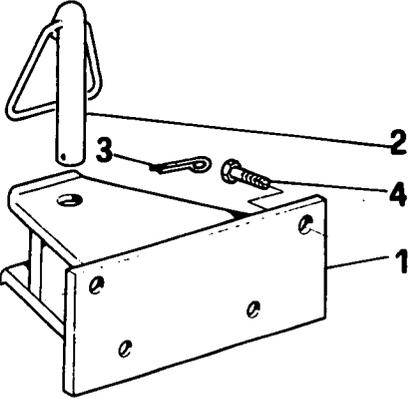


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4950756	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
2	5107035	1	CORPO	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
3	5107040	1	FLANGIA COMPL.	BRIDE	FLANSCH	FLANGE	BRIDA
4	5107043	1	VITE DI REGISTRO	VIS DE REGLAGE	EINSTELLSCHRAUBE	ADJUSTING SCREW	TORNILLO GRADUACION
5	5107045	1	BRACCIO INFERIORE COMPL.	BRAS INFERIEUR	UNTERER-LENKER	BOTTOM LINK	GUIA INFERIOR
6	5107049	1	BOCCOLA	DOUILLE	BUECHSE	BUSH	CASQUILLO
7	5125394	1	INGRANAGGIO CONDUTTORE	PIGNON CONDUCTEUR	TREIBENDES ZAHNRAD	DRIVING GEAR	PINON CONDUCTOR
8	5125761	1	TUBO COMPL.	TUBE/TUYAU	ROHR	PIPE/TUBE	TUBO
9	10516671	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
10	10516871	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
11	13407211	2	INGRASSATORE	GRAISSER	SCHMIERNIPPEL	FITTING	ENGRASADOR
12	14601070	2	SPINA	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
13	15970721	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	16043621	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
15	26801280	1	CUSCINETTO REGGISPINTA	PALIER DE BUTEE	DRUCKLAGER	THRUST BEARING	COJ. PRESION/EMPUJE
16	44014604	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
17	44017900	1	FORCELLINO	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
18	44017901	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA

# ACCESSORI

Accessoires  
Zubehör

Accessories  
Accesorios



80/60

## ACCESSORI

90.04/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5111465	1	GANCIO DI TRAINO ANT.-892-	CROCHET D'ATTELAGE	ZUGHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOLQUE
2	573185	2	PERNO -892-917-918-919-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
3	567406	2	SPINA 892-913-916-917-918-	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
4	11376231	4	VITE -892-	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	5103725	1	SUPPORTO 912-916-918-919	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
6	11391521	6	VITE 912-916-918-919-	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
9	4996920	4	COPIGLIA 913-916-917-918-919-	GOUPILLE	SPLINT	SPLIT PIN	PASADOR ABIERTO
10	5104046	2	PERNO 913-916-917-918-919-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
11	5103735	1	GANCIO DI TRAINO POST.CAT.C917-918-919	CROCHET D'ATTELAGE	ZUGHAKEN	TOW HOOK	ENGANCHE DE REMOLQUE
12	5104045	1	PERNO BARRA-913-916-919-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
13	5132146	1	SPINA -913-916-919-	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
14	5103784	1	STAFFA 913-916-919-	ETRIER	HALTER	BRACKET	SOPORTE
15	15984131	4	VITE 913-916-919-	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
16	5103807	1	BARRA DI TRAINO CAT.A-913-916-919-	BARRE D'ATTELAGE	ZUGPENDEL	DRAWBAR	LANZA DE REMOLQUE
17	5103768	1	TRAVERSA -913-916-919-	TRAVERSE	TRAVERSE	CROSSRAIL	TRAVESANO
18	5101047	1	PERNO -913-916-919-	AXE	BOLZEN	PIN	EJE



FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901551	1	DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO COMPL.	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA
2	5115944	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
3	5115945	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
4	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15905407	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	4999795	1	CORNICE	MONTURE	RAHMEN	FRAME	MARCO
8	5115205	1	PIASTRA SUP.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
9	4999789	1	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
10	5115208	1	PIASTRA INF.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
11	10263160	8	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	4999196	4	GIUNTO	ACCOUPLMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE
13	5100984	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
14	5101982	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLESSIBILE
15	5109118	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLESSIBILE
16	5101738	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLESSIBILE
17	4998411	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
18	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
19	16043921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	5104793	2	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLESSIBILE
21	5101686	2	ATTACCO RAPIDO PUSH-PULL	ACCOUPLMENT RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	ACOPLE RAPIDO
22	11068676	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
24	5107331	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
25	4975373	1	CINGHIA	COURROIES	RIEMEN	BELTS	CORREAS
25	4999387	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
26	5104808	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
27	15540221	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	16101511	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	4999529	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON

**DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO**

*Distributeur a double effet  
Doppeltwirkenden steuerschieber*

*Double effect distributor valve  
Distribudor de doble efecto*

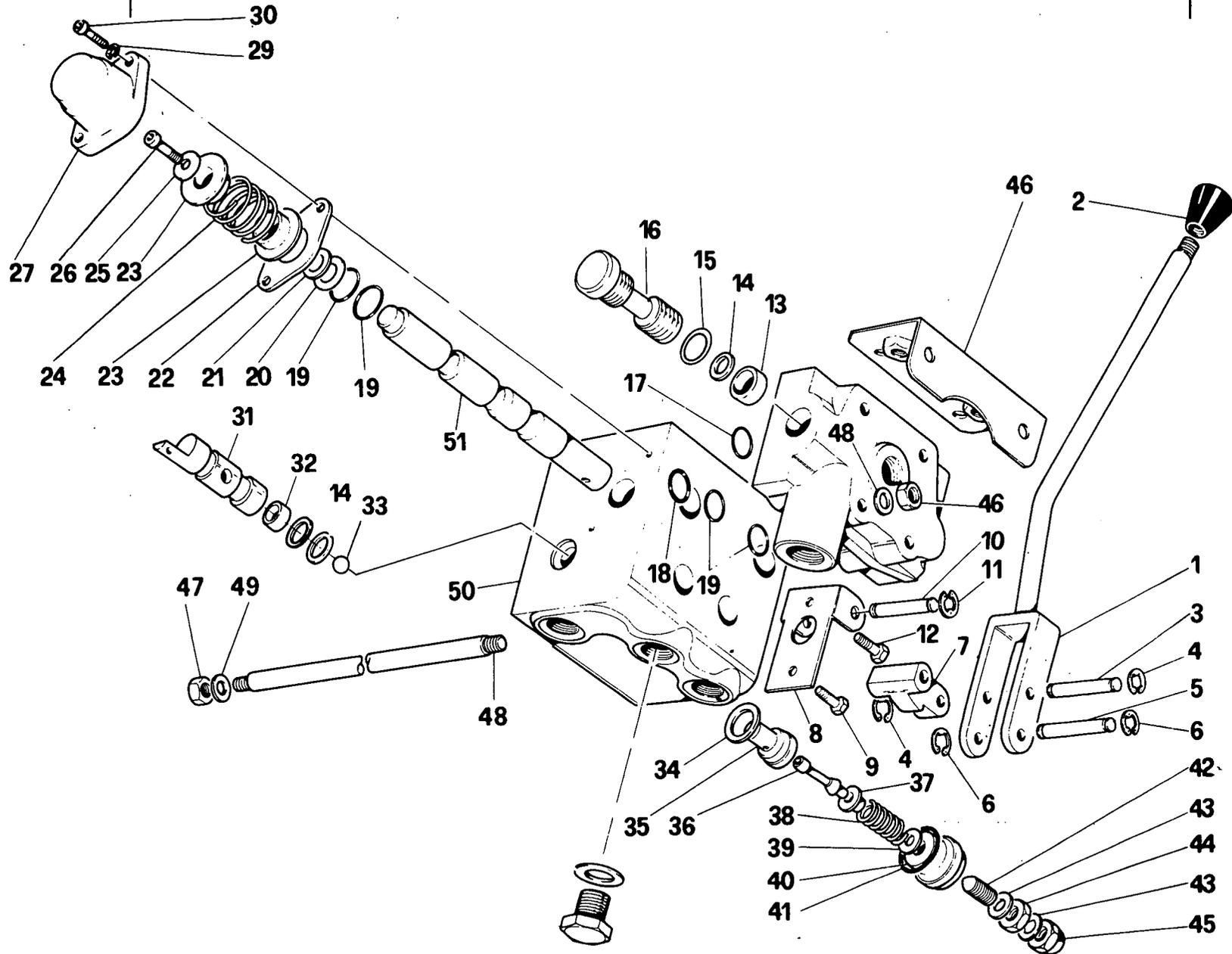
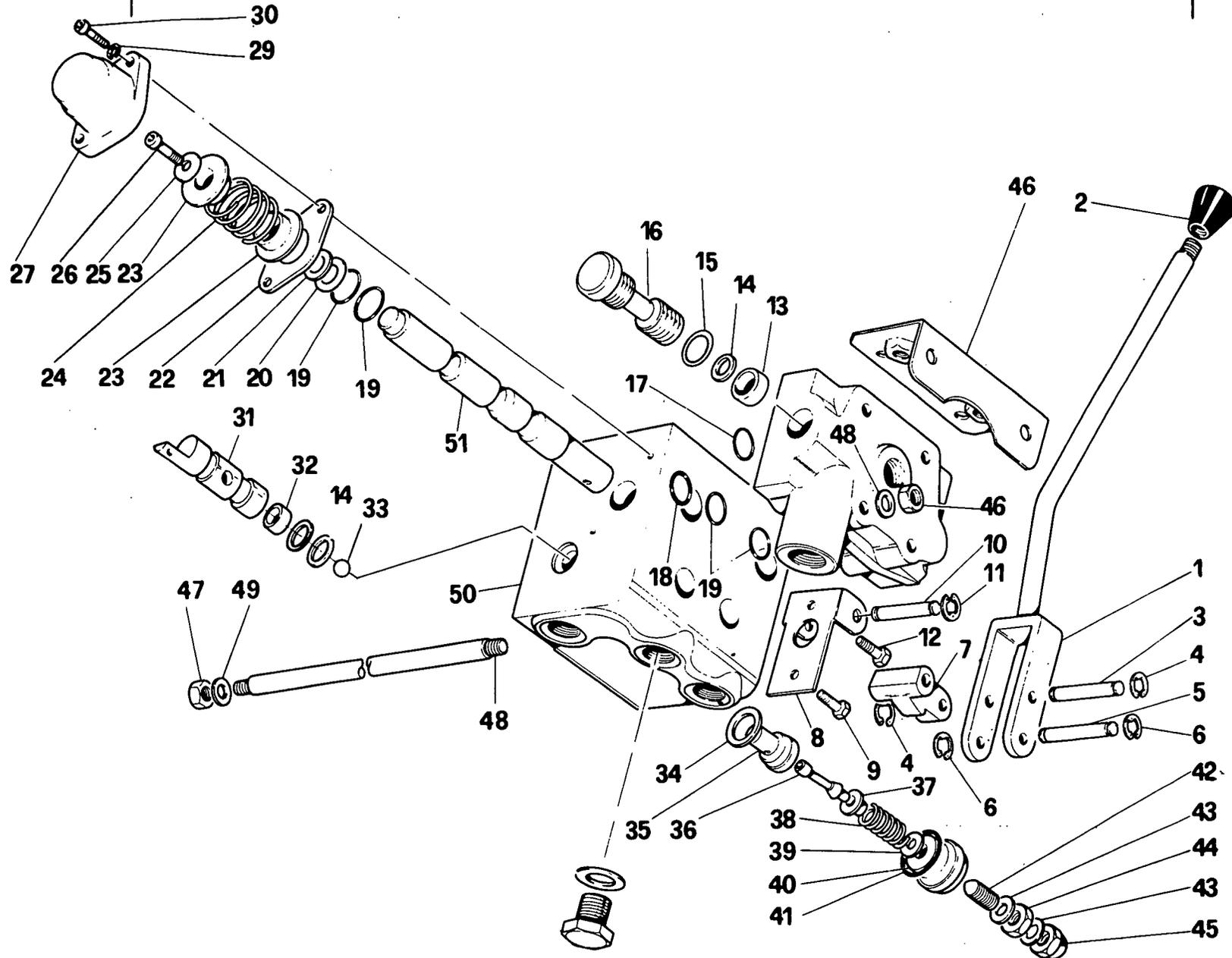


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4999332	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	4999529	1	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
3	5101825	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
4	11087776	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
5	5101826	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
6	11087976	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
7	5101829	1	BISCOTTINO	JUMELLE	LASCHE	SHACKLE	BIELA
8	5101827	1	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
9	16042921	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
10	5101824	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
11	11087776	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
12	5101828	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
13	5101832	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
14	14452980	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
15	14457080	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	5101831	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
17	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
18	14457380	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
19	14457280	4	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
20	5101848	1	ANELLO IN TEFLON	BAGUE	RING	RING	ANILLO
21	5101847	1	RONDELLA	RONDELLE	TOPFSCHEIBE	CUP	PLATO DE COPA
22	5101844	1	SPESSORE	CALE	AUSGLEICHSCHEIBE	SHIM	ARANDELA COMPENS.
23	5101841	2	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHEIBE	CUP	PLATILLO
24	5101843	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
25	5101877	1	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
26	5101840	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	5101839	1	CAPPELLOTTO	CHAPEAU	SCHUTZKAPPE	CAP	CAPUCHON
29	11195471	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
30	5101842	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
31	5101734	1	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIEN TO
32	5101832	1	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
33	20419330	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
34	5101851	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
35	5101849	1	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIEN TO
36	5101850	1	CONTROSEDE	CONTRE SIEGE	GEGENSITZ	COUNTER SEAT	CONTRA ASIEN TO
37	5101852	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR

# DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO

Distributeur a double effet  
Doppeltwirkenden steuerschieber

Double effect distributor valve  
Distribudor de doble efecto



80/60

## DISTRIBUTORE DOPPIO EFFETTO

90.05/02

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
38	5101853	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
39	5101856	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
40	5101855	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
41	5101854	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
42	5101857	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
43	14330260	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
44	16102311	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
45	5101858	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
46	4999333	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
47	15502211	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
48	5101823	4	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
49	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
50	4999327	1	CORPO DISTRIBUTORE	CORPS	GEHAUSE	BODY	CUERPO
51	44981080	1	ASTA	TIGE	STANGE	ROD	VARILLA

# 80 & 60

01 - 02

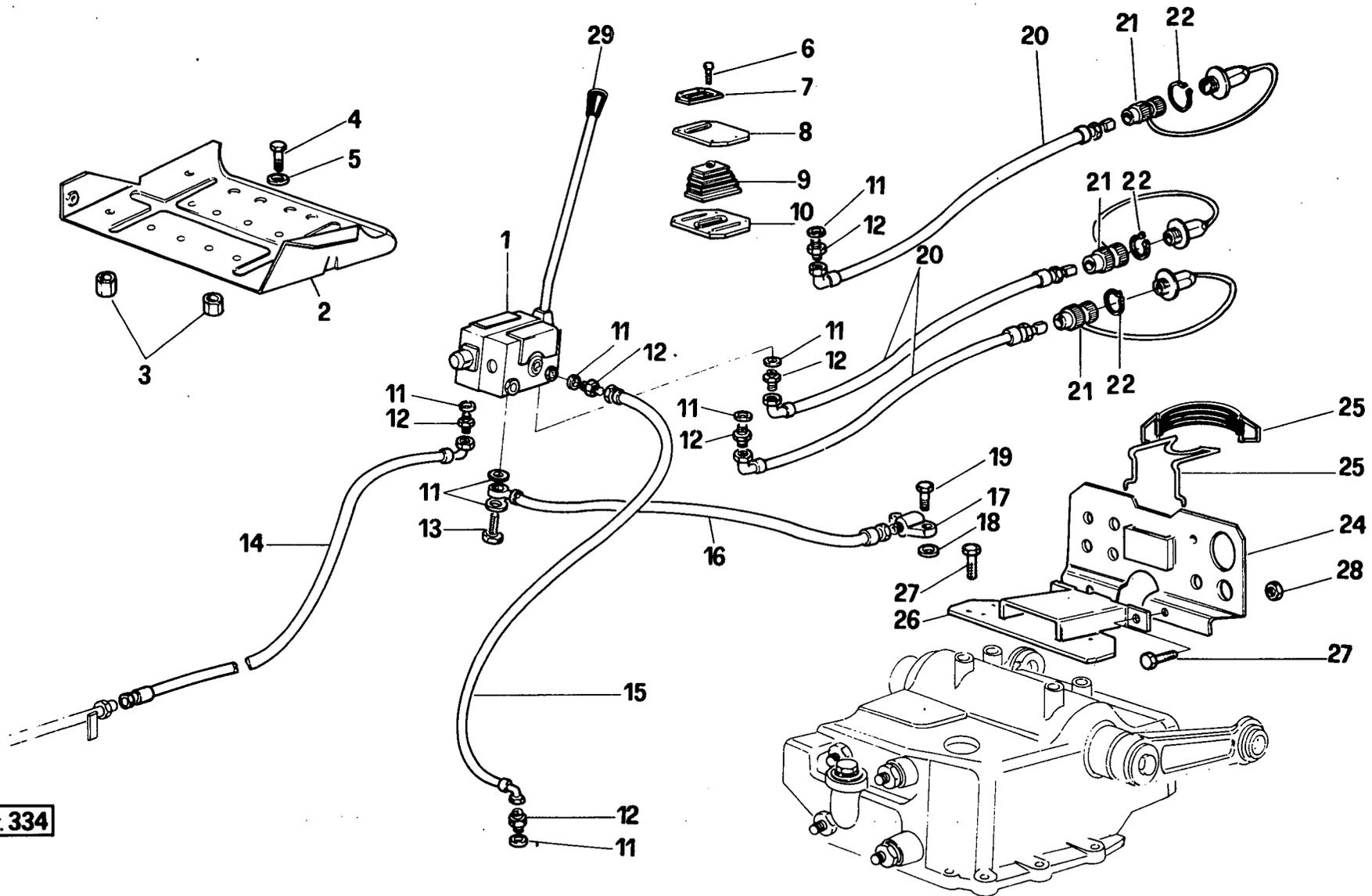
## DISTRIBUTORE SEMPL. EFF. + DISTRIBUTORE DOPPIO EFF.

Distributeur a simple effet et distributeur a double effet

Simple and double-effect distributor valve

Einfachen und doppel wirkenden steuerschieber Distributor de simple efecto y distribudor de doble efecto

90.5/3



Var. 334

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	44901556	1	DISTRIBUTORE COMPL.	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA
2	5115944	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
3	5115945	2	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
4	16043221	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
5	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
6	15905407	8	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
7	4999796	1	CORNICE	MONTURE	RAHMEN	FRAME	MARCO
8	5115206	1	PIASTRA SUP.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
9	4999789	2	CUFFIA	CAPUCHON	MANSCHETTE	BOOT	CAPUCHON
10	5115208	1	PIASTRA INF.	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
11	10263160	8	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
12	4999196	3	GIUNTO	ACCOUPEMENT	KUPPLUNG	COUPLING	ARRASTRE
13	5100984	1	BOCCHETTONE	VIS-RACCORD	HOLHLSCHRAUBE	UNION	BOQUILLA
14	5101982	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
15	5109118	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
16	5101738	1	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
17	4998411	1	RACCORDO	RACCORD	STUTZEN	CONNECTION	RACOR
18	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
19	16043921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
20	5104793	3	TUBO FLESSIBILE	TUYAU FLEXIBLE	SCHLAUCH	HOSE	MANGA FLEXIBLE
21	5101686	3	ATTACCO RAPIDO PUSH-PULL	ACCOUPEMENT RAPIDE	ABREISSKUPPLUNG	RAPID COUPLING	ACOPLE RAPIDO
22	11068676	6	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
24	4999384	1	PIASTRA	PLAQUE	PLATTE	PLATE	PLACA
25	4975373	1	CINGHIA	COURROIES	RIEMEN	BELTS	CORREAS
25	4999387	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
26	5104808	1	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE
27	15540221	7	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
28	16101511	3	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
29	4999529	2	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON



# DISTRIBUTORE SEMPL. EFF. + DISTRIBUTORE DOPPIO EFF.

90.5/4

Distributeur a simple effet et distributeur a double effet

Simple and double-effect distributor valve

Einfachen und doppel wirkenden steuerschieber. Distribudor de simple efecto y distribudor de doble efecto

01 - 02

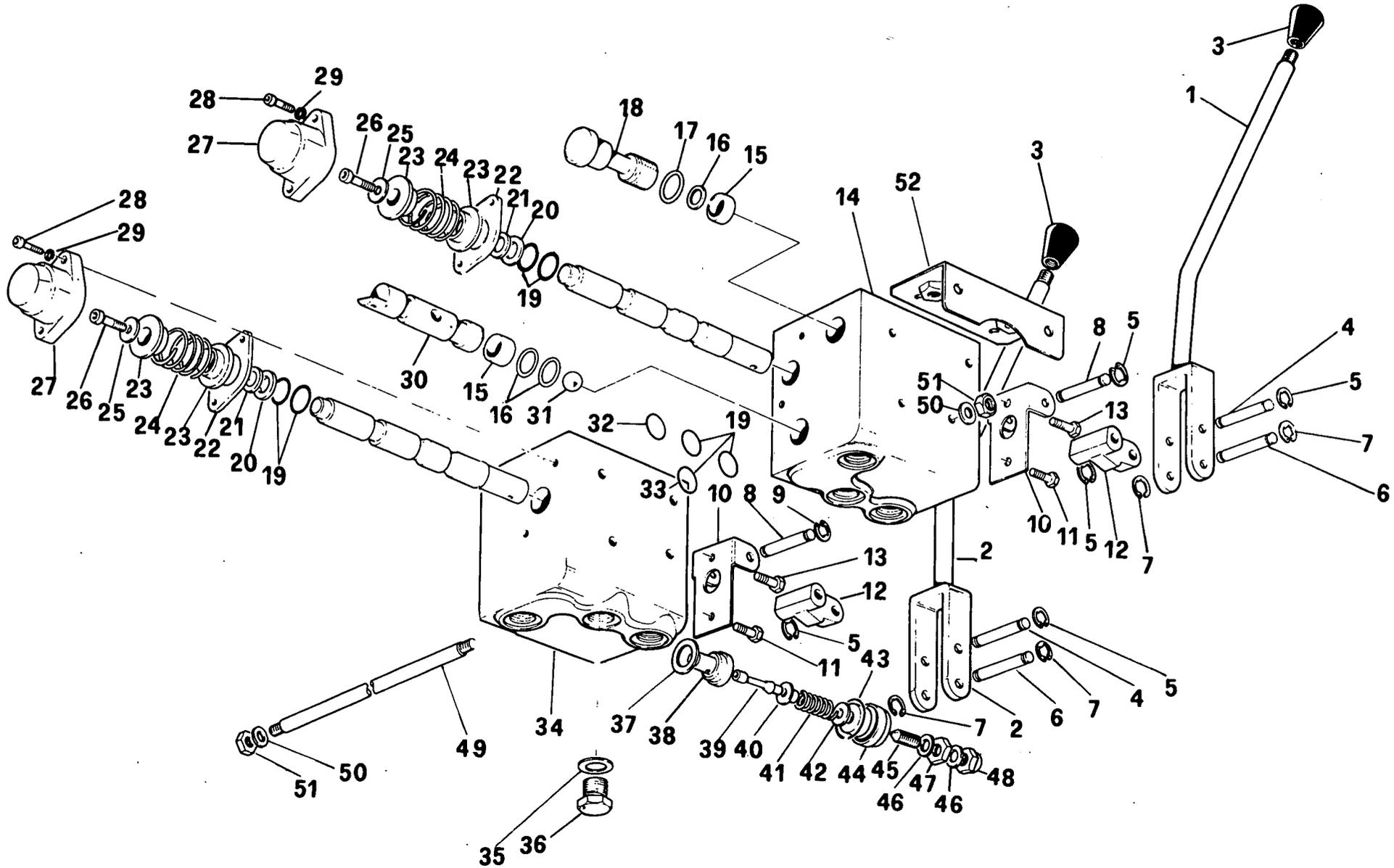


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	4999345	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
2	4999332	1	LEVA	LEVIER	HEBEL	LEVER	PALANCA
3	4999529	2	POMELLO	BOUTON	KNEBELGRIFF	KNOB	BOTON
4	5101825	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
5	11087776	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
6	5101826	2	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
7	11087976	4	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
8	5101878	1	PERNO	AXE	BOLZEN	PIN	EJE
9	11087776	2	ANELLO DI SICUREZZA	ARRETOIR	SICHERUNGSRING	LOCKRING	ANILLO DE FRENO
10	5101827	2	FORCELLA	FOURCHE	GABEL	FORK	HORQUILLA
11	16042921	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
12	5101829	2	BISCOTTINO	JUMELLE	LASCHE	SHACKLE	BIELA
13	5101828	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
14	4999329	1	DISTRIBUTORE A DOPPIO EFFETTO	DISTRIBUTEUR A DOUBLE EFFET	DOPPELWIRKENDEN STEUERSCHIEBER	DOUBLE EFFECT DISTRIBUTOR VALVE	DISTRIBUIDOR DE DOBLE EFECTO
15	5101832	2	ANELLO ANTIESTRUSIONE	BAGUE	RING	RING	ANILLO
16	14452980	3	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
17	14457080	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
18	5101831	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
19	14457280	6	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
20	5101848	2	ANELLO INTEFLON	BAGUE	RING	RING	ANILLO
21	5101847	2	RONDELLA	RONDELLE	TOPFSCHIEBE	CUP	PLATO DE COPA
22	5101844	2	SPESSORE	CALE	AUSGLEICHSCHIEBE	SHIM	ARANDELA COMPENS.
23	5101841	4	SCODELLINO	CUVETTE	TELLERSCHIEBE	CUP	PLATILLO
24	5101843	2	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
25	5101877	2	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
26	5101840	2	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
27	5101839	2	CAPPELLOTTO	CHAPEAU	SCHUTZKAPPE	CAP	CAPUCHON
28	5101842	4	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
29	11195471	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
30	5101734	1	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIENTO
31	20419330	1	SFERA	BILLE	KUGEL	BALL	BOLA
32	14457380	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
33	14457180	1	ANELLO	BAGUE	RING	RING	ANILLO
34	4999326	1	DISTRIBUTORE SEMPLICE EFF.COMPL.	DISTRIBUTEUR	STEUERGERAET	DISTRIBUTOR VALVE	VALVULA DISTRIBUIDORA

# DISTRIBUTORE SEMPL. EFF. + DISTRIBUTORE DOPPIO EFF.

90.5/4

*Distributeur a simple effet et distributeur a double effet*

*Simple and double-effect distributor valve*

*Einfachen und doppel wirkenden steuerschieber Distributor de simple efecto y distribudor de doble efecto*

01 - 02

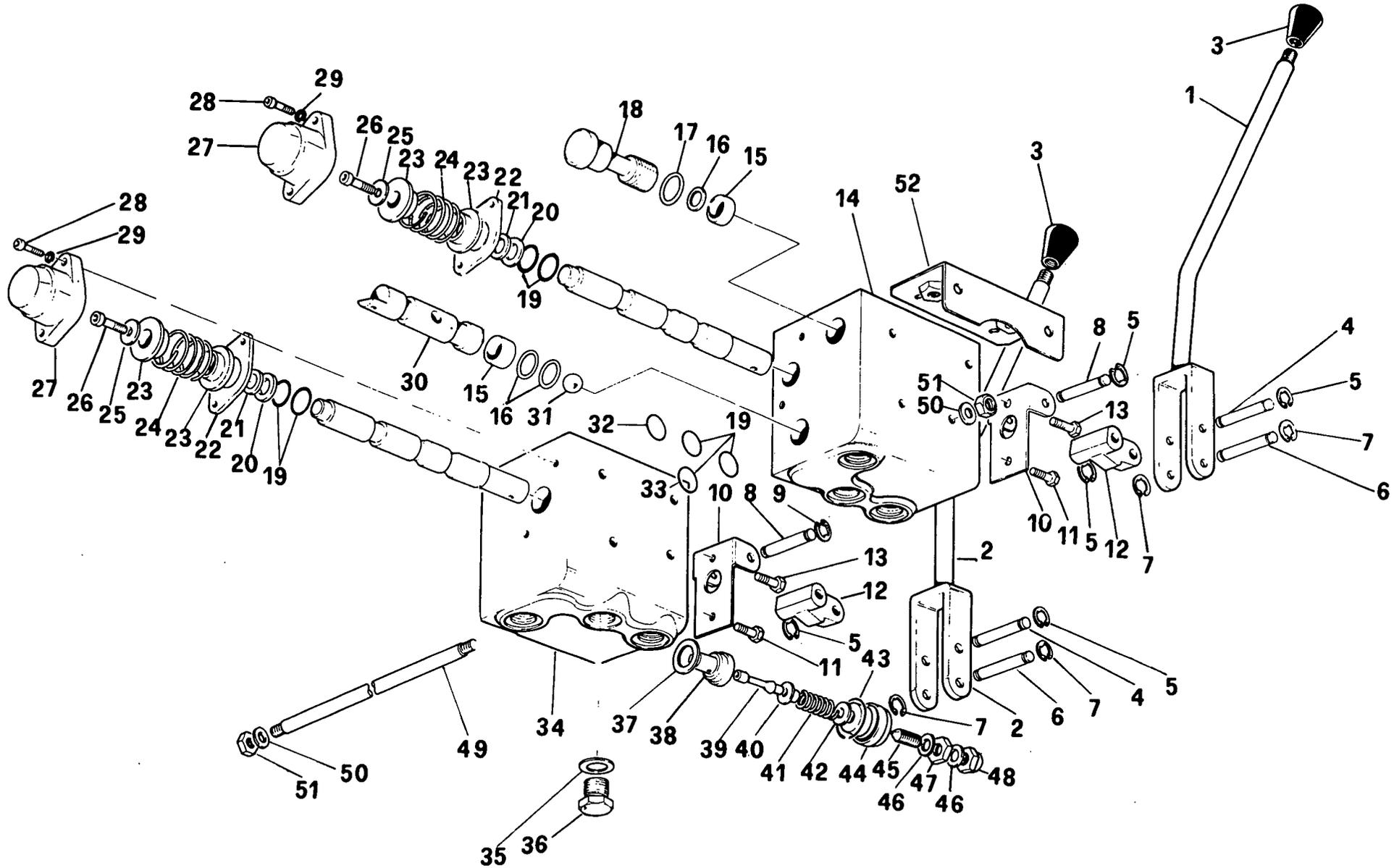
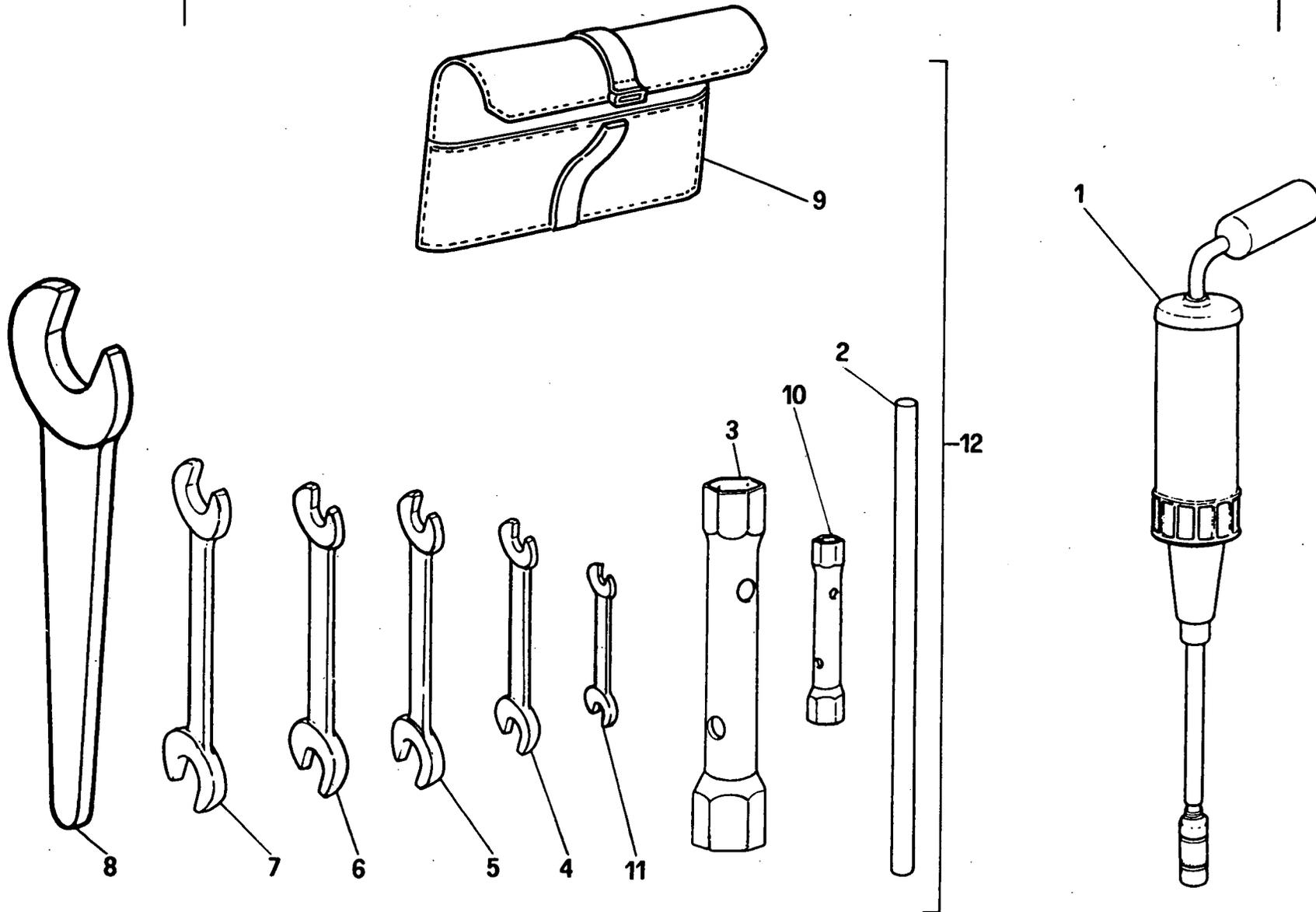


FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
35	10259960	1	GUARNIZIONE	GARNITURE	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
36	10273140	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
37	5101851	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
38	5101849	1	SEDE	SIEGE	SITZ	SEAT	ASIEN TO
39	5101850	1	CONTROSEDE	CONTRE SIEGE	GEGENSITZ	COUNTER SEAT	CONTRA ASIEN TO
40	5101852	1	DISTANZIALE	ENTRETOISE	ABSTANDSTUECK	SPACER	SEPARADOR
41	5101853	1	MOLLA	RESSORT	FEDER	SPRING	RESORTE
42	5101856	1	ROSETTA PIANA	RONDELLE	SCHEIBE	WASHER	ARANDELA
43	5101854	1	ANELLO DI TENUTA	JOINT D'ETANCHEITE	DICHTRING	SEAL	JUNTA HERMETICA
44	5101855	1	TAPPO	BOUCHON	STOPFEN	PLUG	TAPON
45	5101857	1	VITE	VIS	SCHRAUBE	SCREW	TORNILLO
46	14330260	2	GUARNIZIONE DI TENUTA	JOINT	DICHTUNG	GASKET	JUNTA
47	16102311	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
48	5101858	1	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
49	5101876	2	TIRANTE	TIRANT	STANGE	ROD	VARILLA
50	10519601	4	ROSETTA DI SICUREZZA	RONDELLE FREIN	SICHERUNGSRING	LOCKWASHER	ARANDELA DE FRENO
51	15502211	8	DADO	ECROU	MUTTER	NUT	TUERCA
52	4999333	2	SUPPORTO	SUPPORT	LAGER	SUPPORT	SOPORTE

**DOTAZIONE ATTREZZI**

Outillage  
Werkzeugausrustng

Toolkit  
Equipo herramientas



80/60

## DOTAZIONE ATTREZZI

91.01/01

(10-1984)

FIG	N. ORDINAZIONE	QTA	DENOMINAZIONE	DESIGNATION	BENENNUNG	DESCRIPTION	DENOMINACIONES
1	5128110	1	POMPA INGRASSAGGIO	POMPE	PUMPE	PUMP	BOMBA
2	5121440	1	SPINA PER CHIAVE A TUBO	GOUPILLE	STIFT	PIN	PASADOR
3	5121422	1	CHIAVE A TUBO 22x24	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
4	5121418	1	CHIAVE 10x13	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
5	5121419	1	CHIAVE 11x14	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
6	5121420	1	CHIAVE 17x19	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
7	5121421	1	CHIAVE 22x24	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
8	5121426	1	CHIAVE FISSA 27	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
9	4960158	1	BORSA PER UTENSILI	TROUSSE PORTE- OUTILS	TASCHE F.WERKZEUGE	TOOL BAG	BOLSA PARA UTILES
10	5121423	1	CHIAVE A TUBO 24x27	CLE A TUBE	STECKSCHLUESSEL	PIPE WRENCH	LLAVE DE TUBO
11	5121417	1	CHIAVE 6x7	CLE	SCHLUESSEL	WRENCH	LLAVE
12	5121416	1	BORSA UTENSILI COMPL.	TROUSSE A OUTILS	WERKZEUGTASCHE	TOOL BAG	BOLSA HERRAMIENTAS

**MODIFICHE**

**MODIFICATIONS**

**ÄNDERUNGEN**

**MODIFICATIONS**

**MODIFICACIONES**

M o d i f i c a		Sgr. Interessati e Norme di Ricambio
		<p>60.3/1  <del>44900783</del> = 5129478 + 1930268</p> <p>90.1/1  <del>44900839</del> = 5129481</p> <p>60.3/3  <del>44980815</del> = 5120206</p> <p>90.1/3  44980814 = 5120966</p> <p>90.3/1  <del>5107036</del> = 5125394 + 5125761 + 14601070 +  44014604 + 44017900 + 44017901</p>